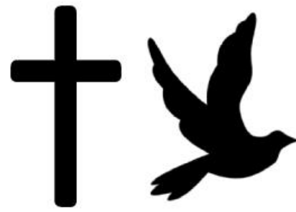


Di Gud Nyus ɛn di Apɔsul Dɛn Wok

Tebul fɔ Tin dɛn we De Insay

Matyu

CHAPTER 1

1 Na di buk we de tɔk bɔt Jizɔs Krays in jɛnɛreshɔn, Devid in pikin, Ebraam in pikin.
2 Ebraam bɔn Ayzak; ɛn Ayzak bɔn Jekɔb; ɛn Jekɔb bɔn Judas ɛn in brɔda dɛn;
3 Judas bɔn Fɛz ɛn Zara we kɔmɔt na Tama. ɛn Fɛris bɔn Ɛsrɔm; ɛn Ɛsrɔm bɔn Eram;
4 Ɛn Eram bɔn Aminadab; ɛn Aminadab bɔn Naasɔn; ɛn Nasɔn bɔn Salmɔn;
5 Salmon bɔn Buz we kɔmɔt na Rechab; ɛn Buz bɔn Obɛd we kɔmɔt na Rut; ɛn Obɛd bɔn Jɛsi;
6 Jɛsi bɔn Devid we na di kiŋ; ɛn Devid we na di kiŋ bɔn Sɔlɔmɔn we na Yurias in wɛf;
7 Sɔlɔmɔn bɔn Roboam; ɛn Roboam bɔn Ebia; ɛn Ebia bɔn Esa;
8 Ɛn Esa bɔn Josafat; ɛn Josafat bɔn Joram; ɛn Joram bɔn Ozias;
9 Ɛn Ozias bɔn Joatam; ɛn Joatam bɔn Akaz; ɛn Akaz bɔn Izikaya;
10 Ɛn Izikaya bɔn Manasɛs; ɛn Manasɛs bɔn Amɔn; ɛn Emɔn bɔn Josayas;
11 Josayas bɔn Jɛkonias ɛn in brɔda dɛn lɛk di tɛm we dɛn kɛr dɛn go na Babilɔn.
12 Afta dɛn kɛr dɛn go na Babilɔn, Jɛkonia bɔn Salatiɛl; ɛn Salatiɛl bɔn Zorobabɛl;
13 Zorobabel bɔn Abiud; ɛn Abiud bɔn Ilayakim; ɛn Ilayakim bɔn Azɔ;
14 Ɛn Azɔ bɔn Sadɔk; ɛn Sadɔk bɔn Akim; ɛn Akim bɔn Ilayud;
15 Ɛn Ilayud bɔn Ɛlieza; ɛn Ɛlieza bɔn Matan; ɛn Matan bɔn Jekɔb;
16 Ɛn Jekɔb bɔn Josɛf we na Meri in man, ɛn na in bɔn Jizɔs we dɛn kɔl Krays.
17 So ɔl di jenɛreshɔn dɛn frɔm Ebraam to Devid na fɔtin jɛnɛreshɔn; ɛn frɔm Devid te dɛn kɛr am go na Babilɔn, na fɔtin jɛnereshɔn; ɛn frɔm di tɛm we dɛn kɛr am go na Babilɔn te to Krays, na fɔtin jɛnɛreshɔn.
18 Di tɛm we Jizɔs Krays bɔn na dis we: We in mama Meri bin dɔn mared to Josɛf, bifo dɛn kam togɛda, di Oli Spirit bin gɛt bɛlɛ.
19 Dɔn in man Josɛf, bikɔs i bin de du wetin rayt, ɛn i nɔ bin want fɔ mek pipul dɛn no am gud gud wan, so i bin want fɔ lɛf am na say we i de ayd.
20 Bɔt we i de tink bɔt dɛn tin ya, Jiova in enjɛl apia to am na drim se: "Josɛf, Devid in pikin, nɔ fred fɔ tek yu wɛf Meri to yu, bikɔs di uman we gɛt bɛlɛ de." fɔ di Oli Spirit.
21 I go bɔn bɔy pikin, ɛn yu go kɔl am Jizɔs, bikɔs na in go sev in pipul dɛn frɔm dɛn sin dɛn.
22 Ɔl dis dɔn bi so dat wetin di prɔfɛt bin tɔk bɔt Jiova go bi.
23 Luk, wan vajin go bɔn bɛlɛ, ɛn i go bɔn bɔy pikin, ɛn dɛn go kɔl am Ɛmanuɛl, we min se na Gɔd wit wi.
24 We Josɛf gɛt layf bak, i du wetin Jiova in enjɛl tɛl am, ɛn i tek in wɛf to am.
25 Ɛn i nɔ bin no am te i bɔn in fɔs bɔy pikin.

CHAPTER 2

1 We dɛn bɔn Jizɔs na Bɛtliɛm we de na Judia insay Ɛrɔd di kiŋ in tɛm, pipul dɛn we gɛt sɛns kɔmɔt na di ist kam na Jerusɛlɛm.
2 Dɛn se: "Usay di wan we dɛn bɔn Kiŋ fɔ di Ju pipul dɛn de?" bikɔs wi dɔn si in sta na di ist, ɛn wi kam fɔ wɔship am."
3 We Ɛrɔd we na di kiŋ yɛri dɛn tin ya, ɛn ɔlman na Jerusɛlɛm bin de fred.
4 We i dɔn gɛda ɔl di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di Lɔ ticha dɛn na di pipul dɛn, ɛn aks dɛn usay dɛn fɔ bɔn Krays.
5 Dɛn tɛl am se: "Na Bɛtliɛm we de na Judia.
6 Ɛn yu na Bɛtliɛm we de na Juda, nɔto di smɔl wan pan di bigman dɛn na Juda.
7 We Ɛrɔd kɔl di sɛnsman dɛn sikrit wan, ɛn aks dɛn gud gud wan ustɛm di sta apia.
8 Dɔn i sɛn dɛn na Bɛtliɛm ɛn tɛl dɛn se: "Una go luk fɔ di smɔl pikin gud gud wan; ɛn we una dɔn fɛn am, una tɛl mi bak, so dat a go kam wɔship am bak."
9 We dɛn yɛri di kiŋ, dɛn go. ɛn di sta we dɛn si na di ist, go bifo dɛn, te i kam ɛn tinap oba usay di yɔŋ pikin de.
10 We dɛn si di sta, dɛn gladi pasmak.
11 We dɛn go insay di os, dɛn si di smɔl pikin wit in mama Meri, dɛn butu ɛn wɔship am. gold, ɛn insɛns, ɛn mared.
12 We Gɔd dɔn wɔn dɛn na drim se dɛn nɔ fɔ go bak to Ɛrɔd, so dɛn go na dɛn yon kɔntri ɔda we.
13 We dɛn go, Jiova in enjɛl apia to Josɛf insay drim se: "Grap ɛn tek di smɔl pikin ɛn in mama ɛn rɔnawe go na Ijipt, ɛn yu de de te a tɛl yu Ɛrɔd go luk fɔ di smɔl pikin fɔ dɔnawe wit am.
14 We i grap, i tek di smɔl pikin ɛn in mama na nɛt ɛn go na Ijipt.
15 I bin de de te Ɛrɔd day, so dat di prɔfɛt we Jiova bin tɔk se: "Na Ijipt a kɔl mi pikin."
16 We Ɛrɔd si se di sɛnsman dɛn de provok am, i vɛks bad bad wan, i sɛn fɔ kil ɔl di pikin dɛn we bin de na Bɛtliɛm ɛn ɔl di say dɛn we de nia de, frɔm we dɛn ol tu ia ɔ ɔnda di tɛm we i bin dɔn tray tranga wan fɔ aks di sɛnsman dɛn.
17 Dɔn wetin di prɔfɛt Jɛrimi bin tɔk, apin.
18 Insay Rama, dɛn yɛri vɔys, kray, kray, ɛn big big kray kray, Rechɛl kray fɔ in pikin dɛn, bɔt i nɔ bin want fɔ kɔrej am, bikɔs dɛn nɔ de.
19 Bɔt we Ɛrɔd day, Jiova in enjɛl apia to Josɛf na drim na Ijipt.
20 Dɛn se: "Grap, tek di smɔl pikin ɛn in mama ɛn go na Izrɛl land, bikɔs di wan dɛn we bin de tray fɔ kil di pikin dɔn day."
21 Dɔn i grap ɛn tek di smɔl pikin ɛn in mama ɛn go na Izrɛl land.
22 Bɔt we i yɛri se Akilɔs de rul na Judia na in papa Ɛrɔd in rum, i fred fɔ go de.
23 Dɔn i kam de na wan siti we dɛn kɔl Nazarɛt, so dat di prɔfɛt dɛn we dɛn bin dɔn tɔk se: "Dɛn go kɔl am Nazarɛt."

CHAPTER 3

1 Dɛn tɛm dɛn de, Jɔn we de baptayz pipul dɛn, kam de prich na di wildanɛs na Judia.
2 Dɛn se: "Una ripɛnt, bikɔs di Kiŋdɔm na ɛvin dɔn nia."
3 Na dis na di man we prɔfɛt Ayzaya bin tɔk bɔt se: "Pɔsin de ala na di wildanɛs se: 'Una rɛdi di Masta in rod, ɛn mek in rod dɛn stret."

4 Na di sem Jɔn bin wɛr in klos we tan lɛk kamɛl ia, ɛn i bin gɛt lɛda kɔba na in los. ɛn in it na lokɔs ɛn wayl ɔni.
5 Dɔn Jerusɛlɛm ɛn ɔl Judia ɛn ɔl di eria dɛn we de nia Jɔdan go mit am.
6 Ɛn dɛn baptayz frɔm Jizɔs na Jɔdan, ɛn dɛn bin tɔk se dɛn dɔn sin.
7 Bɔt we i si bɔku pan di Faresi ɛn Sadyusi dɛn de kam fɔ baptayz, i aks dɛn se: "O jɛnɛreshɔn we gɛt vap, udat dɔn wɔn una fɔ rɔnawe pan di wamat we gɛt fɔ kam?"
8 So una bɔn frut dɛn we fit fɔ mek una ripɛnt.
9 Una nɔ tink se una fɔ se, 'Wi gɛt Ebraam to wi papa.
10 Ɛn naw dɛn dɔn put di aks na di tik dɛn rut, so ɛni tik we nɔ de bia gud frut, dɛn kin kɔt am ɛn trowe am na faya.
11 Fɔ tru, a de baptayz una wit wata fɔ mek una ripɛnt, bɔt ɛnibɔdi we de kam afta mi gɛt pawa pas mi, we a nɔ fit fɔ bia in sus, i go baptayz una wit di Oli Spirit ɛn faya.
12 I go klin in wit na in an, ɛn i go klin in wit ɛn gɛda in wit na di say we dɛn de gɛda; bɔt i go bɔn di chaf wit faya we nɔ de day.
13 Dɔn Jizɔs kɔmɔt na Galili kam na Jɔdan to Jɔn fɔ mek i baptayz am.
14 Bɔt Jɔn bin ban am ɛn se: "A nid fɔ baptayz frɔm yu, ɛn yu de kam to mi?"
15 Bɔt Jizɔs tɛl am se: " Lɛ mi fɔ lɛ i bi so naw, bikɔs na so i fayn fɔ du ɔl wetin rayt." Dɔn i sɔfa fɔ am.
16 We Jizɔs baptayz, i kɔmɔt na di wata wantɛm wantɛm, ɛn di ɛvin opin fɔ am, ɛn i si Gɔd in Spirit de kam dɔŋ lɛk dɔv ɛn layt pan am.
17 Wan vɔys kɔmɔt na ɛvin se: "Dis na mi Pikin we a lɛk, we a gladi fɔ am."

CHAPTER 4

1 Dɔn di Spirit kɛr Jizɔs go na di wildanɛs fɔ lɛ di Dɛbul tɛmpt am.
2 We i bin fast fɔ 40 dez ɛn fɔti nɛt, afta dat i bin angri.
3 We di pɔsin we de tɛmpt am kam to am, i tɛl am se: "If yu na Gɔd in Pikin, tɛl dɛn fɔ mek dɛn ston ya bi bred."
4 Bɔt Jizɔs tɛl am se: "Dɛn rayt se: ' Mɔtalman nɔ go liv bay bred nɔmɔ, bɔt na ɛni wɔd we kɔmɔt na Gɔd in mɔt."
5 Dɔn di Dɛbul kɛr am go na di oli siti, ɛn put am na wan ay ay ples na di tɛmpul.
6 Ɛn i tɛl am se: "If yu na Gɔd in Pikin, trowe yusɛf dɔŋ, bikɔs dɛn rayt se: 'I go gi in enjɛl dɛn fɔ tɛl yu, ɛn dɛn go ol yu na dɛn an, so dat yu nɔ go brok yu fut." agens wan ston.
7 Jizɔs tɛl am se: " Dɛn rayt bak se: "Yu nɔ fɔ tɛmpt PAPA GƆD we na yu Gɔd."
8 Di Dɛbul kɛr am go ɔp wan mawnten we ay pasmak, ɛn sho am ɔl di kiŋdɔm dɛn na di wɔl ɛn di glori we dɛn gɛt;
9 Ɛn i tɛl am se: "A go gi yu ɔl dɛn tin ya if yu fɔdɔm ɛn wɔship mi."
10 Dɔn Jizɔs tɛl am se: " Setan, kɔmɔt na ya, bikɔs dɛn rayt se: "Yu fɔ wɔship PAPA GƆD we na yu Gɔd, ɛn na in nɔmɔ yu fɔ sav."
11 Dɔn di Dɛbul lɛf am, ɛn enjɛl dɛn kam fɔ sav am.
12 We Jizɔs yɛri se dɛn dɔn put Jɔn na jel, i go na Galili.
13 We i kɔmɔt na Nazarɛt, i go de na Kepanaɔm, we de nia di si, we de nia Zabulɔn ɛn Nɛftalim.
14 So dat wetin prɔfɛt Ayzaya bin tɔk, go apin.
15 Na Zabulɔn ɛn Nɛftalim land we de nia di si, we de nia Jɔdan, Galili we di neshɔn dɛn de.
16 Di pipul dɛn we bin sidɔm na daknɛs si big layt; ɛn to di wan dɛn we bin sidɔm na di eria ɛn shado fɔ day, layt de kɔmɔt.
17 Frɔm da tɛm de, Jizɔs bigin fɔ prich ɛn se: " Una ripɛnt, bikɔs di Kiŋdɔm na ɛvin dɔn nia."
18 We Jizɔs de waka nia di si na Galili, i si tu brɔda dɛn, Saymɔn we dɛn kɔl Pita, ɛn in brɔda Andru, de trowe nɛt na di si.
19 I tɛl dɛn se: " Una fala mi, a go mek una bi pipul dɛn we de fishin."
20 Dɔn dɛn lɛf dɛn nɛt wantɛm wantɛm ɛn fala am.
21 We i kɔmɔt de, i si ɔda tu brɔda dɛn, Jems we na Zɛbidi in pikin, ɛn in brɔda Jɔn, de insay wan ship wit dɛn papa Zɛbidi de mek dɛn nɛt. ɛn i kɔl dɛn.
22 Wantɛm wantɛm, dɛn lɛf di ship ɛn dɛn papa ɛn fala am.
23 Dɔn Jizɔs bin de go ɔlsay na Galili, de tich na dɛn sinagɔg dɛn, ɛn prich di gud nyuz bɔt di Kiŋdɔm, ɛn mɛn ɔlkayn sik ɛn ɔlkayn sik na di pipul dɛn.
24 Ɛn in nem bin go ɔlsay na Siria, ɛn dɛn briŋ ɔl di sik pipul dɛn we gɛt difrɛn sik ɛn sɔfa, ɛn di wan dɛn we gɛt dɛbul, di wan dɛn we nɔ gɛt sɛns, ɛn di wan dɛn we gɛt palsi, kam to am. ɛn i mɛn dɛn.
25 Bɔku bɔku pipul dɛn we kɔmɔt na Galili, Dikapolis, Jerusɛlɛm, Judia, ɛn ɔdasay na Jɔdan bin fala am.

CHAPTER 5

1 We i si di krawd, i go ɔp wan mawnten, ɛn we i dɔn sidɔm, in disaypul dɛn kam to am.
2 Dɔn i opin in mɔt ɛn tich dɛn ɛn se.
3 Di wan dɛn we po gɛt blɛsin, bikɔs na dɛn gɛt di Kiŋdɔm we de na ɛvin.
4 Blɛsin fɔ di wan dɛn we de kray, bikɔs dɛn go kɔrej dɛn.
5 Di wan dɛn we ɔmbul gɛt blɛsin, bikɔs dɛn go gɛt di wɔl.
6 Blɛsin fɔ di wan dɛn we angri ɛn tɔsti fɔ du wetin rayt, bikɔs dɛn go ful-ɔp.
7 Di wan dɛn we gɛt sɔri-at gɛt blɛsin, bikɔs dɛn go gɛt sɔri-at.
8 Di wan dɛn we gɛt klin at gɛt blɛsin, bikɔs dɛn go si Gɔd.
9 Di wan dɛn we de mek pis gɛt blɛsin, bikɔs dɛn go kɔl dɛn Gɔd in pikin dɛn.
10 Di wan dɛn we dɛn de mek sɔfa bikɔs dɛn de du wetin rayt, gɛt blɛsin, bikɔs na dɛn gɛt di Kiŋdɔm we de na ɛvin.
11 Una gɛt blɛsin we pipul dɛn de tɔk bad bɔt una ɛn mek una sɔfa, ɛn tɔk ɔlkayn bad tin agens una fɔ mi sek.
12 Una gladi ɛn gladi pasmak, bikɔs di blɛsin we una go gɛt na ɛvin, na so dɛn bin de mek di prɔfɛt dɛn we bin de bifo una sɔfa.
13 Una na di sɔl we de na di wɔl, bɔt if di sɔl dɔn lɔs in smɛl, wetin dɛn go yuz fɔ sɔl am? frɔm da tɛm de, i nɔ fayn fɔ natin, pas fɔ trowe am ɛn fɔ mek pipul dɛn trowe am ɔnda fut.
14 Una na di layt fɔ di wɔl. Siti we de na wan il nɔ go ebul fɔ ayd.
15 Ɛn pipul dɛn nɔ de layt kandul ɛn put am ɔnda bɔs, bɔt na kandul stik; ɛn i de gi layt to ɔl di wan dɛn we de na di os.
16 Mek una layt shayn bifo mɔtalman, so dat dɛn go si di gud tin dɛn we una de du ɛn ɔnɔ una Papa we de na ɛvin.
17 Una nɔ tink se a kam fɔ pwɛl di lɔ ɔ di prɔfɛt dɛn.
18 Fɔ tru, a de tɛl una se te ɛvin ɛn di wɔl pas, wan smɔl

19 So ɛnibɔdi we brok wan pan dɛn smɔl smɔl lɔ dɛn ya ɛn tich pipul dɛn so, dɛn go kɔl am di smɔl wan na di Kiŋdɔm na ɛvin, bɔt ɛnibɔdi we du dɛn ɛn tich dɛn, dɛn go kɔl am bigman na di Kiŋdɔm na ɛvin.
20 A de tɛl una se, if una rayt pas wetin di Lɔ ticha dɛn ɛn Faresi dɛn du, una nɔ go go insay di Kiŋdɔm na ɛvin.
21 Una yɛri se pipul dɛn we bin de trade trade bin de tɔk se: "Yu nɔ fɔ kil pɔsin; ɛn ɛnibɔdi we kil go de pan denja we dɛn go jɔj am.
22 Bɔt a de tɛl una se ɛnibɔdi we vɛks pan in brɔda we nɔ gɛt ɛni rizin go de pan denja we dɛn go jɔj am , go de pan denja fɔ faya na ɛlfaya.
23 So if yu kam wit yu gift na di ɔlta ɛn mɛmba de se yu brɔda gɛt ɛnitin fɔ du wit yu;
24 Lɛf yu gift de bifo di ɔlta, ɛn go. yu fɔ mek pis wit yu brɔda fɔs, dɔn kam fɔ gi yu gift.
25 Una gri wit yu ɛnimi kwik kwik wan, we yu de na rod wit am; so dat di ɛnimi nɔ go gi yu to di jɔj, ɛn di jɔj nɔ go gi yu to di ɔfisa, ɛn dɛn nɔ go put yu na jel."
26 Fɔ tru, a de tɛl yu se yu nɔ go kɔmɔt de te yu pe di mɔni we yu fɔ pe.
27 Una dɔn yɛri se pipul dɛn we bin de trade trade bin de tɔk se: "Yu nɔ fɔ du mami ɛn dadi biznɛs wit ɔda pɔsin."
28 Bɔt a de tɛl una se ɛnibɔdi we luk uman fɔ want am, dɔn du mami ɛn dadi biznɛs wit am na in at.
29 Ɛn if yu rayt yay mek yu vɛks, pul am ɛn trowe am, bikɔs i go fayn fɔ yu if wan pan yu bɔdi dɛn day, ɛn nɔto fɔ mek yu ɔl bɔdi trowe na ɛlfaya.
30 Ɛn if yu raytan mek yu fil bad, kɔt am ɛn trowe am, bikɔs i go fayn fɔ yu if wan pan yu pat dɛn day, ɛn nɔto fɔ lɛ yu ɔl bɔdi trowe na ɛlfaya.
31 Dɛn se: "Ɛnibɔdi we lɛf in wɛf, lɛ i rayt fɔ lɛ i dayvɔs."
32 Bɔt a de tɛl una se ɛnibɔdi we lɛf in wɛf pas fɔ du mami ɛn dadi biznɛs di we aw Gɔd nɔ want, i go mek i du mami ɛn dadi biznɛs wit ɔda pɔsin.
33 Una dɔn yɛri bak se pipul dɛn we bin de trade trade bin de tɔk se: "Yu nɔ fɔ swɛ fɔ yusɛf, bɔt yu fɔ du wetin yu dɔn swɛ to Jiova."
34 Bɔt a de tɛl una se, una nɔ fɔ swɛ atɔl; nɔto bay ɛvin; bikɔs na Gɔd in tron;
35 Nɔto na di wɔl; bikɔs na in fut stɛp, nɔto Jerusɛlɛm; bikɔs na di siti we di big Kiŋ de rul.
36 Yu nɔ fɔ swɛ to yu ed, bikɔs yu nɔ go ebul fɔ mek wan ia wayt ɔ blak.
37 Bɔt lɛ una tɔk to una, Yɛs; Nɔ, nɔto so, bikɔs ɛnitin we pas dɛn tin ya, na bad tin de kɔmɔt.
38 Una dɔn yɛri se dɛn se, 'Ay fɔ wan yay, ɛn tut fɔ tut.
39 Bɔt a de tɛl una se una nɔ fɔ tinap tranga wan, bɔt ɛnibɔdi we nak yu na yu rayt chɛst, tɔn to am bak di ɔda wan.
40 Ɛn if ɛnibɔdi want fɔ kɛr yu go na kɔt ɛn tek yu klos, lɛ i gɛt yu klos bak.
41 Ɛn ɛnibɔdi we fos yu fɔ go wan mayl, go wit am tu mayl.
42 Gi ɛnibɔdi we aks yu, ɛn nɔ tɔn in bak pan di wan we want fɔ lɛnt yu.
43 Una yɛri se dɛn se: "Yu fɔ lɛk yu kɔmpin ɛn et yu ɛnimi."
44 Bɔt a de tɛl una se: Lɛk una ɛnimi dɛn, blɛs di wan dɛn we de swɛ una, du gud to di wan dɛn we et una, ɛn pre fɔ di wan dɛn we de yuz una bad ɛn mek una sɔfa;
45 So dat una go bi una Papa we de na ɛvin in pikin dɛn, bikɔs i de mek in san kɔmɔt pan di bad pipul dɛn ɛn di gud pipul dɛn, ɛn i de mek ren kam pan di wan dɛn we de du wetin rayt ɛn di wan dɛn we nɔ de du wetin rayt.
46 If una lɛk di wan dɛn we lɛk una, us blɛsin una go gɛt? ivin di wan dɛn we de gɛda taks nɔ de du di sem tin?
47 If una de salut una brɔda dɛn nɔmɔ, wetin una de du pas ɔda pipul dɛn? ivin di wan dɛn we de gɛda taks nɔ de du dat?
48 So una pafɛkt jɔs lɛk aw una Papa we de na ɛvin pafɛkt.

CHAPTER 6

1 Una tek tɛm mek una nɔ du una fridɔm bifo mɔtalman fɔ mek dɛn si una.
2 So we yu de gi yu gift, nɔ blo trɔmpɛt bifo yu lɛk aw di ipokrit dɛn kin du na di sinagɔg dɛn ɛn na di strit dɛn, so dat mɔtalman go gɛt glori. Fɔ tru, a de tɛl una se, dɛn gɛt dɛn blɛsin.
3 Bɔt we yu de gi gift to Gɔd, nɔ mek yu lɛft an no wetin yu raytan de du.
4 So dat di mɔni we yu de gi yu go bi sikrit wan, ɛn yu Papa we de si insɛf sɛf go blɛs yu klia wan.
5 We yu de pre, yu nɔ fɔ tan lɛk di ipokrit dɛn, bikɔs dɛn lɛk fɔ pre tinap na di sinagɔg dɛn ɛn na di kɔna dɛn na di strit, so dat mɔtalman go si dɛn. Fɔ tru, a de tɛl una se, dɛn gɛt dɛn blɛsin.
6 Bɔt yu, we yu de pre, go insay yu kloz, ɛn we yu dɔn lɔk yu domɔt, pre to yu Papa we de sikrit; ɛn yu Papa we de si sikrit go blɛs yu opin wan.
7 Bɔt we una de pre, una nɔ fɔ ripit fɔ natin lɛk aw di neshɔn dɛn kin du, bikɔs dɛn tink se dɛn go yɛri dɛn bikɔs dɛn de tɔk bɔku.
8 So una nɔ tan lɛk dɛn, bikɔs una Papa no wetin una nid bifo una aks am.
9 So una pre fɔ se: Wi Papa we de na ɛvin, mek yu nem oli.
10 Yu kiŋdɔm kam. Mek wetin yu want bi na dis wɔl, jɔs lɛk aw i de bi na ɛvin.
11 Gi wi tide wi it fɔ ɛvride.
12 Ɛn fɔgiv wi di dɛt dɛn we wi gɛt, jɔs lɛk aw wi de fɔgiv di wan dɛn we gɛt dɛt.
13 Nɔ lid wi pan tɛmteshɔn, bɔt sev wi frɔm bad, bikɔs na yu gɛt di Kiŋdɔm, di pawa, ɛn di glori sote go. Amen.
14 If una fɔgiv pipul dɛn sin, una Papa we de na ɛvin go fɔgiv una bak.
15 Bɔt if una nɔ fɔgiv pipul dɛn sin, una Papa nɔ go fɔgiv una sin.
16 Pantap dat, we una de fast, una nɔ fɔ de fil bad lɛk di ipokrit dɛn, bikɔs dɛn de mek dɛn fes nɔ fayn, so dat pipul dɛn go tan lɛk se dɛn de fast. Fɔ tru, a de tɛl una se, dɛn gɛt dɛn blɛsin.
17 Bɔt yu, we yu de fast, anɔynt yu ed ɛn was yu fes;
18 So dat yu nɔ go apia to mɔtalman fɔ fast, bɔt yu Papa we de sikrit wan, ɛn yu Papa we de si sikrit go blɛs yu opin wan.
19 Una nɔ kip jɛntri fɔ unasɛf na di wɔl, usay mɔt ɛn rɔsti de rɔtin, ɛn usay tifman dɛn de brok ɛn tif.
20 Bɔt una kip jɛntri fɔ unasɛf na ɛvin, usay mɔt ɔ rɔst nɔ de pwɛl, ɛn tifman nɔ de brok ɛn tif.
21 Usay yu jɛntri de, na de yu at go de.
22 Di layt we de na di bɔdi na di yay, so if yu yay nɔ wande, yu wan ol bɔdi go ful-ɔp wit layt.

23 Bɔt if yu yay wikɛd, yu wan ol bɔdi go ful-ɔp wit
daknɛs. So if di layt we de insay yu na daknɛs, da daknɛs
de rili big!
24 Nɔbɔdi nɔ go ebul fɔ sav tu masta, bikɔs i go et di wan
ɛn lɛk di ɔda wan; ɔ ɔdasay i go ol di wan, ɛn disgres di ɔda
wan. Una nɔ go ebul fɔ sav Gɔd ɛn prɔpati.
25 So a de tɛl una se: Una nɔ tink bɔt una layf, wetin una
go it ɔ wetin una go drink; nɔto fɔ una bɔdi, wetin una fɔ
wɛr. Yu nɔ tink se di layf pas it, ɛn di bɔdi pas klos?
26 Luk di bɔd dɛn we de na di skay, bikɔs dɛn nɔ de plant,
dɛn nɔ de avɛst ɛn gɛda na stɔ; pan ɔl dat, una Papa we de
na ɛvin de fid dɛn. Yu nɔ tink se una bɛtɛ pas dɛn fa fawe?
27 Uswan pan una we tink gud wan go ad wan kubit to in
ayt?
28 Wetin mek una de tink bɔt klos fɔ wɛr? Una tink bɔt di
lili dɛn na di fil, aw dɛn de gro; dɛn nɔ de wok tranga wan,
ɛn dɛn nɔ de spin;
29 Bɔt pan ɔl dat, a de tɛl una se ivin Sɔlɔmɔn pan ɔl in
glori nɔ bin wɛr lɛk wan pan dɛn.
30 So if Gɔd kres di gras na di fil, we de tide, ɛn tumara
dɛn go trowe am na di ɔvin, yu nɔ tink se i go klos una mɔ,
O una we nɔ gɛt bɛtɛ fet?
31 So una nɔ tink bɔt wetin wi go it? ɔ, Wetin wi go drink?
ɔ, Wetin mek wi go wɛr klos?
32 (Bikɔs ɔl dɛn tin ya di pipul dɛn we nɔto Ju de luk fɔ.)
bikɔs una Papa we de na ɛvin no se una nid ɔl dɛn tin ya.
33 Bɔt una fɔ luk fɔ Gɔd in Kiŋdɔm ɛn fɔ du wetin rayt fɔs;
ɛn dɛn go ad ɔl dɛn tin ya to una.
34 So una nɔ fɔ tink bɔt di nɛks de, bikɔs di nɛks tɛm go
tink bɔt di tin dɛn we go apin to una. Naf fɔ di de na di bad
tin we de apin.

CHAPTER 7

1 Una nɔ jɔj, so dat pipul dɛn nɔ go jɔj una.
2 Na di jɔjmɛnt we una de jɔj, na in dɛn go jɔj una.
3 Wetin mek yu de si di smɔl smɔl tik we de na yu brɔda in
yay, bɔt yu nɔ de tink bɔt di tik we de na yu yon yay?
4 Ɔ aw yu go tɛl yu brɔda se: 'Lɛ a pul di tik na yu yay. ɛn,
luk, wan tik de na yu yon yay?
5 Yu ipokrit, fɔs trowe di tik na yu yon yay; ɛn afta dat yu
go si klia wan fɔ trowe di smɔl
6 Una nɔ fɔ gi di dɔg dɛn tin we oli, ɛn una nɔ trowe una
pal dɛn bifo swɛlin, so dat dɛn nɔ go tramp dɛn ɔnda dɛn
fut ɛn tɔn bak ɛn swɛla una.
7 Una aks, ɛn dɛn go gi una; una go luk fɔ, ɛn una go fɛn
am; nak, ɛn i go opin fɔ una.
8 Ɛnibɔdi we aks fɔ am, de gɛt am; ɛn ɛnibɔdi we de luk fɔ,
de fɛn am; ɛn to ɛnibɔdi we nak, dɛn go opin am."
9 Ɔ uswan pan una we if in pikin aks fɔ bred, i go gi am
ston?
10 Ɔ if i aks fish, i go gi am snek?
11 So if una we wikɛd, no aw fɔ gi gud gift to una pikin
dɛn, una Papa we de na ɛvin nɔ go gi gud tin to di wan dɛn
we de aks am?
12 So ɔl wetin una want mek mɔtalman du to una, una fɔ
du am to dɛn, bikɔs na dis na di Lɔ ɛn di prɔfɛt dɛn.
13 Una go insay di smɔl gɛt, bikɔs di gɛt wayd ɛn di rod
brayt, we de go na di say we dɛn de pwɛl ɛn bɔku pipul dɛn
we de go insay de.
14 Bikɔs di gɛt we de go na layf stret, ɛn di rod smɔl, ɛn di
wan dɛn we de fɛn am smɔl.
15 Una tek tɛm wit lay lay prɔfɛt dɛn we de kam to una wit
ship klos, bɔt insay dɛn at na wulf we de rɔf.
16 Una go no dɛn bay wetin dɛn de du. Yu tink se
mɔtalman kin gɛda greps wit chukchuk ɔ fig we dɛn mek
wit tik?
17 Na so ɛni gud tik de bia gud frut; bɔt tik we dɔn rɔtin
kin bia bad frut.
18 Gud tik nɔ go bia bad frut, ɛn tik we dɔn rɔtin nɔ go bia
gud frut.
19 Ɛni tik we nɔ de bia gud frut, dɛn kin kɔt am ɛn trowe
am na faya.
20 So na di frut dɛn we dɛn de du, una go no dɛn.
21 Nɔto ɛnibɔdi we se, 'Masta, Masta, go go insay di
Kiŋdɔm we de na ɛvin. bɔt na di wan we de du wetin mi
Papa we de na ɛvin want.
22 Da de de, bɔku pipul dɛn go aks mi se, 'Masta, Masta,
wi nɔ tink se wi dɔn tɔk bɔt yu nem? ɛn na yu nem yu dɔn
drɛb dɛbul dɛn? ɛn na yu nem yu dɔn du bɔku wɔndaful tin
dɛn?
23 Dɔn a go tɛl dɛn se: 'A nɔ ɛva no una.
24 So ɛnibɔdi we yɛri dɛn tin ya we a de tɔk ɛn du am, a go
kɔmpia am to man we gɛt sɛns, we bil in os pan ston.
25 Ɛn di ren bigin fɔ kam, di wata bin kam, ɛn di briz blo
ɛn bit da os de; ɛn i nɔ fɔdɔm, bikɔs i bin mek fawndeshɔn
pan rɔk.
26 Ɛn ɛnibɔdi we yɛri dɛn tin ya we a de tɔk ɛn nɔ du dɛn,
dɛn go kɔmpia am to fulman we bil in os pan san.
27 Ɛn di ren bigin fɔ kam, di wata bin kam, ɛn di briz blo
ɛn bit da os de; ɛn i fɔdɔm, ɛn i fɔdɔm big big wan.
28 We Jizɔs dɔn tɔk dɛn tin ya, di pipul dɛn sɔprayz fɔ si
wetin i de tich.
29 I bin de tich dɛn lɛk pɔsin we gɛt pawa, ɛn i nɔ bin de
tich dɛn lɛk di Lɔ ticha dɛn.

CHAPTER 8

1 We i kam dɔŋ di mawnten, bɔku bɔku pipul dɛn fala am.
2 Wan man we gɛt lɛprɔsi kam ɛn wɔship am ɛn tɛl am se:
"Masta, if yu want, yu go mek a klin."
3 Dɔn Jizɔs es in an ɛn tɔch am ɛn se: " A want; bi yu klin.
Ɛn wantɛm wantɛm in lɛprɔsi klin.
4 Jizɔs tɛl am se: " Luk yu nɔ tɛl ɛnibɔdi; bɔt go, sho yusɛf
to di prist, ɛn gi di gift we Mozis bin tɛl am fɔ tɛl dɛn.
5 We Jizɔs go na Kepanyɔm, wan man we de oba di ami
kam to am ɛn beg am.
6 Ɛn i se: "Masta, mi slev de ledɔm na os, ɛn i sik bad bad
wan, ɛn i de sɔfa bad bad wan."
7 Jizɔs tɛl am se: " A go kam mɛn am."
8 Di sojaman ansa se: "Masta, a nɔ fit fɔ mek yu kam ɔnda
mi ruf, bɔt na fɔ tɔk di wɔd nɔmɔ, ɛn mi slev go wɛl."
9 Mi na man we gɛt pawa, a gɛt sojaman dɛn ɔnda mi. ɛn to
ɔda pɔsin se: "Kam, ɛn i de kam." ɛn to mi slev se: "Du dis,
ɛn i du am."
10 We Jizɔs yɛri dis, i sɔprayz ɛn tɛl di wan dɛn we bin de
fala am se: " Fɔ tru, a de tɛl una se a nɔ si dis kayn fet, nɔto
na Izrɛl."
11 Ɛn a de tɛl una se bɔku pipul dɛn go kɔmɔt na di ist ɛn
west ɛn sidɔm wit Ebraam, Ayzak, ɛn Jekɔb na di Kiŋdɔm
na ɛvin.
12 Bɔt dɛn go trowe di pikin dɛn na di Kiŋdɔm na do na
daknɛs, ɛn dɛn go kray ɛn krach dɛn tit.

13 Dɔn Jizɔs tɛl di ami ɔfisa se: " Go! ɛn jɔs lɛk aw yu dɔn biliv, na so dɛn fɔ du to yu. Ɛn in savant bin wɛl insay di sem awa.
14 We Jizɔs go na Pita in os, i si in wɛf in mama ledɔm, ɛn i sik wit fiva.
15 Dɔn i tɔch in an, ɛn di fiva lɛf am, ɛn i grap ɛn sav dɛn.
16 We ivintɛm rich, dɛn briŋ bɔku pipul dɛn we gɛt dɛbul to am, ɛn i drɛb di spirit dɛn wit in wɔd ɛn mɛn ɔl di wan dɛn we sik.
17 So dat di prɔfɛt Ayzaya bin tɔk se: "Insɛf tek wi sik dɛn ɛn kɛr wi sik dɛn."
18 We Jizɔs si bɔku bɔku pipul dɛn de rawnd am, i tɛl am fɔ go na di ɔda say.
19 Wan Lɔ ticha kam tɛl am se: "Ticha, a go fala yu ɛnisay we yu go."
20 Dɔn Jizɔs tɛl am se: " Fɔks dɛn gɛt ol ɛn bɔd dɛn we de na ɛvin gɛt nɛst; bɔt Mɔtalman Pikin nɔ gɛt say fɔ le in ed.
21 Wan ɔda wan pan in disaypul dɛn tɛl am se: "Masta, lɛ a go bɛr mi papa fɔs."
22 Bɔt Jizɔs tɛl am se: " Fɔ fala mi; ɛn lɛ di wan dɛn we dɔn day bɛr dɛn dayman dɛn.
23 We i go insay wan bot, in disaypul dɛn fala am.
24 Wan big big briz kam na di si, so di ship bin kɔba wit di wata we bin de rɔn, bɔt i bin de slip.
25 Dɔn in disaypul dɛn kam to am ɛn wek am ɛn se: "Masta, sev wi.
26 Dɔn i tɛl dɛn se: " Una we nɔ gɛt betɛ fet, wetin mek una de fred?" Dɔn i grap ɛn kɔrɛkt di briz ɛn di si; ɛn big big kol at bin de.
27 Bɔt di man dɛn sɔprayz ɛn se: "Us kayn mɔtalman dis, we ivin di briz ɛn di si de obe am!"
28 We Jizɔs rich na di ɔda say na di kɔntri usay di Gɛgɛsin dɛn de, tu pipul dɛn we gɛt dɛbul dɛn mit am, ɛn dɛn bin de kɔmɔt na di grev dɛn ɛn dɛn bin de vɛks bad bad wan so dat nɔbɔdi nɔ go pas da rod de.
29 Dɔn dɛn ala se: "Wetin wi gɛt fɔ du wit yu, Jizɔs, Gɔd in Pikin?" yu kam ya fɔ mek wi sɔfa bifo di tɛm rich?
30 Bɔku bɔku bɔd dɛn bin de fa frɔm dɛn.
31 So di dɛbul dɛn beg Jizɔs se: "If yu drɛb wi, alaw wi fɔ go na di ship dɛn."
32 I tɛl dɛn se: " Una go." We dɛn kɔmɔt na do, dɛn go insay di ship dɛn we dɛn kɔl ɔg, ɛn dɛn si di wan ɔl ship dɛn rɔn go dɔŋ wan stip plɛs ɛn go insay di si ɛn day.
33 Di wan dɛn we bin de kia fɔ dɛn rɔnawe ɛn go na di siti ɛn tɛl ɔltin ɛn wetin apin to di wan dɛn we di dɛbul dɛn gɛt.
34 We di wan ɔl siti kam mit Jizɔs, ɛn we dɛn si am, dɛn beg am fɔ mek i kɔmɔt na dɛn kɔntri.

CHAPTER 9

1 Dɔn i go insay wan bot ɛn pas ɛn kam na in yon siti.
2 Dɔn dɛn kam wit wan man we gɛt palsi, we ledɔm na bed to am. Pikin, yu fɔ gladi; dɛn dɔn fɔgiv yu sin dɛn.
3 Sɔm pan di Lɔ ticha dɛn se: "Dis man de tɔk bad bɔt Gɔd."
4 We Jizɔs no wetin dɛn de tink, i se: " Wetin mek una de tink bad na una at?
5 If i izi fɔ se, 'Dɛn dɔn fɔgiv yu sin dɛn; ɔ fɔ se, "Grap ɛn waka?"
6 Bɔt fɔ mek una no se Mɔtalman Pikin gɛt pawa na di wɔl fɔ fɔgiv sin, (Dɔn i tɛl di wan we sik se: " Grap, tek yu bed ɛn go na yu os."
7 Dɔn i grap ɛn go na in os.
8 Bɔt we di krawd si am, dɛn sɔprayz ɛn prez Gɔd we gi mɔtalman da kayn pawa de.
9 We Jizɔs de kɔmɔt de, i si wan man we nem Matyu, sidɔm na di say usay dɛn de tek di kɔstɔm, ɛn i tɛl am se: " Fɔ fala mi." Ɛn i grap, ɛn fala am.
10 We Jizɔs bin de it na di os, bɔku pipul dɛn we de gɛda taks ɛn sina dɛn kam sidɔm wit am ɛn in disaypul dɛn.
11 We di Faresi dɛn si am, dɛn aks in disaypul dɛn se: "Wetin mek una Masta de it wit pipul dɛn we de gɛda taks ɛn sina dɛn?"
12 Bɔt we Jizɔs yɛri dat, i tɛl dɛn se: " Di wan dɛn we wɛl nɔ nid dɔktɔ, bɔt di wan dɛn we sik."
13 Bɔt una go lan wetin dat min se: "A go sɔri fɔ mi, a nɔ go mek sakrifays, bikɔs a nɔ kam fɔ kɔl di wan dɛn we de du wetin rayt, bɔt a kam fɔ kɔl di wan dɛn we de sin fɔ ripɛnt."
14 Dɔn Jɔn in disaypul dɛn kam to am ɛn aks am se: "Wetin mek wi ɛn di Faresi dɛn de fast bɔku tɛm, bɔt yu disaypul dɛn nɔ de fast?"
15 Jizɔs aks dɛn se: " Di pikin dɛn we de na di yawo go ebul fɔ kray as lɔng as di ɔkɔ de wit dɛn?" bɔt di de dɛn go kam we dɛn go tek di ɔkɔ frɔm dɛn, dɔn dɛn go fast."
16 Nɔbɔdi nɔ de put nyu klos pan ol klos, bikɔs di tin we dɛn put insay fɔ ful-ɔp de tek di klos, ɛn di rɔtin we rɔtin de wɔs.
17 Ɛn pipul dɛn nɔ kin put nyu wayn insay ol bɔtul dɛn, if nɔto dat, di bɔtul dɛn kin brok ɛn di wayn kin dɔn ɛn di bɔtul dɛn kin pwɛl, bɔt dɛn kin put nyu wayn insay nyu bɔtul dɛn, ɛn dɛn ɔl tu kin kip dɛn.
18 We Jizɔs de tɔk dɛn tin ya, wan rula kam ɛn wɔship am ɛn se: "Mi gyal pikin dɔn day, bɔt kam le yu an pan am, ɛn i go gɛt layf."
19 Dɔn Jizɔs grap ɛn fala am ɛn in disaypul dɛn bak.
20 Wan uman we gɛt blɔd fɔ 12 ia kam biɛn am ɛn tɔch in klos in ed.
21 Di uman bin de tɔk insay insɛf se: "If a tɔch in klos, a go wɛl."
22 Bɔt Jizɔs tɔn to am, ɛn we i si am, i se: " Mi gyal pikin, kɔrej yu! yu fet dɔn mek yu wɛl. Ɛn di uman wɛl frɔm da awa de.
23 We Jizɔs go insay di rula in os, i si di wan dɛn we de ple myuzik ɛn di pipul dɛn de mek nɔys.
24 I tɛl dɛn se: " Una gi dɛn plɛs, bikɔs di savant nɔ day, bɔt i de slip." Ɛn dɛn laf am fɔ provok am.
25 Bɔt we dɛn pul di pipul dɛn na do, i go insay ɛn ol in an, ɛn di savant we de sav Jiova grap.
26 Di pipul dɛn we bin de tɔk bɔt dis bin go ɔlsay na di land.
27 We Jizɔs kɔmɔt de, tu blaynd man dɛn fala am ɛn ala se: "Yu Devid in Pikin, sɔri fɔ wi."
28 We i kam insay di os, di blaynd man dɛn kam to am, ɛn Jizɔs tɛl dɛn se: " Una biliv se a go ebul fɔ du dis?" Dɛn tɛl am se: "Yɛs, Masta."
29 Dɔn Jizɔs tɔch dɛn yay ɛn tɔk se: " Lɛ una biliv wetin una biliv."
30 Ɛn dɛn yay opin; Jizɔs tɛl dɛn tranga wan se: " Una nɔ fɔ no ɛnibɔdi."
31 Bɔt we dɛn go, dɛn mek in nem ɔlsay na da kɔntri de.
32 We dɛn de go, dɛn kam wit wan mumu we gɛt dɛbul to am.
33 We dɛn drɛb di Dɛbul, di mumu tɔk, ɛn di pipul dɛn sɔprayz ɛn se: "Dɛn nɔ ɛva si dis kayn tin na Izrɛl."

34 Bɔt di Faresi dɛn se: "I de drɛb dɛbul dɛn tru di man we de oba di dɛbul dɛn."
35 Dɔn Jizɔs bin de go ɔlsay na di siti ɛn vilej dɛn, de tich na dɛn sinagɔg dɛn, ɛn prich di gud nyuz bɔt di Kiŋdɔm, ɛn mɛn ɔl di sik dɛn ɛn ɔl di sik dɛn we de na di pipul dɛn.
36 Bɔt we i si di krawd, i sɔri fɔ dɛn, bikɔs dɛn taya ɛn skata lɛk ship dɛn we nɔ gɛt shɛpad.
37 Dɔn i tɛl in disaypul dɛn se: " Fɔ tru, di tin dɛn we dɛn de avɛst bɔku, bɔt di wan dɛn we de wok nɔ bɔku.
38 So una pre to di Masta fɔ di avɛst fɔ mek i sɛn wokman dɛn fɔ kam na in avɛst.

CHAPTER 10

1 We i kɔl in 12 disaypul dɛn to am, i gi dɛn pawa agens dɔti dɔti spirit dɛn, fɔ drɛb dɛn ɛn mɛn ɔlkayn sik ɛn ɔlkayn sik.
2 Di 12 apɔsul dɛn nem na dɛn wan ya; Di fɔs wan na Saymɔn, we dɛn kɔl Pita, ɛn in brɔda Andru; Jems we na Zɛbidi in pikin ɛn Jɔn in brɔda;
3 Filip, ɛn Batɔmi; Tɔmɔs, ɛn Matyu we de pe taks; Jems we na Alfiɔs in pikin, ɛn Lɛbiɔs, we in fambul na Tadiɔs;
4 Saymɔn we kɔmɔt Kenanayt ɛn Judas Iskariɔt, we dɛnsɛf bin kɔmɔt biɛn am.
5 Jizɔs sɛn dɛn 12 pipul ya ɛn tɛl dɛn se: " Una nɔ fɔ go na di neshɔn dɛn ɛn ɛni siti we di Samɛritan dɛn de go.
6 Bɔt go bifo to di ship dɛn we dɔn lɔs na di Izrɛlayt dɛn.
7 As una de go, una prich se: "Di Kiŋdɔm na ɛvin dɔn nia."
8 Una mɛn di wan dɛn we sik, klin di wan dɛn we gɛt lɛprɔsi, gi layf bak to di wan dɛn we dɔn day, drɛb dɛbul dɛn.
9 Una nɔ put gold, silva, ɔ kɔpɔ insay una pɔs.
10 Una nɔ fɔ tek stik fɔ yu waka, tu klos, sus ɔ stik, bikɔs di wokman fit fɔ it.
11 Ɛn ɛni siti ɔ tɔŋ we una go go, aks udat fit fɔ de na di siti; ɛn una de de te una go de.
12 We una kam insay os, una salut am.
13 Ɛn if di os fayn, mek una gɛt pis, bɔt if i nɔ fit, mek una gɛt pis bak.
14 Ɛn ɛnibɔdi we nɔ wɛlkɔm una ɛn nɔ yɛri una wɔd, we una kɔmɔt na da os ɔ siti de, una shek di dɔst na una fut.
15 Fɔ tru, a de tɛl una se di de we dɛn go jɔj di land na Sɔdɔm ɛn Gɔmɔra, pas da siti de.
16 Luk, a de sɛn una lɛk ship we de midul wulf, so una gɛt sɛns lɛk snek, ɛn una nɔ du ɛni bad tin lɛk dɔv.
17 Bɔt una tek tɛm wit pipul dɛn, bikɔs dɛn go gi una to di kɔnvenshɔn dɛn, ɛn dɛn go bit una na dɛn sinagɔg dɛn;
18 Dɛn go kɛr una go bifo gɔvnɔ dɛn ɛn kiŋ dɛn fɔ mi sek, so dat una go tɔk bɔt dɛn ɛn di pipul dɛn we nɔto Ju.
19 Bɔt we dɛn gi una, una nɔ fɔ tink bɔt aw una fɔ tɔk ɔ wetin una fɔ tɔk, bikɔs da tɛm de dɛn go gi una wetin una fɔ tɔk.
20 Nɔto una de tɔk, bɔt na una Papa in Spirit de tɔk insay una.
21 Di brɔda go gi in brɔda fɔ day, ɛn di papa go gi di pikin, ɛn di pikin dɛn go grap agens dɛn mama ɛn papa ɛn mek dɛn kil dɛn.
22 Ɔlman go et una bikɔs ɔf mi nem, bɔt ɛnibɔdi we de bia te di ɛnd go sev.
23 Bɔt we dɛn de mek una sɔfa na dis siti, una rɔnawe go na ɔda siti, bikɔs a de tɛl una fɔ tru, una nɔ go dɔn pas di siti dɛn na Izrɛl te Mɔtalman Pikin kam.
24 Di disaypul nɔ pas in masta, ɛn di slev nɔ pas in masta.
25 I go du fɔ di disaypul fɔ tan lɛk in masta, ɛn di slev lɛk in masta. If dɛn kɔl di masta fɔ di os Bilzibɔb, aw dɛn go kɔl dɛn na in os mɔ?
26 So una nɔ fred dɛn, bikɔs natin nɔ de we dɛn kɔba, we nɔ go sho; ɛn ayd, we nɔbɔdi nɔ go no.
27 Wetin a de tɛl una we dak, una fɔ tɔk na layt, ɛn wetin una de yɛri na di yes, una fɔ prich na di os.
28 Una nɔ fred di wan dɛn we de kil di bɔdi, bɔt we nɔ ebul fɔ kil di sol, bɔt una fɔ fred di wan we ebul fɔ dɔnawe wit di sol ɛn bɔdi na ɛlfaya.
29 Yu nɔ tink se dɛn de sɛl tu sparo fɔ wan fart? ɛn wan pan dɛn nɔ go fɔdɔm na grɔn if yu Papa nɔ de.
30 Bɔt dɛn dɔn kɔnt ɔl di ia dɛn na una ed.
31 So una nɔ fɔ fred, una valyu pas bɔku sparo dɛn.
32 So ɛnibɔdi we kɔnfɛs mi bifo mɔtalman, a go kɔnfɛs am bifo mi Papa we de na ɛvin.
33 Bɔt ɛnibɔdi we dinay mi bifo mɔtalman, a go dinay am bifo mi Papa we de na ɛvin.
34 Una nɔ tink se a kam fɔ sɛn pis na di wɔl, a nɔ kam fɔ sɛn pis, bɔt na sɔd.
35 A kam fɔ mek man nɔ gri wit in papa, di gyal pikin agens in mama, ɛn di gyal pikin agens in mama in lɔya.
36 Ɛn di wan dɛn we kɔmɔt na in yon os go bi in ɛnimi.
37 Ɛnibɔdi we lɛk in papa ɔ in mama pas mi nɔ fit fɔ bi mi.
38 Ɛn ɛnibɔdi we nɔ tek in krɔs ɛn fala mi, nɔ fit fɔ bi mi.
39 Ɛnibɔdi we fɛn in layf go lɔs am, ɛn ɛnibɔdi we lɔs in layf fɔ mi sek go gɛt am.
40 Ɛnibɔdi we wɛlkɔm una de wɛlkɔm mi, ɛn ɛnibɔdi we wɛlkɔm mi de wɛlkɔm di wan we sɛn mi.
41 Ɛnibɔdi we tek prɔfɛt insay prɔfɛt in nem, go gɛt prɔfɛt in blɛsin; ɛn ɛnibɔdi we tek pɔsin we de du wetin rayt in nem, go gɛt blɛsin we pɔsin we de du wetin rayt."
42 Ɛn ɛnibɔdi we gi wan pan dɛn smɔl pikin dɛn ya wan kɔp kol wata jɔs fɔ in disaypul in nem, a de tɛl una fɔ tru, i nɔ go lɔs in blɛsin.

CHAPTER 11

1 We Jizɔs dɔn fɔ tɛl in 12 disaypul dɛn, i kɔmɔt de fɔ go tich ɛn prich na dɛn siti dɛn.
2 We Jɔn yɛri wetin Krays de du na prizin, i sɛn tu pan in disaypul dɛn.
3 Ɛn dɛn aks am se: "Yu na di wan we go kam, ɔ wi de wet fɔ ɔda pɔsin?"
4 Jizɔs tɛl dɛn se: " Una go tɛl Jɔn bak di tin dɛn we una de yɛri ɛn si.
5 Di wan dɛn we blaynd kin si, ɛn di wan dɛn we nɔ ebul waka waka, di wan dɛn we gɛt lɛprɔsi kin klin, di wan dɛn we dɛf kin yɛri, di wan dɛn we dɔn day kin gɛt layf bak, ɛn di po pipul dɛn kin prich di gud nyuz to dɛn.
6 Ɛn ɛnibɔdi we nɔ go mek a fil bad, gɛt blɛsin.
7 We dɛn de go, Jizɔs bigin fɔ aks di krawd bɔt Jɔn se: " Wetin una go na di ɛmti land usay pɔsin nɔ go ebul fɔ si?" Rid we di briz shek?
8 Bɔt wetin una bin go fɔ si? Na man we wɛr sɔft klos? luk, di wan dɛn we wɛr saf klos de na kiŋ dɛn os.
9 Bɔt wetin una bin go fɔ si? Na prɔfɛt? yes, a de tɛl una, ɛn pas prɔfɛt.
10 Na dis na di wan we dɛn rayt bɔt se: "Luk, a de sɛn mi mɛsenja bifo yu, we go rɛdi yu rod bifo yu."

11 Fɔ tru, a de tɛl una se, pan ɔl we uman dɛn bɔn, nɔbɔdi
nɔ rayz pas Jɔn we de baptayz.
12 Frɔm di tɛm we Jɔn we de baptayz pipul dɛn bin de rul
te naw, pipul dɛn de fɛt-fɛt di Kiŋdɔm na ɛvin, ɛn di wan
dɛn we de fɛt-fɛt de tek am wit pawa.
13 Ɔl di prɔfɛt dɛn ɛn di Lɔ bin de tɔk prɔfɛsi te Jɔn.
14 If una want fɔ gɛt am, dis na Ilayja we bin gɛt fɔ kam.
15 Ɛnibɔdi we gɛt yes fɔ yɛri, mek i yɛri.
16 Bɔt uswan a go kɔmpia dis jɛnɛreshɔn to? I tan lɛk pikin
dɛn we sidɔm na makit ɛn kɔl dɛn kɔmpin dɛn.
17 Ɛn i se: "Wi dɔn pip to una, bɔt una nɔ dans; wi dɔn
kray fɔ una, bɔt una nɔ kray.
18 Bikɔs Jɔn nɔ kam it ɛn drink, ɛn dɛn se: "Dɛbul in gɛt."
19 Mɔtalman Pikin kam it ɛn drink, ɛn dɛn se: "Luk man
we de it ɛn drink wayn, na padi to pipul dɛn we de gɛda
taks ɛn sina dɛn." Bɔt sɛns de rayt fɔ in pikin dɛn.
20 Dɔn i bigin fɔ tɔk bad bɔt di siti dɛn usay bɔku pan in
pawaful wok dɛn, bikɔs dɛn nɔ ripɛnt.
21 Kɔrazin, bad bad tin go apin to yu! bad fɔ yu, Bɛtsayda!
bikɔs if dɛn bin dɔn du di pawaful tin dɛn we una du na
Taya ɛn Saydɔn, dɛn fɔ dɔn ripɛnt lɔng lɔng tɛm bifo dɛn
wɛr sak klos ɛn ashis.
22 Bɔt a de tɛl una se di de we dɛn go jɔj Taya ɛn Saydɔn
go bia pas una.
23 Dɛn go kɛr yu, Kepanaɔm, we go ɔp na ɛvin, go dɔŋ na
ɛlfaya, bikɔs if dɛn bin dɔn du di pawaful tin dɛn we dɛn
dɔn du na Sɔdɔm, i fɔ dɔn de te tide.
24 Bɔt a de tɛl una se, di de we dɛn go jɔj di land na Sɔdɔm,
i go fayn pas una.
25 Da tɛm de Jizɔs ansa se: " O Papa, Masta fɔ ɛvin ɛn di
wɔl, a tɛl yu tɛnki bikɔs yu dɔn ayd dɛn tin ya frɔm di wan
dɛn we gɛt sɛns ɛn we gɛt sɛns, ɛn yu dɔn sho dɛn to bebi
dɛn."
26 Na so i bi, Papa, bikɔs i bin tan lɛk se i fayn na yu yay.
27 Mi Papa dɔn gi mi ɔltin, bɔt nɔbɔdi nɔ no di Pikin pas di
Papa; ɛn nɔbɔdi nɔ no di Papa pas di Pikin ɛn ɛnibɔdi we di
Pikin want fɔ sho am.
28 Una kam to mi, una ɔl we de wok tranga wan ɛn we gɛt
ebi lod, ɛn a go gi una rɛst.
29 Una tek mi yok pan una, ɛn lan frɔm mi; bikɔs a ɔmbul
ɛn a ɔmbul, ɛn una go gɛt rɛst fɔ una sol.
30 Bikɔs mi yok izi, ɛn mi lod nɔ at.

CHAPTER 12

1 Da tɛm de, Jizɔs bin de go tru di kɔnd di Sabat de; ɛn in
disaypul dɛn bin angri, ɛn dɛn bigin fɔ kɔt di it dɛn we dɛn
dɔn plant ɛn it.
2 Bɔt we di Faresi dɛn si am, dɛn tɛl am se: "Yu disaypul
dɛn de du wetin nɔ rayt fɔ du di Sabat de."
3 Bɔt Jizɔs tɛl dɛn se: " Una nɔ rid wetin Devid bin du we i
angri ɛn di wan dɛn we bin de wit am.
4 Aw i go insay Gɔd in os ɛn it di bred we i de sho, we nɔto
di rayt fɔ it, ɛn di wan dɛn we bin de wit am, bɔt na di prist
dɛn nɔmɔ fɔ it?
5 Ɔ una nɔ rid insay di Lɔ se insay di Sabat de, di prist dɛn
we de na di tɛmpul kin dɔti di Sabat ɛn dɛn nɔ gɛt wan bɔt?
6 Bɔt a de tɛl una se na dis ples wan big pas di tɛmpul.
7 Bɔt if una bin no wetin dis min, a go sɔri fɔ mi, ɛn nɔto
sakrifays, una nɔ bin fɔ dɔn kɔndɛm di wan dɛn we nɔ gilti.
8 Mɔtalman Pikin na Masta fɔ di Sabat de.
9 We i kɔmɔt de, i go na dɛn sinagɔg.
10 Wan man bin de we in an dɔn dray. Dɛn aks am se: "I
rayt fɔ mɛn pipul dɛn di Sabat de?" so dat dɛn go aks am.
11 Dɔn i aks dɛn se: " Usman pan una we gɛt wan ship ɛn
if i fɔdɔm na ol di Sabat de, i nɔ go ol am ɛn es am ɔp?"
12 So aw mɔtalman bɛtɛ pas ship? So i rayt fɔ du gud di
Sabat de.
13 Dɔn i tɛl di man se: " Es yu an." Ɛn i stret am; ɛn i bin
gɛt wanwɔd bak, lɛk di ɔda wan.
14 Dɔn di Faresi dɛn go na do ɛn mek wan kɔndɛm agens
am, aw dɛn go dɔnawe wit am.
15 Bɔt we Jizɔs no dis, i kɔmɔt de, ɛn bɔku bɔku pipul dɛn
fala am, ɛn i mɛn dɛn ɔl.
16 Ɛn i tɛl dɛn se dɛn nɔ fɔ mek pipul dɛn no bɔt am.
17 So dat wetin prɔfɛt Ayzaya bin tɔk, go apin.
18 Luk mi slev we a dɔn pik; mi fambul we a lɛk, we mi
sol gladi fɔ am, a go put mi spirit pan am, ɛn i go jɔj di
pipul dɛn we nɔto Ju.
19 I nɔ go fɛt ɛn kray; ɛn nɔbɔdi nɔ go yɛri in vɔys na strit.
20 I nɔ go brok lid we dɔn brok, ɛn i nɔ go kil flaks we de
smok te i sɛn jɔjmɛnt fɔ win.
21 Ɛn di pipul dɛn we nɔto Ju go abop pan in nem.
22 Dɔn dɛn kɛr wan we gɛt dɛbul, blayn ɛn mumu to am,
ɛn i mɛn am sote di blaynd ɛn mumu tɔk ɛn si.
23 Ɔl di pipul dɛn sɔprayz ɛn aks se: "Dis nɔto Devid in
pikin?"
24 Bɔt we di Faresi dɛn yɛri dis, dɛn se: "Dis man nɔ de
drɛb dɛbul dɛn, bɔt na Bɛlzibɔb we na di bigman fɔ di
dɛbul dɛn de drɛb am."
25 Dɔn Jizɔs no wetin dɛn de tink ɛn tɛl dɛn se: " Ɛni
kiŋdɔm we skata ɛn insɛf, dɛn go pwɛl am. ɛn ɛni siti ɔ os
we nɔ gɛt wanwɔd, nɔ fɔ tinap.
26 Ɛn if Setan drɛb Setan, i nɔ go gɛt wanwɔd wit insɛf; aw
in kiŋdɔm go tinap?
27 Ɛn if a de yuz Bilzibɔb fɔ drɛb dɛbul dɛn, udat yu pikin
dɛn de yuz fɔ drɛb dɛn? so dɛn go bi una jɔj dɛn.
28 Bɔt if na Gɔd in Spirit a de drɛb dɛbul dɛn, dat min se
Gɔd in Kiŋdɔm dɔn kam to una.
29 Ɔ aw pɔsin go go insay strɔng man in os ɛn tek in
prɔpati, pas i tay di trɛnk man fɔs? ɛn afta dat i go pwɛl in
os.
30 Ɛnibɔdi we nɔ de wit mi de agens mi; ɛn ɛnibɔdi we nɔ
gɛda wit mi de skata ɔlsay.
31 Na dat mek a de tɛl una se mɔtalman go fɔgiv ɔlkayn sin
ɛn tɔk bad bɔt Gɔd.
32 Ɛn ɛnibɔdi we tɔk bad bɔt Mɔtalman Pikin, dɛn go fɔgiv
am, bɔt ɛnibɔdi we tɔk agens di Oli Spirit, dɛn nɔ go fɔgiv
am, ɔ na dis wɔl ɔ na di wɔl we gɛt fɔ kam.
33 Una mek di tik gud, ɛn mek in frut gud; ɔ mek di tik
rɔtin, ɛn in frut rɔtin, bikɔs na in frut de no di tik.
34 O jɛnɛreshɔn we gɛt vaypa, aw una go ebul fɔ tɔk gud
tin dɛn, bikɔs una wikɛd? bikɔs na di bɔku tin we de na di
at, di mɔt de tɔk.
35 Gud man de pul gud tin na in at, ɛn wikɛd man de pul
bad tin kɔmɔt na in bad tin.
36 Bɔt a de tɛl una se ɛni wɔd we pipul dɛn tɔk natin, dɛn
go tɛl una di de we dɛn go jɔj dɛn.
37 Na yu wɔd dɛn go mek pipul dɛn se yu de du wetin rayt,
ɛn na yu wɔd dɛn go kɔndɛm yu.
38 So sɔm Lɔ ticha dɛn ɛn di Faresi dɛn ansa se: "Ticha, wi
want fɔ si sayn frɔm yu."

39 Bɔt Jizɔs tɛl dɛn se: " Jɛnɛreshɔn we wikɛd ɛn we de du
mami ɛn dadi biznɛs wit ɔda pɔsin de luk fɔ sayn; ɛn dɛn nɔ
go gi am ɛni sayn, pas di sayn we prɔfɛt Jonas bin gi.
40 Jɔs lɛk aw Jonas bin de na di wɛl in bɛlɛ fɔ tri dez ɛn tri
nɛt; so Mɔtalman Pikin go de na di wɔl fɔ tri dez ɛn tri nɛt.
41 Di man dɛn na Ninivɛ go rayz wit dis jɛnɛreshɔn ɛn dɛn
go kɔndɛm dɛn, bikɔs dɛn ripɛnt we Jonas bin de prich. ɛn,
luk, wan we pas Jonas de ya.
42 Di kwin na di sawt go grap insay di jɔjmɛnt wit dis
jɛnɛreshɔn, ɛn i go kɔndɛm am, bikɔs i kɔmɔt na di wan ol
wɔl fɔ lisin to Sɔlɔmɔn in sɛns; ɛn, luk, wan we pas
Sɔlɔmɔn de ya.
43 We di dɔti spirit kɔmɔt insay pɔsin, i de waka na dray
ples dɛn, de luk fɔ rɛst, bɔt i nɔ de si ɛnibɔdi.
44 Dɔn i se: "A go go bak na mi os usay a kɔmɔt; ɛn we i
kam, i si se i ɛmti, dɛn swip am, ɛn dɛn dɔn mek am fayn.
45 Dɔn i go wit sɛvin ɔda spirit dɛn we wikɛd pas am, ɛn
dɛn go insay ɛn de de. Na so i go bi to dis wikɛd jɛnɛreshɔn
bak.
46 We i stil de tɔk to di pipul dɛn, in mama ɛn in brɔda dɛn
tinap na do ɛn want fɔ tɔk to am.
47 Dɔn wan pɔsin tɛl am se: "Yu mama ɛn yu brɔda dɛn
tinap na do ɛn want fɔ tɔk to yu."
48 Bɔt Jizɔs aks di pɔsin we tɛl am se: " Udat na mi mama?"
ɛn udat na mi brɔda dɛn?
49 I es in an to in disaypul dɛn ɛn se: " Luk mi mama ɛn mi
brɔda dɛn!
50 Ɛnibɔdi we du wetin mi Papa we de na ɛvin want, na mi
brɔda, sista, ɛn mama.

CHAPTER 13

1 Da sem de de, Jizɔs kɔmɔt na di os ɛn sidɔm nia di si.
2 Bɔku pipul dɛn gɛda to am, so i go insay wan ship ɛn
sidɔm; ɛn di wan ol krawd tinap na di si.
3 Dɔn i tɔk bɔku tin to dɛn wit parebul, se: " Luk, wan
pɔsin we de plant plant go fɔ plant;
4 We i plant, sɔm sid dɛn fɔdɔm nia di rod, ɛn di bɔd dɛn
kam it dɛn.
5 Sɔm pan dɛn fɔdɔm na ston ples dɛn, usay dɛn nɔ gɛt
bɔku dɔti, ɛn dɛn gro wantɛm wantɛm bikɔs dɛn nɔ gɛt dip
dip dɔti.
6 We di san kɔmɔt, dɛn bɔn dɛn. ɛn bikɔs dɛn nɔ bin gɛt rut,
dɛn bin dray.
7 Sɔm pan dɛn fɔdɔm midul chukchuk; ɛn di chukchuk dɛn
gro ɛn chok dɛn.
8 Bɔt ɔda wan dɛn fɔdɔm na gud grɔn ɛn bia frut, sɔm wan
ɔndrɛd, sɔm siksti tɛm, sɔm 30 tɛm.
9 Ɛnibɔdi we gɛt yes fɔ yɛri, lɛ i yɛri.
10 Di disaypul dɛn kam ɛn aks am se: "Wetin mek yu de
tɔk to dɛn parebul dɛn?"
11 Jizɔs tɛl dɛn se: " Na bikɔs dɛn dɔn gi una fɔ no di sikrit
dɛn bɔt di Kiŋdɔm we de na ɛvin, bɔt dɛn nɔ gi dɛn am."
12 Ɛnibɔdi we gɛt, dɛn go gi am ɛn i go gɛt mɔ plɛnti tin,
bɔt ɛnibɔdi we nɔ gɛt, dɛn go pul di tin we i gɛt.
13 So a de tɔk to dɛn wit parebul, bikɔs dɛn nɔ de si; ɛn we
dɛn yɛri, dɛn nɔ de yɛri, ɛn dɛn nɔ de ɔndastand.
14 Ɛn insay dɛn wan ya, di prɔfesi we Ayzaya bin tɔk, we
se, "We una yɛri, una go yɛri, bɔt una nɔ go ɔndastand." ɛn
we una si, una go si, bɔt una nɔ go no.
15 Dis pipul dɛn at dɔn rɔtin, ɛn dɛn yes nɔ de yɛri, ɛn dɛn
yay dɔn lɔk; so dat ɛnitɛm dɛn nɔ go si wit dɛn yay, ɛn yɛri
wit dɛn yes, ɛn ɔndastand wit dɛn at, ɛn dɛn nɔ go chenj, ɛn
a go mɛn dɛn.
16 Bɔt una gɛt blɛsin bikɔs dɛn de si, ɛn una yes, bikɔs dɛn
de yɛri.
17 Fɔ tru, a de tɛl una se bɔku prɔfɛt ɛn pipul dɛn we de du
wetin rayt dɔn want fɔ si di tin dɛn we una de si, bɔt dɛn nɔ
si dɛn. ɛn fɔ yɛri di tin dɛn we una de yɛri bɔt we una nɔ
yɛri.
18 So una yɛri di parebul bɔt di pɔsin we plant.
19 We ɛnibɔdi yɛri di Kiŋdɔm in wɔd ɛn nɔ ɔndastand am,
na da tɛm de di wikɛd wan go kam ɛn kech wetin dɛn dɔn
plant na in at. Dis na di wan we gɛt sid nia di rod.
20 Bɔt di wan we tek di sid na ston ples, na di sem pɔsin
we yɛri di wɔd ɛn anon wit gladi at fɔ tek am.
21 Bɔt i nɔ gɛt rut insay insɛf, bɔt i de te fɔ sɔm tɛm, bikɔs
we pɔsin de sɔfa ɔ mek i sɔfa bikɔs ɔf in wɔd, i kin mek i
vɛks smɔl smɔl.
22 Di wan we gɛt sid na di chukchuk, na in de yɛri di wɔd;
ɛn di kia we dis wɔl de kia fɔ, ɛn di ful we di jɛntri de ful
pipul dɛn, de chok di wɔd, ɛn i nɔ de bia frut.
23 Bɔt di wan we gɛt sid na di gud grɔn na di wan we yɛri
di wɔd ɛn ɔndastand am; we de bia frut bak, sɔm wan
ɔndrɛd, sɔm siksti, sɔm 30.
24 Wan ɔda parebul to dɛn se: " Di Kiŋdɔm na ɛvin tan lɛk
pɔsin we plant gud sid na in fam.
25 Bɔt we pipul dɛn de slip, in ɛnimi kam plant gras midul
di wit, ɛn go.
26 Bɔt we di blad gro ɛn bia frut, na da tɛm de di gras bin
de apia.
27 So di slev dɛn we de na di os kam ɛn aks am se: "Masta,
yu nɔ bin plant gud sid na yu fam?" So usay i kɔmɔt fɔ gras?
28 I tɛl dɛn se: "Na ɛnimi dɔn du dis." Di slev dɛn aks am
se: "Yu want mek wi go gɛda dɛn?"
29 Bɔt Jizɔs se: "Nɔ; so dat we una de gɛda di gras, una nɔ
go pul di wit wit am."
30 Lɛ dɛn ɔl tu gro togɛda te di avɛst, ɛn di tɛm we dɛn de
avɛst, a go tɛl di wan dɛn we de avɛst, 'Una gɛda di gras
fɔs ɛn tay am insay bɔndɛl fɔ bɔn am, bɔt una gɛda di wit
na mi stɔ."
31 Wan ɔda parebul to dɛn se: " Di Kiŋdɔm we de na ɛvin
tan lɛk mɔstad sid we pɔsin tek ɛn plant na in fam.
32 Fɔ tru, i smɔl pas ɔl di sid dɛn, bɔt we i dɔn gro, i big
pas ɔl di sid dɛn ɛn i kin tan lɛk tik, so di bɔd dɛn we de na
ɛvin kin kam slip na in branch dɛn.
33 I tɛl dɛn wan ɔda parebul; Di Kiŋdɔm we de na ɛvin tan
lɛk yist, we uman tek ɛn ayd insay tri mɛzhɔ mil, te di wan
ol yist.
34 Ɔl dɛn tin ya Jizɔs tɔk to di krawd wit parebul; ɛn i nɔ
tɔk to dɛn witout parebul.
35 So dat wetin di prɔfɛt bin tɔk se: "A go opin mi mɔt wit
parebul; A go tɔk tin dɛn we dɛn dɔn kip sikrit frɔm di tɛm
we di wɔl bigin.
36 Dɔn Jizɔs sɛn di krawd ɛn go insay di os, ɛn in disaypul
dɛn kam to am ɛn tɛl am se: "Tɛl wi di parebul bɔt di gras
we de na di fam."
37 Jizɔs tɛl dɛn se: " Di wan we plant gud sid na Mɔtalman
Pikin;
38 Di fil na di wɔl; di gud sid na di pikin dɛn na di kiŋdɔm;
bɔt di gras na di wikɛd wan in pikin dɛn;
39 Di ɛnimi we plant dɛn na di Dɛbul; di avɛst na di ɛnd fɔ
di wɔl; ɛn di wan dɛn we de avɛst na di enjɛl dɛn.

40 So jɔs lɛk aw dɛn kin gɛda di gras ɛn bɔn am na faya; na so i go bi insay di ɛnd fɔ dis wɔl.
41 Mɔtalman Pikin go sɛn in enjɛl dɛn, ɛn dɛn go gɛda ɔl di wan dɛn we de du bad ɛn di wan dɛn we de du bad, kɔmɔt na in Kiŋdɔm.
42 Ɛn dɛn go trowe dɛn na faya we gɛt faya, ɛn dɛn go kray ɛn krach dɛn tit.
43 Dɔn di wan dɛn we de du wetin rayt go shayn lɛk di san na dɛn Papa in Kiŋdɔm. Udat gɛt yes fɔ yɛri, mek i yɛri.
44 Ɛn bak, di Kiŋdɔm na ɛvin tan lɛk jɛntri we dɛn ayd na fam; di wan we we pɔsin dɔn fɛn, i kin ayd, ɛn bikɔs i gladi fɔ am, i kin go sɛl ɔl wetin i gɛt ɛn bay da fam de.
45 Di Kiŋdɔm na ɛvin tan lɛk biznesman we de luk fɔ fayn pal dɛn.
46 We i fɛn wan pal we gɛt bɔku valyu, i go sɛl ɔl wetin i gɛt ɛn bay am.
47 Di Kiŋdɔm na ɛvin tan lɛk nɛt we dɛn dɔn trowe na di si ɛn gɛda ɔlkayn.
48 We di ples ful-ɔp, dɛn go na di si, ɛn sidɔm, ɛn gɛda di gud wan dɛn na bɔtul dɛn, bɔt dɛn trowe di bad wan.
49 Na so i go bi we di wɔl dɔn, di enjɛl dɛn go kɔmɔt ɛn pul di wikɛd wan dɛn we de du wetin rayt.
50 Dɛn go trowe dɛn na faya faya, ɛn dɛn go kray ɛn krach tit.
51 Jizɔs aks dɛn se: " Una dɔn ɔndastand ɔl dɛn tin ya? Dɛn tɛl am se: "Yɛs, Masta."
52 Dɔn i tɛl dɛn se: "So ɛnibɔdi we de tich Lɔ ticha bɔt di Kiŋdɔm na ɛvin tan lɛk pɔsin we gɛt os, we de pul nyu ɛn ol tin dɛn na in jɛntri."
53 We Jizɔs dɔn dɔn dɛn parebul ya, i kɔmɔt de.
54 We i rich na in yon kɔntri, i tich dɛn na dɛn sinagɔg, so dɛn sɔprayz ɛn se: "Usay dis man gɛt dis sɛns ɛn dɛn pawaful wok ya?"
55 Nɔto di kapɛnta in pikin dis? nɔto in mama kɔl Meri? ɛn in brɔda dɛn, Jems, Josɛs, Saymɔn, ɛn Judas?
56 Ɛn in sista dɛn, nɔto dɛn ɔl de wit wi? So usay dis man gɛt ɔl dɛn tin ya?
57 Ɛn dɛn vɛks pan am. Bɔt Jizɔs tɛl dɛn se: " Prɔfɛt nɔ gɛt wan rɛspɛkt, pas na in yon kɔntri ɛn in yon os."
58 Ɛn i nɔ bin du bɔku pawa de bikɔs dɛn nɔ bin biliv Gɔd.

CHAPTER 14

1 Da tɛm de, Ɛrɔd we na di bigman bin yɛri bɔt Jizɔs in nem.
2 Ɛn i tɛl in savant dɛn se: "Dis na Jɔn we de baptayz. i dɔn gɛt layf bak; ɛn na dat mek pawaful wok dɛn de sho insɛf insay am.
3 Ɛrɔd bin ol Jɔn ɛn tay am ɛn put am na jel fɔ Ɛrodias in sek, we na in brɔda Filip in wɛf.
4 Jɔn tɛl am se: "I nɔ rayt fɔ mek yu gɛt am."
5 We i bin want fɔ kil am, i fred di krawd, bikɔs dɛn bin de si am as prɔfɛt.
6 Bɔt we Ɛrɔd in batde, Ɛrodias in gyal pikin dans bifo dɛn ɛn mek Ɛrɔd gladi.
7 Dɔn i prɔmis wit swɛ se i go gi am ɛnitin we i aks fɔ.
8 We in mama tɛl am bifo tɛm, i se: "Gi mi Jɔn Baptist in ed insay wan chaj."
9 Di kiŋ bin fil bad, bɔt bikɔs ɔf di swɛ ɛn di wan dɛn we sidɔm wit am fɔ it, i tɛl am fɔ gi am di swɛ.
10 Dɔn i sɛn fɔ kɔt Jɔn in ed na di prizin.
11 Dɛn kam wit in ed insay wan bɔd ɛn gi di titi.
12 Dɔn in disaypul dɛn kam ɛn tek di bɔdi ɛn bɛr am, ɛn go tɛl Jizɔs.
13 We Jizɔs yɛri bɔt dis, i kɔmɔt de wit bot ɛn go na wan ples we nɔ gɛt pipul dɛn, ɛn we di pipul dɛn yɛri bɔt dat, dɛn fala am wit fut kɔmɔt na di siti dɛn.
14 Dɔn Jizɔs go ɛn si bɔku bɔku pipul dɛn, i sɔri fɔ dɛn, ɛn i mɛn dɛn sik pipul dɛn.
15 We ivintɛm rich, in disaypul dɛn kam to am ɛn tɛl am se: "Dis na ples we nɔ gɛt pipul dɛn, ɛn di tɛm dɔn pas naw; una sɛn di krawd go, so dat dɛn go go na di vilej dɛn ɛn bay it fɔ dɛnsɛf.
16 Bɔt Jizɔs tɛl dɛn se: " Dɛn nɔ nid fɔ kɔmɔt de; una gi dɛn fɔ it.
17 Dɛn tɛl am se: "Na fayv bred ɛn tu fish nɔmɔ wi gɛt."
18 I tɛl am se: " Una kam wit dɛn na ya to mi."
19 Dɔn i tɛl di krawd fɔ sidɔm na di gras, ɛn tek di fayv bred ɛn di tu fish dɛn, ɛn luk ɔp na ɛvin, i blɛs am ɛn brok brok ɛn gi di bred to in disaypul dɛn, ɛn di disaypul dɛn gi di krawd .
20 Ɛn dɛn ɔl it, ɛn dɛn ful-ɔp 12 baskɛt pan di smɔl smɔl pat dɛn we lɛf.
21 Di wan dɛn we it na bin lɛk fayv tawzin man dɛn, apat frɔm uman ɛn pikin dɛn.
22 Wantɛm wantɛm, Jizɔs tɛl in disaypul dɛn fɔ go insay wan bot ɛn go bifo am go na di ɔda say, ɛn i sɛn di krawd fɔ go.
23 We i dɔn mek di pipul dɛn go, i go ɔp wan mawnten fɔ pre, ɛn we ivintɛm rich, na in wangren bin de de.
24 Bɔt di ship bin de midul di si ɛn wef bin de rɔn, bikɔs di briz bin de blo.
25 We di 4 wek na nɛt, Jizɔs go to dɛn, i waka na di si.
26 We di disaypul dɛn si am de waka na di si, dɛn fred ɛn se: "Na spirit; ɛn dɛn ala bikɔs dɛn de fred.
27 Bɔt wantɛm wantɛm Jizɔs tɛl dɛn se: " Una fɔ gɛt trɛnk; na mi; nɔ fɔ fred.
28 Pita tɛl am se: "Masta, if na yu, tɛl mi fɔ kam to yu na di wata."
29 I tɛl am se: " Kam." We Pita kam dɔŋ di bot, i waka pan di wata fɔ go to Jizɔs.
30 Bɔt we i si di briz de blo, i fred; i bigin fɔ sink, i ala se, "Masta, sev mi."
31 Wantɛm wantɛm, Jizɔs es in an ɛn ol am ɛn aks am se: " Yu we nɔ gɛt bɛtɛ fet, wetin mek yu dawt?"
32 We dɛn go insay di ship, di briz stɔp.
33 Dɔn di wan dɛn we bin de insay di ship kam wɔship am ɛn tɛl am se: "Fɔ tru, yu na Gɔd in Pikin."
34 We dɛn dɔn krɔs, dɛn rich na di land we dɛn kɔl Jɛnɛsarɛt.
35 We di man dɛn na da ples de no bɔt am, dɛn sɛn go na ɔl di kɔntri we de rawnd ɛn briŋ ɔl di wan dɛn we sik to am.
36 Ɛn dɛn beg Jizɔs se dɛn fɔ tɔch in klos in ed nɔmɔ.

CHAPTER 15

1 Dɔn di Lɔ ticha dɛn ɛn di Faresi dɛn we bin de na Jerusɛlɛm kam to Jizɔs.
2 Wetin mek yu disaypul dɛn nɔ de obe di ɛlda dɛn tradishɔn? bikɔs dɛn nɔ de was dɛn an we dɛn de it bred.
3 Bɔt Jizɔs aks dɛn se: " Wetin mek una nɔ de fala Gɔd in lɔ dɛn bay we una de fala una tradishɔn?
4 Gɔd tɛl am se: 'Rɛna yu papa ɛn yu mama.

5 Bɔt una de se, 'Ɛnibɔdi we tɛl in papa ɔ in mama se, 'Na gift we a go gi una.
6 Ɛn nɔ ɔnɔ in papa ɔ in mama, i go fri. Na so una dɔn mek Gɔd in lɔ nɔ gɛt wanwɔd bikɔs ɔf una tradishɔn.
7 Una ipokrit dɛn, Ayzaya bin tɔk fayn bɔt una.
8 Dis pipul dɛn de kam nia mi wit dɛn mɔt, ɛn ɔnɔ mi wit dɛn lip; bɔt dɛn at de fa frɔm mi.
9 Bɔt na fɔ natin dɛn de wɔship mi, ɛn dɛn de tich pipul dɛn lɔ dɛn fɔ tich.
10 Dɔn i kɔl di pipul dɛn ɛn tɛl dɛn se: " Una yɛri ɛn ɔndastand.
11 Nɔto wetin de go insay in mɔt de dɔti mɔtalman; bɔt wetin de kɔmɔt na in mɔt, na dis de dɔti pɔsin."
12 Dɔn in disaypul dɛn kam ɛn aks am se: "Yu no se di Faresi dɛn yɛri dis wɔd bin vɛks?
13 Bɔt Jizɔs tɛl am se: " Ɛni plant we mi Papa we de na ɛvin nɔ plant, dɛn go pul am na in rut."
14 Una lɛf dɛn, dɛn fɔ bi blaynd lida dɛn fɔ blaynd pipul dɛn. Ɛn if blaynd de lid di blaynd pɔsin, dɛn ɔl tu go fɔdɔm na di watawɛl.
15 Dɔn Pita tɛl am se: "Tɛl wi dis parebul."
16 Jizɔs aks am se: " Una nɔ ɔndastand yet?"
17 Una nɔ ɔndastand yet se ɛnitin we go insay yu mɔt de go insay di bɛlɛ ɛn trowe am na do?
18 Bɔt di tin dɛn we de kɔmɔt na di mɔt kɔmɔt na di at; ɛn dɛn de dɔti di man.
19 Na in at kin kɔmɔt na di at, pipul dɛn kin tink bɔt bad tin dɛn, pipul dɛn we de kil, mami ɛn dadi biznɛs di we aw Gɔd nɔ want, du mami ɛn dadi biznɛs di we aw Gɔd nɔ want, tif, lay lay witnɛs, ɛn tɔk bad bɔt Gɔd.
20 Na dɛn tin ya de dɔti pɔsin, bɔt if pɔsin it wit an we i nɔ was, i nɔ de dɔti pɔsin.
21 Dɔn Jizɔs kɔmɔt de ɛn go na Taya ɛn Saydɔn.
22 Wan uman we kɔmɔt Kenan kɔmɔt na di sem kɔntri ɛn ala to am se: "Masta, Devid in Pikin, sɔri fɔ mi; mi gyal pikin de vɛks bad bad wan wit dɛbul.
23 Bɔt i nɔ ansa am wan wɔd. Ɛn in disaypul dɛn kam ɛn beg am se: "Lɛf am go! bikɔs i de kray afta wi.
24 Bɔt i tɛl am se: " Dɛn nɔ sɛn mi pas to di ship dɛn we dɔn lɔs na di Izrɛlayt dɛn."
25 Dɔn di uman kam wɔship am ɛn tɛl am se: "Masta, ɛp mi."
26 Bɔt Jizɔs tɛl am se: " I nɔ fayn fɔ tek di pikin dɛn bred ɛn trowe am to dɔg dɛn."
27 Dɔn i tɛl am se: "Na tru, Masta, bɔt stil di dɔg dɛn kin it di smɔl smɔl tin dɛn we kin fɔdɔm na dɛn masta dɛn tebul."
28 Dɔn Jizɔs tɛl am se: " Uman, yu fet big. Ɛn in gyal pikin wɛl frɔm da tɛm de.
29 Dɔn Jizɔs kɔmɔt de ɛn kam nia di si na Galili. ɛn i go ɔp wan mawnten ɛn sidɔm de.
30 Bɔku pipul dɛn kam to am, wit dɛn wan dɛn we nɔ ebul waka, blaynd, mumu, we nɔ ebul waka, ɛn bɔku ɔda pipul dɛn, ɛn trowe dɛn na Jizɔs in fut. ɛn i mɛn dɛn.
31 So di krawd bin sɔprayz we dɛn si mumu de tɔk, di wan dɛn we nɔ ebul waka de wɛl, di wan dɛn we nɔ ebul waka waka, ɛn di wan dɛn we blaynd de si, ɛn dɛn prez di Izrɛlayt Gɔd.
32 Dɔn Jizɔs kɔl in disaypul dɛn ɛn tɛl am se: "A sɔri fɔ di krawd, bikɔs dɛn de wit mi fɔ tri dez naw, ɛn dɛn nɔ gɛt natin fɔ it, ɛn a nɔ go mek dɛn go fast, so dat dɛn nɔ go taya na rod."
33 Ɛn in disaypul dɛn aks am se: "Usay wi go gɛt bɔku bred na di wildanɛs we go mek bɔku bɔku pipul dɛn ful-ɔp?"
34 Jizɔs aks dɛn se: " Ɔmɔs bred una gɛt?" Dɛn se, "Sɛvin, ɛn sɔm smɔl fish dɛn."
35 Dɔn i tɛl di pipul dɛn fɔ sidɔm na grɔn.
36 Dɔn i tek di sɛvin bred ɛn di fish dɛn ɛn tɛl tɛnki ɛn brok dɛn ɛn gi in disaypul dɛn ɛn gi di disaypul dɛn to di krawd.
37 Dɔn dɛn ɔl it ɛn it, ɛn dɛn tek sɛvin baskɛt pan di brok brok it we lɛf.
38 Di wan dɛn we it na bin 4,000 man dɛn, apat frɔm uman ɛn pikin dɛn.
39 Dɔn i sɛn di krawd ɛn tek bot ɛn go na di say dɛn we de nia Magdala.

CHAPTER 16

1 Di Faresi dɛn bak wit di Sadyusi dɛn kam, ɛn tɛmt Jizɔs fɔ mek i sho dɛn sayn frɔm ɛvin.
2 Jizɔs tɛl dɛn se: " We ivintɛm, una kin se, 'I go fayn, bikɔs di skay dɔn rɛd."
3 Ɛn na mɔnin, "Tide, bad bad wɛda go bi, bikɔs di skay dɔn rɛd ɛn rɔtin." O una ipokrit, una kin no di fes we de na di skay; bɔt una nɔ go ebul fɔ no di sayn dɛn we de na di tɛm?
4 Jenɛreshɔn we wikɛd ɛn we de du mami ɛn dadi biznɛs wit ɔda pɔsin kin luk fɔ sayn; ɛn dɛn nɔ go gi am ɛni sayn, pas di sayn we prɔfɛt Jonas bin gi. Ɛn i lɛf dɛn, ɛn go.
5 We in disaypul dɛn rich na di ɔdasay, dɛn fɔgɛt fɔ tek bred.
6 Dɔn Jizɔs tɛl dɛn se: " Una tek tɛm wit di yist we di Faresi dɛn ɛn di Sadyusi dɛn gɛt."
7 Dɛn tɔk to dɛnsɛf se: "Na bikɔs wi nɔ tek bred."
8 We Jizɔs no bɔt dis, i tɛl dɛn se: " Una we nɔ gɛt bɛtɛ fet, wetin mek una de tink bɔt unasɛf bikɔs una nɔ kam wit bred?"
9 Una nɔ ɔndastand yet ɛn nɔ mɛmba di fayv bred we di fayv tawzin pipul dɛn bin gɛt, ɛn ɔmɔs baskɛt una bin gɛda?
10 Nɔto di sɛvin bred dɛn we di 4,000 pipul dɛn gɛt, ɛn ɔmɔs baskɛt dɛn una gɛda?
11 Aw una nɔ ɔndastand se a nɔ bin tɛl una bɔt bred fɔ mek una tek tɛm wit di yist we di Faresi dɛn ɛn di Sadyusi dɛn gɛt?
12 Dɔn dɛn ɔndastand se i nɔ tɛl dɛn fɔ tek tɛm wit di yist we gɛt bred, bɔt i tɛl dɛn fɔ tek tɛm wit di tin dɛn we di Faresi dɛn ɛn di Sadyusi dɛn de tich.
13 We Jizɔs rich na Sizeria Filipay, i aks in disaypul dɛn se:
" Udat pipul dɛn se mi na Mɔtalman Pikin?"
14 Dɛn se: "Sɔm pipul se yu na Jɔn we de baptayz. ɛn ɔda wan dɛn, Jɛrimaya, ɔ wan pan di prɔfɛt dɛn.
15 Jizɔs aks dɛn se: " Bɔt udat una se a bi?"
16 Saymɔn Pita tɛl am se: "Yu na di Krays, Gɔd we de alayv in Pikin."
17 Jizɔs tɛl am se: " Saymɔn Bajona, yu gɛt blɛsin, bikɔs nɔto bɔdi ɛn blɔd dɔn sho yu, bɔt na mi Papa we de na ɛvin."
18 Ɛn a de tɛl yu bak se yu na Pita, ɛn pan dis rɔk a go bil mi kɔngrigeshɔn; ɛn di get dɛn na ɛlfaya nɔ go win am.
19 A go gi yu di ki dɛn fɔ di Kiŋdɔm na ɛvin, ɛn ɛnitin we yu tay na di wɔl, dɛn go tay am na ɛvin.
20 Dɔn i tɛl in disaypul dɛn se dɛn nɔ fɔ tɛl ɛnibɔdi se in na Jizɔs di Krays.
21 Frɔm da tɛm de, Jizɔs bigin fɔ tɛl in disaypul dɛn se i fɔ go na Jerusɛlɛm ɛn sɔfa bɔku tin frɔm di ɛlda dɛn, di edman

dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di Lɔ ticha dɛn, ɛn kil am ɛn gɛt layf bak di tɔd de.
22 Dɔn Pita ol am ɛn bigin fɔ tɛl am se: "Masta, lɛ i fa frɔm yu, dis nɔ go bi to yu."
23 Bɔt Jizɔs tɔn ɛn tɛl Pita se: " Setan, kɔmɔt biɛn mi.
24 Dɔn Jizɔs tɛl in disaypul dɛn se: " If ɛnibɔdi want fɔ kam afta mi, lɛ i dinay insɛf ɛn ol in krɔs ɛn fala mi."
25 Ɛnibɔdi we want fɔ sev in layf go lɔs am, ɛn ɛnibɔdi we lɔs in layf fɔ mi sek go gɛt am.
26 Wetin pɔsin go bɛnifit if i gɛt di wan ol wɔl ɛn lɔs in yon layf? ɔ wetin pɔsin go gi fɔ chenj in layf?
27 Mɔtalman Pikin go kam wit in Papa in glori wit in enjɛl dɛn; ɛn afta dat i go blɛs ɛnibɔdi akɔdin to wetin i du.
28 Fɔ tru, a de tɛl una se sɔm pipul dɛn de we tinap ya, we nɔ go te dɛn si Mɔtalman Pikin de kam insay in Kiŋdɔm.

CHAPTER 17

1 Afta siks dez, Jizɔs tek Pita, Jems, ɛn in brɔda Jɔn, ɛn kɛr dɛn go ɔp wan ay mawnten.
2 Ɛn in bɔdi chenj bifo dɛn, ɛn in fes bin shayn lɛk di san, ɛn in klos wayt lɛk layt.
3 Na de Mozis ɛn Ilayja apia to dɛn de tɔk to am.
4 Dɔn Pita tɛl Jizɔs se: "Masta, i fayn fɔ wi fɔ de ya. wan fɔ yu, wan fɔ Mozis, ɛn wan fɔ Ilayja.
5 We i stil de tɔk, wan brayt klawd kɔba dɛn. una yɛri am.
6 We di disaypul dɛn yɛri dis, dɛn fɔdɔm na dɛn fes ɛn fred bad bad wan.
7 Dɔn Jizɔs kam tɔch dɛn ɛn tɛl dɛn se: " Una grap, una nɔ fred."
8 We dɛn es dɛn yay ɔp, dɛn nɔ si ɛnibɔdi pas Jizɔs nɔmɔ.
9 We dɛn de kam dɔŋ di mawnten, Jizɔs tɛl dɛn se: " Una nɔ tɛl ɛnibɔdi bɔt di vishɔn te Mɔtalman Pikin gɛt layf bak."
10 Dɔn in disaypul dɛn aks am se: "Wetin mek di Lɔ ticha dɛn se Ilayja fɔ kam fɔs?"
11 Jizɔs tɛl dɛn se: " Fɔ tru, Ilayja go kam fɔs ɛn mek ɔltin kam bak."
12 Bɔt a de tɛl una se Ilayja dɔn kam, bɔt dɛn nɔ bin no am, bɔt dɛn dɔn du am ɛnitin we dɛn want. Semweso, Mɔtalman Pikin go sɔfa bikɔs ɔf dɛn.
13 Dɔn di disaypul dɛn ɔndastand se Jizɔs de tɔk to dɛn bɔt Jɔn we de baptayz pipul dɛn.
14 We dɛn rich to di krawd, wan man kam to am, i nil dɔŋ to am ɛn tɛl am se:
15 Masta, sɔri fɔ mi pikin, bikɔs i de kray ɛn i de fil bad, bikɔs bɔku tɛm i kin fɔdɔm na faya ɛn bɔku tɛm i kin fɔdɔm na wata.
16 A kɛr am go to yu disaypul dɛn, bɔt dɛn nɔ ebul fɔ mɛn am.
17 Dɔn Jizɔs aks am se: " O jɛnɛreshɔn we nɔ gɛt fet ɛn we de du bad, aw lɔng a go de wit una?" aw lɔng a go sɔfa yu? bring am kam ya to mi.
18 Ɛn Jizɔs kɔrɛkt di Dɛbul; ɛn i kɔmɔt insay am, ɛn di pikin wɛl frɔm da tɛm de.
19 Dɔn di disaypul dɛn kam to Jizɔs ɛn aks am se: "Wetin mek wi nɔ ebul fɔ drɛb am?
20 Dɔn Jizɔs tɛl dɛn se: "Bikɔs una nɔ biliv, bikɔs a de tɛl una fɔ tru, if una gɛt fet lɛk mɔstad sid, una go tɛl dis mawnten se: 'Una kɔmɔt na ya go na do. ɛn i go pul kɔmɔt; ɛn natin nɔ go we yu nɔ go ebul fɔ du.
21 Bɔt dis kayn tin nɔ de kɔmɔt na do, bɔt na prea ɛn fast.
22 We dɛn bin de na Galili, Jizɔs tɛl dɛn se: " Dɛn go arɛst Mɔtalman Pikin na mɔtalman an.
23 Dɛn go kil am, ɛn di tɔd de, i go gɛt layf bak. Ɛn dɛn bin rili sɔri.
24 We dɛn rich na Kepanɔm, di wan dɛn we de tek taks kam to Pita ɛn aks am se: "Una masta nɔ de pe taks?"
25 I se, "Yɛs." We Jizɔs kam insay di os, Jizɔs stɔp am ɛn aks am se: " Saymɔn, wetin yu tink?" udat di kiŋ dɛn na di wɔl de tek kɔstɔm ɔ taks pan? na dɛn yon pikin dɛn, ɔ na strenja dɛn?
26 Pita tɛl am se: "Na strenja dɛn." Jizɔs tɛl am se: "Dɔn di pikin dɛn fri."
27 Bɔt so dat wi nɔ go mek dɛn vɛks, yu go na di si ɛn trowe huk ɛn tek di fish we fɔs kam ɔp. ɛn we yu opin in mɔt, yu go fɛn wan mɔni, we tek ɛn gi dɛn fɔ mi ɛn yu.

CHAPTER 18

1 Na da sem tɛm de di disaypul dɛn kam mit Jizɔs ɛn aks am se: "Udat pas ɔlman na di Kiŋdɔm na ɛvin?"
2 Dɔn Jizɔs kɔl wan smɔl pikin ɛn put am midul dɛn.
3 Ɛn i se: " Fɔ tru, a de tɛl una se, if una nɔ chenj ɛn bi lɛk smɔl pikin dɛn, una nɔ go go insay di Kiŋdɔm na ɛvin."
4 So ɛnibɔdi we put insɛf dɔŋ lɛk dis smɔl pikin, na in big pas ɔlman na di Kiŋdɔm na ɛvin.
5 Ɛn ɛnibɔdi we go tek wan pan dɛn kayn smɔl pikin ya wit mi nem, i go tek mi.
6 Bɔt ɛnibɔdi we mek wan pan dɛn smɔl pikin ya we biliv pan mi vɛks, i go bɛtɛ fɔ lɛ dɛn ɛng mil ston na in nɛk ɛn drawn am na dip dip si.
7 Bad fɔ di wɔl bikɔs ɔf ɔfens! bikɔs i fɔ bi se ɔfens dɛn fɔ kam; bɔt bad tin go apin to di man we de mek pɔsin du bad!
8 So if yu an ɔ yu fut mek yu fil bad, kɔt dɛn ɛn trowe dɛn frɔm yu, i bɛtɛ fɔ lɛ yu go na layf we yu stɔp ɔ we yu nɔ ebul fɔ waka, pas fɔ lɛ yu gɛt tu an ɔ tu fut fɔ trowe yu na faya we go de sote go.
9 Ɛn if yu yay de mek yu fil bad, pul am ɛn trowe am.
10 Una tek tɛm mek una nɔ tek wan pan dɛn smɔl pikin ya. bikɔs a de tɛl una se na ɛvin dɛn enjɛl dɛn de si mi Papa we de na ɛvin in fes ɔltɛm."
11 Mɔtalman Pikin kam fɔ sev di wan we dɔn lɔs.
12 Aw una de tink? if pɔsin gɛt wan ɔndrɛd ship, ɛn wan pan dɛn dɔn lɔs, i nɔ go lɛf di naynti ɛn nayn ship dɛn ɛn go na di mawnten dɛn ɛn luk fɔ di wan we dɔn lɔs?
13 Ɛn if i si am, a de tɛl una fɔ tru, i gladi fɔ da ship de pas di naynti ɛn nayn ship dɛn we nɔ bin dɔn lɔs.
14 Na so una Papa we de na ɛvin nɔ want fɔ mek wan pan dɛn smɔl pikin ya day.
15 Pantap dat, if yu brɔda du bad to yu, go tɛl am in fɔlt bitwin yu ɛn in wan, if i yɛri yu, yu dɔn gɛt yu brɔda.
16 Bɔt if i nɔ lisin to yu, tek wan ɔ tu ɔda witnɛs dɛn wit yu, so dat tu ɔ tri witnɛs dɛn go tɔk klia wan.
17 Ɛn if i nɔ yɛri dɛn, tɛl di kɔngrigeshɔn, bɔt if i nɔ yɛri di kɔngrigeshɔn, lɛ i tan lɛk neshɔn man ɛn pɔsin we de gɛda taks to yu.
18 Fɔ tru, a de tɛl una se ɛnitin we una tay na di wɔl, dɛn go tay am na ɛvin.
19 A de tɛl una bak se if tu pan una gri na di wɔl bɔt ɛnitin we dɛn aks fɔ, mi Papa we de na ɛvin go du am fɔ dɛn.
20 Usay tu ɔ tri pipul dɛn gɛda fɔ mi nem, na de a de midul dɛn.

21 Dɔn Pita kam to am ɛn aks am se: "Masta, ɔmɔs tɛm mi
brɔda go sin agens mi ɛn a fɔgiv am?" te sɛvin tɛm?
22 Jizɔs tɛl am se: " A nɔ de tɛl yu se sɛvin tɛm."
23 So dɛn kɔmpia di Kiŋdɔm na ɛvin to wan kiŋ we want fɔ
tek tɛm tink bɔt in slev dɛn.
24 We i bigin fɔ kɔnt, dɛn kam wit wan pɔsin we gɛt fɔ pe
am tɛn tawzin talɛnt.
25 Bɔt bikɔs i nɔ bin gɛt fɔ pe, in masta tɛl dɛn fɔ sɛl am, in
wɛf, in pikin dɛn, ɛn ɔl wetin i gɛt, ɛn dɛn fɔ pe am.
26 So di slev butu ɛn wɔship am ɛn tɔk se: "Masta, peshɛnt
wit mi, a go pe yu ɔl."
27 Dɔn da slev in masta sɔri fɔ am, i fri am ɛn fɔgiv am di
dɛt.
28 Bɔt da sem slev de go ɛn fɛn wan pan in kɔmpin slev
dɛn we gɛt fɔ pe am fɔ wan ɔndrɛd pens.
29 Ɛn in kɔmpin slev butu na in fut ɛn beg am se: "Peshɛnt
wit mi, a go pe yu ɔl."
30 Bɔt i nɔ gri, bɔt i go put am na jel te i pe di dɛt.
31 So we in kɔmpin slev dɛn si wetin apin, dɛn rili fil bad,
ɛn dɛn kam tɛl dɛn masta ɔl wetin dɔn apin.
32 Afta we in masta dɔn kɔl am, tɛl am se: "Yu wikɛd slev,
a dɔn fɔgiv yu ɔl di dɛt we yu gɛt, bikɔs yu want mi.
33 Yu nɔ tink se yu fɔ sɔri fɔ yu kɔmpin slev jɔs lɛk aw a
bin sɔri fɔ yu?
34 Ɛn in masta vɛks ɛn gi am to di wan dɛn we de mek i
sɔfa te i pe ɔl wetin dɛn fɔ pe am.
35 Na so mi Papa we de na ɛvin go du to una bak if una nɔ
fɔgiv una brɔda frɔm una at.

CHAPTER 19

1 We Jizɔs dɔn tɔk dɛn tin ya, i kɔmɔt na Galili ɛn go na
Judia we de nia Jɔdan.
2 Bɔku bɔku pipul dɛn fala am; ɛn i mɛn dɛn de.
3 Di Faresi dɛnsɛf kam to am fɔ tɛmpt am ɛn aks am se: "I
rayt fɔ lɛ man lɛf in wɛf fɔ ɛni rizin?"
4 Dɔn i tɛl dɛn se: " Una nɔ rid se di wan we mek dɛn fɔs,
mek dɛn bi man ɛn uman.
5 Ɛn dɛn se: "Na dis mek man go lɛf in papa ɛn mama ɛn
tay to in wɛf, ɛn dɛn tu go bi wan bɔdi?"
6 So dɛn nɔ de tu tu igen, bɔt na wan bɔdi. So wetin Gɔd
dɔn jɔyn togɛda, lɛ mɔtalman nɔ skata.
7 Dɛn aks am se: "Wetin mek Mozis tɛl am fɔ rayt fɔ
dayvɔs ɛn fɔ lɛf am?"
8 I tɛl dɛn se: " Bikɔs una at bin tranga, Mozis bin alaw una
fɔ lɛf una wɛf dɛn.
9 Ɛn a de tɛl una se ɛnibɔdi we lɛf in wɛf pas fɔ mared ɛn
mared ɔda pɔsin, i de du mami ɛn dadi biznɛs wit ɔda pɔsin.
10 In disaypul dɛn tɛl am se: "If na so i bi to in wɛf, i nɔ go
fayn fɔ mared."
11 Bɔt Jizɔs tɛl dɛn se: " Ɔlman nɔ go ebul fɔ tek dis wɔd
pas di wan dɛn we dɛn gi am."
12 Sɔm bigman dɛn de we dɛn bɔn frɔm dɛn mama in bɛlɛ.
Ɛnibɔdi we ebul fɔ gɛt am, lɛ i gɛt am.
13 Dɔn dɛn kam wit smɔl pikin dɛn to Jizɔs so dat i go put
in an pan dɛn ɛn pre.
14 Bɔt Jizɔs tɛl am se: " Una alaw smɔl pikin dɛn, ɛn nɔ
alaw dɛn fɔ kam to mi.
15 Dɔn i le in an pan dɛn ɛn kɔmɔt de.
16 Wan pɔsin kam tɛl am se: "Gud Ticha, us gud tin a fɔ du
so dat a go gɛt layf we go de sote go?"
17 Dɔn i aks am se: " Wetin mek yu de kɔl mi gud?"
nɔbɔdi nɔ gud pas wan, dat na Gɔd, bɔt if yu want fɔ go
insay layf, du wetin di lɔ se.
18 Jizɔs aks am se: "Uswan?" Jizɔs se, " Yu nɔ fɔ kil pɔsin,
yu nɔ fɔ du mami ɛn dadi biznɛs wit ɔda pɔsin, yu nɔ fɔ tif,
yu nɔ fɔ lay.
19 Ɔna yu papa ɛn yu mama, ɛn "Yu fɔ lɛk yu kɔmpin lɛk
aw yu lɛk yusɛf."
20 Di yɔŋ man tɛl am se: "A dɔn kip ɔl dɛn tin ya frɔm we
a yɔŋ.
21 Jizɔs tɛl am se: " If yu want fɔ pafɛkt, go sɛl wetin yu
gɛt, ɛn gi po pipul dɛn, ɛn yu go gɛt jɛntri na ɛvin.
22 Bɔt we di yɔŋ man yɛri dis wɔd, i go wit sɔri-at, bikɔs i
gɛt bɔku prɔpati.
23 Dɔn Jizɔs tɛl in disaypul dɛn se: " Fɔ tru, a de tɛl una se
i nɔ izi fɔ jɛntriman fɔ go na di Kiŋdɔm na ɛvin."
24 Ɛn a de tɛl una bak se i izi fɔ kamɛl fɔ pas na nidul in
yay pas fɔ lɛ jɛntriman go insay Gɔd in Kiŋdɔm.
25 We in disaypul dɛn yɛri dis, dɛn sɔprayz bad bad wan ɛn
se: "Udat go sev?"
26 Bɔt Jizɔs si dɛn ɛn tɛl dɛn se: " Fɔ mɔtalman dis nɔ
pɔsibul; bɔt wit Gɔd ɔltin pɔsibul.
27 Dɔn Pita tɛl am se: "Wi dɔn lɛf ɔltin ɛn fala yu. wetin wi
go gɛt so?
28 Jizɔs tɛl dɛn se: " Fɔ tru, a de tɛl una se, una we dɔn fala
mi, di tɛm we mɔtalman Pikin go sidɔm na di tron we gɛt
glori, unasɛf go sidɔm na 12 tron dɛn ɛn jɔj di 12 trayb dɛn
Izrɛl.
29 Ɛn ɛnibɔdi we lɛf in os, brɔda, sista, papa, mama, wɛf,
pikin, ɔ land fɔ mi nem, go gɛt wan ɔndrɛd tɛm ɛn i go gɛt
layf we go de sote go.
30 Bɔt bɔku pipul dɛn we de fɔs go de las; ɛn di las wan go
bi di fɔs wan dɛn.

CHAPTER 20

1 Di Kiŋdɔm we de na ɛvin tan lɛk pɔsin we gɛt os, we kin
go ali mɔnin fɔ go pe wokman dɛn na in vayn gadin.
2 We i dɔn gri wit di wokman dɛn fɔ wan peni fɔ wan de, i
sɛn dɛn na in vayn gadin.
3 We i go lɛk di tɔd awa so, i si ɔda pipul dɛn tinap na di
makit we nɔ de du natin.
4 Ɛn i tɛl dɛn se; Una go bak na di vayn gadin, ɛn a go gi
una ɛnitin we rayt." En deibin go deya weya.
5 I go bak lɛk siks ɛn nayn awa, ɛn du di sem tin.
6 Dɔn lɛk 11 awa so, i go na do, i si ɔda pipul dɛn tinap
natin ɛn aks dɛn se: "Wetin mek una tinap na ya ɔl di de we
una nɔ de du natin?"
7 Dɛn tɛl am se: "Na bikɔs nɔbɔdi nɔ tek wi wok." I tɛl dɛn
se: "Una go na di vayn gadin; ɛn ɛnitin we rayt, na dat una
go gɛt."
8 So we ivintɛm rich, di masta fɔ di vayn gadin tɛl in
savant se: "Kɔl di wokman dɛn ɛn gi dɛn dɛn pe, frɔm di
las wan te to di fɔs wan."
9 We di wan dɛn we dɛn tek fɔ wok kam lɛk 11 awa so, dɛn
gi ɔlman wan peni.
10 Bɔt we di fɔs wan dɛn kam, dɛn tink se dɛn fɔ dɔn gɛt
mɔ mɔni; ɛn dɛnsɛf bin de gi ɛnibɔdi wan peni.
11 We dɛn dɔn gɛt am, dɛn grɔmbul pan di gudman na di
os.

12 I se: “Di wan dɛn we las las dɔn wok fɔ wan awa nɔmɔ, ɛn yu dɔn mek dɛn ikwal to wi we dɔn bia di lod ɛn di wam wam ples.”
13 Bɔt Jizɔs ansa wan pan dɛn se: “Mi padi, a nɔ de du yu bad.
14 Tek wetin yu de ɛn go, a go gi to dis las wan, jɔs lɛk aw a go gi yu.
15 Yu nɔ tink se i rayt fɔ mek a du wetin a want wit mi yon? Yu yay bad, bikɔs a gud?
16 So di las wan dɛn go bi di fɔs wan, ɛn di fɔs wan dɛn go de las, bikɔs bɔku pipul dɛn we dɛn kɔl, bɔt na smɔl pipul dɛn nɔmɔ dɛn pik.
17 We Jizɔs go ɔp na Jerusɛlɛm, i tek di 12 disaypul dɛn na di rod ɛn tɛl dɛn se:
18 Luk, wi de go ɔp na Jerusɛlɛm; ɛn dɛn go sɛl Mɔtalman Pikin to di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di Lɔ ticha dɛn, ɛn dɛn go kɔndɛm am fɔ day.
19 Dɛn go gi am to di neshɔn dɛn fɔ mek dɛn provok am, bit am ɛn nel am pan di krɔs, ɛn di tɔd de, i go gɛt layf bak.
20 Dɔn Zɛbidi in pikin dɛn mama wit in bɔy pikin dɛn kam to am, ɛn wɔship am ɛn want am fɔ du sɔntin.
21 Jizɔs aks am se: “ Wetin yu want?” I tɛl am se: “Gra mi tu bɔy pikin ya, wan na yu raytan ɛn di ɔda wan na yu lɛft an, na yu Kiŋdɔm.”
22 Bɔt Jizɔs tɛl am se: “ Una nɔ no wetin una de aks.” Una ebul fɔ drink di kɔp we a go drink, ɛn baptayz wit di baptizim we a baptayz wit? Dɛn tɛl am se: “Wi ebul fɔ du am.”
23 Ɛn i tɛl dɛn se: “ Una go drink mi kɔp ɛn baptayz wit di baptizim we a baptayz wit dɛn gi am to di wan dɛn we mi Papa dɔn rɛdi fɔ dɛn.
24 We di tɛn pipul dɛn yɛri dis, dɛn vɛks pan di tu brɔda dɛn.
25 Bɔt Jizɔs kɔl dɛn to am ɛn tɛl am se: “ Una no se di bigman dɛn na di neshɔn dɛn de rul dɛn, ɛn di bigman dɛn de rul dɛn.”
26 Bɔt nɔto so i go bi to una, bɔt ɛnibɔdi we want fɔ bi big wan pan una, mek i bi una savant;
27 Ɛn ɛnibɔdi we want fɔ bi edman pan una, mek i bi una savant.
28 Jɔs lɛk aw Mɔtalman Pikin nɔ kam fɔ lɛ dɛn sav am, bɔt i kam fɔ sav Gɔd ɛn gi in layf fɔ fri bɔku pipul dɛn.
29 We dɛn de kɔmɔt na Jɛriko, bɔku bɔku pipul dɛn fala am.
30 We tu blaynd man dɛn sidɔm nia di rod, we dɛn yɛri se Jizɔs de pas, dɛn ala se: “Masta, Devid in Pikin, sɔri fɔ wi.”
31 Bɔt di krawd tɛl dɛn bikɔs dɛn nɔ tɔk natin, bɔt dɛn ala mɔ ɛn se: “O Masta, Devid in Pikin, sɔri fɔ wi.”
32 Dɔn Jizɔs tinap ɛn kɔl dɛn ɛn aks dɛn se: “ Wetin una want mek a du una?”
33 Dɛn tɛl am se: “Masta, so dat wi yay go opin.”
34 So Jizɔs sɔri fɔ dɛn ɛn tɔch dɛn yay, ɛn wantɛm wantɛm dɛn yay bigin fɔ si, ɛn dɛn fala am.

CHAPTER 21

1 We dɛn kam nia Jerusɛlɛm ɛn rich na Bɛtfej, na Mawnt Ɔliv, Jizɔs sɛn tu disaypul dɛn.
2 I tɛl dɛn se: “ Una go na di vilej we de nia una, ɛn wantɛm wantɛm una go si wan dɔnki we dɛn tay ɛn wan bɔy pikin wit am.
3 Ɛn if ɛnibɔdi tɛl una sɔntin, una fɔ se, ‘PAPA GƆD nid dɛn. ɛn wantɛm wantɛm i go sɛn dɛn.
4 Dɛn du ɔl dɛn tin ya so dat wetin di prɔfɛt bin tɔk, go apin.
5 Una tɛl Sayɔn in gyal pikin se: “Luk, yu Kiŋ de kam to yu, i ɔmbul, i sidɔm pan dɔnki, ɛn i sidɔm pan dɔnki pikin.
6 Di disaypul dɛn go ɛn du wetin Jizɔs tɛl dɛn.
7 Dɔn dɛn kam wit di dɔnki ɛn di bɔbɔ, ɛn wɛr dɛn klos, ɛn put am pan am.
8 Bɔku bɔku pipul dɛn spre dɛn klos na di rod; ɔda wan dɛn kɔt branch dɛn na di tik dɛn, ɛn straw dɛn na di rod.
9 Di krawd we bin de go bifo ɛn di wan dɛn we bin de fala am, ala se: “Ozana to Devid in Pikin. Hosanna in di ay ay ples.
10 We i rich na Jerusɛlɛm, ɔl di pipul dɛn na di siti fil bad ɛn se: “Udat na dis?”
11 Di pipul dɛn se: “Dis na Jizɔs we na di prɔfɛt na Nazarɛt we de na Galili.”
12 Dɔn Jizɔs go insay Gɔd in tɛmpul, ɛn drɛb ɔl di wan dɛn we de sɛl ɛn bay na di tɛmpul, ɛn i fɔdɔm di tebul dɛn fɔ di wan dɛn we de chenj mɔni ɛn di sidɔm ples dɛn fɔ di wan dɛn we de sɛl dɔv dɛn.
13 Ɛn i tɛl dɛn se: “ Dɛn rayt se, ‘Dɛn go kɔl mi os prea os; bɔt una dɔn mek tifman dɛn ol.”
14 Dɔn di wan dɛn we blaynd ɛn di wan dɛn we nɔ ebul waka, kam to am na di tɛmpul. ɛn i mɛn dɛn.
15 We di edman fɔ di prist dɛn ɛn di Lɔ ticha dɛn si di wɔndaful tin dɛn we i de du, ɛn di pikin dɛn de ala na di tɛmpul ɛn se: “Ozana to Devid in Pikin! dɛn nɔ bin gladi bad bad wan, .
16 Ɛn dɛn aks am se: “Yu de yɛri wetin dɛn pipul ya de tɔk?” Jizɔs tɛl dɛn se: “Yɛs; una nɔ ɛva rid se, Na bebi ɛn pikin dɛn mɔt yu dɔn mek prez pafɛkt?
17 Dɔn i lɛf dɛn ɛn kɔmɔt na di siti ɛn go na Bɛtani. ɛn i bin slip de.
18 Na mɔnin we i go bak na di siti, i angri.
19 We i si fig tik na di rod, i kam nia am, i nɔ si natin pan am, pas lif nɔmɔ, ɛn i tɛl am se: “ Lɛ nɔ frut gro pan yu sote go.” Ɛn wantɛm wantɛm di fig tik dray.
20 We di disaypul dɛn si am, dɛn sɔprayz ɛn se: “I nɔ tu te, di fig tik dɔn dray!”
21 Jizɔs tɛl dɛn se: “ Fɔ tru, a de tɛl una se If una gɛt fet ɛn una nɔ gɛt wan dawt, una nɔ go jɔs du dis we dɛn du to fig tik, bɔt if una tɛl dis mawnten se, ‘Una go kɔmɔt de.” , ɛn dɛn fɔ trowe yu na di si; i go bi.
22 Ɛnitin we una aks fɔ wit prea, we una biliv, una go gɛt.
23 We Jizɔs go insay di tɛmpul, di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di ɛlda dɛn na di pipul dɛn kam to am we i de tich ɛn aks am se: “Us pawa yu de du dɛn tin ya?” ɛn udat gi yu dis pawa?
24 Jizɔs tɛl dɛn se: “ Misɛf go aks una wan tin, if una tɛl mi, a go tɛl una us pawa a de du dɛn tin ya.”
25 Di baptizim we Jɔn bin baptayz, usay i kɔmɔt? na ɛvin, ɔ na mɔtalman? Dɛn bin de tɔk to dɛnsɛf se: “If wi se, ‘Na frɔm ɛvin; i go tɛl wi se, “Wetin mek una nɔ biliv am?”
26 Bɔt if wi se, ‘Na mɔtalman. wi de fred di pipul dɛn; bikɔs ɔlman de tek Jɔn lɛk prɔfɛt.
27 Dɛn ansa Jizɔs se: “Wi nɔ ebul fɔ no.” Ɛn i tɛl dɛn se: “ Misɛf nɔ de tɛl una us pawa a de du dɛn tin ya.”
28 Bɔt wetin una tink? Wan man bin gɛt tu bɔy pikin dɛn; ɛn i kam to di fɔs wan ɛn tɛl am se: “Mi pikin, go wok tide na mi vayn gadin.”
29 Jizɔs ansa se: “A nɔ want am, bɔt afta dat, i ripɛnt ɛn go.”

30 Dɔn i kam to di sɛkɔn wan ɛn tɔk di sem tin. En imbin tok, "A de go, masta.
31 Uswan pan dɛn tu du wetin in papa want? Dɛn tɛl am se: "Di fɔs wan." Jizɔs tɛl dɛn se: " Fɔ tru, a de tɛl una se, di wan dɛn we de gɛda taks ɛn di uman dɛn we de du mami ɛn dadi biznɛs di we aw Gɔd nɔ want go go bifo una na Gɔd in Kiŋdɔm."
32 Jɔn bin kam to una bay we una de du wetin rayt, bɔt una nɔ bin biliv am, bɔt di wan dɛn we de gɛda taks ɛn di uman dɛn we de du mami ɛn dadi biznɛs di we aw Gɔd nɔ want bin biliv am.
33 Una yɛri wan ɔda parebul: Wan man we de na os bin plant wan vayn gadin ɛn hed am rawnd am, i dig wan ples fɔ prɛs wayn insay de, ɛn bil wan tawa, ɛn gi am to pipul dɛn we de wok na fam, ɛn i go na wan fa fa kɔntri.
34 We di tɛm we di frut de kam nia, i sɛn in savant dɛn to di fama dɛn, so dat dɛn go gɛt di frut.
35 Di fama dɛn tek in slev dɛn, bit wan, kil ɔda wan, ɛn ston ɔda wan.
36 I sɛn ɔda slev dɛn bak pas di fɔs wan dɛn.
37 Bɔt las las, i sɛn in pikin to dɛn fɔ tɛl dɛn se: "Dɛn go rɛspɛkt mi pikin."
38 Bɔt we di fama dɛn si di bɔy pikin, dɛn tɔk to dɛnsɛf se: "Dis na di wan we go gɛt di prɔpati; kam, lɛ wi kil am, ɛn lɛ wi tek in prɔpati.
39 Dɛn ol am ɛn trowe am na di vayn gadin ɛn kil am.
40 We di masta fɔ di vayn gadin kam, wetin i go du to dɛn fama dɛn de?
41 Dɛn tɛl am se: "I go pwɛl dɛn wikɛd pipul dɛn de, ɛn i go gi in vayn gadin to ɔda fama dɛn, we go gi am di frut dɛn insay dɛn sizin."
42 Jizɔs tɛl dɛn se: " Una nɔ ɛva rid di skripchɔ dɛn se, 'Di ston we di wan dɛn we de bil nɔ gri wit, dɔn tɔn to di ed na di kɔna.
43 So a de tɛl una se, Gɔd go tek Gɔd in Kiŋdɔm pan una ɛn gi am to wan neshɔn we de bia frut.
44 Ɛnibɔdi we fɔdɔm pan dis ston go brok, bɔt ɛnibɔdi we fɔdɔm pan am, i go grind am te i bi paoda.
45 We di edman fɔ di prist dɛn ɛn di Faresi dɛn yɛri in parebul dɛn, dɛn no se i de tɔk bɔt dɛn.
46 Bɔt we dɛn bin de tray fɔ put an pan am, dɛn fred di krawd bikɔs dɛn tek am as prɔfɛt.

CHAPTER 22

1 Jizɔs tɛl dɛn bak wit parebul dɛn ɛn tɛl dɛn se:
2 Di Kiŋdɔm na ɛvin tan lɛk wan kiŋ we mek mared fɔ in pikin.
3 Ɛn i sɛn in savant dɛn fɔ kɔl di wan dɛn we dɛn kɔl di mared, bɔt dɛn nɔ gri fɔ kam.
4 I sɛn ɔda slev dɛn bak fɔ tɛl dɛn se: "Tɛl di wan dɛn we dɛn dɔn kɔl, 'A dɔn rɛdi mi dina.
5 Bɔt dɛn mek am layt, ɛn wan go na in fam, wan ɔda wan go na in biznɛs.
6 Di ɔda wan dɛn we lɛf, tek in slev dɛn ɛn beg dɛn bad bad wan ɛn kil dɛn.
7 Bɔt we di kiŋ yɛri bɔt dat, i vɛks, ɛn i sɛn in sojaman dɛn fɔ kil dɛn pipul dɛn de ɛn bɔn dɛn siti.
8 Dɔn Jizɔs tɛl in savant dɛn se: "Di mared dɔn rɛdi, bɔt di wan dɛn we dɛn kɔl nɔ fit fɔ mared."
9 So una go na di big rod dɛn, ɛn ɛnibɔdi we una go si, tɛl una fɔ mared.
10 So dɛn savant dɛn de go na di big rod dɛn ɛn gɛda ɔl di wan dɛn we dɛn si, bad ɛn gud, ɛn pipul dɛn we kam fɔ mared.
11 We di kiŋ kam fɔ si di pipul dɛn we kam, i si wan man we nɔ wɛr mared klos.
12 Dɔn i aks am se: "Mi padi, aw yu kam insay ya we yu nɔ wɛr mared klos?" Ɛn i nɔ bin ebul fɔ tɔk.
13 Dɔn di kiŋ tɛl di slev dɛn se: "Una tay in an ɛn fut ɛn kɛr am go ɛn trowe am na dak ples. na de pipul dɛn go kray ɛn krach dɛn tit.
14 Dɛn kɔl bɔku pipul dɛn, bɔt na smɔl pipul dɛn nɔmɔ dɛn pik.
15 Dɔn di Faresi dɛn go ɛn tɔk bɔt aw dɛn go mek Jizɔs kɔba am we i de tɔk.
16 Dɔn dɛn sɛn dɛn disaypul dɛn to am wit di Ɛrɔd in pipul dɛn fɔ tɛl am se: "Ticha, wi no se yu na tru ɛn yu de tich Gɔd in we fɔ tru, ɛn yu nɔ bisin bɔt ɛnibɔdi, bikɔs yu nɔ de tink bɔt mɔtalman."
17 So tɛl wi se, Wetin yu tink? Yu tink se i rayt fɔ pe taks to Siza, ɔ i nɔ rayt?
18 Bɔt Jizɔs no se dɛn de du bad, ɛn i se: " Una ipokrit dɛn, wetin mek una de tɛmpt mi?"
19 Sho mi di mɔni we dɛn fɔ pe taks. Ɛn dɛn kam wit wan peni to am.
20 Dɔn i aks dɛn se: " Udat in imej ɛn di raytin we dɛn rayt pan am?"
21 Dɛn tɛl am se: "Na Siza in yon." Dɔn i tɛl dɛn se: " Una gi Siza di tin dɛn we na Siza in yon; ɛn to Gɔd di tin dɛn we na Gɔd in yon.
22 We dɛn yɛri dɛn wɔd ya, dɛn sɔprayz ɛn lɛf am ɛn go.
23 Da sem de de, di Sadyusi dɛn we de tɔk se nɔbɔdi nɔ go gɛt layf bak, kam to am ɛn aks am se.
24 I se: "Ticha, Mozis se, "If man day, we nɔ gɛt pikin, in brɔda fɔ mared in wɛf ɛn bɔn pikin fɔ in brɔda."
25 Naw, sɛvin brɔda dɛn bin de wit wi, ɛn di fɔs wan we i mared in wɛf, i dɔn day, ɛn i nɔ bɔn pikin, i lɛf in wɛf to in brɔda.
26 Semweso, di sɛkɔn wan ɛn di tɔd wan te to di sɛvin.
27 Ɛn las, di uman sɛf day.
28 So di tɛm we Gɔd go gɛt layf bak, udat in wɛf i go bi pan di sɛvin pipul dɛn? bikɔs dɛn ɔl bin gɛt am.
29 Jizɔs tɛl dɛn se: " Una de mek mistek bikɔs una nɔ no di skripchɔ dɛn ɛn Gɔd in pawa."
30 Di tɛm we Gɔd go gɛt layf bak, dɛn nɔ go mared, dɛn nɔ go mared, bɔt dɛn go tan lɛk Gɔd in enjɛl dɛn na ɛvin.
31 Bɔt we i kam pan di layf we di wan dɛn we dɔn day gɛt layf bak, una nɔ rid wetin Gɔd tɛl una se.
32 Mi na Ebraam in Gɔd, Ayzak in Gɔd, ɛn Jekɔb in Gɔd? Gɔd nɔto Gɔd fɔ di wan dɛn we dɔn day, bɔt na di wan dɛn we de alayv.
33 We di krawd yɛri dis, dɛn sɔprayz fɔ si wetin i de tich.
34 Bɔt we di Faresi dɛn yɛri se i dɔn mek di Sadyusi dɛn nɔ tɔk natin, dɛn gɛda togɛda.
35 Wan pan dɛn, we na bin lɔya, aks am kwɛstyɔn, ɛn tɛmpt am ɛn se:
36 Masta, uswan na di big lɔ we de insay di Lɔ?
37 Jizɔs tɛl am se: " Yu fɔ lɛk PAPA GƆD we na yu Gɔd wit ɔl yu at, wit ɔl yu sol ɛn wit ɔl yu maynd."
38 Dis na di fɔs lɔ ɛn di big lɔ.
39 Ɛn di sɛkɔn wan tan lɛk dis: "Yu fɔ lɛk yu kɔmpin lɛk aw yu lɛk yusɛf."
40 Ɔl di Lɔ ɛn di prɔfɛt dɛn de pan dɛn tu lɔ dɛn ya.

41 We di Faresi dɛn gɛda, Jizɔs aks dɛn se:
42 Dɛn se: "Wetin una tink bɔt Krays? udat in pikin na? Dɛn tɛl am se: "Na Devid in Pikin."
43 I tɛl dɛn se: " Fɔ dat, aw Devid in spirit de kɔl am Masta ɛn se:
44 PAPA GƆD tɛl mi Masta se: "Yu sidɔm na mi raytan te a mek yu ɛnimi dɛn bi yu fut stɛp?"
45 If Devid kɔl am Masta, aw i bi in pikin?
46 Ɛn nɔbɔdi nɔ bin ebul fɔ ansa am wan wɔd, ɛn frɔm da de de, nɔbɔdi nɔ bin de fred fɔ aks am ɛni kwɛstyɔn igen.

CHAPTER 23

1 Dɔn Jizɔs tɔk to di krawd ɛn in disaypul dɛn.
2 I se: " Di Lɔ ticha dɛn ɛn di Faresi dɛn sidɔm na Mozis in sidɔm ples.
3 So ɔl wetin dɛn tɛl una fɔ du, una fɔ du am. bɔt una nɔ du wetin dɛn de du, bikɔs dɛn de tɔk bɔt dɛn nɔ de du am.
4 Dɛn kin tay ebi ebi lod ɛn we nɔ izi fɔ kɛr, ɛn le dɛn na mɔtalman sholda; bɔt dɛnsɛf nɔ go muv dɛn wit wan pan dɛn finga.
5 Bɔt dɛn de du ɔl wetin dɛn de du fɔ mek mɔtalman si dɛn, dɛn de mek dɛn klos dɛn brayt ɛn mek dɛn klos dɛn big.
6 Una lɛk di rum dɛn we de ɔp na di pati dɛn ɛn di big sidɔm ples dɛn na di Ju mitin os dɛn.
7 Dɛn kin grit dɛn na makit dɛn, ɛn pipul dɛn kin kɔl dɛn Raba, Raba.
8 Bɔt una nɔ kɔl una Raba, bikɔs na wan pɔsin we de tich una, na Krays; ɛn una ɔl na brɔda dɛn.
9 Una nɔ kɔl ɛnibɔdi una papa na di wɔl, bikɔs na wangren una Papa we de na ɛvin.
10 Una nɔ fɔ kɔl una masta, bikɔs na wan pɔsin we de tich una, na Krays.
11 Bɔt ɛnibɔdi we pas ɔlman fɔ bi una slev.
12 Ɛn ɛnibɔdi we es insɛf ɔp, dɛn go put am dɔŋ; ɛn ɛnibɔdi we put insɛf dɔŋ, dɛn go es am ɔp.
13 Bɔt bad tin go apin to una, we na Lɔ ticha ɛn Faresi, we na ipokrit! bikɔs una de lɔk di Kiŋdɔm na ɛvin agens mɔtalman, bikɔs una nɔ de go insay unasɛf, ɛn una nɔ de alaw di wan dɛn we de go insay.
14 Bad fɔ una, Lɔ ticha ɛn Faresi dɛn, we na ipokrit! Una de it uman dɛn we dɛn man dɔn day, ɛn una de mek lɛk se una de pre fɔ lɔng tɛm.
15 Bad fɔ una, Lɔ ticha dɛn ɛn Faresi dɛn, we na ipokrit! bikɔs una de kɔmpas si ɛn land fɔ mek wan pɔsin tɔn to Jiova, ɛn we dɛn mek am, una de mek i bi ɛlfaya pikin tu tɛm pas unasɛf.
16 Bad fɔ una, una blaynd gaydman dɛn, we de se, 'Ɛnibɔdi we swɛ to di tɛmpul, nɔto natin. bɔt ɛnibɔdi we swɛ wit di gold we de na di tɛmpul, i gɛt dɛt!
17 Una ful ɛn blaynd pipul dɛn, if di gold pas ɔl, ɔ di tɛmpul we de mek di gold oli?
18 Ɛn: "Ɛnibɔdi we swɛ to di ɔlta, na natin; bɔt ɛnibɔdi we swɛ fɔ di gift we dɛn gi am, i gilti.
19 Una ful ɛn blaynd pipul dɛn, if di gift pas ɔl, ɔ di ɔlta we de mek di gift oli?
20 So ɛnibɔdi we swɛ to di ɔlta, i de swɛ to am ɛn ɔl di tin dɛn we de insay de.
21 Ɛn ɛnibɔdi we swɛ to di tɛmpul, i de swɛ to di tɛmpul ɛn di wan we de de.
22 Ɛn ɛnibɔdi we swɛ to ɛvin, de swɛ to Gɔd in tron ɛn di wan we sidɔm pan am.
23 Bad fɔ una, Lɔ ticha dɛn ɛn Faresi dɛn, we na ipokrit! bikɔs una de pe tɛn pat pan mint, anis ɛn kumin, ɛn una lɛf di tin dɛn we impɔtant pas ɔl na di lɔ, jɔjmɛnt, sɔri-at, ɛn fet.
24 Una blaynd gaydman dɛn, we de swɛla swɛla ɛn swɛla kamɛl.
25 Bad fɔ una, Lɔ ticha dɛn ɛn Faresi dɛn, we na ipokrit! bikɔs una kin klin di kɔp ɛn di plet na do, bɔt insay dɛn kin ful-ɔp wit mɔni ɛn bɔku tin.
26 Yu Faresi we blayn, klin di tin dɛn we de insay di kɔp ɛn di plet fɔs, so dat di ɔdasay dɛn go klin.
27 Bad fɔ una, Lɔ ticha ɛn Faresi dɛn, we na ipokrit! bikɔs una tan lɛk grev dɛn we dɛn wayt, we rili fayn na do, bɔt insay ful-ɔp wit dayman bon ɛn ɔltin we nɔ klin.
28 Na so unasɛf de sho se una de du wetin rayt na do to mɔtalman, bɔt insay una, una de mek ipokrit ɛn una de du bad.
29 Bad fɔ una, Lɔ ticha dɛn ɛn Faresi dɛn, we na ipokrit! bikɔs una de bil di prɔfɛt dɛn grev ɛn mek di grev dɛn we de du wetin rayt, fayn.
30 Ɛn tɔk se: "If wi bin de insay wi gret gret granpa dɛn, wi nɔ bin fɔ dɔn tek pat pan di prɔfɛt dɛn blɔd."
31 So una de witnɛs to unasɛf se una na di wan dɛn we kil di prɔfɛt dɛn pikin dɛn.
32 Una ful-ɔp di tin dɛn we una gret gret granpa dɛn bin gɛt.
33 Una snek dɛn, una jɛnɛreshɔn we gɛt vaypa, aw una go ebul fɔ rɔnawe pan di kɔndɛm we dɛn go kɔndɛm una na ɛlfaya?
34 So, luk, a de sɛn prɔfɛt dɛn, sɛnsman dɛn, ɛn Lɔ ticha dɛn to una. ɛn una go bit sɔm pan dɛn na una sinagɔg dɛn ɛn mek dɛn sɔfa frɔm wan siti to ɔda siti.
35 So dat ɔl di rayt blɔd we dɛn shed na di wɔl go kam pan una, frɔm Ebɛl we de du wetin rayt in blɔd te to Zakaraya we na Barakias in pikin in blɔd, we una kil bitwin di tɛmpul ɛn di ɔlta.
36 Fɔ tru, a de tɛl una se ɔl dɛn tin ya go apin to dis jɛnɛreshɔn.
37 O Jerusɛlɛm, Jerusɛlɛm, yu we de kil di prɔfɛt dɛn ɛn ston di wan dɛn we dɛn sɛn to yu, bɔku tɛm a bin fɔ dɔn gɛda yu pikin dɛn togɛda, jɔs lɛk aw ɔn kin gɛda in kɔk ɔnda in wing, bɔt una nɔ bin want!
38 Luk, una os dɔn lɛf fɔ una.
39 A de tɛl una se, una nɔ go si mi frɔm naw, te una se, 'Blɛsin de fɔ di wan we de kam insay di Masta in nem.

CHAPTER 24

1 Dɔn Jizɔs kɔmɔt na di tɛmpul, ɛn in disaypul dɛn kam to am fɔ sho am di bildin dɛn na di tɛmpul.
2 Jizɔs aks dɛn se: " Una nɔ si ɔl dɛn tin ya? fɔ tru, a de tɛl una se wan ston nɔ go lɛf na ya pan ɔda ston, we dɛn nɔ go trowe.
3 We i sidɔm na Mawnt Ɔliv, di disaypul dɛn kam to am ɛn aks am se: "Tɛl wi, ustɛm dɛn tin ya go apin?" ɛn wetin go bi di sayn fɔ se yu de kam ɛn di ɛnd fɔ di wɔl?
4 Jizɔs tɛl dɛn se: " Una tek tɛm mek nɔbɔdi nɔ ful una."
5 Bɔku pipul dɛn go kam insay mi nem ɛn se: 'Mi na Krays; ɛn i go ful bɔku pipul dɛn.
6 Una go yɛri bɔt wɔ ɛn tɔk bɔt wɔ, una nɔ fɔ fred, bikɔs ɔl dɛn tin ya go apin, bɔt di ɛnd nɔ rich yet.
7 Bikɔs neshɔn go fɛt ɔda neshɔn, ɛn kiŋdɔm go agens kiŋdɔm, ɛn angri go de, bad bad sik, ɛn atkwek go de na difrɛn say dɛn.

8 Ɔl dɛn tin ya na di biginin fɔ sori-at.
9 Dɔn dɛn go gi una fɔ mek dɛn sɔfa ɛn kil una, ɛn ɔl di
neshɔn dɛn go et una bikɔs ɔf mi nem.
10 Dɔn bɔku pipul dɛn go vɛks, ɛn dɛn go sɛl dɛn kɔmpin
dɛn ɛn et dɛnsɛf.
11 Bɔku lay lay prɔfɛt dɛn go rayz, ɛn dɛn go ful bɔku
pipul dɛn.
12 Ɛn bikɔs bad tin go bɔku, bɔku pipul dɛn go lɛk dɛn.
13 Bɔt ɛnibɔdi we go bia te di ɛnd, na in go sev.
14 Dɛn go prich dis gud nyuz bɔt di Kiŋdɔm ɔlsay na di
wɔl fɔ bi witnɛs to ɔl di neshɔn dɛn; na da tɛm de di ɛnd go
kam.
15 So we una si di tin we Gɔd mek we nɔ gɛt pipul dɛn, we
di prɔfɛt Daniɛl bin tɔk bɔt, tinap na di oli ples.
16 Dɔn lɛ di wan dɛn we de na Judia rɔnawe go na di
mawnten dɛn.
17 Ɛnibɔdi we de ɔp di os nɔ fɔ kam dɔŋ fɔ pul ɛnitin na in
os.
18 Ɛn ɛnibɔdi we de na fil nɔ fɔ go bak fɔ tek in klos.
19 Ɛn bad tin go apin to di wan dɛn we gɛt bɛlɛ ɛn di wan
dɛn we de gi pikin dɛn bɛlɛ da tɛm de!
20 Bɔt una pre fɔ mek una rɔnawe nɔ bi insay di kol sizin ɔ
di Sabat de.
21 Da tɛm de, big big trɔbul go de we nɔ bin dɔn de frɔm di
tɛm we di wɔl bigin te tide, ɛn i nɔ go ɛva bi.
22 If dɛn nɔ shɔt, nɔbɔdi nɔ go sev, bɔt fɔ di wan dɛn we
dɛn dɔn pik, dɛn de dɛn de shɔt.
23 Dɔn if ɛnibɔdi tɛl una se, 'Luk, Krays de ya ɔ na de. nɔ
biliv am.
24 Lay lay Krays ɛn lay lay prɔfɛt dɛn go kam, ɛn dɛn go
sho big big sayn dɛn ɛn wɔndaful tin dɛn. so dat, if i
pɔsibul, dɛn go ful di wan dɛn we dɛn dɔn pik.
25 Luk, a dɔn tɛl una bifo tɛm.
26 So if dɛn tɛl una se, 'I de na di dɛzat. nɔ go na do: luk, i
de na di sikrit rum dɛn; nɔ biliv am.
27 Na lɛk laytin we de kɔmɔt na di ist ɛn shayn te to di
wɛst; na so Mɔtalman Pikin go kam bak.
28 Ɛnisay we di bɔdi de, na de di igl dɛn go gɛda.
29 Wantɛm wantɛm afta di trɔbul we go kam da tɛm de, di
san go dak, ɛn di mun nɔ go gɛt layt, ɛn di sta dɛn go fɔdɔm
frɔm ɛvin, ɛn di pawa dɛn we de na di ɛvin go shek.
30 Dɔn di sayn fɔ Mɔtalman Pikin go apia na ɛvin, ɛn ɔl di
trayb dɛn na di wɔl go kray, ɛn dɛn go si Mɔtalman Pikin
de kam na di klawd na ɛvin wit pawa ɛn big glori.
31 Ɛn i go sɛn in enjɛl dɛn wit big big sawnd we de mek
trɔmpɛt, ɛn dɛn go gɛda di wan dɛn we i dɔn pik frɔm di 4
briz, frɔm wan ɛnd na ɛvin to di ɔda ɛnd.
32 Naw una lan wan parebul bɔt fig tik; We in branch stil
tank, ɛn i de bɔn lif, una no se di sɔmda dɔn nia.
33 Semweso, we una si ɔl dɛn tin ya, una no se i dɔn nia,
ivin na di domɔt dɛn.
34 Fɔ tru, a de tɛl una se dis jɛnɛreshɔn nɔ go pas te ɔl dɛn
tin ya apin.
35 Ɛvin ɛn di wɔl go pas, bɔt mi wɔd dɛn nɔ go dɔn.
36 Bɔt da de ɛn awa de, nɔbɔdi nɔ no, nɔto di enjɛl dɛn na
ɛvin, bɔt na mi Papa nɔmɔ no.
37 Bɔt jɔs lɛk aw Noa in tɛm bin de, na so Mɔtalman Pikin
go kam bak.
38 Jɔs lɛk di tɛm bifo di Ebi Ebi Ren, dɛn bin de it ɛn drink,
mared ɛn mared, te di de we Noa go insay di ak.
39 Ɛn dɛn nɔ bin no te di wata kam ɛn tek dɛn ɔl. na so
Mɔtalman Pikin go kam bak.
40 Dɔn tu pipul dɛn go de na di fil; dɛn go tek di wan, ɛn
lɛf di ɔda wan.
41 Tu uman dɛn go de grind na di mil; dɛn go tek di wan,
ɛn lɛf di ɔda wan.
42 So una wach, bikɔs una nɔ no ustɛm una Masta go kam.
43 Bɔt una no se if di man we de na di os bin no ustɛm di
tifman go kam, i fɔ dɔn wach, ɛn i nɔ fɔ alaw dɛn fɔ brok in
os.
44 So unasɛf rɛdi, bikɔs na di tɛm we una nɔ tink se
Mɔtalman Pikin go kam."
45 So udat na slev we fetful ɛn gɛt sɛns, we in masta dɔn
mek rula oba in famili, fɔ gi dɛn it we di rayt tɛm rich?
46 Blɛsin fɔ da slev we in masta kam si de du dat.
47 Fɔ tru, a de tɛl una se i go mek i bi rula oba ɔl in prɔpati
dɛn.
48 Bɔt if da wikɛd slev de tɔk na in at se, 'Mi masta de te
fɔ kam.
49 Ɛn i go bigin fɔ bit in kɔmpin slev dɛn, ɛn it ɛn drink wit
di wan dɛn we dɔn chak.
50 Di masta fɔ da slev de kam insay di de we i nɔ de wet fɔ
am, ɛn di awa we i nɔ no.
51 Ɛn dɛn go kɔt am ɛn gi am in pat wit di ipokrit dɛn.

CHAPTER 25

1 Dɔn dɛn go kɔmpia di Kiŋdɔm na ɛvin to tɛn vajin dɛn
we tek dɛn lamp ɛn go mit di ɔkɔ.
2 Ɛn fayv pan dɛn bin gɛt sɛns, ɛn fayv pan dɛn nɔ gɛt sɛns.
3 Di wan dɛn we nɔ gɛt sɛns tek dɛn lamp dɛn, ɛn dɛn nɔ
tek ɔyl wit dɛn.
4 Bɔt di wan dɛn we gɛt sɛns tek ɔyl insay dɛn pɔt wit dɛn
lamp.
5 We di ɔkɔ de te, dɛn ɔl slip ɛn slip.
6 Na midulnɛt pipul dɛn ala se: "Luk, di ɔkɔ de kam! una
go mit am.
7 Dɔn ɔl dɛn vajin dɛn grap ɛn kɔt dɛn lamp dɛn.
8 Ɛn di wan dɛn we nɔ gɛt sɛns tɛl di wan dɛn we gɛt sɛns
se: "Gi wi pan yu ɔyl; bikɔs wi lamp dɛn dɔn ɔt.
9 Bɔt di wan dɛn we gɛt sɛns tɛl dɛn se: "Nɔto so; so dat wi
ɛn una nɔ go du fɔ wi, bɔt una fɔ go to di wan dɛn we de sɛl
ɛn bay fɔ unasɛf."
10 We dɛn de go fɔ bay tin, di ɔkɔ kam; ɛn di wan dɛn we
bin rɛdi go insay di mared, ɛn di domɔt lɔk.
11 Afta dat, di ɔda vajin dɛnsɛf kam ɛn se: "Masta, Masta,
opin wi."
12 Bɔt Jizɔs tɛl una se: "Fɔ tru, a de tɛl una se a nɔ no una."
13 So una wach, bikɔs una nɔ no di de ɔ di awa we
Mɔtalman Pikin go kam.
14 Di Kiŋdɔm na ɛvin tan lɛk pɔsin we de travul go fa fa
kɔntri, we kɔl in yon slev dɛn ɛn gi dɛn in prɔpati dɛn.
15 Ɛn i gi wan talɛnt fayv talɛnt, to ɔda wan tu talɛnt ɛn
wan ɔda wan; to ɛnibɔdi akɔdin to di difrɛn tin dɛn we i
ebul fɔ du; ɛn wantɛm wantɛm i tek in waka.
16 Dɔn di wan we gɛt di fayv talɛnt go ɛn sɛl di sem talɛnt
ɛn mek dɛn ɔda fayv talɛnt.
17 Semweso, di wan we gɛt tu, insɛf gɛt tu ɔda wan dɛn.
18 Bɔt di wan we gɛt wan go dig na di grɔn ɛn ayd in masta
in mɔni.
19 Afta lɔng tɛm, di masta fɔ dɛn slev dɛn de kam ɛn kɔnt
wit dɛn.
20 So di wan we gɛt fayv talɛnt kam ɛn briŋ ɔda fayv talɛnt
ɛn se: "Masta, yu gi mi fayv talɛnt.

21 In masta tɛl am se: "Yu du gud, yu gud ɛn fetful savant, yu dɔn fetful fɔ sɔm tin dɛn, a go mek yu bi rula fɔ bɔku tin dɛn.
22 Di wan we gɛt tu talɛnt kam ɛn tɛl am se: "Masta, yu gi mi tu talɛnt.
23 In masta tɛl am se: "Dɛn dɔn du gud, gud savant we fetful; yu bin fetful pan sɔm tin dɛn, a go mek yu bi rula fɔ bɔku tin dɛn: go insay yu masta in gladi at.
24 Dɔn di wan we gi wan talɛnt kam ɛn tɛl am se: "Masta, a no se yu na tranga man, yu de avɛst usay yu nɔ plant, ɛn yu de gɛda usay yu nɔ plant.
25 A fred, a go ayd yu talɛnt na di wɔl.
26 In masta tɛl am se: "Yu wikɛd ɛn slev slev, yu no se a de avɛst usay a nɔ plant ɛn a de gɛda usay a nɔ plant.
27 So yu fɔ dɔn put mi mɔni to di wan dɛn we de chenj di mɔni, dɔn we a kam, a fɔ dɔn gɛt mi yon mɔni wit ritɔ.
28 So tek di talɛnt frɔm am, ɛn gi am to di wan we gɛt tɛn talɛnt.
29 Dɛn go gi ɛnibɔdi we gɛt am, ɛn i go gɛt plɛnti plɛnti tin.
30 Una trowe di slev we nɔ gɛt wan bɛnifit na daknɛs.
31 We Mɔtalman Pikin go kam wit in glori, ɛn ɔl di oli enjɛl dɛn go kam wit am, na da tɛm de i go sidɔm na di tron we gɛt glori.
32 Ɔl di neshɔn dɛn go gɛda bifo am, ɛn i go separet dɛnsɛf lɛk aw shɛpad de sheb in ship ɛn got.
33 Ɛn i fɔ put di ship dɛn na in raytan, bɔt di got dɛn na in lɛft an.
34 Dɔn di Kiŋ go tɛl dɛn we de na in raytan se: "Una we mi Papa dɔn blɛs, kam fɔ gɛt di Kiŋdɔm we dɛn dɔn rɛdi fɔ una frɔm di tɛm we di wɔl bigin."
35 A bin angri, ɛn una bin de gi mi it, a bin tɔsti, ɛn una bin de drink mi.
36 Una nekɛd, ɛn una wɛr mi klos, a bin sik, ɛn una bin kam fɛn mi, a bin de na prizin, ɛn una kam to mi.
37 Dɔn di wan dɛn we de du wetin rayt go ansa am se: "Masta, ustɛm wi si yu angri ɛn gi yu tin fɔ it?" ɔ yu tɔsti, ɛn gi yu drink?
38 Ustɛm wi si yu as strenja ɛn tek yu go insay? ɔ nekɛd, ɛn wɛr yu klos?
39 Ɔ ustɛm wi si yu sik ɔ na prizin ɛn kam to yu?
40 Ɛn di Kiŋ go tɛl dɛn se: "Fɔ tru, a de tɛl una se una dɔn du am to wan pan dɛn smɔl smɔl mi brɔda dɛn ya, una dɔn du am to mi."
41 Dɔn i go tɛl dɛn bak na di lɛft an se: "Una we dɔn swɛ, kɔmɔt nia mi ɛn go na faya we go de sote go, we dɛn dɔn rɛdi fɔ di Dɛbul ɛn in enjɛl dɛn.
42 A bin angri, ɛn una nɔ gi mi tin fɔ it.
43 A na bin strenja, bɔt una nɔ bin tek mi, nekɛd, ɛn una nɔ bin wɛr mi klos.
44 Dɔn dɛn go ansa am se: "Masta, ustɛm wi si yu as pɔsin we angri, ɔ tɔsti, ɔ strenja, ɔ nekɛd, ɔ sik, ɔ na prizin, bɔt wi nɔ bin de sav yu?
45 Dɔn i go ansa dɛn se: "Fɔ tru, a de tɛl una se, pan ɔl we una nɔ du am to wan pan di smɔl wan dɛn, una nɔ du am to mi."
46 Dɛn wan ya go gɛt pɔnishmɛnt we go de sote go, bɔt di wan dɛn we de du wetin rayt go gɛt layf we go de sote go.

CHAPTER 26

1 We Jizɔs dɔn tɔk ɔl dɛn tin ya, i tɛl in disaypul dɛn se:
2 Una no se afta tu dez na di Pasova fɛstival, ɛn dɛn go sɛl Mɔtalman Pikin fɔ mek dɛn nel am pan di krɔs.
3 Dɔn di edman dɛn fɔ di prist dɛn, di Lɔ ticha dɛn, ɛn di ɛlda dɛn na di pipul dɛn gɛda na di ay prist in os we dɛn kɔl Kayafas.
4 Dɛn bin de tink se dɛn go tek Jizɔs wit kɔni kɔni we ɛn kil am.
5 Bɔt dɛn se: "Nɔto di de fɔ di festival, so dat pipul dɛn nɔ go mek trɔbul."
6 We Jizɔs bin de na Bɛtani, na Saymɔn we gɛt lɛprɔsi in os.
7 Wan uman we gɛt wan alabasta bɔks we gɛt fayn fayn ɔnt, kam to am ɛn tɔn am na in ed we i sidɔm na it.
8 Bɔt we in disaypul dɛn si dis, dɛn vɛks ɛn aks se: "Wetin mek dɛn west dis?
9 Dɛn bin fɔ dɔn sɛl dis ɔnt fɔ bɔku mɔni ɛn gi am to po pipul dɛn.
10 We Jizɔs ɔndastand dis, i aks dɛn se: " Wetin mek una de mɔna di uman? bikɔs i dɔn du gud wok pan mi.
11 Di po pipul dɛn de wit una ɔltɛm; bɔt mi nɔto ɔltɛm.
12 Bikɔs i dɔn tɔn dis ɔyl pan mi bɔdi, i du am fɔ bɛr mi.
13 Fɔ tru, a de tɛl una se, ɛnisay we dɛn go prich bɔt dis gud nyuz na di wɔl, dɛn go tɛl una bɔt dis we dis uman dɔn du fɔ mɛmba am.
14 Dɔn wan pan di 12 pipul dɛn we nem Judas Iskariɔt go to di edman dɛn fɔ di prist dɛn.
15 Ɛn i aks dɛn se: "Wetin una go gi mi ɛn a go gi am to una?" Ɛn dɛn mek agrimɛnt wit am fɔ 30 silva.
16 Ɛn frɔm da tɛm de, i bin de fɛn chans fɔ sɛl am.
17 Di fɔs de fɔ di bred we nɔ gɛt yist, di disaypul dɛn kam mit Jizɔs ɛn aks am se: "Usay yu want mek wi rɛdi fɔ it di Pasova?"
18 Dɔn i tɛl am se: " Go na di siti to da kayn man de ɛn tɛl am se, 'Di Masta se, 'Mi tɛm dɔn nia. A go kip di Pasova na yu os wit mi disaypul dɛn.
19 Di disaypul dɛn du wetin Jizɔs tɛl dɛn fɔ du. ɛn dɛn rɛdi di Pasova.
20 We ivintɛm rich, i sidɔm wit di 12 pipul dɛn.
21 We dɛn de it, i tɛl una se: " Fɔ tru, a de tɛl una se wan pan una go kɔmɔt biɛn mi."
22 Dɛn at pwɛl bad bad wan, ɛn dɛn ɔl bigin fɔ aks am se: "Masta, na mi?"
23 Dɔn i tɛl am se: " Ɛnibɔdi we put in an wit mi na di dish, na in go kɔmɔt biɛn mi."
24 Mɔtalman Pikin de go lɛk aw dɛn rayt bɔt am, bɔt bad tin go apin to di man we dɛn dɔn sɛl Mɔtalman Pikin! i bin fɔ dɔn fayn fɔ da man de if dɛn nɔ bɔn am.
25 Dɔn Judas we bin dɔn sɛl am, tɛl am se: "Ticha, na mi?" I tɛl am se: " Yu dɔn tɔk."
26 We dɛn de it, Jizɔs tek bred ɛn blɛs am, brok am ɛn gi di disaypul dɛn ɛn tɛl am se: " Una tek, it; dis na mi bɔdi.
27 Dɔn i tek di kɔp ɛn tɛl dɛn tɛnki ɛn tɛl dɛn se: " Una ɔl drink am;
28 Dis na mi blɔd we de na di nyu testament, we dɛn shed fɔ bɔku pipul dɛn fɔ mek dɛn fɔgiv dɛn sin dɛn.
29 Bɔt a de tɛl una se a nɔ go drink dis vayn frut frɔm naw te da de de we a go drink am nyu wan wit una na mi Papa in Kiŋdɔm.
30 We dɛn dɔn siŋ wan siŋ, dɛn go na Mawnt Ɔliv.
31 Dɔn Jizɔs tɛl dɛn se: " Una ɔl go vɛks bikɔs ɔf mi dis nɛt.
32 Bɔt afta a dɔn gɛt layf bak, a go go bifo una na Galili.

33 Pita tɛl am se: "If ɔlman go vɛks bikɔs ɔf yu, a nɔ go ɛva vɛks."
34 Jizɔs tɛl am se: " Fɔ tru, a de tɛl yu se dis nɛt bifo di kɔk kray, yu go dinay mi tri tɛm."
35 Pita tɛl am se: "If a day wit yu, a nɔ go dinay yu." Na di sem we ɔl di disaypul dɛn bin tɔk.
36 Dɔn Jizɔs kam wit dɛn na wan ples we dɛn kɔl Gɛtsimani, ɛn tɛl di disaypul dɛn se: " Una sidɔm ya, we a de go de pre."
37 Dɔn i kɛr Pita ɛn Zɛbidi in tu bɔy pikin dɛn go wit am, ɛn dɛn bigin fɔ fil bad.
38 Dɔn i tɛl dɛn se: " Mi at rili sɔri te a day.
39 Dɔn i go fa smɔl, i fɔdɔm na in fes ɛn pre ɛn se: " O mi Papa, if i pɔsibul, mek dis kɔp pas mi.
40 Dɔn i kam to di disaypul dɛn ɛn si dɛn de slip ɛn aks Pita se: " Wetin, una nɔ bin ebul fɔ wach wit mi fɔ wan awa?"
41 Wach ɛn pre so dat una nɔ go tɛmt, di spirit want, bɔt di bɔdi wik.
42 I go bak di sɛkɔn tɛm ɛn pre ɛn tɛl am se: " O mi Papa, if dis kɔp nɔ pas mi pas a drink am, yu want fɔ bi."
43 Dɔn i kam ɛn si dɛn de slip bak, bikɔs dɛn yay bin ebi.
44 Dɔn i lɛf dɛn ɛn go bak ɛn pre di tɔd tɛm, ɛn tɔk di sem wɔd dɛn.
45 Dɔn i kam to in disaypul dɛn ɛn tɛl dɛn se: " Una slip naw ɛn rɛst.
46 Una grap, lɛ wi go.
47 We i stil de tɔk, Judas, we na wan pan di 12 pipul dɛn, kam, ɛn bɔku bɔku pipul dɛn we gɛt sɔd ɛn stik dɛn, frɔm di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di ɛlda dɛn na di pipul dɛn.
48 Di wan we dɔn sɛl am, gi dɛn sayn se: "Ɛnibɔdi we a go kis, na in, ol am tranga wan."
49 Wantɛm wantɛm, i go to Jizɔs ɛn tɛl am se: "Masta, prez yu! ɛn kis am.
50 Jizɔs aks am se: " Mi padi, wetin mek yu kam?" Dɔn dɛn kam ɛn le Jizɔs in an ɛn ol am.
51 Wan pan di wan dɛn we bin de wit Jizɔs es in an ɛn pul in sɔd ɛn nak di ay prist in savant ɛn nak in yes.
52 Dɔn Jizɔs tɛl am se: " Put yu sɔd bak na in ples, bikɔs ɔl di wan dɛn we de tek sɔd go day wit sɔd."
53 Yu tink se a nɔ go ebul fɔ pre to mi Papa naw, ɛn i go gi mi pas 12 legiɔn enjɛl dɛn naw?
54 Bɔt aw di skripchɔ dɛn go kam tru, se na so i fɔ bi?
55 Na da sem awa de Jizɔs tɛl di krawd se: " Una dɔn kam wit sɔd ɛn stik fɔ kech mi lɛk tifman?" A bin de sidɔm wit una ɛvride de tich na di tɛmpul, bɔt una nɔ bin de ol mi.
56 Bɔt dɛn du ɔl dis, so dat di tin dɛn we di prɔfɛt dɛn bin rayt go bi tru. Dɔn ɔl di disaypul dɛn lɛf am, ɛn rɔnawe.
57 Di wan dɛn we ol Jizɔs kɛr am go to Kayafas we na di ay prist, usay di Lɔ ticha dɛn ɛn di ɛlda dɛn bin gɛda.
58 Bɔt Pita fala am fa fawe go na di ay prist in os, ɛn i go insay ɛn sidɔm wit di savant dɛn fɔ si di ɛnd.
59 Di edman dɛn fɔ di prist dɛn, di ɛlda dɛn, ɛn ɔl di wan dɛn we de na di kɔngrigeshɔn bin de fɛn lay lay witnɛs agens Jizɔs fɔ kil am.
60 Bɔt dɛn nɔ si ɛnibɔdi. Di las wan, tu lay lay witnɛs dɛn kam, .
61 Ɛn i se: "Dis man se, "A ebul fɔ pwɛl Gɔd in tɛmpul ɛn bil am insay tri dez."
62 Di ay prist grap ɛn aks am se: "Yu nɔ ansa natin?" wetin dɛn witnɛs agens yu?
63 Bɔt Jizɔs nɔ tɔk natin. Di ay prist tɛl am se: "A de swɛ yu wit di Gɔd we de alayv fɔ tɛl wi if yu na di Krays, Gɔd in Pikin."
64 Jizɔs tɛl am se : "Yu dɔn tɔk, bɔt a de tɛl yu se afta dis tɛm, una go si Mɔtalman Pikin sidɔm na di raytan we gɛt pawa ɛn de kam insay di klawd na ɛvin."
65 Dɔn di ay prist chɛr in klos ɛn tɔk se: "I dɔn tɔk bad bɔt Gɔd; wetin wi nid fɔ gɛt witnɛs dɛn mɔ? luk, naw una dɔn yɛri we i de tɔk bad bɔt Gɔd.
66 Wetin una tink? Dɛn ansa dɛn se, "I gilti fɔ day."
67 Dɔn dɛn spit na in fes ɛn bit am. ɛn ɔda pipul dɛn nak am wit dɛn an dɛn, .
68 Dɛn se: "Yu Krays, prɔfesi to wi, Udat na di wan we bit yu?"
69 Pita sidɔm na do na di kiŋ in os, ɛn wan titi kam to am ɛn tɛl am se: "Yusɛf bin de wit Jizɔs we kɔmɔt Galili."
70 Bɔt i dinay bifo dɛn ɔl ɛn se: "A nɔ no wetin yu de tɔk."
71 We Jizɔs go na di wɔl, wan ɔda savant uman si am ɛn tɛl di wan dɛn we de de se: "Dis man sɛf bin de wit Jizɔs we kɔmɔt Nazarɛt."
72 Ɛn i dinay bak wit swɛ se: "A nɔ no di man."
73 Afta sɔm tɛm, di wan dɛn we tinap de kam to am ɛn tɛl Pita se: "Fɔ tru, yusɛf na wan pan dɛn. bikɔs yu tɔk de mek yu fil bad.
74 Dɔn i bigin fɔ swɛ ɛn swɛ se: "A nɔ no di man." Ɛn wantɛm wantɛm di kɔk kru.
75 Pita mɛmba wetin Jizɔs tɛl am se: "Bifo di kɔk kray, yu go dinay mi tri tɛm." En imbin go, en imbin krai.

CHAPTER 27

1 We mɔnin rich, ɔl di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di ɛlda dɛn na di pipul dɛn gri fɔ kil Jizɔs.
2 We dɛn dɔn tay am, dɛn kɛr am go ɛn gi am to Pɔntiɔs Paylet we na di gɔvnɔ.
3 Dɔn Judas we bin dɔn sɛl am, we i si se dɛn dɔn kɔndɛm am, i ripent ɛn briŋ di 30 silva bak to di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di ɛlda dɛn.
4 Dɛn se: "A dɔn sin bikɔs a dɔn kɔmɔt biɛn di blɔd we nɔ du natin." En deibin tok, "Wetin na im? si yu to dat.
5 Dɔn i trowe di silva pat dɛn na di tɛmpul, ɛn go ɛn ɛng insɛf.
6 Di edman fɔ di prist dɛn tek di silva pat dɛn ɛn se: "I nɔ rayt fɔ put dɛn na di trɔs, bikɔs na blɔd prayz."
7 Dɔn dɛn bin de tink ɛn bay di pɔt in fam fɔ bɛr strenja dɛn.
8 Na dat mek dɛn kɔl da fam de, "Bɔd fil."
9 Dɔn wetin di prɔfɛt Jɛrimi bin tɔk se: "Dɛn tek di 30 silva silva, we na di prayz fɔ di wan we dɛn valyu, we di Izrɛlayt dɛn bin valyu;
10 Ɛn i gi dɛn fɔ di pɔt in fam, jɔs lɛk aw Jiova dɔn pik mi.
11 Dɔn Jizɔs tinap bifo di gɔvnɔ, ɛn di gɔvnɔ aks am se: "Yu na di Kiŋ fɔ di Ju pipul dɛn?" Jizɔs tɛl am se: " Yu de se."
12 We di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di ɛlda dɛn bin se i nɔ ansa natin.
13 Dɔn Paylet tɛl am se: "Yu nɔ yɛri ɔmɔs tin dɛn de tɔk agens yu?"
14 Ɛn i tɛl am se i nɔ ɛva tɔk natin; sote di gɔvna bin sɔprayz bad bad wan.
15 Na da fɛstival de, di gɔvnɔ bin dɔn yus fɔ fri wan prizina to di pipul dɛn we dɛn want.

16 Da tɛm de, dɛn bin gɛt wan impɔtant prizina we dɛn kɔl Barabas.
17 We dɛn gɛda, Paylet aks dɛn se: "Udat una want mek a fri una?" Barabas, ɔ Jizɔs we dɛn kɔl Krays?
18 I bin no se na bikɔs dɛn bin de jɛlɔs am sev am.
19 We Jizɔs sidɔm na di jɔjmɛnt sidɔm ples, in wɛf sɛn to am fɔ tɛl am se: "Yu nɔ gɛt natin fɔ du wit da man we de du wetin rayt, bikɔs a dɔn sɔfa tide na drim bikɔs ɔf am."
20 Bɔt di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di ɛlda dɛn mek di krawd aks Barabas ɛn kil Jizɔs.
21 Di gɔvnɔ aks dɛn se: "Uswan pan dɛn tu pipul ya una want mek a fri una?" Dɛn se, "Barabas."
22 Paylet aks dɛn se: "Wetin a go du wit Jizɔs we dɛn kɔl Krays?" Dɛn ɔl tɛl am se: "Lɛ dɛn nel am pan di krɔs."
23 Di gɔvnɔ se: "Wetin mek, us bad i dɔn du?" Bɔt dɛn ala mɔ ɛn se: "Lɛ dɛn nel am pan di krɔs."
24 We Paylet si se i nɔ go ebul fɔ win natin, pas fɔ mek trɔbul, i tek wata ɛn was in an bifo di krawd ɛn se: "A nɔ gɛt ɛni bad tin bɔt dis man we de du wetin rayt in blɔd.
25 Dɔn ɔl di pipul dɛn tɛl dɛn se: "In blɔd de pan wi ɛn wi pikin dɛn."
26 Dɔn i fri Barabas to dɛn, ɛn we i bit Jizɔs, i gi am fɔ mek dɛn nel am pan di krɔs.
27 Dɔn di gɔvnɔ in sojaman dɛn kɛr Jizɔs go na di kɔmɔn ɔl, ɛn gɛda ɔl di sojaman dɛn to am.
28 Dɔn dɛn pul in klos, ɛn wɛr wan rɛd klos fɔ am.
29 We dɛn dɔn mek krawn we dɛn mek wit chukchuk, dɛn put am na in ed ɛn put lid na in raytan.
30 Dɛn spit pan am, ɛn tek di tik ɛn nak am na in ed.
31 Afta dɛn dɔn provok am, dɛn pul di klos pan am, ɛn put in yon klos pan am, ɛn kɛr am go fɔ go nel am pan di krɔs.
32 We dɛn de kɔmɔt na do, dɛn si wan man we kɔmɔt Sayrin we nem Saymɔn.
33 We dɛn rich na wan ples we dɛn kɔl Gɔlgɔta, we min se na wan ples we gɛt skel.
34 Dɛn gi am vinega we miks wit gal fɔ drink, ɛn we i test am, i nɔ gri fɔ drink.
35 Dɔn dɛn nel am pan di krɔs ɛn sheb in klos dɛn, ɛn put lɔt, so dat wetin di prɔfɛt bin tɔk, "Dɛn sheb mi klos to dɛn, ɛn dɛn put lɔt pan mi klos."
36 We dɛn sidɔm de wach am de;
37 Ɛn i rayt wetin i se, "Na Jizɔs we na di kiŋ fɔ di Ju pipul dɛn."
38 Dɔn dɛn nel tu tifman dɛn pan di krɔs wit am, wan na in raytan ɛn wan ɔda wan na in lɛft an.
39 Di wan dɛn we bin de pas bin de shem am ɛn shek dɛn ed.
40 Ɛn i se: "Yu we de pwɛl di tɛmpul ɛn bil am insay tri dez, sev yusɛf." If yu na Gɔd in Pikin, kam dɔŋ di krɔs.
41 Semweso, di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di Lɔ ticha dɛn ɛn di ɛlda dɛn bin de provok am.
42 I sev ɔda pipul dɛn; insɛf i nɔ go ebul fɔ sev. If na in na di Kiŋ na Izrɛl, lɛ i kam dɔŋ naw frɔm di krɔs, ɛn wi go biliv am.
43 I bin abop pan Gɔd; lɛ i sev am naw, if i want am, bikɔs i se, "Mi na Gɔd in Pikin."
44 Di tifman dɛn bak we dɛn bin nel wit am na di krɔs, bin trowe di sem tin na in tit.
45 Frɔm di 6 awa, daknɛs ɔlsay na di land te to di nayn awa.
46 Na da tɛm de, Jizɔs ala lawd wan se: " Ilay, Ilay, lama sabaktani?" dat min se, "Mi Gɔd, mi Gɔd, wetin mek yu lɛf mi?"
47 We sɔm pan di wan dɛn we tinap de yɛri dat, dɛn se: "Dis man de kɔl Ilayja."
48 Wan pan dɛn rɔn wantɛm wantɛm ɛn tek wan spɔnj ɛn ful-ɔp am wit vinega ɛn put am pan lid ɛn gi am drink.
49 Di ɔda wan dɛn se: "Lɛ wi si if Ilayja go kam sev am."
50 We Jizɔs ala bak wit lawd vɔys, i giv di spirit.
51 Ɛn, luk, di vel na di tɛmpul bin rɔtin tu tu frɔm ɔp to dɔŋ; ɛn di wɔl shek, ɛn di rɔk dɛn rɔtin;
52 Ɛn di grev dɛn opin; ɛn bɔku oli bɔdi dɛn we bin dɔn slip grap.
53 Afta we i gɛt layf bak, i kɔmɔt na di grev ɛn go na di oli siti ɛn apia to bɔku pipul dɛn.
54 We di ami ɛn di wan dɛn we bin de wit am we bin de wach Jizɔs, si di atkwek ɛn di tin dɛn we de apin, dɛn fred bad bad wan ɛn se: "Fɔ tru, dis na Gɔd in Pikin."
55 Bɔku uman dɛn bin de fala Jizɔs frɔm Galili de si am fa fawe.
56 Sɔm pan dɛn na Meri Magdalin, Meri we na Jems ɛn Josɛs dɛn mama, ɛn Zɛbidi in pikin dɛn mama.
57 We ivintɛm rich, wan jɛntriman we kɔmɔt na Arimatea we nem Josɛf kam.
58 I go to Paylet ɛn beg Jizɔs in bɔdi. Dɔn Paylet tɛl dɛn fɔ sev di bɔdi.
59 We Josɛf tek di bɔdi, i rap am wit klin linin klos.
60 Ɛn i le am na in yon nyu grev we i kɔt insay di rɔk, ɛn i rol wan big ston to di domɔt na di grev ɛn go.
61 Meri Magdalin ɛn di ɔda Meri bin sidɔm nia di grev.
62 Di nɛks de afta di de we dɛn bin de pripia, di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di Faresi dɛn kam mit Paylet.
63 I se, "Masta, wi mɛmba se da pɔsin we de ful pipul dɛn bin se we i stil de alayv se: "Afta tri dez a go gɛt layf bak."
64 So tɛl di grev fɔ mek shɔ se dɛn mek di grev te di tɔd de, so dat in disaypul dɛn nɔ go kam na nɛt ɛn tif am ɛn tɛl di pipul dɛn se: 'I dɔn gɛt layf bak,' so di las mistek go wɔs pas di fɔs wan.
65 Paylet tɛl dɛn se: "Una gɛt wach.
66 So dɛn go ɛn mek di grev tinap tranga wan, ɛn dɛn sial di ston ɛn put wach .

CHAPTER 28

1 We di Sabat dɔn, we di ples bigin fɔ shayn bifo di fɔs de insay di wik, Meri Magdalin ɛn di ɔda Meri kam fɔ si di grev.
2 Wan big big atkwek apin, bikɔs Jiova in enjɛl kɔmɔt na ɛvin kam dɔŋ ɛn rol di ston bak na di domɔt ɛn sidɔm pan am.
3 In fes bin tan lɛk laytin, ɛn in klos bin wayt lɛk sno.
4 Bikɔs di wan dɛn we de kia fɔ am bin de fred am, dɛn shek, ɛn dɛn tan lɛk pɔsin we dɔn day.
5 Di enjɛl tɛl di uman dɛn se: "Una nɔ fred, bikɔs a no se una de luk fɔ Jizɔs we dɛn nel pan di krɔs."
6 I nɔ de ya, bikɔs i dɔn gɛt layf bak, jɔs lɛk aw i bin tɔk. Una kam si di ples usay PAPA GƆD ledɔm.
7 Una go kwik kwik wan ɛn tɛl in disaypul dɛn se i dɔn gɛt layf bak; ɛn luk, i de go bifo una na Galili; na de una go si am.
8 Dɔn dɛn kɔmɔt na di grev kwik kwik wan wit fred ɛn gladi at. ɛn i rɔn fɔ briŋ in disaypul dɛn wɔd.
9 We dɛn de go tɛl in disaypul dɛn, Jizɔs mit dɛn ɛn tɛl dɛn se: " Una ɔl gɛt prez." Ɛn dɛn kam ɛn ol am na in fut ɛn wɔship am.

10 Dɔn Jizɔs tɛl dɛn se: “ Una nɔ fred, una go tɛl mi brɔda
dɛn se dɛn go go na Galili, ɛn na de dɛn go si mi.”
11 We dɛn de go, sɔm pan di wachman dɛn kam na di siti
ɛn tɛl di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɔl wetin dɛn dɔn du.
12 We dɛn gɛda wit di ɛlda dɛn ɛn dɛn dɔn gri, dɛn gi bɔku
mɔni to di sojaman dɛn.
13 Dɛn se: “Una se in disaypul dɛn kam na nɛt ɛn tif am we
wi de slip.”
14 Ɛn if dis kam na di gɔvnɔ in yes, wi go mek i biliv ɛn
mek una sef.
15 So dɛn tek di mɔni ɛn du wetin dɛn tich dɛn, ɛn di Ju
pipul dɛn de tɔk dis te tide.
16 Dɔn di 11 disaypul dɛn go na Galili, na wan mawnten
usay Jizɔs bin dɔn pik dɛn.
17 We dɛn si am, dɛn wɔship am, bɔt sɔm pipul dɛn bin de
dawt.
18 Dɔn Jizɔs kam tɛl dɛn se: “ Dɛn dɔn gi mi ɔl di pawa na
ɛvin ɛn na dis wɔl.”
19 So una go ɛn tich ɔl di neshɔn dɛn, ɛn baptayz dɛn insay
di Papa, di Pikin ɛn di Oli Spirit in nem.
20 Una tich dɛn fɔ du ɔl wetin a dɔn tɛl una, ɛn a de wit una
ɔltɛm te di wɔl dɔn. Amen.

Gɔspɛl we Mak rayt

CHAPTER 1

1 Na di biginin fɔ di gud nyuz bɔt Jizɔs Krays, Gɔd in Pikin;
2 Jɔs lɛk aw dɛn rayt insay di prɔfɛt dɛn se: "Luk, a de sɛn
mi mɛsenja bifo yu, we go rɛdi yu rod bifo yu."
3 Wan pɔsin de ala na di wildanɛs se: "Una rɛdi di Masta in
rod, ɛn mek in rod dɛn stret."
4 Jɔn bin baptayz na di wildanɛs, ɛn i bin de prich bɔt di
baptizim fɔ ripɛnt fɔ mek dɛn fɔgiv wi sin dɛn.
5 Ɔl di land na Judia ɛn di wan dɛn we de na Jerusɛlɛm go
to am, ɛn dɛn ɔl baptayz na di riva Jɔdan, ɛn dɛn bin de tɔk
se dɛn dɔn sin.
6 Jɔn bin wɛr kamɛl ia, ɛn i bin wɛr kɔba we dɛn mek wit
skin. ɛn i bin de it lokɔs ɛn wayl ɔni;
7 Ɛn i prich se: "Wan pɔsin we gɛt pawa pas mi de kam
afta mi, we a nɔ fit fɔ butu ɛn pul in sus in stik."
8 Fɔ tru, a dɔn baptayz una wit wata, bɔt in go baptayz una
wit di Oli Spirit.
9 Da tɛm de, Jizɔs kɔmɔt Nazarɛt na Galili kam, ɛn Jɔn
baptayz am na Jɔdan.
10 We i kɔmɔt na di wata wantɛm wantɛm, i si di ɛvin opin,
ɛn di Spirit de kam dɔŋ pan am lɛk dɔv.
11 Dɔn wan vɔys kɔmɔt na ɛvin se: "Yu na mi Pikin we a
lɛk, we a gladi fɔ yu."
12 Wantɛm wantɛm, di Spirit drɛb am go na di wildanɛs.
13 I bin de de na di wildanɛs fɔ 40 dez, Setan bin de tɛmpt
am. ɛn i bin de wit di wayl animal dɛn; ɛn di enjɛl dɛn bin
de sav am.
14 Afta we dɛn put Jɔn na jel, Jizɔs kam na Galili ɛn prich
di gud nyuz bɔt Gɔd in Kiŋdɔm.
15 Dɛn se: " Di tɛm dɔn rich, ɛn Gɔd in Kiŋdɔm dɔn nia."
16 We i de waka nia di si na Galili, i si Saymɔn ɛn in brɔda
Andru de trowe nɛt na di si.
17 Jizɔs tɛl dɛn se: " Una kam fala mi, ɛn a go mek una bi
pipul dɛn we de fishin."
18 Wantɛm wantɛm, dɛn lɛf dɛn nɛt ɛn fala am.
19 We i go fa smɔl, i si Jems we na Zɛbidi in pikin ɛn in
brɔda Jɔn, we dɛnsɛf bin de insay di ship de mek dɛn nɛt.
20 Wantɛm wantɛm, i kɔl dɛn, ɛn dɛn lɛf dɛn papa Zɛbidi
na di bot wit di savant dɛn we dɛn de pe fɔ am.
21 Dɔn dɛn go na Kepanɔm. ɛn wantɛm wantɛm insay di
Sabat de, i go na di Ju mitin os ɛn tich.
22 Dɛn bin sɔprayz fɔ si di tichin dɛn we i bin de tich,
bikɔs i bin de tich dɛn lɛk pɔsin we gɛt pawa, bɔt i nɔ bin
de tich dɛn lɛk di Lɔ ticha dɛn.
23 Wan man we gɛt dɔti spirit bin de na dɛn sinagɔg. ɛn i
ala se, .
24 Dɛn se: "Lɛ wi lɛf fɔ du dat; wetin wi gɛt fɔ du wit yu,
yu Jizɔs we kɔmɔt Nazarɛt? yu kam fɔ dɔnawe wit wi? A
sabi yu udat yu bi, Gɔd in Oli Wan.
25 Bɔt Jizɔs tɛl am se: " St yu mɔt ɛn kɔmɔt insay am."
26 We di dɔti spirit swɛla am ɛn ala lawd wan, i kɔmɔt
insay am.
27 Dɛn ɔl bin sɔprayz, so dɛn aks dɛnsɛf se: "Wetin na dis?"
us nyu tichin na dis? I de kɔmand di dɔti spirit dɛn wit
pawa, ɛn dɛn de obe am."
28 Wantɛm wantɛm, in nem bin de ɔlsay na di eria we de
rawnd Galili.
29 We dɛn kɔmɔt na di sinagɔg wantɛm wantɛm, dɛn go
insay Saymɔn ɛn Andru dɛn os wit Jems ɛn Jɔn.
30 Bɔt Saymɔn in wɛf in mama bin ledɔm wit fiva, ɛn anon
dɛn tɛl am bɔt am.
31 Dɔn i kam ol in an ɛn es am ɔp. ɛn wantɛm wantɛm di
fiva lɛf am, ɛn i bin de sav dɛn.
32 We ivintɛm, we di san dɔn go dɔŋ, dɛn kam wit ɔl di
wan dɛn we sik ɛn di wan dɛn we gɛt dɛbul to am.
33 Ɔl di siti bin gɛda na di domɔt.
34 Ɛn i mɛn bɔku pipul dɛn we sik wit difrɛn sik dɛn, ɛn i
drɛb bɔku dɛbul dɛn. ɛn dɛn nɔ bin alaw di dɛbul dɛn fɔ tɔk,
bikɔs dɛn sabi am.
35 Na mɔnin, i grap fɔ lɔng tɛm bifo di de, i go na wan ples
we nɔbɔdi nɔ de, ɛn pre de.
36 Saymɔn ɛn di wan dɛn we bin de wit am bin fala am.
37 We dɛn fɛn am, dɛn tɛl am se: "Ɔlman de luk fɔ yu."
38 Dɔn i tɛl dɛn se: " Lɛ wi go na di tɔŋ dɛn we de nia mi,
so dat a go prich de bak, bikɔs na dat mek a kɔmɔt."
39 Ɛn i bin de prich na dɛn sinagɔg dɛn ɔlsay na Galili ɛn
drɛb dɛbul dɛn.
40 Wan man we gɛt lɛprɔsi kam to am ɛn beg am ɛn nil dɔŋ
to am ɛn tɛl am se: "If yu want, yu go mek a klin."
41 Jizɔs sɔri fɔ am, i es in an ɛn tɔch am ɛn tɛl am se: " A
want. bi yu klin.
42 As i dɔn tɔk, di lɛprɔsi kɔmɔt pan am wantɛm wantɛm,
ɛn i klin.
43 Dɔn i tɛl am tranga wan ɛn sɛn am wantɛm wantɛm.
44 Ɛn i tɛl am se : "Nɔ si se yu nɔ tɔk natin to ɛnibɔdi.
45 Bɔt Jizɔs go na do ɛn bigin fɔ tɔk bɔku tin bɔt am ɛn tɔk
bɔt am sote Jizɔs nɔ ebul fɔ go insay di siti igen, bɔt i bin
de na do na ples dɛn we nɔ gɛt pipul dɛn.

CHAPTER 2

1 Afta sɔm dez, i go bak na Kepanɔm. ɛn dɛn mek nɔys se i
de na di os.
2 Wantɛm wantɛm, bɔku pipul dɛn gɛda sote no ples nɔ bin
de fɔ wɛlkɔm dɛn, i nɔ bin de nia di domɔt.
3 Dɔn dɛn kam to am, dɛn kam wit wan sikman we gɛt
palsi, we 4 pikin dɛn bɔn.
4 We dɛn nɔ ebul fɔ kam nia am bikɔs ɔf di prɛs, dɛn opin
di ruf usay i bin de, ɛn we dɛn brok am, dɛn lɛf di bed we
di pɔsin we gɛt palsi ledɔm.
5 We Jizɔs si se dɛn gɛt fet, i tɛl di wan we sik se: " Mi
pikin, dɛn dɔn fɔgiv yu sin dɛn."
6 Bɔt sɔm pan di Lɔ ticha dɛn bin sidɔm de.
7 Wetin mek dis man de tɔk bad bɔt Gɔd? udat kin fɔgiv
sin pas Gɔd nɔmɔ?
8 Wantɛm wantɛm we Jizɔs no se dɛn de tink so, i aks dɛn
se: " Wetin mek una de tink bɔt dɛn tin ya na una at?
9 If i izi fɔ tɛl pɔsin we gɛt palsi se, 'Dɛn dɔn fɔgiv yu sin
dɛn; ɔ fɔ se, "Grap, tek yu bed ɛn waka?"
10 Bɔt fɔ mek una no se Mɔtalman Pikin gɛt pawa na di
wɔl fɔ fɔgiv sin dɛn. "
11 A de tɛl yu se, grap ɛn tek yu bed ɛn go na yu os.
12 Wantɛm wantɛm, i grap ɛn tek di bed ɛn go bifo dɛn ɔl.
so dat dɛn ɔl bin sɔprayz ɛn prez Gɔd ɛn se, "Wi nɔ ɛva si
am dis kayn we."
13 Dɔn i go bak nia di si. ɛn ɔl di krawd bin go to am, ɛn i
bin de tich dɛn.
14 We i de pas, i si Livay, we na Alfiɔs in pikin, sidɔm na
di say usay dɛn de tek kɔstɔm, ɛn tɛl am se: " Fɔ fala mi."
Ɛn i grap ɛn fala am.

15 We Jizɔs bin de it na in os, bɔku pipul dɛn we de gɛda taks ɛn sina dɛn bin sidɔm wit Jizɔs ɛn in disaypul dɛn, bikɔs bɔku pipul dɛn bin de fala am.
16 We di Lɔ ticha dɛn ɛn di Faresi dɛn si am de it wit pipul dɛn we de gɛda taks ɛn sina dɛn, dɛn aks in disaypul dɛn se: "Aw i de it ɛn drink wit pipul dɛn we de gɛda taks ɛn sina dɛn?"
17 We Jizɔs yɛri dis, i tɛl dɛn se: " Di wan dɛn we wɛl nɔ nid dɔktɔ, bɔt di wan dɛn we sik.
18 Jɔn ɛn di Faresi dɛn disaypul dɛn bin de fast, ɛn dɛn kam tɛl am se: "Wetin mek Jɔn ɛn di Faresi dɛn disaypul dɛn de fast, bɔt yu disaypul dɛn nɔ de fast?"
19 Jizɔs aks dɛn se: " Di pikin dɛn we de na di yawo go ebul fɔ fast we di ɔkɔ de wit dɛn?" as lɔng as dɛn gɛt di ɔkɔ wit dɛn, dɛn nɔ go ebul fɔ fast.
20 Bɔt di de dɛn go kam we dɛn go pul di ɔkɔ kɔmɔt nia dɛn, dɔn dɛn go fast dɛn de dɛn de.
21 Nɔbɔdi nɔ de siŋ nyu klos pan ol klos, if nɔto dat, di nyu klos we ful-ɔp am go pul di ol klos, ɛn di rɔtin go wɔs.
22 Ɛn nɔbɔdi nɔ de put nyu wayn insay ol bɔtul dɛn, if nɔto dat, di nyu wayn go brok di bɔtul dɛn, ɛn di wayn go rɔsh, ɛn di bɔtul dɛn go dɔti, bɔt dɛn fɔ put nyu wayn insay nyu bɔtul dɛn.
23 Di Sabat de, i go na di fam dɛn we dɛn de plant tin fɔ it. ɛn in disaypul dɛn bigin fɔ kɔt di it dɛn we dɛn dɔn plant.
24 Di Faresi dɛn aks am se: "Wetin mek dɛn de du wetin di lɔ se na di Sabat de?"
25 Dɔn Jizɔs tɛl dɛn se: " Una nɔ ɛva rid wetin Devid ɛn di wan dɛn we bin de wit am bin du we i nid ɛp ɛn angri?"
26 Aw i go insay Gɔd in os insay di tɛm we Abiata we na di ay prist bin de, ɛn it di bred we dɛn nɔ rayt fɔ it pas fɔ di prist dɛn, ɛn gi am bak to di wan dɛn we bin de wit am?
27 I tɛl dɛn se: " Na fɔ mɔtalman mek di Sabat, bɔt nɔto fɔ di Sabat.
28 So Mɔtalman Pikin na Masta fɔ di Sabat.

CHAPTER 3

1 Dɔn i go bak na di sinagɔg; ɛn wan man bin de de we in an dɔn dray.
2 Dɛn bin de wach am fɔ si if i go mɛn am di Sabat de; so dat dɛn go aks am.
3 Dɔn i tɛl di man we gɛt in an we dɔn dray se: " Tin."
4 Dɔn i aks dɛn se: " I rayt fɔ du gud di Sabat de ɔ fɔ du bad?" fɔ sev layf, ɔ fɔ kil? Bɔt dɛn nɔ bin tɔk natin.
5 We i luk dɛn rawnd wit wamat, ɛn in at pwɛl bikɔs dɛn at at, i tɛl di man se: " Es yu an." Ɛn i es am, ɛn in an wɛl lɛk di ɔda wan.
6 Dɔn di Faresi dɛn go ɛn tɔk to di Ɛrodian dɛn wantɛm wantɛm fɔ se dɛn go dɔnawe wit am.
7 Bɔt Jizɔs go wit in disaypul dɛn go na di si, ɛn bɔku bɔku pipul dɛn we kɔmɔt Galili ɛn Judia fala am.
8 Ɛn frɔm Jerusɛlɛm, Aydumia, ɛn frɔm di ɔdasay na Jɔdan; ɛn bɔku pipul dɛn we de nia Taya ɛn Saydɔn, we dɛn yɛri di big big tin dɛn we i de du, kam to am.
9 Dɔn i tɛl in disaypul dɛn se wan smɔl ship fɔ de wet fɔ am bikɔs bɔku pipul dɛn de so dat dɛn nɔ go ful-ɔp am.
10 Bikɔs i bin dɔn mɛn bɔku pipul dɛn; sote dɛn prɛs pan am fɔ tɔch am, ɔl di wan dɛn we gɛt bad bad sik.
11 We dɔti spirit dɛn si am, fɔdɔm bifo am ɛn ala se: "Yu na Gɔd in Pikin."
12 Ɛn i tɛl dɛn tranga wan se dɛn nɔ fɔ mek pipul dɛn no bɔt am.
13 Dɔn i go ɔp wan mawnten ɛn kɔl di wan dɛn we i want.
14 Ɛn i pik 12 pipul dɛn fɔ de wit am ɛn mek i sɛn dɛn fɔ go prich.
15 Ɛn fɔ gɛt pawa fɔ mɛn sik dɛn ɛn fɔ drɛb dɛbul dɛn.
16 Ɛn i gi Saymɔn in nem Pita;
17 Jems we na Zɛbidi in pikin ɛn Jɔn we na Jems in brɔda; ɛn i gi dɛn di nem Boanerges, we na "Di pikin dɛn we tɛnda de mek."
18 Ɛn Andru, Filip, Batɔlɔmi, Matyu, Tɔmɔs, Jems we na Alfiɔs in pikin, Tadiɔs, ɛn Saymɔn we kɔmɔt Kenanayt.
19 Dɔn Judas Iskariɔt we bin dɔn sɛl am, ɛn dɛn go insay wan os.
20 Ɛn di krawd kam togɛda bak, so dɛn nɔ ebul fɔ it bred.
21 We in padi dɛn yɛri bɔt dat, dɛn go fɔ ol am, bikɔs dɛn se: "I nɔ de tink."
22 Dɔn di Lɔ ticha dɛn we kɔmɔt Jerusɛlɛm kam dɔŋ se: "Bɛlzibɔb gɛt am, ɛn i de yuz di edman fɔ di dɛbul dɛn fɔ drɛb dɛbul dɛn."
23 Dɔn i kɔl dɛn to am ɛn tɛl dɛn wit parebul se: " Aw Setan go drɛb Setan?
24 Ɛn if wan kiŋdɔm skata agens insɛf, da kiŋdɔm de nɔ go ebul fɔ tinap.
25 Ɛn if wan os skata agens insɛf, da os de nɔ go ebul fɔ tinap.
26 Ɛn if Setan tinap agens insɛf ɛn skata, i nɔ go ebul fɔ tinap, bɔt i go dɔn.
27 Nɔbɔdi nɔ go ebul fɔ go insay trɛnk man in os ɛn tif in prɔpati, pas i tay di trɛnk fɔs; ɛn afta dat i go pwɛl in os.
28 Fɔ tru, a de tɛl una se mɔtalman pikin dɛn go fɔgiv ɔl di sin dɛn ɛn ɛnibɔdi we dɛn tɔk bad bɔt Gɔd.
29 Bɔt ɛnibɔdi we de tɔk bad bɔt di Oli Spirit nɔ go ɛva fɔgiv am, bɔt i de pan denja we dɛn go kɔndɛm am sote go.
30 Na bikɔs dɛn bin se: "I gɛt dɔti spirit."
31 Dɔn in brɔda dɛn ɛn in mama kam, ɛn we dɛn tinap na do, dɛn sɛn pipul dɛn to am fɔ kɔl am.
32 Di pipul dɛn sidɔm rawnd am ɛn tɛl am se: "Yu mama ɛn yu brɔda dɛn we de na do de luk fɔ yu."
33 Dɔn i aks dɛn se: " Udat na mi mama ɔ mi brɔda dɛn?"
34 Dɔn i luk di wan dɛn we sidɔm rawnd am ɛn tɔk se: " Luk mi mama ɛn mi brɔda dɛn!"
35 Ɛnibɔdi we du wetin Gɔd want, na mi brɔda, mi sista, ɛn mi mama.

CHAPTER 4

1 Dɔn i bigin fɔ tich bak nia di si, ɛn bɔku pipul dɛn gɛda to am, so i go insay wan ship ɛn sidɔm na di si. ɛn di wan ol krawd bin de nia di si na di land.
2 I bin de tich dɛn bɔku tin dɛn bay we i de yuz parebul dɛn, ɛn tɛl dɛn we i de tich se:
3 Una yɛri; Wan pɔsin we de plant plant bin kɔmɔt fɔ plant.
4 We i de plant, sɔm fɔdɔm nia di rod, ɛn di bɔd dɛn we de na di skay kam it am.
5 Sɔm pan dɛn fɔdɔm na grɔn we gɛt ston, usay i nɔ bin gɛt bɔku dɔti; ɛn wantɛm wantɛm i gro, bikɔs i nɔ bin gɛt dip dip grɔn.
6 Bɔt we di san kɔmɔt, i bɔn; ɛn bikɔs i nɔ bin gɛt rut, i bin dray.
7 Sɔm fɔdɔm midul chukchuk, ɛn di chukchuk gro ɛn chok am, ɛn i nɔ bia frut.

8 Ɛn ɔda wan dɛn fɔdɔm na gud grɔn ɛn bia frut we de gro ɛn bɔku; ɛn i bɔn, sɔm 30, sɔm siksti, ɛn sɔm 100.
9 I tɛl dɛn se: " Ɛnibɔdi we gɛt yes fɔ yɛri, mek i yɛri."
10 We Jizɔs in wangren de, di wan dɛn we bin de nia am wit di 12 pipul dɛn aks am di parebul.
11 Dɔn i tɛl dɛn se: " Dɛn dɔn gi una fɔ no di sikrit bɔt Gɔd in Kiŋdɔm.
12 So we dɛn de si, dɛn go si, bɔt dɛn nɔ go no; ɛn we dɛn yɛri, dɛn go yɛri, ɛn dɛn nɔ go ɔndastand; so dat dɛn nɔ go chenj ɛnitɛm, ɛn dɛn nɔ go fɔgiv dɛn sin dɛn.
13 I tɛl dɛn se: " Una nɔ no dis parebul? ɛn aw una go no ɔl di parebul dɛn?
14 Di pɔsin we de plant de plant di wɔd.
15 Ɛn na dɛn wan ya na di rod usay dɛn plant di wɔd; bɔt we dɛn yɛri, Setan kam wantɛm wantɛm ɛn tek di wɔd we dɛn dɔn plant na dɛn at.
16 Ɛn na dɛn wan ya we dɛn plant na grɔn we gɛt ston; we dɛn yɛri di wɔd, dɛn kin gladi fɔ am wantɛm wantɛm;
17 Ɛn dɛn nɔ gɛt rut insay dɛnsɛf, so dɛn de bia fɔ sɔm tɛm nɔmɔ, afta dat, we pɔsin de sɔfa ɔ mek dɛn sɔfa bikɔs ɔf di wɔd, dɛn kin vɛks wantɛm wantɛm.
18 Na dɛn wan ya we dɛn plant midul chukchuk; lɛk we dɛn yɛri di wɔd, .
19 Ɛn di tin dɛn we pipul dɛn de wɔri bɔt na dis wɔl, ɛn di ful we di jɛntri de ful pipul dɛn, ɛn di tin dɛn we dɛn want fɔ du wit ɔda tin dɛn, de mek di wɔd chok, ɛn i nɔ de bia frut.
20 Na dɛn wan ya dɛn plant na gud grɔn; di wan dɛn we yɛri di wɔd ɛn tek am, ɛn bia frut, sɔm tati tɛm, sɔm siksti, ɛn sɔm ɔndrɛd.
21 Dɔn i aks dɛn se: " Dɛn kin briŋ kandul fɔ put am ɔnda bɔs ɔ ɔnda bed?" ɛn nɔ fɔ put am pan kandul?
22 Natin nɔ de we ayd we nɔ go sho; ɛn dɛn nɔ bin kip ɛnitin sikrit, bɔt fɔ mek i kam na ɔda kɔntri.
23 If ɛnibɔdi gɛt yes fɔ yɛri, lɛ i yɛri.
24 Dɔn i tɛl dɛn se: " Una tek tɛm wit wetin una de yɛri.
25 Dɛn go gi ɛnibɔdi we gɛt am, ɛn di wan we nɔ gɛt, dɛn go tek di tin we i gɛt frɔm am."
26 Dɔn i se: " Na so Gɔd in Kiŋdɔm tan lɛk se pɔsin de trowe sid na grɔn;
27 If i slip, grap nɛt ɛn de, ɛn di sid go gro ɛn gro, i nɔ no aw fɔ du am.
28 Di wɔl de bia frut frɔm insɛf; fɔs di bled, dɔn di yes, afta dat di ful kɔn na di yes.
29 Bɔt we di frut dɔn bɔn, i kin put di sikl wantɛm wantɛm, bikɔs di avɛst dɔn rich.
30 I aks am se: " Wetin wi go kɔmpia Gɔd in Kiŋdɔm to?" ɔ us kɔmpiashɔn wi go kɔmpia am wit?
31 I tan lɛk mɔstad sid, we dɛn plant am na grɔn, i smɔl pas ɔl di sid dɛn we de na di wɔl.
32 Bɔt we dɛn plant am, i kin gro ɛn big pas ɔl di plant dɛn, ɛn i kin kɔt big big branch dɛn; so dat di bɔd dɛn we de na di skay go slip ɔnda di shado.
33 Ɛn i tɔk bɔku pan dɛn kayn parebul dɛn de to dɛn, as dɛn ebul fɔ yɛri am.
34 Bɔt i nɔ tɔk to dɛn parebul, ɛn we dɛn wangren de, i tɛl in disaypul dɛn ɔltin.
35 We ivintɛm rich, i tɛl dɛn se: " Lɛ wi pas na di ɔda say."
36 We dɛn dɔn mek di pipul dɛn go, dɛn tek am jɔs lɛk aw i bin de insay di ship. Ɛn ɔda smɔl smɔl ship dɛn bin de wit am.
37 Wan big big briz bigin fɔ blo, ɛn di wef dɛn bin de bit di ship, so i ful-ɔp.
38 We i bin de na di ship in biɛn pat, i bin de slip pan pilo, ɛn dɛn wek am ɛn aks am se: "Ticha, yu nɔ bisin se wi go day?"
39 Dɔn i grap ɛn kɔrɛkt di briz ɛn tɛl di si se: " Pis, nɔ tɔk."
En det briz bin stop, en det brabli ting weya bin kol.
40 I aks dɛn se: " Wetin mek una de fred so?" aw una nɔ gɛt fet?
41 Dɛn fred bad bad wan ɛn aks dɛnsɛf se: "Uskayn mɔtalman dis, we ivin di briz ɛn di si de obe am?"

CHAPTER 5

1 Dɔn dɛn go na di ɔda say na di si, na di kɔntri we di Gadaren pipul dɛn de.
2 We Jizɔs kɔmɔt na di bot, wan man we gɛt dɔti spirit kɔmɔt na di grev dɛn mit am.
3 I bin de midul di grev dɛn; ɛn nɔbɔdi nɔ bin ebul fɔ tay am, i nɔ bin ebul fɔ tay am wit chen.
4 Na bikɔs dɛn bin de tay am wit fet ɛn chen bɔku tɛm, ɛn i bin de kɔt di chen dɛn ɛn brok di fet dɛn.
5 Ɔltɛm, nɛt ɛn de, i bin de ala ɛn kɔt insɛf wit ston.
6 Bɔt we i si Jizɔs fa, i rɔn go wɔship am.
7 Dɔn i ala lawd wan se: "Wetin a gɛt fɔ du wit yu, Jizɔs, Gɔd we de ɔp pas ɔl in Pikin?" A de swɛ yu wit Gɔd se yu nɔ fɔ mek a sɔfa.
8 I tɛl am se: " Yu dɔti spirit, kɔmɔt insay di man."
9 I aks am se: " Wetin na yu nem?" Ɛn i ansa se: "Mi nem na Lijin, bikɔs wi bɔku."
10 Ɛn i beg am bad bad wan fɔ lɛ i nɔ mek dɛn kɔmɔt na di kɔntri.
11 Bɔku bɔku bɔd dɛn bin de it nia di mawnten dɛn.
12 Ɔl di dɛbul dɛn beg am se: "Sɔn wi go insay di swɛlin dɛn, so dat wi go go insay dɛn."
13 Wantɛm wantɛm, Jizɔs alaw dɛn. Ɛn di dɔti spirit dɛn kɔmɔt ɛn go insay di swɛlin dɛn, ɛn di ship dɛn rɔn go dɔŋ wan stip ples ɛn go insay di si, (dɛn bin rich lɛk tu,000) ɛn di si bin chok.
14 Di wan dɛn we de it di ɔg dɛn rɔnawe ɛn tɛl am na di siti ɛn na di eria. Ɛn dɛn go fɔ si wetin dɛn du.
15 Dɔn dɛn kam to Jizɔs ɛn si di man we gɛt di dɛbul ɛn we gɛt di sojaman dɛn, sidɔm, wɛr klos, ɛn in rayt maynd, ɛn dɛn fred.
16 Ɛn di wan dɛn we si am tɛl dɛn aw i apin to di pɔsin we gɛt di dɛbul ɛn di ɔg dɛn bak.
17 Dɔn dɛn bigin fɔ pre to am fɔ kɔmɔt na dɛn kɔntri.
18 We Jizɔs go insay di ship, di wan we gɛt di dɛbul pre to am so dat i go de wit am.
19 Bɔt Jizɔs nɔ alaw am, bɔt i tɛl am se: " Go na os to yu padi dɛn ɛn tɛl dɛn aw di Masta dɔn du fɔ yu ɛn i dɔn sɔri fɔ yu."
20 Dɔn i go ɛn bigin fɔ tɛl pipul dɛn na Dikapɔlis bɔt di big big tin dɛn we Jizɔs dɔn du fɔ am.
21 We Jizɔs pas bak wit ship go na di ɔda say, bɔku pipul dɛn geda to am.
22 Wan pan di bigman dɛn na di sinagɔg, we nem Jayrɔs, kam. ɛn we i si am, i fɔdɔm na in fut, .
23 Ɛn i beg am bad bad wan se: "Mi smɔl gyal pikin de ledɔm nia di say we i de day. ɛn i go liv.
24 Jizɔs go wit am; ɛn bɔku pipul dɛn fala am, ɛn ful-ɔp wit am.

25 Wan uman we gɛt blɔd fɔ 12 ia.
26 Bɔku dɔktɔ dɛn bin sɔfa bɔku tin, ɛn i bin dɔn spɛn ɔl wetin i gɛt, bɔt i nɔ bin bɛtɛ, bɔt i bin de wɔs mɔ ɛn mɔ.
27 We i yɛri bɔt Jizɔs, i kam insay di prɛs biɛn ɛn tɔch in klos.
28 Di uman bin se: "If a tɔch in klos nɔmɔ, a go wɛl."
29 Wantɛm wantɛm, di wata we de kɔmɔt na in blɔd dray; ɛn i fil insay in bɔdi se i dɔn wɛl frɔm da bad bad sik de.
30 Dɔn Jizɔs no wantɛm wantɛm se gud tin dɔn kɔmɔt pan am, i tɔn am na di prɛs ɛn aks am se: " Udat tɔch mi klos?"
31 Ɛn in disaypul dɛn tɛl am se: "Yu si di krawd de kam nia yu, ɛn yu de aks se, 'Udat tɔch mi?"
32 Ɛn i luk rawnd fɔ si di uman we du dis tin.
33 Bɔt di uman bin de fred ɛn shek shek bikɔs i no wetin de apin to am, i kam fɔdɔm bifo am ɛn tɛl am ɔl di trut.
34 Dɔn i tɛl am se: " Mi gyal pikin, yu fet dɔn mek yu wɛl; go wit pis, ɛn wɛl frɔm yu bad bad sik.
35 We i stil de tɔk, sɔm pipul dɛn kɔmɔt na di rula na di sinagɔg in os ɛn se: "Yu gyal pikin dɔn day.
36 As Jizɔs yɛri wetin dɛn de tɔk, i tɛl di rula na di Ju mitin os se: " Nɔ fred, na fɔ biliv."
37 Ɛn i nɔ alaw ɛnibɔdi fɔ fala am pas Pita, Jems, ɛn Jɔn we na Jems in brɔda.
38 Dɔn i kam na di rula na di sinagɔg in os, ɛn si di krawd ɛn di wan dɛn we de kray ɛn kray bad bad wan.
39 We Jizɔs kam insay, i aks dɛn se: " Wetin mek una de ala ɛn kray?" di titi nɔ day, bɔt i de slip.
40 Ɛn dɛn laf am fɔ provok am. Bɔt we i dɔn pul dɛn ɔl na do, i tek di titi in papa ɛn mama ɛn di wan dɛn we bin de wit am, ɛn go insay usay di titi bin de ledɔm.
41 Dɔn i ol di titi in an ɛn tɛl am se: " Talita kumi; we min se: "Damsel, a de tɛl yu se grap."
42 Wantɛm wantɛm, di titi grap ɛn waka. bikɔs i bin ol twɛlv ia. Ɛn dɛn bin sɔprayz wit big big sɔprayz.
43 Ɛn i tɛl dɛn tranga wan se nɔbɔdi nɔ fɔ no am; ɛn tɛl am se dɛn fɔ gi am sɔntin fɔ it.

CHAPTER 6

1 Dɔn i kɔmɔt de ɛn kam na in yon kɔntri; ɛn in disaypul dɛn de fala am.
2 We di Sabat de rich, Jizɔs bigin fɔ tich na di sinagɔg, ɛn bɔku pipul dɛn we yɛri am bin sɔprayz ɛn se: "Usay dis man pul dɛn tin ya?" ɛn us sɛns dis we dɛn gi am, dat na in an fɔ du dɛn kayn pawaful wok dɛn de?
3 Nɔto dis na di kapɛnta, we na Meri in pikin, we na Jems, Josɛf, Juda ɛn Saymɔn dɛn brɔda? ɛn nɔto in sista dɛn de wit wi ya? Ɛn dɛn vɛks pan am.
4 Bɔt Jizɔs tɛl dɛn se: " Prɔfɛt nɔ gɛt wan ɔnɔ, bɔt na in yon kɔntri ɛn in fambul ɛn in yon os."
5 Ɛn i nɔ bin ebul fɔ du ɛni pawa de, pas nɔmɔ i le in an pan sɔm sik pipul dɛn ɛn mɛn dɛn.
6 Ɛn i bin sɔprayz bikɔs dɛn nɔ biliv Gɔd. Ɛn i bin de go rawnd di vilej dɛn, de tich.
7 Dɔn i kɔl di 12 pipul dɛn ɛn bigin fɔ sɛn dɛn tu tu tu; ɛn gi dɛn pawa oba dɔti spirit dɛn;
8 Ɛn i tɛl dɛn se dɛn nɔ fɔ tek natin fɔ dɛn waka, pas wan stik nɔmɔ; nɔ skrap, nɔ bred, ɛn mɔni na dɛn pɔs.
9 Bɔt yu fɔ wɛr sandal; ɛn nɔ wɛr tu kot.
10 I tɛl dɛn se: " Ɛni ples we una go insay os, una fɔ de de te una kɔmɔt na da ples de."
11 Ɛn ɛnibɔdi we nɔ wɛlkɔm una ɛn nɔ yɛri una, we una kɔmɔt de, shek di dɔti we de ɔnda una fut fɔ sho se una de tɔk bɔt dɛn. Fɔ tru, a de tɛl una se di de we dɛn go jɔj Sɔdɔm ɛn Gɔmɔra, i go bia pas da siti de.
12 Dɛn go na do ɛn prich se pipul dɛn fɔ ripɛnt.
13 Dɛn drɛb bɔku dɛbul dɛn, ɛn anɔynt ɔyl wit bɔku sik pipul dɛn ɛn mɛn dɛn.
14 Na de Kiŋ Ɛrɔd yɛri bɔt am. (bikɔs in nem bin de ɔlsay:) ɛn i se, "Jɔn we bin de baptayz pipul dɛn dɔn gɛt layf bak, ɛn na dat mek pawaful tin dɛn de apin to am."
15 Ɔda pipul dɛn se: "Na Ilayja." Ɛn ɔda pipul dɛn se: "Na prɔfɛt, ɔ lɛk wan pan di prɔfɛt dɛn."
16 Bɔt we Ɛrɔd yɛri bɔt dat, i se: "Na Jɔn we a kɔt in ed.
17 Ɛrɔd insɛf sɛn sɛn ɛn ol Jɔn ɛn tay am na jel fɔ Ɛrodias in sek, we na in brɔda Filip in wɛf, bikɔs i dɔn mared am.
18 Jɔn bin dɔn tɛl Ɛrɔd se: "I nɔ rayt fɔ mek yu bɔn yu brɔda in wɛf."
19 So Ɛrodias bin de agyu wit am, ɛn i bin want fɔ kil am. bɔt i nɔ bin ebul fɔ:
20 Ɛrɔd bin de fred Jɔn bikɔs i no se in na pɔsin we de du wetin rayt ɛn oli, ɛn i bin de wach am. ɛn we i yɛri am, i du bɔku tin, ɛn i yɛri am wit gladi at.
21 We di de we fayn, Ɛrɔd mek in batde it it to in masta dɛn, ay kapten dɛn, ɛn bigman dɛn na Galili.
22 We Ɛrodias in gyal pikin kam insay ɛn dans ɛn mek Ɛrɔd ɛn di wan dɛn we sidɔm wit am gladi, di kiŋ tɛl di titi se: "Ask mi ɛnitin we yu want, a go gi yu am."
23 Ɛn i swɛ to am se: "Ɛnitin we yu aks mi, a go gi am to di af pat na mi Kiŋdɔm."
24 Dɔn i go ɛn aks in mama se: "Wetin a fɔ aks?" En imbin tok, "Na Jɔn we de baptayz pipul in ed."
25 Dɔn i kam kwik kwik wan to di kiŋ ɛn aks am se: "A want mek yu gi mi Jɔn we de baptayz in ed insay wan chaj."
26 Di kiŋ bin rili sɔri; bɔt bikɔs ɔf in swɛ ɛn fɔ dɛn sek we sidɔm wit am, i nɔ bin want fɔ rijɛkt am.
27 Wantɛm wantɛm, di kiŋ sɛn wan man we de kil ɛn tɛl am fɔ kam wit in ed, ɛn i go kɔt in ed na di prizin.
28 Dɔn i kam wit in ed insay wan bɔd ɛn gi di titi, ɛn di titi gi am to in mama.
29 We in disaypul dɛn yɛri bɔt dis, dɛn kam tek in bɔdi ɛn le am na grev.
30 Di apɔsul dɛn gɛda to Jizɔs ɛn tɛl am ɔl wetin dɛn dɔn du ɛn wetin dɛn dɔn tich.
31 Dɔn i tɛl dɛn se: " Una kam na wan ples we nɔ gɛt pipul dɛn ɛn rest fɔ sɔm tɛm, bikɔs bɔku pipul dɛn bin de kam ɛn go, ɛn dɛn nɔ bin get fridɔm fɔ it."
32 Dɔn dɛn go na wan ples we nɔ gɛt pipul dɛn wit bot dɛn wansay.
33 Dɔn di pipul dɛn si dɛn de go, ɛn bɔku pipul dɛn no am, ɛn dɛn rɔn go de na ɔl di siti dɛn, pas dɛn ɛn kam mit am.
34 We Jizɔs kɔmɔt na do, i si bɔku pipul dɛn, ɛn i sɔri fɔ dɛn, bikɔs dɛn tan lɛk ship we nɔ gɛt shɛpad.
35 We di de dɔn, in disaypul dɛn kam to am ɛn tɛl am se: "Dis na ples we nɔ gɛt pipul dɛn, ɛn naw di tɛm dɔn pas fa fawe."
36 Una sɛn dɛn go so dat dɛn go go na di eria dɛn we de rawnd ɛn na di vilej dɛn ɛn bay bred fɔ dɛnsɛf, bikɔs dɛn nɔ gɛt natin fɔ it.
37 Jizɔs tɛl dɛn se: " Una gi dɛn fɔ it." Ɛn dɛn aks am se: "Wi fɔ go bay tu ɔndrɛd peni bred ɛn gi dɛn fɔ it?"
38 Jizɔs aks dɛn se: " Ɔmɔs bred una gɛt?" go ɛn si. We dɛn no, dɛn se, "Fayv, ɛn tu fish."

39 Ɛn i tɛl dɛn fɔ mek ɔlman sidɔm togɛda na di grɔn gras.
40 Ɛn dɛn sidɔm na di rank, bay ɔndrɛd, ɛn bay fifti.
41 We i tek di fayv brɛd ɛn di tu fish dɛn, i luk ɔp na ɛvin ɛn blɛs ɛn brok di brɛd ɛn gi in disaypul dɛn fɔ put dɛn bifo dɛn. ɛn i sheb di tu fish dɛn to dɛn ɔl.
42 Ɛn dɛn ɔl it ɛn it.
43 Dɛn gɛda 12 baskɛt we ful-ɔp wit di smɔl smɔl fish dɛn ɛn di fish dɛn.
44 Di wan dɛn we it di brɛd na bin lɛk fayv tawzin man dɛn.
45 Wantɛm wantɛm, i tɛl in disaypul dɛn fɔ go insay di ship ɛn go bifo na di ɔda say na Bɛtsayda, we i de sɛn di pipul dɛn go.
46 We i sɛn dɛn go, i go na wan mawnten fɔ go pre.
47 We ivintɛm rich, di ship bin de midul di si, ɛn na in wangren de na di land.
48 Ɛn i si dɛn de wok tranga wan fɔ row; bikɔs di briz bin de blo wit dɛn, ɛn arawnd di nɔmba 4 wach na nɛt, i kam to dɛn, i waka na di si, ɛn i bin want fɔ pas nia dɛn.
49 Bɔt we dɛn si am de waka na di si, dɛn tink se na spirit, ɛn dɛn ala.
50 Dɛn ɔl bin si am, ɛn dɛn bin de frɛd. Wantɛm wantɛm, Jizɔs tɔk to dɛn ɛn tɛl dɛn se: " Una fɔ gɛt trɛnk. nɔ fɔ frɛd.
51 Dɔn i go ɔp to dɛn insay di ship; ɛn di briz nɔ bin de blo, ɛn dɛn bin de sɔprayz bad bad wan ɛn dɛn bin de wɔnda.
52 Dɛn nɔ bin de tink bɔt di mirekul we di brɛd de mek, bikɔs dɛn at bin tranga.
53 We dɛn dɔn pas, dɛn rich na di land we nem Jɛnɛsarɛt ɛn kam nia di si.
54 We dɛn kɔmɔt na di bot, dɛn no am wantɛm wantɛm.
55 Ɛn i rɔn go ɔlsay na da eria de ɛn bigin fɔ kɛr di wan dɛn we sik na bed dɛn usay dɛn yɛri se i de.
56 Ɛn ɛnisay we i go insay, na vilej, siti, ɔ kɔntri, dɛn kin le di wan dɛn we sik na di strit ɛn beg am fɔ lɛ dɛn tɔch am if na in klos nɔmɔ i tɔch, ɛn ɛnibɔdi we tɔch am wɛl.

CHAPTER 7

1 Dɔn di Faresi dɛn ɛn sɔm pan di Lɔ ticha dɛn we kɔmɔt na Jerusɛlɛm kam mit to am.
2 We dɛn si sɔm pan in disaypul dɛn de it brɛd wit an dɛn we dɔti, dat min se dɛn nɔ was, dɛn si fɔlt.
3 Di Faresi dɛn ɛn ɔl di Ju pipul dɛn nɔ de it, pas dɛn was dɛn an bɔku tɛm, ɛn dɛn nɔ de it wetin di ɛlda dɛn de du.
4 Ɛn we dɛn kɔmɔt na makit, pas dɛn was, dɛn nɔ de it. Ɛn plenti ɔda tin dɛn de we dɛn dɔn gɛt fɔ ol, lɛk fɔ was kɔp, pɔt, bras ɛn tebul.
5 Dɔn di Faresi dɛn ɛn di Lɔ ticha dɛn aks am se: "Wetin mek yu lanin bɔy dɛn nɔ de waka lɛk aw di ɛlda dɛn de du, bɔt dɛn de it brɛd wit an we dɛn nɔ was?"
6 I tɛl dɛn se: " Ayzaya dɔn tɔk fayn bɔt una ipokrit, jɔs lɛk aw dɛn rayt se: 'Dis pipul dɛn de ɔnɔ mi wit dɛn lip, bɔt dɛn at de fa frɔm mi."
7 Bɔt na fɔ natin dɛn de wɔship mi, ɛn dɛn de tich pipul dɛn lɔ dɛn fɔ tich.
8 Una lɛf Gɔd in lɔ dɛn, una de fala di tradishɔn we mɔtalman de du, lɛk aw fɔ was pɔt ɛn kɔp, ɛn bɔku ɔda tin dɛn we tan lɛk dis, una de du.
9 I tɛl dɛn se: " Una nɔ gri wit Gɔd in lɔ, so dat una go fala una tradishɔn."
10 Bikɔs Mozis bin se: "Rɛna yu papa ɛn yu mama; ɛn, "Ɛnibɔdi we swɛ in papa ɔ mama, lɛ i day."
11 Bɔt una de se, 'If man tɛl in papa ɔ mama se, 'Na Kɔban, dat min se na gift, ɛni ɔda tin we a go bɛnifit yu. i go fri.
12 Ɛn una nɔ de alaw am fɔ du sɔntin fɔ in papa ɔ in mama igen;
13 Una mek Gɔd in wɔd nɔ gɛt wanwɔd bikɔs ɔf una tradishɔn we una dɔn gi, ɛn una de du bɔku tin dɛn lɛk dis.
14 We i kɔl ɔl di pipul dɛn to am, i tɛl dɛn se: " Una ɔl lisin to mi ɛn ɔndastand.
15 Natin nɔ de we pɔsin nɔ de du, we go mek i dɔti.
16 If ɛnibɔdi gɛt yes fɔ yɛri, lɛ i yɛri.
17 We di pipul dɛn kam insay di os, in disaypul dɛn aks am bɔt di parebul.
18 I tɛl dɛn se: " Una nɔ ɔndastand so?" Una nɔ no se ɛnitin we kɔmɔt na do go insay pɔsin, i nɔ go dɔti am;
19 Na bikɔs i nɔ de go insay in at, bɔt i de go insay in bɛlɛ, ɛn i de go na di dray we de klin ɔl di it dɛn we i de it?
20 Dɔn Jizɔs se: " Na wetin de kɔmɔt pan di man, na in de dɔti di man."
21 Na insay mɔtalman at, dɛn de tink bɔt bad tin dɛn, maredman ɛn du mami ɛn dadi biznɛs di we aw Gɔd nɔ want, du mami ɛn dadi biznɛs di we aw Gɔd nɔ want, ɛn kil pipul dɛn.
22 Tif, milɛ, wikɛd, ful, du mami ɛn dadi biznɛs, wikɛd yay, tɔk bad bɔt Gɔd, prawd, ɛn ful.
23 Ɔl dɛn bad tin ya kin kɔmɔt insay pɔsin in at, ɛn dɛn kin dɔti di man.
24 Bɔt frɔm de, i grap ɛn go na di bɔda dɛn na Taya ɛn Saydɔn, ɛn go insay wan os, bɔt i nɔ bin want ɛnibɔdi fɔ no am, bɔt i nɔ bin ebul fɔ ayd.
25 Wan uman we in yɔŋ gyal pikin gɛt dɔti spirit, yɛri bɔt am ɛn kam fɔdɔm na in fut.
26 Di uman na bin Grik, in neshɔn na Sirofenis; ɛn i beg am fɔ mek i pul di dɛbul kɔmɔt na in gyal pikin.
27 Bɔt Jizɔs tɛl am se: " Lɛ di pikin dɛn it fɔs, bikɔs i nɔ fayn fɔ tek di pikin dɛn brɛd ɛn trowe am to di dɔg dɛn."
28 Dɔn di uman tɛl am se: "Yɛs, Masta, bɔt stil di dɔg dɛn we de ɔnda di tebul de it di pikin dɛn kruk."
29 Dɔn i tɛl am se: " Fɔ dis tɔk, go yu we; di Dɛbul dɔn kɔmɔt pan yu gyal pikin.
30 We i rich na in os, i si se di Dɛbul dɔn kɔmɔt na do, ɛn in gyal pikin ledɔm na di bed.
31 We i kɔmɔt na Taya ɛn Saydɔn, i go na di si na Galili, ɛn i pas na di midul pat na Dikapolis.
32 Dɛn briŋ wan man we dɛf to am ɛn we nɔ bin ebul fɔ tɔk. ɛn dɛn beg am fɔ put in an pan am.
33 Dɔn i kɛr am go nia di krawd ɛn put in finga dɛn na in yes, ɛn i spit ɛn tɔch in tɔŋ.
34 Dɔn i luk ɔp na ɛvin, i swɛt ɛn tɛl am se: "Ɛfata, dat min se, "Una opin yu at."
35 Wantɛm wantɛm in yes opin, ɛn di strɛch na in tɔŋ lɔs, ɛn i tɔk klia wan.
36 Ɛn i tɛl dɛn se dɛn nɔ fɔ tɛl ɛnibɔdi, bɔt di mɔ we i tɛl dɛn, na di mɔ dɛn de prich bɔt am.
37 Dɛn bin sɔprayz pasmak ɛn se: "I dɔn du ɔltin fayn, i de mek dɛf pipul dɛn yɛri ɛn mumu fɔ tɔk."

CHAPTER 8

1 Dɛn tɛm dɛn de, di krawd bin bɔku ɛn dɛn nɔ bin gɛt natin fɔ it, Jizɔs kɔl in disaypul dɛn to am ɛn tɛl dɛn se:
2 A sɔri fɔ di krawd, bikɔs dɛn dɔn de wit mi fɔ tri dez naw, bɔt dɛn nɔ gɛt natin fɔ it.

3 Ɛn if a sɛn dɛn fast fɔ go na dɛn yon os, dɛn go taya na rod, bikɔs difrɛn pan dɛn kɔmɔt fa.
4 Ɛn in disaypul dɛn aks am se: "Usay pɔsin go mek dɛn man dɛn satisfay wit bred ya na di wildanɛs?"
5 I aks dɛn se: " Ɔmɔs bred una gɛt?" En deibin tok, "Seven."
6 Dɔn i tɛl di pipul dɛn fɔ sidɔm na grɔn, ɛn i tek di sɛvin bred dɛn, tɛl tɛnki ɛn brok brok ɛn gi in disaypul dɛn fɔ put dɛn bifo dɛn. ɛn dɛn put dɛn bifo di pipul dɛn.
7 Dɛn bin gɛt sɔm smɔl fish dɛn, ɛn i bin blɛs ɛn tɛl dɛn fɔ put dɛn bak bifo dɛn.
8 So dɛn it ɛn ful-ɔp, ɛn dɛn tek sɛvin baskɛt pan di brok brok it we lɛf.
9 Di wan dɛn we it na bin lɛk 4,000 pipul dɛn so, ɛn i sɛn dɛn go.
10 Wantɛm wantɛm, Jizɔs go insay wan bot wit in disaypul dɛn ɛn go na di say dɛn we dɛn kɔl Dalmanuta.
11 Dɔn di Faresi dɛn kɔmɔt na do ɛn bigin fɔ aks am se dɛn go want am fɔ mek sayn frɔm ɛvin fɔ tɛmpt am.
12 Dɔn i swɛt dip wan ɛn se: " Wetin mek dis jɛnɛreshɔn de luk fɔ sayn?" fɔ tru, a de tɛl una se, dɛn nɔ go gi ɛni sayn to dis jɛnɛreshɔn.
13 Dɔn i lɛf dɛn, ɛn go insay di ship bak ɛn go na di ɔda say.
14 Di disaypul dɛn bin fɔgɛt fɔ tek bred, ɛn dɛn nɔ bin gɛt pas wan bred wit dɛn na di ship.
15 Dɔn i tɛl dɛn se: " Una tek tɛm wit di Faresi dɛn yist ɛn Ɛrɔd in yist."
16 Dɛn tɔk to dɛnsɛf se: "Na bikɔs wi nɔ gɛt bred."
17 We Jizɔs no dis, i aks dɛn se: " Wetin mek una de tink bikɔs una nɔ gɛt bred?" una nɔ no yet, ɛn una nɔ ɔndastand? una at dɔn tranga yet?
18 We una gɛt yay, una nɔ de si? ɛn we una gɛt yes, una nɔ de yɛri? ɛn una nɔ de mɛmba?
19 We a brok di fayv bred bitwin fayv tawzin pipul dɛn, ɔmɔs baskɛt we ful-ɔp wit smɔl smɔl bred dɛn una tek? Dɛn tɛl am se: "Twɛlv."
20 We di sɛvin pan 4,000 pipul dɛn, ɔmɔs baskɛt dɛn ful-ɔp wit smɔl. En deibin tok, "Seven."
21 Jizɔs aks dɛn se: " Aw una nɔ ɔndastand?"
22 Dɔn i kam na Bɛtsayda. ɛn dɛn briŋ wan blaynd man to am ɛn beg am fɔ tɔch am.
23 Dɔn i ol di blaynd man in an ɛn kɛr am kɔmɔt na di tɔŋ. ɛn we i spit pan in yay ɛn put in an pan am, i aks am if i si sɔntin.
24 Dɔn i luk ɔp ɛn tɛl am se: "A de si mɔtalman lɛk tik we de waka."
25 Afta dat, i put in an dɛn bak pan in yay, ɛn mek i luk ɔp, ɛn i gɛt layf bak, ɛn i si ɔlman klia wan.
26 Dɔn i sɛn am na in os ɛn tɛl am se: "Nɔ go na di tɔŋ ɛn tɛl ɛnibɔdi na di tɔŋ."
27 Dɔn Jizɔs ɛn in disaypul dɛn go na di tɔŋ dɛn we nem Sizeria Filipay, ɛn we i de go, i aks in disaypul dɛn se: " Udat pipul dɛn se mi?"
28 Dɛn ansa se: "Jɔn we de baptayz pipul dɛn." ɛn ɔda wan dɛn, "Na wan pan di prɔfɛt dɛn."
29 Jizɔs aks dɛn se: " Bɔt udat una se a bi?" Pita ansa am se: "Yu na di Krays."
30 Ɛn i tɛl dɛn se dɛn nɔ fɔ tɛl ɛnibɔdi bɔt am.
31 Ɛn i bigin fɔ tich dɛn se Mɔtalman Pikin fɔ sɔfa bɔku tin, ɛn di ɛlda dɛn, di edman dɛn fɔ di prist dɛn, ɛn di Lɔ ticha dɛn nɔ lɛk am, ɛn kil am, ɛn afta tri dez i go gɛt layf bak.
32 Ɛn i tɔk da wɔd de opin wan. Wal Pita bin ol im, en imbin deigim langa im.
33 Bɔt we i tɔn in disaypul dɛn ɛn luk in disaypul dɛn, i tɛl Pita se: " Setan, kɔmɔt biɛn mi, bikɔs yu nɔ de si di tin dɛn we Gɔd de du, bɔt yu de si di tin dɛn we mɔtalman gɛt."
34 We i kɔl di pipul dɛn wit in disaypul dɛn bak, i tɛl dɛn se: " Ɛnibɔdi we want fɔ kam afta mi, lɛ i dinay insɛf ɛn ol in krɔs ɛn fala mi."
35 Ɛnibɔdi we want fɔ sev in layf go lɔs am; bɔt ɛnibɔdi we lɔs in layf fɔ mi ɛn di gud nyuz, na in go sev am.
36 Wetin pɔsin go bɛnifit if i gɛt di wan ol wɔl ɛn lɔs in yon layf?
37 Ɔ wetin pɔsin go gi fɔ chenj in layf?
38 So ɛnibɔdi we go shem fɔ mi ɛn fɔ wetin a de tɔk insay dis jɛnɛreshɔn we de du mami ɛn dadi biznɛs wit ɔda pɔsin ɛn we de sin. Mɔtalman Pikin go shem pan am bak we i kam wit in Papa in glori wit di oli enjɛl dɛn.

CHAPTER 9

1 Dɔn i tɛl dɛn se: " Fɔ tru, a de tɛl una se sɔm pan di wan dɛn we tinap na ya nɔ go te dɛn day te dɛn si Gɔd in Kiŋdɔm de kam wit pawa."
2 Afta siks dez, Jizɔs tek Pita, Jems, Jɔn wit am ɛn kɛr dɛn go na wan ay mawnten we nɔ gɛt wanwɔd.
3 Ɛn in klos shayn, wayt lɛk sno; so as no fulman na di wɔl nɔ go ebul fɔ wayt dɛn.
4 Ilayja apia to dɛn wit Mozis, ɛn dɛn bin de tɔk to Jizɔs.
5 Pita tɛl Jizɔs se: "Ticha, i fayn fɔ wi fɔ de ya. wan fɔ yu, wan fɔ Mozis, ɛn wan fɔ Ilayja.
6 I nɔ no wetin fɔ tɔk; bikɔs dɛn bin de fred bad bad wan.
7 Wan klawd bin de kɔba dɛn, ɛn wan vɔys kɔmɔt na di klawd se: "Dis na mi Pikin we a lɛk.
8 Wantɛm wantɛm, we dɛn luk rawnd, dɛn nɔ si ɛnibɔdi igen, pas Jizɔs nɔmɔ wit dɛnsɛf.
9 We dɛn de kam dɔŋ di mawnten, i tɛl dɛn se dɛn nɔ fɔ tɛl ɛnibɔdi wetin dɛn dɔn si te Mɔtalman Pikin gɛt layf bak.
10 Ɛn dɛn bin de kip da wɔd de wit dɛnsɛf, ɛn dɛn bin de aks dɛnsɛf wetin fɔ gɛt layf bak.
11 Dɛn aks am se: "Wetin mek di Lɔ ticha dɛn se Ilayja fɔ kam fɔs?"
12 Dɔn i tɛl dɛn se: " Fɔ tru, Ilayja de kam fɔs ɛn mek ɔltin kam bak. ɛn aw dɛn rayt bɔt Mɔtalman Pikin se i fɔ sɔfa plenti tin ɛn dɛn nɔ go tek am se natin.
13 Bɔt a de tɛl una se Ilayja dɔn kam fɔ tru, ɛn dɛn dɔn du am ɛnitin we dɛn want, jɔs lɛk aw dɛn rayt bɔt am.
14 We i kam to in disaypul dɛn, i si bɔku bɔku pipul dɛn de rawnd dɛn, ɛn di Lɔ ticha dɛn de aks dɛn.
15 Wantɛm wantɛm, ɔl di pipul dɛn si am, dɛn sɔprayz bad bad wan, ɛn rɔn go nia am ɛn salut am.
16 I aks di Lɔ ticha dɛn se: " Wetin una de aks dɛn?"
17 Wan pan di krawd ansa se: "Ticha, a dɔn briŋ mi pikin we gɛt mumu spirit to yu;
18 Ɛnisay we i tek am, i kin kɔt am, ɛn i kin fɔm, i kin swɛt in tit ɛn swɛt. ɛn dɛn nɔ bin ebul.
19 I tɛl am se: " O jɛnɛreshɔn we nɔ gɛt fet, aw lɔng a go de wit una?" aw lɔng a go sɔfa yu? briŋ am kam to mi.
20 Dɛn briŋ am kam to am, ɛn we i si am, di spirit rɔtin am wantɛm wantɛm. ɛn i fɔdɔm na grɔn, ɛn i rɔtin fɔm.
21 Dɔn i aks in papa se: " Aw lɔng i dɔn pas we dis tin apin to am?" En imbin tok, "Na pikin."

22 Bɔku tɛm, i dɔn trowe am na faya ɛn wata fɔ kil am, bɔt if yu ebul fɔ du ɛnitin, sɔri fɔ wi ɛn ɛp wi.
23 Jizɔs tɛl am se: " If yu biliv, ɔltin pɔsibul fɔ ɛnibɔdi we biliv."
24 Wantɛm wantɛm, di pikin in papa ala ɛn se: "Masta, a biliv; ɛp yu we a nɔ biliv.
25 We Jizɔs si se di pipul dɛn de rɔn kam togɛda, i kɔrɛkt di dɔti spirit se: " Yu spirit we mumu ɛn dɛf, a de tɛl yu fɔ kɔmɔt insay am, ɛn nɔ go insay am igen."
26 Ɛn di spirit ala ɛn swɛt am ɛn kɔmɔt insay am, ɛn i tan lɛk pɔsin we dɔn day. sote plɛnti pipul se, "I dɔn day."
27 Bɔt Jizɔs ol in an ɛn es am ɔp. ɛn i grap.
28 We Jizɔs go insay di os, in disaypul dɛn aks am wansay se: "Wetin mek wi nɔ ebul fɔ drɛb am?"
29 Dɔn i tɛl dɛn se: " Dis kayn pɔsin nɔ go kɔmɔt na dɔ bay we i de pre ɛn fast."
30 Dɛn kɔmɔt de ɛn pas na Galili. ɛn i nɔ bin want mek ɛnibɔdi no am.
31 I bin de tich in disaypul dɛn ɛn tɛl dɛn se: " Dɛn dɔn gi Mɔtalman Pikin to mɔtalman an, ɛn dɛn go kil am; ɛn afta we dɛn kil am, i go gɛt layf bak di tɔd de.
32 Bɔt dɛn nɔ bin ɔndastand dat, ɛn dɛn bin de fred fɔ aks am.
33 Dɔn i rich na Kepanɔm, ɛn we i de na di os, i aks dɛn se: " Wetin una bin de agyu wit unasɛf na rod?"
34 Bɔt dɛn nɔ tɔk natin, bikɔs na di we aw dɛn bin de go, dɛn bin de agyu bɔt udat fɔ bi di wan we pas ɔlman.
35 Dɔn i sidɔm ɛn kɔl di 12 pipul dɛn ɛn tɛl dɛn se: " If ɛnibɔdi want fɔ bi di fɔs pɔsin, na in go bi di las wan ɛn i go bi slev fɔ ɔlman."
36 Dɔn i tek wan pikin ɛn put am midul dɛn.
37 Ɛnibɔdi we tek wan pan dɛn pikin dɛn de wit mi nem, i go tek mi.
38 Jɔn ansa am se: "Ticha, wi si wan pɔsin de drɛb dɛbul dɛn wit yu nem, bɔt i nɔ fala wi.
39 Bɔt Jizɔs se: " Una nɔ ban am, bikɔs nɔbɔdi nɔ de we go du mirekul wit mi nem we go tɔk bad bɔt mi smɔl."
40 Ɛnibɔdi we nɔ de agens wi de pan wi.
41 Ɛnibɔdi we gi una wan kɔp wata fɔ drink bikɔs una na Krays in yon, a de tɛl una fɔ tru, i nɔ go lɔs in blɛsin.
42 Ɛn ɛnibɔdi we mek wan pan dɛn smɔl pikin ya we biliv pan mi vɛks, i go bɛtɛ fɔ mek dɛn ɛng mil ston na in nɛk ɛn trowe am na di si.
43 Ɛn if yu an mek yu du bad, kɔt am, i bɛtɛ fɔ lɛ yu gɛt tu an fɔ go na ɛlfaya, na faya we nɔ go ɛva day.
44 Usay dɛn wom nɔ de day, ɛn di faya nɔ de ɔt.
45 Ɛn if yu fut mek yu fil bad, kɔt am, i bɛtɛ fɔ mek yu stɔp na layf pas fɔ lɛ yu gɛt tu fut fɔ trowe yu na ɛlfaya, na faya we nɔ go ɛva day.
46 Usay dɛn wom nɔ de day, ɛn di faya nɔ de ɔt.
47 Ɛn if yu yay mek yu fil bad, pul am, i bɛtɛ fɔ mek yu go insay Gɔd in Kiŋdɔm wit wan yay pas fɔ mek yu gɛt tu yay fɔ trowe yu na ɛlfaya.
48 Usay dɛn wom nɔ de day, ɛn di faya nɔ de ɔt.
49 Dɛn fɔ sɔl ɛnibɔdi wit faya, ɛn dɛn fɔ sɔl ɛni sakrifays wit sɔl.
50 Sɔl gud, bɔt if di sɔl dɔn lɔs in sɔl, wetin yu go yuz fɔ sizin am? Una gɛt sɔl insay unasɛf, ɛn una gɛt pis wit una kɔmpin.

CHAPTER 10

1 Dɔn i grap frɔm de ɛn kam na Judia na di fa say na Jɔdan. ɛn, lɛk aw i bin de du, i tich dɛn bak.
2 Dɔn di Faresi dɛn kam to am ɛn aks am se: "I rayt fɔ lɛ man lɛf in wɛf?" we de tɛmpt am.
3 Na de Jizɔs aks dɛn se: " Wetin Mozis tɛl una?"
4 Dɛn se: "Mozis bin alaw fɔ rayt di pepa fɔ dayvɔs ɛn lɛf am."
5 Jizɔs tɛl dɛn se: " Na bikɔs una at at, i rayt dis lɔ to una."
6 Bɔt frɔm di tɛm we Gɔd mek ɔltin, Gɔd mek dɛn man ɛn uman.
7 Na dat mek man go lɛf in papa ɛn mama ɛn tay wit in wɛf;
8 Dɛn tu go bi wan bɔdi, so dɛn nɔ go bi tu tu igen, bɔt na wan bɔdi.
9 So wetin Gɔd dɔn jɔyn togɛda, lɛ mɔtalman nɔ skata.
10 We dɛn bin de na di os, in disaypul dɛn aks am bak bɔt di sem tin.
11 Dɔn i tɛl dɛn se: " Ɛnibɔdi we lɛf in wɛf ɛn mared ɔda pɔsin, i de du mami ɛn dadi biznɛs wit am."
12 Ɛn if uman lɛf in man ɛn mared to ɔda pɔsin, i go du mami ɛn dadi biznɛs wit ɔda pɔsin.
13 Dɛn briŋ smɔl pikin dɛn to am fɔ mek i tɔch dɛn, ɛn in disaypul dɛn kɔndɛm di wan dɛn we kam wit dɛn.
14 Bɔt we Jizɔs si dat, i nɔ gladi, i tɛl dɛn se: " Una alaw di smɔl pikin dɛn fɔ kam to mi ɛn nɔ ban dɛn, bikɔs na dɛn kayn pipul ya Gɔd in Kiŋdɔm de."
15 Fɔ tru, a de tɛl una se ɛnibɔdi we nɔ tek Gɔd in Kiŋdɔm lɛk smɔl pikin, i nɔ go go insay de.
16 Dɔn i ol dɛn na in an, put in an pan dɛn ɛn blɛs dɛn.
17 We Jizɔs go na di rod, wan pɔsin rɔn kam nil dɔŋ to am ɛn aks am se: "Gud Ticha, wetin a fɔ du so dat a go gɛt layf we go de sote go?"
18 Jizɔs aks am se: " Wetin mek yu de kɔl mi gud?" nɔbɔdi nɔ de we gud pas wan, dat na Gɔd.
19 Yu no di lɔ dɛn we se: "Nɔ du mami ɛn dadi biznɛs wit ɔda pɔsin, nɔ kil pɔsin, nɔ tif, nɔ lay witnɛs, nɔ ful yu, ɔnɔ yu papa ɛn mama."
20 Dɔn i tɛl am se: "Ticha, a dɔn du ɔl dɛn tin ya frɔm we a yɔŋ."
21 We Jizɔs si am, i lɛk am, i tɛl am se: " Wan tin we yu nɔ gɛt: go sɛl ɛnitin we yu gɛt, gi to di po wan dɛn, ɛn yu go gɛt jɛntri na ɛvin fala mi.
22 We Jizɔs tɔk dat, i fil bad, ɛn i go wit pwɛl at, bikɔs i gɛt bɔku prɔpati.
23 Dɔn Jizɔs luk rawnd ɛn tɛl in disaypul dɛn se: " I nɔ go izi fɔ di wan dɛn we gɛt jɛntri fɔ go insay Gɔd in Kiŋdɔm!"
24 Di disaypul dɛn bin sɔprayz fɔ si wetin i tɔk. Bɔt Jizɔs ansa dɛn bak se: " Pikin dɛn, i rili at fɔ di wan dɛn we de abop pan jɛntri fɔ go insay Gɔd in Kiŋdɔm!
25 I izi fɔ kamɛl fɔ pas na nidul in yay pas fɔ lɛ jɛntriman go insay Gɔd in Kiŋdɔm.
26 Dɛn nɔ bin sɔprayz ɛn tɔk to dɛnsɛf se: "Udat go sev?"
27 Jizɔs luk dɛn se: " I nɔ pɔsibul fɔ mɔtalman, bɔt nɔto to Gɔd, bikɔs to Gɔd ɔltin pɔsibul."
28 Dɔn Pita bigin tɛl am se: "Wi dɔn lɛf ɔltin ɛn fala yu."
29 Jizɔs ansa se: " Fɔ tru, a de tɛl una se, nɔbɔdi nɔ de we dɔn lɛf os, brɔda, sista, papa, mama, wɛf, pikin, ɔ land fɔ mi ɛn fɔ di gud nyuz." , .
30 Bɔt i go gɛt wan ɔndrɛd tɛm naw insay dis tɛm, os, brɔda, sista, mama, pikin, ɛn land, wit sɔfa; ɛn na di wɔl we gɛt fɔ kam, gɛt layf we go de sote go.

31 Bɔt bɔku pipul dɛn we de fɔs go de las; ɛn di las wan fɔs.
32 Dɛn bin de go ɔp na Jerusɛlɛm. Jizɔs go bifo dɛn, ɛn dɛn sɔprayz; ɛn as dɛn de fala dɛn, dɛn bin de fred. Ɛn i tek di 12 pipul dɛn bak ɛn bigin tɛl dɛn wetin fɔ apin to am.
33 Dɛn se: " Luk, wi de go ɔp na Jerusɛlɛm; ɛn dɛn go gi Mɔtalman Pikin to di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di Lɔ ticha dɛn; ɛn dɛn go kɔndɛm am fɔ day, ɛn gi am to ɔda pipul dɛn we nɔto Ju.
34 Dɛn go provok am, bit am, pit pan am ɛn kil am, ɛn di tɔd de, i go gɛt layf bak.
35 Dɔn Jems ɛn Jɔn, we na Zɛbidi in pikin dɛn, kam to am ɛn tɛl am se: "Ticha, wi want mek yu du ɛnitin we wi want fɔ wi."
36 I aks dɛn se: " Wetin una want mek a du fɔ una?"
37 Dɛn tɛl am se: "Gi wi fɔ sidɔm, wan na yu raytan ɛn di ɔda wan na yu lɛft an, fɔ yu glori."
38 Bɔt Jizɔs tɛl dɛn se: " Una nɔ no wetin una de aks fɔ. ɛn fɔ baptayz wit di baptizim we a baptayz wit?
39 Dɛn tɛl am se: "Wi ebul." Jizɔs tɛl dɛn se: " Una go drink di kɔp we a de drink; ɛn wit di baptizim we a baptayz wit, una go baptayz.
40 Bɔt fɔ sidɔm na mi raytan ɛn lɛft an nɔto mi fɔ gi; bɔt dɛn go gi am to di wan dɛn we dɛn rɛdi fɔ.
41 We di tɛn pipul dɛn yɛri dis, dɛn bigin fɔ vɛks pan Jems ɛn Jɔn.
42 Bɔt Jizɔs kɔl dɛn to am ɛn tɛl dɛn se: " Una no se di wan dɛn we dɛn tink se de rul di neshɔn dɛn de rul dɛn. ɛn dɛn bigman dɛn de yuz pawa pan dɛn.
43 Bɔt nɔto so i go bi to una, bɔt ɛnibɔdi we want fɔ bi bigman pan una go bi una savant.
44 Ɛn ɛnibɔdi we want fɔ bi di bigman pan una, go bi slev fɔ ɔlman.
45 Mɔtalman Pikin nɔ kam fɔ lɛ dɛn sav am, bɔt i kam fɔ sav Gɔd ɛn gi in layf fɔ fri bɔku pipul dɛn.
46 Dɔn dɛn rich na Jɛriko, ɛn we i de kɔmɔt na Jɛriko wit in disaypul dɛn ɛn bɔku bɔku pipul dɛn, Batimiɔs, we na Timiɔs in pikin, we blaynd, bin sidɔm nia di rod de beg.
47 We i yɛri se na Jizɔs we kɔmɔt Nazarɛt, i ala se: "Jizɔs, Devid in Pikin, sɔri fɔ mi."
48 Bɔku pipul dɛn tɛl am se i fɔ sɛt mɔt, bɔt i ala mɔ ɛn mɔ se: "Yu Devid in Pikin, sɔri fɔ mi."
49 Dɔn Jizɔs tinap ɛn tɛl am fɔ kɔl am. Ɛn dɛn kɔl di blaynd man ɛn tɛl am se: "Gɔd kɔrej, grap; i de kɔl yu.
50 Dɔn i trowe in klos, grap ɛn kam to Jizɔs.
51 Jizɔs aks am se: " Wetin yu want mek a du yu?" Di blaynd man tɛl am se: "Masta, so dat a go ebul fɔ si."
52 Jizɔs tɛl am se: " Go yu we; yu fet dɔn mek yu wɛl. Ɛn wantɛm wantɛm i si am, ɛn i fala Jizɔs na di rod.

CHAPTER 11

1 We dɛn kam nia Jerusɛlɛm, na Bɛtfej ɛn Bɛtani we de na Mawnt Ɔliv, i sɛn tu pan in disaypul dɛn.
2 Ɛn i tɛl dɛn se: " Una go na di vilej we de nia una. lus am, ɛn briŋ am kam.
3 Ɛn if ɛnibɔdi aks una se, "Wetin mek una de du dis?" una se PAPA GƆD nid am; ɛn wantɛm wantɛm i go sɛn am na ya.
4 Dɔn dɛn go, dɛn si di dɔti we dɛn tay nia di domɔt na do usay tu rod dɛn mit; ɛn dɛn kin fri am.
5 Sɔm pan di wan dɛn we tinap de aks dɛn se: "Wetin una de du we una de lus di kɔl pikin?"
6 Dɛn tɛl dɛn jɔs lɛk aw Jizɔs bin dɔn tɛl dɛn, ɛn dɛn lɛf dɛn fɔ go.
7 Dɛn kɛr di bɔbɔ to Jizɔs ɛn put dɛn klos pan am. ɛn i sidɔm pan am.
8 Bɔku pipul dɛn spre dɛn klos na di rod, ɛn ɔda wan dɛn kɔt branch dɛn pan di tik dɛn ɛn swɛ dɛn na di rod.
9 Di wan dɛn we bin de bifo ɛn di wan dɛn we bin de fala dɛn bin de ala se: "Ozana! Di wan we de kam insay PAPA GƆD in nem gɛt blɛsin.
10 Blɛsin fɔ wi gret gret granpa Devid in Kiŋdɔm we de kam insay PAPA GƆD in nem: Ozana we de ɔp pas ɔl.
11 Dɔn Jizɔs go na Jerusɛlɛm ɛn insay di tɛmpul, ɛn we i luk ɔltin ɛn ivintɛm, i go na Bɛtani wit di 12 pipul dɛn.
12 Di nɛks de we dɛn kɔmɔt na Bɛtani, i angri.
13 We i si wan fig tik fa fawe we gɛt lif, i kam, if i go si ɛnitin pan am. bikɔs di tɛm we dɛn bin de mek fig dɛn nɔ bin dɔn rich yet.
14 Jizɔs tɛl am se: " Nɔbɔdi nɔ go it yu frut sote go." Ɛn in disaypul dɛn yɛri am.
15 Dɔn dɛn rich na Jerusɛlɛm, Jizɔs go insay di tɛmpul ɛn bigin fɔ drɛb di wan dɛn we de sɛl ɛn bay na di tɛmpul, ɛn i fɔdɔm di tebul dɛn fɔ di wan dɛn we de sɛl mɔni ɛn di sidɔm ples dɛn fɔ di wan dɛn we de sɛl dɔv.
16 Ɛn i nɔ bin de alaw ɛnibɔdi fɔ kɛr ɛni tin fɔ pas na di tɛmpul.
17 Dɔn i tɛl dɛn se: " Dɛn nɔ rayt se: 'Ɔl neshɔn dɛn go kɔl mi os prea os?" bɔt una dɔn mek tifman dɛn ol."
18 Di Lɔ ticha dɛn ɛn di edman dɛn fɔ di prist dɛn yɛri dis, ɛn dɛn bin de tray fɔ kil am, bikɔs dɛn bin de fred am, bikɔs ɔl di pipul dɛn bin sɔprayz fɔ si wetin i bin de tich.
19 We ivintɛm rich, i kɔmɔt na di siti.
20 Na mɔnin, we dɛn de pas, dɛn si di fig tik dray frɔm in rut.
21 Dɔn Pita tɛl am se: "Ticha, si di fig tik we yu swɛ, dɔn dray."
22 Jizɔs tɛl dɛn se: " Una gɛt fet pan Gɔd."
23 Fɔ tru, a de tɛl una se ɛnibɔdi we se to dis mawnten se, 'Yu kɔmɔt na do ɛn trowe yu na di si. ɛn i nɔ go dawt na in at, bɔt i go biliv se dɛn tin ya we i de tɔk go apin; i go gɛt ɛnitin we i tɔk.
24 So a de tɛl una se ɛni tin we una want we una de pre, una biliv se una gɛt am, ɛn una go gɛt am."
25 Ɛn we una tinap fɔ pre, fɔgiv una if una gɛt ɛnitin fɔ du wit ɛnibɔdi, so dat una Papa we de na ɛvin go fɔgiv una fɔ una sin dɛn.
26 Bɔt if una nɔ fɔgiv, una Papa we de na ɛvin nɔ go fɔgiv una sin dɛn.
27 Dɔn dɛn kam bak na Jerusɛlɛm, ɛn we Jizɔs de waka na di tɛmpul, di edman dɛn fɔ di prist dɛn, di Lɔ ticha dɛn, ɛn di ɛlda dɛn kam to am.
28 Ɛn aks am se: "Us pawa yu de du dɛn tin ya?" ɛn udat gi yu dis pawa fɔ du dɛn tin ya?
29 Jizɔs tɛl dɛn se: " A go aks una wan kwɛstyɔn ɛn ansa mi, ɛn a go tɛl una us pawa a de du dɛn tin ya."
30 Di baptizim we Jɔn bin baptayz, na frɔm ɛvin, ɔ na mɔtalman? ansa mi.
31 Dɛn tɔk to dɛnsɛf se: "If wi se, 'Na frɔm ɛvin! i go se, "Wetin mek una nɔ biliv am?"
32 Bɔt if wi se, "Na mɔtalman; dɛn bin de fred di pipul dɛn, bikɔs ɔlman bin de tink se Jɔn na prɔfɛt fɔ tru.
33 Dɛn tɛl Jizɔs se: "Wi nɔ ebul fɔ no." Jizɔs tɛl dɛn se: " Misɛf nɔ de tɛl una us pawa a de du dɛn tin ya."

CHAPTER 12

1 Ɛn i bigin fɔ tɔk to dɛn wit parebul dɛn. Wan man plant wan vayn gadin, ɛn mek hed rawnd am, ɛn dig ples fɔ mek wayn, ɛn bil wan tawa, ɛn gi am to pipul dɛn we de wok na fam, ɛn go na wan fa fa kɔntri.
2 We di tɛm rich, i sɛn wan savant to di fama dɛn, so dat i go tek di frut dɛn we de na di vayn gadin frɔm di fama dɛn.
3 Dɛn ol am ɛn bit am ɛn sɛn am ɛmti.
4 Ɛn i sɛn ɔda savant bak to dɛn; ɛn dɛn sɛn ston pan am, ɛn wund am na in ed, ɛn sɛn am wit shemful an.
5 Ɛn i sɛn ɔda wan bak; ɛn na in dɛn kil, ɛn bɔku ɔda pipul dɛn; bit sɔm, ɛn kil sɔm.
6 So bikɔs i bin gɛt wan bɔy pikin we i rili lɛk, i sɛn am bak to dɛn las wan fɔ tɛl dɛn se: "Dɛn go rɛspɛkt mi pikin."
7 Bɔt dɛn fama dɛn de tɔk to dɛnsɛf se: "Dis na di wan we go gɛt di prɔpati; kam, lɛ wi kil am, ɛn di prɔpati go bi wi yon.
8 Dɛn tek am kil am ɛn trowe am kɔmɔt na di vayn gadin.
9 So wetin di masta fɔ di vayn gadin go du? i go kam dɔnawe wit di fama dɛn, ɛn i go gi di vayn gadin to ɔda pipul dɛn.
10 Una nɔ rid dis skripchɔ; Di ston we di bilda dɛn nɔ gri wit, dɔn tɔn to di ed fɔ di kɔna.
11 Na dis Masta bin du, ɛn na wɔndaful tin na wi yay?
12 Dɛn bin tray fɔ ol am, bɔt dɛn bin de fred di pipul dɛn, bikɔs dɛn bin no se i tɔk di parebul agens dɛn.
13 Dɛn sɛn sɔm pan di Faresi dɛn ɛn di Ɛrodian dɛn to am fɔ kech am we i de tɔk.
14 We dɛn kam, dɛn tɛl am se: "Ticha, wi no se yu na tru, ɛn yu nɔ bisin bɔt ɛnibɔdi, bikɔs yu nɔ de tink bɔt mɔtalman, bɔt yu de tich Gɔd in we fɔ tru tribute to Siza, ɔ nɔto so?
15 Wi go gi, ɔ wi nɔ go gi? Bɔt Jizɔs no se dɛn ipokrit, i tɛl dɛn se: " Wetin mek una de tɛmpt mi?" bring mi wan peni, so dat a go si am.
16 Ɛn dɛn kam wit am. Ɛn Jizɔs aks dɛn se: " Udat in pikchɔ ɛn di tin we dɛn rayt pan am?" Dɛn tɛl am se: "Na Siza in yon."
17 Jizɔs tɛl dɛn se: " Una gi Siza di tin dɛn we Siza in yon ɛn gi Gɔd di tin dɛn we Gɔd gɛt." Ɛn dɛn bin sɔprayz fɔ si am.
18 Dɔn di Sadyusi dɛn kam to am, we se nɔbɔdi nɔ go gɛt layf bak. ɛn dɛn aks am se:
19 Masta, Mozis bin rayt to wi se: "If man in brɔda day ɛn lɛf in wɛf biɛn am ɛn nɔ lɛf pikin, in brɔda go tek in wɛf ɛn bɔn pikin fɔ in brɔda."
20 Na sɛvin brɔda dɛn bin de, ɛn di fɔs wan bin mared, ɛn we i day, i nɔ lɛf pikin.
21 Ɛn di sɛkɔn wan tek am ɛn day, i nɔ lɛf ɛni sid.
22 Ɛn di sɛvin pipul dɛn bɔn am, bɔt dɛn nɔ lɛf pikin, las las di uman insɛf day.
23 So we dɛn go gɛt layf bak, udat in wɛf go bi pan dɛn? bikɔs di sɛvin pipul dɛn bin gɛt am fɔ mared.
24 Jizɔs tɛl dɛn se: " Una nɔ de mek mistek bikɔs una nɔ no di skripchɔ dɛn ɛn Gɔd in pawa?
25 We dɛn go gɛt layf bak, dɛn nɔ go mared, ɛn dɛn nɔ go gi dɛn mared; bɔt dɛn tan lɛk di enjɛl dɛn we de na ɛvin.
26 Ɛn we i kam pan di wan dɛn we dɔn day, se dɛn fɔ gɛt layf bak, una nɔ rid insay Mozis in buk, aw Gɔd bin tɔk to am na di bush se: "Mi na Ebraam in Gɔd, Ayzak in Gɔd, ɛn Jekɔb in Gɔd." ?
27 I nɔto Gɔd fɔ di wan dɛn we dɔn day, bɔt na Gɔd fɔ di wan dɛn we gɛt layf.
28 Wan pan di Lɔ ticha dɛn kam, ɛn i yɛri dɛn de tɔk to dɛnsɛf, ɛn i no se i dɔn ansa dɛn fayn, i aks am se: "Uswan na di fɔs lɔ pas ɔl di lɔ dɛn?"
29 Jizɔs ansa am se: " Di fɔs lɔ we se: 'Izrɛl, yɛri! PAPA GƆD we na wi Gɔd na wan Masta.
30 Ɛn yu fɔ lɛk PAPA GƆD we na yu Gɔd wit ɔl yu at, wit ɔl yu sol, wit ɔl yu maynd ɛn ɔl yu trɛnk.
31 Ɛn di sɛkɔn wan tan lɛk dis: "Yu fɔ lɛk yu kɔmpin lɛk aw yu lɛk yusɛf." No ɔda lɔ nɔ de we pas dɛn lɔ ya.
32 Dɔn di Lɔ ticha tɛl am se: "Wɛl, Masta, yu dɔn tɔk di tru, bikɔs na wan Gɔd de; ɛn nɔbɔdi nɔ de pas in:
33 Ɛn fɔ lɛk am wit ɔl wi at, wit ɔl di ɔndastandin, wit ɔl di sol, ɛn wit ɔl di trɛnk, ɛn fɔ lɛk in kɔmpin lɛk aw i lɛk insɛf, i impɔtant pas ɔl di wan ol bɔn ɔfrin ɛn sakrifays.
34 We Jizɔs si se i de ansa wit sɛns, i tɛl am se: " Yu nɔ de fa frɔm Gɔd in Kiŋdɔm." Ɛn afta dat, nɔbɔdi nɔ bin fred fɔ aks am ɛni kwɛstyɔn.
35 We Jizɔs bin de tich na di tɛmpul se: " Aw di Lɔ ticha dɛn se Krays na Devid in Pikin?"
36 Bikɔs Devid insɛf bin tɔk tru di Oli Spirit se: "PAPA GƆD tɛl mi Masta se, 'Sidɔm na mi raytan te a mek yu ɛnimi dɛn bi yu fut stɛp."
37 So Devid insɛf de kɔl am Masta; ɛn usay in pikin kɔmɔt? Ɛn di kɔmɔn pipul dɛn bin yɛri am wit gladi at.
38 Ɛn i tɛl dɛn we i de tich se: " Una tek tɛm wit di Lɔ ticha dɛn we lɛk fɔ go wit lɔng klos ɛn lɛk fɔ salut na makit.
39 Dɛn kin put di big sidɔm ples dɛn na di sinagɔg dɛn ɛn di rum dɛn we de ɔp pas ɔl na di festival dɛn.
40 Dɛn de it uman dɛn we dɛn man dɔn day in os ɛn mek lɛk se dɛn de pre lɔng tɛm.
41 Jizɔs sidɔm nia di say usay dɛn de kip mɔni, ɛn si aw di pipul dɛn de trowe mɔni na di trɔs, ɛn bɔku jɛntriman dɛn de trowe bɔku mɔni.
42 Wan po uman we in man dɔn day kam, ɛn i trowe tu smɔll.
43 Dɔn i kɔl in disaypul dɛn ɛn tɛl dɛn se: " Fɔ tru, a de tɛl una se dis po uman we in man dɔn day dɔn trowe mɔni pas ɔl di wan dɛn we dɔn put mɔni na di trɔs.
44 Bikɔs ɔl dɛn bin trowe pan dɛn plɛnti plɛnti tin; bɔt di uman we i nɔ bin gɛt, i bin trowe ɔl wetin i gɛt, ivin ɔl di tin dɛn we i bin gɛt.

CHAPTER 13

1 We i de kɔmɔt na di tɛmpul, wan pan in disaypul dɛn tɛl am se: "Ticha, si us kayn ston ɛn bildin dɛn de ya!"
2 Jizɔs tɛl am se: " Yu si dɛn big big bildin dɛn ya?" wan ston nɔ go lɛf pan di ɔda wan, we dɛn nɔ go trowe.
3 We i sidɔm na di mawnten Ɔliv we de nia di tɛmpul, Pita, Jems, Jɔn ɛn Andru aks am wansay.
4 Tɛl wi, ustɛm dɛn tin ya go bi? ɛn wetin go bi di sayn we ɔl dɛn tin ya go bi?
5 Jizɔs ansa dɛn se: " Una tek tɛm mek ɛnibɔdi nɔ ful una.
6 Bɔku pipul dɛn go kam insay mi nem ɛn se: 'Mi na Krays; ɛn i go ful bɔku pipul dɛn.
7 We una yɛri bɔt wɔ ɛn pipul dɛn we de tɔk bɔt wɔ, una nɔ fɔ fred, bikɔs dɛn kayn tin ya go nid fɔ apin. bɔt di ɛnd nɔ go kam yet.
8 Di neshɔn go fɛt ɔda neshɔn, ɛn kiŋdɔm go fɛt di kiŋdɔm, ɛn atkwek go de na difrɛn say dɛn, ɛn angri ɛn trɔbul go de.

9 Bɔt una fɔ tek tɛm wit unasɛf, bikɔs dɛn go gi una to di wan dɛn we gɛt kɔndɛm; ɛn na di sinagɔg dɛn, dɛn go bit una, ɛn dɛn go kɛr una go bifo di rula dɛn ɛn kiŋ dɛn fɔ mi sek, so dat una go tɛl una.
10 Ɛn dɛn fɔ prich di gud nyuz fɔs to ɔl di neshɔn dɛn.
11 Bɔt we dɛn go lid una ɛn gi una, una nɔ fɔ tink bifo tɛm bɔt wetin una go tɔk, ɛn una nɔ fɔ tink bifo tɛm di Oli Spirit.
12 Naw di brɔda go tret di brɔda te i day, ɛn di papa go sɛl in bɔy pikin; ɛn pikin dɛn go grap agens dɛn mama ɛn papa, ɛn dɛn go kil dɛn.
13 Ɔlman go et una bikɔs ɔf mi nem, bɔt ɛnibɔdi we go bia te di ɛnd, na in go sev.
14 Bɔt we una si di dɔti tin we prɔfɛt Daniɛl bin tɔk bɔt, tinap usay i nɔ fɔ bi, (mek di wan we de rid ɔndastand), lɛ di wan dɛn we de na Judia rɔnawe go na di mawnten dɛn.
15 Ɛn lɛ ɛnibɔdi we de ɔp di os nɔ go dɔŋ di os ɛn nɔ go insay de fɔ pul ɛnitin na in os.
16 Ɛn lɛ ɛnibɔdi we de na fam nɔ tɔn bak fɔ tek in klos.
17 Bɔt bad tin go apin to di wan dɛn we gɛt bɛlɛ ɛn di wan dɛn we de gi pikin dɛn bɛlɛ da tɛm de!
18 Una pre fɔ mek una rɔnawe nɔ bi insay di kol sizin.
19 Dɛn tɛm dɛn de, sɔfa go de we nɔ bin de frɔm di tɛm we Gɔd mek ɔltin te tide, ɛn i nɔ go de.
20 If Jiova nɔ bin mek dɛn de dɛn shɔt, nɔbɔdi nɔ go sev.
21 Ɛn if ɛnibɔdi tɛl una se: "Luk, na Krays de ya." ɔ, luk, i de de; nɔ biliv am:
22 Lay lay Krays ɛn lay lay prɔfɛt dɛn go rayz, ɛn dɛn go sho sayn ɛn wɔndaful tin dɛn, fɔ ful di wan dɛn we dɛn dɔn pik, if i pɔsibul.
23 Bɔt una tek tɛm, a dɔn tɛl una ɔltin.
24 Bɔt insay dɛn tɛm dɛn de, afta da trɔbul de, di san go dak, ɛn di mun nɔ go gi am layt.
25 Ɛn di sta dɛn na ɛvin go fɔdɔm, ɛn di pawa we de na ɛvin go shek.
26 Dɔn dɛn go si Mɔtalman Pikin de kam insay di klawd wit big pawa ɛn glori.
27 Dɔn i go sɛn in enjɛl dɛn, ɛn i go gɛda di wan dɛn we i dɔn pik frɔm di 4 briz, frɔm di wan ol pat na di wɔl te to di wan ol pat na ɛvin.
28 Naw una lan wan parebul bɔt fig tik; We in branch stil tank, ɛn i de bɔn lif, una no se di sɔmda dɔn nia.
29 So unasɛf we una si dɛn tin ya de apin, una no se i dɔn nia, ivin na di domɔt dɛn.
30 Fɔ tru, a de tɛl una se dis jɛnɛreshɔn nɔ go pas te ɔl dɛn tin ya apin.
31 Ɛvin ɛn di wɔl go dɔn, bɔt mi wɔd dɛn nɔ go dɔn.
32 Bɔt da de de ɛn da awa de, nɔbɔdi nɔ no, di enjɛl dɛn we de na ɛvin, ɛn di Pikin, pas di Papa.
33 Una tek tɛm, wach ɛn pre, bikɔs una nɔ no ustɛm di tɛm rich.
34 Mɔtalman Pikin tan lɛk pɔsin we de go fa, we lɛf in os ɛn gi in savant dɛn ɛn ɔlman in wok ɛn tɛl di pɔsin we de gayd di domɔt fɔ wach.
35 So una de wach, bikɔs una nɔ no ustɛm di masta na di os go kam, ivintɛm ɔ midulnɛt, ɔ kɔk kray ɔ mɔnin.
36 So we i kam wantɛm wantɛm, i nɔ go si yu de slip.
37 Ɛn wetin a de tɛl una, a de tɛl ɔlman se, Wach."

CHAPTER 14

1 Afta tu dez, di Pasova fɛstival ɛn bred we nɔ gɛt yist, ɛn di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di Lɔ ticha dɛn bin de luk fɔ aw dɛn go tek am ɛn kil am.
2 Bɔt dɛn se: "Nɔto di de fɔ di fɛstival, so dat di pipul dɛn nɔ go mek trɔbul."
3 We i bin de na Bɛtani na Saymɔn we gɛt lɛprɔsi in os, we i sidɔm na it, wan uman kam wit wan alabasta bɔks we gɛt ɔntmɛnt we dɛn mek wit spaynad we rili valyu. ɛn i brok di bɔks, ɛn tɔn am na in ed.
4 Sɔm pipul dɛn bin vɛks pan dɛnsɛf ɛn se: "Wetin mek dɛn west dis ɔnt?"
5 I go bi se dɛn bin dɔn sɛl am fɔ pas tri ɔndrɛd pens, ɛn dɛn bin fɔ dɔn gi am to po pipul dɛn. Ɛn dɛn bin de grɔmbul agens am.
6 Jizɔs se: " Lɛf am; wetin mek una de mɔna am? i dɔn du gud wok pan mi.
7 Di po pipul dɛn de wit una ɔltɛm, ɛn ɛnitɛm we una want, una kin du gud to dɛn.
8 I dɔn du wetin i ebul, i dɔn kam fɔ anɔynt mi bɔdi fɔ mek dɛn bɛr mi.
9 Fɔ tru, a de tɛl una se ɛnisay we dɛn go prich dis gud nyuz ɔlsay na di wɔl, dɛn go tɔk bɔt dis bak we i dɔn du fɔ mɛmba am.
10 Dɔn Judas Iskariɔt, we na wan pan di 12 pipul dɛn, go to di edman dɛn fɔ di prist dɛn fɔ sɛl am to dɛn.
11 We dɛn yɛri dis, dɛn gladi ɛn prɔmis se dɛn go gi am mɔni. Ɛn i bin de luk fɔ aw i go izi fɔ lɛ i kɔmɔt biɛn am.
12 Di fɔs de we dɛn de it bred we nɔ gɛt yist, we dɛn kil di Pasova, in disaypul dɛn aks am se: "Usay yu want mek wi go rɛdi fɔ it di Pasova?"
13 Dɔn i sɛn tu pan in disaypul dɛn ɛn tɛl dɛn se: " Una go na di siti, ɛn wan man we de kɛr pɔt we gɛt wata go mit una.
14 Ɛnisay we i go insay, una tɛl di gudman na di os se, 'Di Masta se, 'Usay di gɔst rum de usay a go it di Pasova wit mi disaypul dɛn?
15 Ɛn i go sho una wan big rum we de ɔp we gɛt ɔl wetin dɛn nid ɛn rɛdi fɔ wi.
16 Dɔn in disaypul dɛn go na di siti, ɛn dɛn si lɛk aw i tɛl dɛn, ɛn dɛn rɛdi di Pasova.
17 Ɛn ivintɛm, i kam wit di 12 pipul dɛn.
18 We dɛn sidɔm de it, Jizɔs se: " Fɔ tru, a de tɛl una se wan pan una we de it wit mi go kɔmɔt biɛn mi."
19 Dɛn bigin fɔ fil bad ɛn aks am wan bay wan se: "Na mi?" ɛn wan ɔda wan se, "Na mi?"
20 Dɔn i tɛl dɛn se: " Na wan pan di 12 pipul dɛn we de dip wit mi na di dish."
21 Mɔtalman Pikin de go, jɔs lɛk aw dɛn rayt bɔt am. i bin fayn fɔ da man de if dɛn nɔ ɛva bɔn am.
22 We dɛn de it, Jizɔs tek bred, blɛs am, brok am ɛn gi dɛn ɛn se: " Una tek, it, dis na mi bɔdi."
23 Dɔn i tek di kɔp, ɛn we i tɛl dɛn tɛnki, i gi dɛn, ɛn dɛn ɔl drink am.
24 Dɔn i tɛl dɛn se: " Dis na mi blɔd we de na di nyu agrimɛnt, we dɛn dɔn shed fɔ bɔku pipul dɛn."
25 Fɔ tru, a de tɛl una se a nɔ go drink di vayn frut igen te da de de a drink am nyu wan na Gɔd in Kiŋdɔm.
26 We dɛn dɔn siŋ wan siŋ, dɛn go na Mawnt Ɔliv.
27 Jizɔs tɛl dɛn se: " Una ɔl go vɛks bikɔs ɔf mi dis nɛt, bikɔs dɛn rayt se: "A go kil di shɛpad ɛn di ship dɛn go skata."

28 Bɔt afta we a dɔn gɛt layf bak, a go go bifo una na Galili.
29 Bɔt Pita tɛl am se: "Pan ɔl we ɔlman go vɛks, a nɔ go du am."
30 Jizɔs tɛl am se: " Fɔ tru, a de tɛl yu se dis de, ivin dis nɛt, bifo di kɔk kray tu tɛm, yu go dinay mi tri tɛm."
31 Bɔt i tɔk mɔ ɛn mɔ se: "If a day wit yu, a nɔ go dinay yu." Semweso bak se dɛn ɔl.
32 Dɔn dɛn rich na wan ples we dɛn kɔl Gɛtsimani, i tɛl in disaypul dɛn se: " Una sidɔm ya we a de pre."
33 Dɔn i kɛr Pita, Jems ɛn Jɔn go wit am, ɛn i bigin fɔ sɔprayz bad bad wan.
34 Ɛn i tɛl dɛn se: " Mi sol de fil bad te a day.
35 Dɔn i go bifo smɔl, fɔdɔm na grɔn ɛn pre so dat if i pɔsibul, di tɛm go pas frɔm am.
36 I tɛl am se: "Aba, Papa, ɔltin pɔsibul fɔ yu; tek dis kɔp pan mi, bɔt nɔto wetin a want, bɔt wetin yu want.
37 Dɔn i kam ɛn si dɛn de slip ɛn aks Pita se: " Saymɔn, yu de slip?" yu nɔ bin ebul fɔ wach fɔ wan awa?
38 Una wach ɛn pre, so dat una nɔ go tɛst una. Fɔ tru, di spirit dɔn rɛdi, bɔt di bɔdi wik.
39 Dɔn i go bak ɛn pre ɛn tɔk di sem wɔd dɛn.
40 We i kam bak, i si dɛn de slip bak, bikɔs dɛn yay bin ebi, ɛn dɛn nɔ no wetin fɔ ansa am.
41 Dɔn i kam di tɔd tɛm ɛn tɛl dɛn se: " Una slip naw ɛn rɛst. luk, dɛn dɔn tret Mɔtalman Pikin to sina dɛn an.
42 Una grap, lɛ wi go; luk, di wan we go kɔmɔt biɛn mi, dɔn nia.
43 Wantɛm wantɛm we i stil de tɔk, Judas, we na wan pan di 12 pipul dɛn, kam wit bɔku bɔku pipul dɛn we gɛt sɔd ɛn tik dɛn, frɔm di edman dɛn fɔ di prist dɛn, di Lɔ ticha dɛn, ɛn di ɛlda dɛn.
44 Ɛn di wan we kɔmɔt biɛn am bin dɔn tɛl dɛn se: "Ɛnibɔdi we a go kis, na in; tek am, ɛn kɛr am go sef wan.
45 We i rich so, i go to am wantɛm wantɛm ɛn tɛl am se: "Ticha, masta! ɛn kis am.
46 Dɔn dɛn le dɛn an pan am ɛn ol am.
47 Wan pan di wan dɛn we bin tinap de pul sɔd ɛn kil wan ay prist in savant ɛn kɔt in yes.
48 Jizɔs aks dɛn se: " Una kam wit sɔd ɛn stik fɔ kech mi lɛk se una de fɛt tifman?"
49 A bin de wit una ɛvride na di tɛmpul fɔ tich, bɔt una nɔ bin tek mi, bɔt di skripchɔ dɛn fɔ apin.
50 Dɛn ɔl lɛf am ɛn rɔnawe.
51 Wan yɔŋ man bin de fala am, ɛn i bin wɛr linin klos rawnd in nekɛd bɔdi. ɛn di yɔŋ man dɛn ol am.
52 Dɔn i lɛf di linin klos ɛn rɔnawe pan dɛn nekɛd.
53 Dɔn dɛn kɛr Jizɔs go to di ay prist, ɛn ɔl di edman dɛn fɔ di prist dɛn, di ɛlda dɛn, ɛn di Lɔ ticha dɛn gɛda wit am.
54 Pita fala am fa fawe go na di ay prist in os.
55 Ɛn di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di wan dɛn we de na di kɔngrigeshɔn bin de fɛn witnɛs agens Jizɔs fɔ kil am. ɛn dɛn nɔ fɛn ɛni wan.
56 Bɔku pipul dɛn bin de lay pan am, bɔt dɛn nɔ bin gri.
57 Sɔm pipul dɛn grap ɛn tɔk lay lay tin bɔt am.
58 Wi yɛri am se: "A go pwɛl dis tɛmpul we dɛn mek wit an, ɛn insay tri dez a go bil ɔda wan we dɛn mek wit an."
59 Bɔt dɛn witnɛs dɛnsɛf nɔ bin gri togɛda.
60 Di ay prist tinap midul ɛn aks Jizɔs se: "Yu nɔ ansa natin?" wetin dɛn witnɛs agens yu?
61 Bɔt i nɔ tɔk natin ɛn i nɔ ansa natin. Di ay prist aks am bak se: "Yu na di Krays, di Pikin we Gɔd Blɛsin?"
62 Jizɔs se: " Na mi de."
63 Dɔn di ay prist chɛr in klos ɛn aks am se: "Wetin wi nid ɛni ɔda witnɛs?"
64 Una dɔn yɛri we dɛn de tɔk bad bɔt Gɔd. Ɛn dɛn ɔl kɔndɛm am fɔ day.
65 Sɔm pipul dɛn bigin fɔ spit pan am, kɔba in fes ɛn bit am ɛn tɛl am se: "Prɔfɛsi," ɛn di slev dɛn nak am wit dɛn an.
66 We Pita bin de dɔŋ na di kiŋ in os, wan pan di ay prist in savant dɛn kam.
67 We i si Pita de wam insɛf, i luk am ɛn se: "Yusɛf bin de wit Jizɔs we kɔmɔt Nazarɛt."
68 Bɔt i dinay se: "A nɔ no ɛn a nɔ ɔndastand wetin yu de tɔk." Ɛn i go na di wɔl; ɛn di kɔk kru.
69 Wan savant uman si am bak, i bigin fɔ tɛl di wan dɛn we tinap de se: "Dis na wan pan dɛn."
70 Ɛn i dinay am bak. Afta smɔl tɛm, di wan dɛn we tinap de tɛl Pita bak se: "Fɔ tru, yu na wan pan dɛn, bikɔs yu na Galili, ɛn yu tɔk gri wit wetin yu de tɔk."
71 Bɔt i bigin fɔ swɛ ɛn swɛ se: "A nɔ no dis man we una de tɔk bɔt."
72 Ɛn di sɛkɔn tɛm, di kɔk kruk. Pita mɛmba wetin Jizɔs tɛl am se, " Bifo di kɔk kray tu tɛm, yu fɔ dinay mi tri tɛm." Ɛn we i tink bɔt dat, i kray.

CHAPTER 15

1 Wantɛm na mɔnin, di edman dɛn fɔ di prist dɛn tɔk to di ɛlda dɛn, di Lɔ ticha dɛn, ɛn di wan ol Kɔnsil, ɛn dɛn tay Jizɔs ɛn kɛr am go ɛn gi am to Paylet.
2 Dɔn Paylet aks am se: "Yu na di Kiŋ fɔ di Ju pipul dɛn?" Ɛn Jizɔs tɛl am se: " Na yu de tɔk am."
3 Di edman dɛn fɔ di prist dɛn bin de tɔk bɔku tin bɔt am, bɔt i nɔ ansa natin.
4 Dɔn Paylet aks am bak se: "Yu nɔ ansa natin?" luk aw bɔku tin dɛn de witnɛs agens yu.
5 Bɔt Jizɔs nɔ ansa natin; so dat Paylet bin sɔprayz.
6 Na da fɛstival de, i fri wan prizina fɔ dɛn, ɛnibɔdi we dɛn want.
7 Wan man we nem Barabas bin de we dɛn bin dɔn tay wit di wan dɛn we bin tɔn agens am, ɛn i bin kil pɔsin we dɛn tɔn agens am.
8 Di pipul dɛn we bin de ala lawd wan bigin fɔ want am fɔ du wetin i dɔn ɛva du to dɛn.
9 Bɔt Paylet tɛl dɛn se: "Una want mek a fri di Ju dɛn Kiŋ fɔ una?"
10 I bin no se di edman dɛn fɔ di prist dɛn bin gi am bikɔs dɛn bin de jɛlɔs am.
11 Bɔt di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛnkɔrej di pipul dɛn fɔ lɛ i fri Barabas fɔ dɛn.
12 Dɔn Paylet aks dɛn bak se: "Wetin una want mek a du to di wan we una kɔl di Kiŋ fɔ di Ju pipul dɛn?"
13 Dɔn dɛn ala bak se: "Na di krɔs."
14 Dɔn Paylet aks dɛn se: "Wetin mek, us bad i dɔn du?" Ɛn dɛn ala mɔ se: "Krɔs am na di tik."
15 So Paylet bin want fɔ satisfay wit di pipul dɛn, i fri Barabas to dɛn ɛn sev Jizɔs we i bit am fɔ mek dɛn nel am pan di krɔs.
16 Di sojaman dɛn kɛr am go na di ol we dɛn kɔl Praetorium. ɛn dɛn kɔl di wan ol grup togɛda.
17 Dɛn mek am pepul klos, ɛn put chukchuk krawn ɛn put am na in ed.
18 Ɛn i bigin fɔ salut am se: "Hail, Kiŋ fɔ di Ju dɛn!"

19 Dɛn nak am na in ed wit lid, ɛn spit pan am, ɛn butu dɛn ni fɔ wɔship am.
20 We dɛn dɔn provok am, dɛn pul di pepul klos pan am, ɛn put in yon klos pan am ɛn kɛr am go na di krɔs.
21 Dɔn dɛn fos wan Saymɔn we kɔmɔt na Sayrini, we kɔmɔt na di kɔntri, we na Alɛgzanda ɛn Rufɔs dɛn papa, fɔ kɛr in krɔs.
22 Dɔn dɛn kɛr am go na di ples we dɛn kɔl Gɔlgɔta, we min se: "Di ples we skel de."
23 Ɛn dɛn gi am wayn we dɛn miks wit mared, bɔt i nɔ gɛt am.
24 We dɛn dɔn nel am pan di krɔs, dɛn sheb in klos dɛn, ɛn put lɔt pan dɛn fɔ no wetin ɛnibɔdi fɔ tek.
25 Na di tɔd awa, dɛn nel am pan di krɔs.
26 Ɛn dɛn rayt di tin we dɛn rayt pan di tin we i tɔk se: "Di Kiŋ fɔ di Ju pipul dɛn."
27 Ɛn dɛn nel tu tifman dɛn pan di krɔs wit am; wan na in raytan, ɛn di ɔda wan na in lɛft an.
28 Di Skripchɔ we se, "Dɛn dɔn kɔnt am wit di wan dɛn we de du bad."
29 Di wan dɛn we bin de pas bin de tɔk bad bɔt am ɛn shek dɛn ed ɛn se: "Yu we de pwɛl di tɛmpul ɛn bil am insay tri dez."
30 Sev yusɛf, ɛn kam dɔŋ di krɔs.
31 Semweso, di edman dɛn fɔ di prist dɛn bin de provok wit di Lɔ ticha dɛn se: "I sev ɔda pipul dɛn; insɛf i nɔ go ebul fɔ sev.
32 Lɛ Krays di Kiŋ na Izrɛl kɔmɔt na di krɔs, so dat wi go si ɛn biliv. Ɛn di wan dɛn we dɛn bin nel wit am na di krɔs bin de tɔk bad bɔt am.
33 We di 6 awa rich, di wan ol land dak te di nayn awa.
34 We i rich nayn oklɔk, Jizɔs ala lawd wan se: " Elɔi, Ɛlɔi, lama sabaktani?" we min se, "Mi Gɔd, mi Gɔd, wetin mek yu lɛf mi?"
35 We sɔm pan di wan dɛn we bin tinap de yɛri dis, dɛn se: "Luk, i de kɔl Ilayja."
36 Wan pɔsin rɔn ɛn ful-ɔp wan spɔnj we ful-ɔp wit vinega, ɛn put am pan lid ɛn gi am drink ɛn se: "Lɛf! lɛ wi si if Ilayja go kam fɔ pul am dɔŋ.
37 Jizɔs ala lawd wan ɛn giv in spirit.
38 Ɛn di vel na di tɛmpul bin rɔtin tu tu frɔm di ɔp to di dɔŋ.
39 We di sojaman we bin tinap bifo am si se i de ala ɛn giv in spirit, i se: "Fɔ tru, dis man na Gɔd in Pikin."
40 Uman dɛn bak bin de luk fa: Meri Magdalin, Meri we na Jems we smɔl ɛn Josɛs dɛn mama, ɛn Salomi.
41 (We i bin de na Galili, dɛn bin fala am ɛn sav am.) ɛn bɔku ɔda uman dɛn we bin kam wit am na Jerusɛlɛm.
42 Ɛn naw we ivintɛm rich, bikɔs na di rɛdi, dat na di de bifo di Sabat.
43 Josɛf we kɔmɔt na Arimatea, we na bin advaysa we gɛt ɔnɔ, we insɛf bin de wet fɔ Gɔd in Kiŋdɔm, kam ɛn go wit maynd ɛn go to Paylet, ɛn i bin want Jizɔs in bɔdi.
44 Dɔn Paylet bin sɔprayz if i dɔn day, ɛn i kɔl di ami ɔfisa ɛn aks am if i dɔn day.
45 We i no bɔt di ami, i gi di bɔdi to Josɛf.
46 Dɔn i bay fayn linin, ɛn put am dɔŋ ɛn rap am wit di linin, ɛn le am na grev we dɛn kɔt wit ston, ɛn rol ston te i rich na di domɔt na di grev.
47 Meri Magdalin ɛn Meri we na Josɛf in mama bin si usay dɛn le am.

CHAPTER 16

1 We di Sabat dɔn, Meri Magdalin ɛn Meri we na Jems ɛn Salomi dɛn mama bin bay swit spays fɔ mek dɛn kam anɔynt am.
2 Ɛn ali mɔnin insay di fɔs de insay di wik, dɛn go na di grev we di san de kɔmɔt.
3 Dɔn dɛn aks dɛnsɛf se: "Udat go pul di ston na di grev domɔt fɔ wi?"
4 We dɛn luk, dɛn si se di ston dɔn rol, bikɔs i rili big.
5 We dɛn go insay di grev, dɛn si wan yɔŋ man sidɔm na di rayt say, i wɛr lɔng wayt klos. ɛn dɛn bin fred.
6 I tɛl dɛn se: "Una nɔ fred, una de luk fɔ Jizɔs we kɔmɔt Nazarɛt we dɛn bin nel pan di krɔs. i nɔ de ya: luk di ples usay dɛn le am.
7 Bɔt una go tɛl in disaypul dɛn ɛn Pita se i de go bifo una na Galili.
8 Dɛn go kwik kwik wan ɛn rɔnawe kɔmɔt na di grev. bikɔs dɛn bin de shek shek ɛn dɛn bin de sɔprayz, ɛn dɛn nɔ bin tɔk natin to ɛnibɔdi; bikɔs dɛn bin de fred.
9 We Jizɔs gɛt layf bak ali mɔnin di fɔs de insay di wik, i apia to Meri Magdalin fɔs, we i pul sɛvin dɛbul dɛn pan.
10 Dɔn di uman go tɛl di wan dɛn we bin de wit am, as dɛn de kray ɛn kray.
11 We dɛn yɛri se Jizɔs de alayv ɛn dɛn dɔn si am, dɛn nɔ biliv.
12 Afta dat, Jizɔs apia to tu pan dɛn we dɛn de waka ɛn go na di kɔntri.
13 Dɛn go tɛl di wan dɛn we lɛf, ɛn dɛn nɔ biliv dɛn.
14 Afta dat, Jizɔs apia to di ilevin pipul dɛn we dɛn sidɔm na it, ɛn tɔk bad bɔt dɛn bikɔs dɛn nɔ biliv ɛn dɛn at at, bikɔs dɛn nɔ biliv di wan dɛn we bin si am afta i gɛt layf bak.
15 I tɛl dɛn se: " Una go ɔlsay na di wɔl ɛn prich di gud nyuz to ɔl di tin dɛn we Gɔd mek."
16 Ɛnibɔdi we biliv ɛn baptayz go sev; bɔt ɛnibɔdi we nɔ biliv, dɛn go kɔndɛm am.
17 Ɛn dɛn sayn ya go fala di wan dɛn we biliv; Na mi nem dɛn go drɛb dɛbul dɛn; dɛn go tɔk wit nyu langwej;
18 Dɛn go tek snek dɛn; ɛn if dɛn drink ɛnitin we de kil, i nɔ go du dɛn bad; dɛn go le an pan di wan dɛn we sik, ɛn dɛn go wɛl.
19 So afta Jiova dɔn tɔk to dɛn, dɛn tek am go na ɛvin ɛn sidɔm na Gɔd in raytan.
20 Dɔn dɛn go ɛn prich ɔlsay, Jiova de wok wit dɛn ɛn sho se di wɔd na tru wit sayn dɛn we de fala am. Amen.

Lyuk

CHAPTER 1

1 Bikɔs bɔku pipul dɛn dɔn gri fɔ tɔk bɔt di tin dɛn we wi rili biliv.
2 Jɔs lɛk aw dɛn bin gi wi dɛn, we bin si am frɔm di biginin ɛn we bin de wok fɔ di wɔd.
3 I bin tan lɛk se i fayn fɔ mi bak, bikɔs a bin dɔn ɔndastand ɔltin frɔm di fɔstɛm, fɔ rayt to yu ɔda we, Tiofilɔs we pas ɔlman.
4 So dat yu go no di tru tin bɔt di tin dɛn we dɛn dɔn tich yu.
5 Insay Ɛrɔd, we na di kiŋ na Judia, wan prist we nem Zakaraya bin de we kɔmɔt na Ebia in famili, ɛn in wɛf na bin Erɔn in gyal pikin dɛn ɛn in nem na Ilayzabɛt.
6 Ɛn dɛn ɔl tu bin de du wetin rayt bifo Gɔd, ɛn dɛn bin de fala ɔl di lɔ dɛn we Jiova tɛl dɛn fɔ du ɛn di tin dɛn we Jiova tɛl dɛn fɔ du, ɛn dɛn nɔ bin gɛt wan bɔt.
7 Dɛn nɔ bin gɛt pikin, bikɔs Ilizabɛt nɔ bin bɔn pikin, ɛn dɛn ɔl tu bin dɔn day.
8 We i bin de du di prist wok bifo Gɔd di we aw i bin de du am.
9 Akɔdin to di kɔstɔm fɔ di prist wok, in lɔt na fɔ bɔn insɛns we i go insay di Masta in tɛmpul.
10 Ɛn di wan ol pipul dɛn bin de pre na do di tɛm we dɛn de mek insɛns.
11 Na de Jiova in enjɛl apia to am, i tinap na di rayt say na di ɔlta usay dɛn de put insɛns.
12 We Zakaraya si am, i fred ɛn fred.
13 Bɔt di enjɛl tɛl am se: "Zakaria, nɔ fred, bikɔs dɛn dɔn yɛri yu prea; ɛn yu wɛf Ilizabɛt go bɔn pikin fɔ yu, ɛn yu go kɔl am Jɔn.
14 Ɛn yu go gɛt gladi-at ɛn gladi-at; ɛn bɔku pipul dɛn go gladi we dɛn bɔn am.
15 I go bi big pɔsin na Jiova in yay, ɛn i nɔ go drink wayn ɔ drink rɔm; ɛn i go ful-ɔp wit di Oli Spirit frɔm in mama in bɛlɛ.
16 Ɛn i go tɔn bɔku pan di Izrɛlayt dɛn to PAPA GƆD we na dɛn Gɔd.
17 Ɛn i go go bifo am wit di spirit ɛn pawa we Ilayja bin gɛt, fɔ tɔn in papa dɛn at to di pikin dɛn, ɛn di wan dɛn we nɔ de obe Gɔd to di wan dɛn we de du wetin rayt. fɔ mek pipul dɛn rɛdi fɔ di Masta.
18 Zakaraya aks di enjɛl se: "Wetin a go no dis?" bikɔs a dɔn ol, ɛn mi wɛf dɔn ol.
19 Di enjɛl tɛl am se: "Mi na Gebrɛl, we tinap bifo Gɔd; ɛn dɛn sɛn mi fɔ tɔk to yu ɛn tɛl yu dɛn fayn nyuz ya.
20 Ɛn, luk, yu go mumu, ɛn yu nɔ go ebul fɔ tɔk, te di de we dɛn go du dɛn tin ya, bikɔs yu nɔ biliv wetin a tɔk, we go apin insay dɛn tɛm.
21 Di pipul dɛn bin wet fɔ Zakaraya, ɛn dɛn bin sɔprayz fɔ si se i bin de na di tɛmpul fɔ lɔng tɛm.
22 We i kɔmɔt na do, i nɔ ebul fɔ tɔk to dɛn, ɛn dɛn no se i dɔn si vishɔn na di tɛmpul, bikɔs i mek sayn to dɛn ɛn i nɔ ebul fɔ tɔk.
23 So we di de dɛn we i bin de sav Jiova dɔn, i go na in yon os.
24 Afta dɛn dez dɛn de, in wɛf Ilizabɛt gɛt bɛlɛ ɛn ayd fɔ fayv mɔnt.
25 Na so PAPA GƆD du to mi insay di de dɛn we i bin de luk mi, fɔ pul di bad we aw pipul dɛn de provok mi.
26 Insay di siks mɔnt, Gɔd sɛn enjɛl Gebrɛl fɔ go na wan tɔŋ we nem Nazarɛt na Galili.
27 Wan vajin we mared to wan man we nem Josɛf, we kɔmɔt na Devid in famili; ɛn di vajin in nem na Meri.
28 Dɔn di enjɛl kam to am ɛn tɛl am se: "Hail, yu we gɛt sɔri-at, PAPA GƆD de wit yu.
29 We i si am, in at pwɛl fɔ wetin i tɔk, ɛn i tink bɔt uskayn salut dis fɔ bi.
30 Di enjɛl tɛl am se: "Meri, nɔ fred, bikɔs Gɔd dɔn gladi fɔ yu."
31 Yu go gɛt bɛlɛ ɛn bɔn bɔy pikin, ɛn yu go kɔl am Jizɔs.
32 I go big, ɛn dɛn go kɔl am di Pikin we pas ɔlman, ɛn PAPA GƆD go gi am in gret gret granpa Devid in tron.
33 Ɛn i go rul oba Jekɔb in famili sote go; ɛn in kiŋdɔm nɔ go gɛt ɛnd.
34 Dɔn Meri aks di enjɛl se: "Aw dis go bi bikɔs a nɔ no man?"
35 Dɔn di enjɛl tɛl am se: "Di Oli Spirit go kam pan yu, ɛn di pawa we di Wan we pas ɔlman gɛt go kɔba yu.
36 Yu kɔzin Ilizabɛt sɛf dɔn gɛt bɛlɛ we i dɔn ol.
37 Bikɔs Gɔd nɔ go ebul fɔ du natin.
38 Dɔn Meri tɛl am se: "Luk na Jiova in savant; bi to mi akɔdin to yu wɔd. Ɛn di enjɛl kɔmɔt nia am.
39 Dɛn tɛm dɛn de, Meri grap ɛn go kwik kwik wan na wan tɔŋ we de na Juda.
40 Dɔn i go na Zakaraya in os ɛn salut Ilayzabɛt.
41 We Ilizabɛt yɛri Meri in salut, di pikin jomp insay in bɛlɛ. ɛn Ilizabɛt bin ful-ɔp wit di Oli Spirit.
42 Dɔn i tɔk lawd wan se: "Yu gɛt blɛsin pan uman dɛn, ɛn blɛsin fɔ di frut we de na yu bɛlɛ."
43 Usay dis kɔmɔt to mi we mi Masta in mama kam to mi?
44 We yu de salut yu vɔys na mi yes so, di pikin jomp insay mi bɛlɛ bikɔs i gladi.
45 Di uman we biliv Gɔd go blɛs, bikɔs di tin dɛn we Jiova tɛl am go du.
46 Meri se: "Mi sol de prez di Masta.
47 Ɛn mi spirit dɔn gladi fɔ Gɔd we de sev mi.
48 I dɔn tek tɛm tink bɔt in savant we nɔ gɛt wan valyu, bikɔs frɔm naw, ɔl di jɛnɛreshɔn dɛn go kɔl mi blɛsin."
49 Di wan we gɛt pawa dɔn du big tin to mi; ɛn in nem oli.
50 Ɛn i de sɔri fɔ di wan dɛn we de fred am frɔm jɛnɛreshɔn to jɛnɛreshɔn.
51 I dɔn sho se i gɛt trɛnk wit in an; i dɔn skata di wan dɛn we prawd na di imajineshɔn na dɛn at.
52 I dɔn pul di pawaful wan dɛn na dɛn sidɔm ples, ɛn i dɔn es di wan dɛn we nɔ gɛt wan rɛspɛkt.
53 I dɔn ful-ɔp di wan dɛn we angri wit gud tin dɛn; ɛn i dɔn sɛn di jɛntriman dɛn ɛmti.
54 I dɔn ol in slev Izrɛl fɔ mɛmba in sɔri-at;
55 Jɔs lɛk aw i bin de tɔk to wi gret gret granpa dɛn, to Ebraam ɛn to in pikin dɛn sote go.
56 Meri bin de wit am fɔ lɛk tri mɔnt so, ɛn i go bak na in yon os.
57 Ilayzabɛt in tɛm dɔn rich fɔ bɔn pikin. ɛn i bɔn wan bɔy pikin.
58 Ɛn in neba dɛn ɛn in kɔzin dɛn yɛri aw Jiova dɔn sɔri fɔ am. ɛn dɛn gladi wit am.
59 Di de we mek et, dɛn kam fɔ sakɔmsayz di pikin. ɛn dɛn kɔl am Zakaraya, we na in papa in nem.
60 Ɛn in mama tɛl am se: "Nɔto so; bɔt dɛn go kɔl am Jɔn.

61 Dɛn tɛl am se: “Nɔbɔdi nɔ de pan yu fambul we dɛn kɔl dis nem.”
62 Dɛn mek sayn dɛn to in papa fɔ sho aw i want fɔ kɔl am.
63 Dɔn i aks fɔ lɛ dɛn rayt am ɛn rayt se: “In nem Jɔn.” Ɛn dɛn ɔl bin sɔprayz.
64 Dɔn in mɔt opin wantɛm wantɛm ɛn in tɔŋ opin, ɛn i tɔk ɛn prez Gɔd.
65 Ɔl di wan dɛn we bin de rawnd dɛn bin de fred, ɛn ɔl dɛn tin ya bin de ala ɔlsay na di il dɛn na Judia.
66 Ɔl di wan dɛn we yɛri wetin dɛn tɔk, put dɛn na dɛn at ɛn se: “Uskayn pikin dis go bi!” Ɛn Jiova in an bin de wit am.
67 Ɛn in papa Zakaraya ful-ɔp wit di Oli Spirit ɛn tɔk prɔfɛsi se:
68 Blɛs PAPA GƆD we na Izrɛl Gɔd; bikɔs i dɔn go fɛn ɛn fri in pipul dɛn, .
69 Ɛn i dɔn rayz wan ɔn fɔ sev wi na in savant Devid in os;
70 Jɔs lɛk aw i bin de tɔk to in oli prɔfɛt dɛn we dɔn de frɔm di tɛm we di wɔl bigin.
71 So dat wi go sev frɔm wi ɛnimi dɛn ɛn frɔm ɔl di wan dɛn we et wi in an;
72 Fɔ du di sɔri-at we i bin dɔn prɔmis wi gret gret granpa dɛn, ɛn fɔ mɛmba in oli agrimɛnt;
73 Di swɛ we i swɛ to wi gret gret granpa Ebraam.
74 I go mek wi sev wi ɛnimi dɛn an fɔ sav am ɛn nɔ fred.
75 Wi go oli ɛn du wetin rayt bifo am, ɔl di de dɛn we wi de liv.
76 Pikin, dɛn go kɔl yu prɔfɛt fɔ di Wan we de ɔp pas ɔlman, bikɔs yu go go bifo Jiova in fes fɔ rɛdi in rod dɛn;
77 Fɔ mek in pipul dɛn no bɔt sev we dɛn fɔgiv dɛn sin dɛn.
78 Na di sɔri-at we wi Gɔd gɛt; we di spring we de kɔmɔt na ɛvin dɔn kam fɛn wi, .
79 Fɔ gi layt to di wan dɛn we sidɔm na daknɛs ɛn day shado, fɔ gayd wi fut fɔ go na di rod we gɛt pis.
80 Di pikin gro, ɛn i bin gɛt trɛnk ɛn i bin de na di dɛzat te di de we i sho Izrɛl.

CHAPTER 2

1 Ɛn insay dɛn tɛm dɛn de, Siza Ɔgɔstɔs bin se dɛn fɔ pe taks pan ɔlman na di wɔl.
2 (Na di fɔs tɛm we Sayreniɔs na bin gɔvnɔ na Siria.
3 Ɔlman go fɔ pe taks, ɔlman go na in yon siti.
4 Ɛn Josɛf sɛf kɔmɔt na Galili, na di siti we nem Nazarɛt, go na Judia, ɛn go na Devid in siti we dɛn kɔl Bɛtliɛm. (bikɔs i kɔmɔt na Devid in os ɛn in famili layn:)
5 Dɛn fɔ pe taks wit Meri in wɛf we i dɔn mared, bikɔs i bin gɛt bɛlɛ.
6 We dɛn bin de de, di de dɛn bin dɔn fɔ bɔn am.
7 Dɔn i bɔn in fɔs bɔy pikin, ɛn rap am wit kɔba klos, ɛn le am na wan ples usay dɛn de it animal dɛn. bikɔs no ples nɔ bin de fɔ dɛn na di in.
8 Na da sem kɔntri de, shɛpad dɛn bin de na di fil, ɛn dɛn bin de wach dɛn ship dɛn na nɛt.
9 Di Masta in enjɛl kam pan dɛn, ɛn Jiova in glori shayn rawnd dɛn, ɛn dɛn fred bad bad wan.
10 Di enjɛl tɛl dɛn se: “Una nɔ fred, bikɔs a de briŋ gud nyuz to una we go mek ɔlman gladi.”
11 Tide na Devid in siti, dɛn dɔn bɔn wan pɔsin we de sev una, we na Krays we na di Masta.
12 Ɛn dis go bi sayn to una; Una go si di pikin we dɛn rap wit klos we dɛn kin wɛr, de ledɔm na wan ples usay dɛn de it animal dɛn.
13 Wantɛm wantɛm, bɔku bɔku pipul dɛn we de na ɛvin kam wit di enjɛl ɛn prez Gɔd ɛn se.
14 Glori to Gɔd we de ɔp pas ɔlman, ɛn pis na di wɔl, Gɔd fɔ du gud to mɔtalman.
15 We di enjɛl dɛn dɔn go na ɛvin, di shɛpad dɛn tɛl dɛnsɛf se: “Lɛ wi go na Bɛtliɛm naw ɛn si dis tin we dɔn apin, we Jiova dɔn tɛl wi.” wi.
16 Dɔn dɛn kam kwik kwik wan ɛn si Meri, Josɛf, ɛn di pikin ledɔm na wan ples usay dɛn de it animal dɛn.
17 We dɛn si am, dɛn mek ɔlman no bɔt di wɔd we dɛn tɛl dɛn bɔt dis pikin.
18 Ɔl di wan dɛn we yɛri dis bin sɔprayz fɔ si di tin dɛn we di shɛpad dɛn tɛl dɛn.
19 Bɔt Meri bin kip ɔl dɛn tin ya ɛn tink bɔt dɛn na in at.
20 Di shɛpad dɛn go bak, ɛn prez Gɔd fɔ ɔl di tin dɛn we dɛn yɛri ɛn si, jɔs lɛk aw dɛn tɛl dɛn.
21 We i dɔn et dez fɔ sakɔmsayz di pikin, dɛn kɔl am Jizɔs, we di enjɛl bin gi in nem bifo i gɛt bɛlɛ.
22 We di de dɛn we Mozis in lɔ se i klin, dɛn kɛr am go na Jerusɛlɛm fɔ mek Jiova go bifo.
23 (Jɔs lɛk aw dɛn rayt insay di Lɔ we Jiova se: “Ɛni man we opin in bɛlɛ, dɛn fɔ kɔl am oli to Jiova.”
24 Una fɔ mek sakrifays jɔs lɛk aw Jiova in lɔ se: “Wan tu dɔv ɔ tu yɔŋ pijin.”
25 Wan man we nem Simiɔn bin de na Jerusɛlɛm. ɛn di sem man bin de du wetin rayt ɛn i bin de wet fɔ di kɔrej we Izrɛl gɛt, ɛn di Oli Spirit bin de pan am.
26 Di Oli Spirit sho am se i nɔ fɔ si day bifo i si di Masta in Krays.
27 We di Spirit kam insay di tɛmpul, ɛn we di mama ɛn papa kam wit Jizɔs pikin fɔ du wetin di lɔ se.
28 Dɔn i ol am na in an ɛn blɛs Gɔd ɛn tɛl am se:
29 Masta, mek yu savant go wit pis, jɔs lɛk aw yu tɔk.
30 Mi yay dɔn si aw yu de sev.
31 Yu dɔn rɛdi am bifo ɔlman;
32 Na layt fɔ layt di pipul dɛn we nɔto Ju, ɛn di glori fɔ yu pipul dɛn we na Izrɛl.
33 Josɛf ɛn in mama bin sɔprayz fɔ si di tin dɛn we dɛn bin de tɔk bɔt am.
34 Dɔn Simiɔn blɛs dɛn ɛn tɛl in mama Meri se: “Luk, dis pikin dɔn mek bɔku pipul dɛn na Izrɛl fɔdɔm ɛn gɛt layf bak. ɛn fɔ sayn we dɛn go tɔk agens;
35 (Yɛs, sɔd go chuk yu yon sol bak), so dat di tin dɛn we bɔku pipul dɛn de tink go sho.
36 Wan uman we nem Ana, we na bin prɔfɛt, we na bin Fanuɛl in gyal pikin, we kɔmɔt na Eza in trayb.
37 Na bin uman we in man bin dɔn day ɛn i ol lɛk 44 ia so, i nɔ bin de kɔmɔt na di tɛmpul, bɔt i bin de sav Gɔd wit fast ɛn pre nɛt ɛn de.
38 We i kam insay da tɛm de, i tɛl Jiova tɛnki ɛn tɔk bɔt am to ɔl di wan dɛn we bin de wet fɔ fri pipul dɛn na Jerusɛlɛm.
39 We dɛn dɔn du ɔltin we Jiova in lɔ se, dɛn go bak na Galili, na dɛn yon siti we nem Nazarɛt.
40 Di pikin gro ɛn gɛt trɛnk wit sɛns.
41 In mama ɛn papa bin de go na Jerusɛlɛm ɛvri ia di Pasova fɛstival.
42 We Jizɔs ol 12 ia, dɛn go ɔp na Jerusɛlɛm fɔ di fɛstival.
43 We dɛn dɔn de, we dɛn de kam bak, di pikin Jizɔs lɛf na Jerusɛlɛm. ɛn Josɛf ɛn in mama nɔ bin no bɔt dat.

44 Bɔt dɛn tink se Jizɔs bin de wit di kɔmpin dɛn, dɛn go waka fɔ wan de; ɛn dɛn bin de luk fɔ am wit dɛn fambul dɛn ɛn pipul dɛn we dɛn sabi.
45 We dɛn nɔ si am, dɛn tɔn bak na Jerusɛlɛm fɔ luk fɔ am.
46 Afta tri dez, dɛn si am na di tɛmpul, i sidɔm midul di dɔktɔ dɛn, i de yɛri dɛn ɛn aks dɛn kwɛstyɔn dɛn.
47 Ɔl di wan dɛn we yɛri am bin sɔprayz fɔ si aw i bin ɔndastand ɛn aw i bin de ansa.
48 We dɛn si am, dɛn sɔprayz, ɛn in mama tɛl am se: "Mi pikin, wetin mek yu du wi dis kayn we?" luk, mi ɛn yu papa dɔn luk fɔ yu wit sɔri-at.
49 Jizɔs aks dɛn se: " Aw una bin de luk fɔ mi?" una nɔ tink se a fɔ de du mi Papa in biznɛs?
50 Ɛn dɛn nɔ bin ɔndastand wetin i tɛl dɛn.
51 Dɔn i go dɔŋ wit dɛn ɛn kam na Nazarɛt ɛn put insɛf ɔnda dɛn, bɔt in mama kip ɔl dɛn wɔd ya na in at.
52 Jizɔs bin gɛt mɔ sɛns ɛn in ayt, ɛn Gɔd ɛn mɔtalman bin lɛk am.

CHAPTER 3

1 Na insay di ia we mek fayvtin we Taybiriɔs Siza bin de rul, Pɔntiɔs Paylet na bin gɔvnɔ na Judia, ɛn Ɛrɔd na bin gɔvnɔ na Galili, ɛn in brɔda Filip na bin tetarak na Itiriɔs ɛn di eria we dɛn kɔl Trakɔnayt, ɛn Lisanias na bin di tetarak na Abilin.
2 Anas ɛn Kayafas na di ay prist dɛn, Gɔd in wɔd kam to Jɔn we na Zakaraya in pikin na di ɛmti land usay pɔsin nɔ go ebul fɔ liv.
3 Ɛn i kam na di wan ol kɔntri we de nia Jɔdan, ɛn i de prich bɔt di baptizim fɔ ripɛnt so dat dɛn go fɔgiv wi sin dɛn;
4 Jɔs lɛk aw dɛn rayt insay di buk we gɛt prɔfɛt Ayzaya in wɔd dɛn se: "Pɔsin de ala na di wildanɛs se: 'Una rɛdi di Masta in rod, ɛn mek in rod dɛn stret."
5 Ɔl di vali dɛn go ful-ɔp, ɛn ɔl di mawnten ɛn il dɛn go dɔŋ; ɛn di wan dɛn we kruk go stret, ɛn di rod dɛn we rɔf go mek smol;
6 Ɛn ɔlman go si se Gɔd dɔn sev am.
7 Dɔn i tɛl di krawd we bin kam fɔ baptayz am, se: "Una speak jɛnɛreshɔn, udat dɔn wɔn una fɔ rɔnawe pan di wamat we gɛt fɔ kam?"
8 So una bɔn frut dɛn we fit fɔ ripɛnt, ɛn nɔ bigin fɔ tɔk insay unasɛf se, 'Wi gɛt Ebraam to wi papa,' bikɔs a de tɛl una se Gɔd ebul fɔ mek Ebraam bɔn pikin dɛn wit dɛn ston ya.
9 Ɛn naw dɛn dɔn le di aks na di tik dɛn rut, ɛn dɛn kin kɔt ɛni tik we nɔ de bia gud frut ɛn trowe am na faya.
10 Di pipul dɛn aks am se: "Wetin wi fɔ du?"
11 Jizɔs tɛl dɛn se: "Ɛnibɔdi we gɛt tu klos, lɛ i gi di wan we nɔ gɛt wan klos; ɛn ɛnibɔdi we gɛt it, mek i du di sem tin.
12 Dɔn bak di wan dɛn we de gɛda taks kam fɔ baptayz ɛn aks am se: "Ticha, wetin wi fɔ du?"
13 Dɔn i tɛl dɛn se: "Una nɔ fɔ pe pas wetin dɛn dɔn pik fɔ una."
14 So di sojaman dɛn aks am se: "Wetin wi fɔ du?" Ɛn Jizɔs tɛl dɛn se: "Una nɔ fɔ fɛt ɛnibɔdi, una nɔ fɔ lay pan ɛnibɔdi; ɛn satisfay wit yu pe.
15 As di pipul dɛn bin de wet, ɛn ɔlman bin de tink bɔt Jɔn na dɛn at, if na in na di Krays ɔ nɔto in;
16 Jɔn tɛl dɛn ɔl se: "A de baptayz una wit wata; bɔt wan we gɛt pawa pas mi de kam, we a nɔ fit fɔ pul in sus in stik, i go baptayz una wit di Oli Spirit ɛn wit faya.
17 Na in fan de na in an, ɛn i go klin in grɔn, ɛn i go gɛda di wit na in pɔt; bɔt di chaf i go bɔn wit faya we nɔ go dɔn.
18 Ɛn i tɛl di pipul dɛn bɔku ɔda tin dɛn we i bin de ɛnkɔrej am.
19 Bɔt Ɛrɔd we na di bigman pan di bigman dɛn bin de kɔs am fɔ Ɛrodias we na in brɔda Filip in wɛf ɛn fɔ ɔl di bad tin dɛn we Ɛrɔd bin dɔn du.
20 I ad pan ɔl dat, i put Jɔn na prizin.
21 We ɔl di pipul dɛn baptayz, Jizɔs sɛf baptayz ɛn pre, di ɛvin opin.
22 Di Oli Spirit kam dɔŋ pan am wit bɔdi we tan lɛk dɔv, ɛn wan vɔys kɔmɔt na ɛvin se: "Yu na mi Pikin we a lɛk; insay yu a gladi bad bad wan.
23 Jizɔs insɛf ol lɛk 30 ia so, ɛn na Josɛf in pikin we na Ɛlay in pikin.
24 Na Matat in pikin, Livay in pikin, Mɛlkay in pikin, Jana in pikin, Josɛf in pikin.
25 Na Matatias in pikin, we na Emɔs in pikin, Naum in pikin, Ɛslay in pikin, we na Nage in pikin.
26 Na Mat in pikin, Matatias in pikin, Semei in pikin, Josɛf in pikin, Juda in pikin.
27 Na Joana in pikin, we na bin Resa in pikin, we na Zorobabel in pikin, we na Salatiɛl in pikin, we na Neri in pikin.
28 Na Mɛlkay in pikin, we na bin Adi in pikin, we na Kɔsam in pikin, we na Ɛlmodam in pikin, we na Ɛr in pikin.
29 Na Josɛf in pikin, we na Ɛlieza in pikin, we na Jorim in pikin, we na Matat in pikin, we na Livay in pikin.
30 Na Simiɔn in pikin, na Juda in pikin, Josɛf in pikin, Jonan in pikin, Ilayakim in pikin.
31 Na bin Mɛlia in pikin, we na bin Mɛnan in pikin, we na Mata in pikin, we na Netan in pikin, we na Devid in pikin.
32 Na Jɛsi in pikin, we na Ɔbɛd in pikin, we na Buz in pikin, we na Salmon in pikin, we na Nasan in pikin.
33 Na Aminadab in pikin, we na bin Eram in pikin, we na Ɛsrɔm in pikin, we na Fɛres in pikin, we na Juda in pikin.
34 Na Jekɔb in pikin, Ayzak in pikin, Ebraam in pikin, Tara in pikin, Nakɔ in pikin.
35 Na Saruk in pikin, we na Ragau in pikin, Falek in pikin, Eba in pikin, we na Sala in pikin.
36 Na Kenan in pikin, we na bin Afaksad in pikin, we na bin Sem in pikin, Noa in pikin, we na Lamɛk in pikin.
37 Na Matusala in pikin, we na Inɔk in pikin, we na Jered in pikin, we na Maleɛl in pikin, we na Kenan in pikin.
38 Dat na bin Inɔs in pikin, we na Sɛt in pikin, we na Adam in pikin, we na Gɔd in pikin.

CHAPTER 4

1 We Jizɔs ful-ɔp wit di Oli Spirit kɔmɔt na Jɔdan, ɛn di Spirit kɛr am go na di ɛmti land usay pɔsin nɔ go ebul fɔ liv.
2 Bikɔs di Dɛbul bin de tɛmpt am fɔ 40 dez. Ɛn dɛn tɛm dɛn de, i nɔ bin it natin, ɛn we dɛn dɔn, i angri.
3 Di Dɛbul tɛl am se: "If yu na Gɔd in Pikin, tɛl dis ston mek i bi bred."
4 Jizɔs ansa am se: " Dɛn rayt se: 'Nɔto bred nɔmɔ i fɔ liv, bɔt na ɔl wetin Gɔd tɔk."
5 Ɛn di Dɛbul kɛr am go ɔp wan ay mawnten, ɛn sho am ɔl di kiŋdɔm dɛn na di wɔl insay smɔl tɛm.

6 Di Dɛbul tɛl am se: “A go gi yu ɔl dis pawa ɛn dɛn glori. ɛn a kin gi ɛnibɔdi we a want.

7 So if yu want fɔ wɔship mi, ɔltin go bi yu yon.

8 Jizɔs tɛl am se: “ Setan, kɔmɔt biɛn mi, bikɔs dɛn rayt se: ‘Yu fɔ wɔship PAPA GƆD we na yu Gɔd ɛn na in nɔmɔ yu fɔ sav.”

9 Dɔn i kɛr am go na Jerusɛlɛm ɛn put am na wan ay ples we de na di tɛmpul ɛn tɛl am se: “If yu na Gɔd in Pikin, trowe yusɛf kɔmɔt na ya.

10 Dɛn rayt se: “I go gi in enjɛl dɛn wok fɔ kia fɔ yu.”

11 Ɛn dɛn go ol yu na dɛn an, so dat yu nɔ go das yu fut pan ston.

12 Jizɔs tɛl am se: “ Dɛn se: ‘Yu nɔ fɔ tɛmpt PAPA GƆD we na yu Gɔd.

13 We di Dɛbul dɔn dɔn ɔl di tɛmt, i lɛf am fɔ sɔm tɛm.

14 Dɔn Jizɔs go bak na Galili wit di pawa we di Spirit gi am.

15 Ɛn i bin de tich na dɛn sinagɔg dɛn, ɛn ɔlman bin de prez am.

16 Dɔn i rich na Nazarɛt usay dɛn mɛn am, ɛn jɔs lɛk aw i kin du, i go na di sinagɔg di Sabat de ɛn tinap fɔ rid.

17 Dɔn dɛn gi am di buk we prɔfɛt Ayzaya rayt. We i opin di buk, i fɛn di ples usay dɛn rayt am.

18 Jiova in Spirit de pan mi, bikɔs i dɔn anɔynt mi fɔ prich di gud nyuz to po pipul dɛn; i sɛn mi fɔ mɛn di wan dɛn we dɛn at pwɛl, fɔ prich bɔt aw dɛn go sev di wan dɛn we dɛn dɔn kapchɔ, ɛn di wan dɛn we blaynd fɔ si bak, fɔ fri di wan dɛn we dɛn dɔn pwɛl.

19 Fɔ prich bɔt di ia we Jiova want.

20 Dɔn i lɔk di buk ɛn gi am bak to di savant ɛn sidɔm. Ɛn ɔl di wan dɛn we bin de na di Ju mitin os in yay bin de pan am.

21 I bigin fɔ tɛl dɛn se: “ Dis de we dis skripchɔ dɔn kam tru na una yes.”

22 Ɔlman tɔk bɔt am, ɛn dɛn bin sɔprayz fɔ si di fayn fayn wɔd dɛn we bin de kɔmɔt na in mɔt. Dɛn se: “Dis nɔto Josɛf in pikin?”

23 Dɔn i tɛl dɛn se: “ Una go tɛl mi dis parebul se: ‘Dɔkta, mɛn yusɛf.

24 Dɔn i tɛl una se: “ Fɔ tru, a de tɛl una se nɔbɔdi nɔ de gri fɔ tek ɛni prɔfɛt na in yon kɔntri.”

25 Bɔt a de tɛl una fɔ tru, bɔku uman dɛn we dɛn man dɔn day bin de na Izrɛl insay Ilayja in tɛm, we dɛn bin lɔk di ɛvin fɔ tri ia ɛn siks mɔnt, we big big angri bin de ɔlsay na di kɔntri.

26 Bɔt dɛn nɔ sɛn Ilayja to ɛni wan pan dɛn, pas to wan uman we in man dɔn day, pas na Sɛrɛpta, we na wan siti na Saydɔn.

27 Ɛn bɔku pipul dɛn we gɛt lɛprɔsi bin de na Izrɛl insay di tɛm we prɔfɛt Ɛlizayɔs bin de; ɛn nɔbɔdi nɔ bin klin, pas Neman we na Sirian.

28 Ɔl di wan dɛn we bin de na di Ju mitin os yɛri dɛn tin ya, dɛn vɛks bad bad wan.

29 Dɔn dɛn grap ɛn drɛb am kɔmɔt na di siti ɛn kɛr am go na di mawnten we de na di mawnten usay dɛn bil dɛn siti, so dat dɛn go trowe am wit in ed.

30 Bɔt i pas midul dɛn, i go.

31 Dɔn dɛn kam dɔŋ na Kepanɔm, we na wan siti na Galili, ɛn tich dɛn di Sabat dez.

32 Dɛn bin sɔprayz fɔ si di tin dɛn we i bin de tich, bikɔs in wɔd bin gɛt pawa.

33 Wan man bin de na di sinagɔg we gɛt dɛbul in spirit ɛn ala lawd wan.

34 Dɛn se: “Lɛ wi lɛf wi; wetin wi gɛt fɔ du wit yu, yu Jizɔs we kɔmɔt Nazarɛt? yu kam fɔ dɔnawe wit wi? A sabi yu udat yu bi; di Oli Wan we Gɔd de gi.

35 Dɔn Jizɔs tɛl am se: “ St yu mɔt ɛn kɔmɔt insay am.” We di Dɛbul dɔn trowe am na midul, i kɔmɔt insay am, ɛn i nɔ du am bad.

36 Dɛn ɔl sɔprayz ɛn tɔk to dɛnsɛf se: “Na wɔd dis!” I de kɔmand di dɔti spirit dɛn wit pawa ɛn pawa, ɛn dɛn de kɔmɔt.

37 Ɛn pipul dɛn no bɔt am ɔlsay na di kɔntri.

38 Dɔn i grap na di sinagɔg ɛn go na Saymɔn in os. Ɛn Saymɔn in wɛf in mama bin gɛt big fiva; ɛn dɛn beg am fɔ am.

39 Dɔn i tinap oba am ɛn kɔrɛkt di fiva; ɛn i lɛf am, ɛn wantɛm wantɛm i grap ɛn sav dɛn.

40 We di san de go dɔŋ, ɔl di wan dɛn we gɛt difrɛn sik dɛn kam wit dɛn to am. ɛn i le in an pan ɛni wan pan dɛn ɛn mɛn dɛn.

41 Dɔn dimɔn dɛnsɛf kɔmɔt insay bɔku pipul dɛn de ala se: “Yu na Krays Gɔd in Pikin.” Ɛn i kɔrɛkt dɛn, i nɔ alaw dɛn fɔ tɔk, bikɔs dɛn no se na in na Krays.

42 We di ples dɔn, i go na wan ples we nɔ gɛt pipul dɛn, ɛn di pipul dɛn luk fɔ am, kam to am ɛn stɔp am so dat i nɔ go kɔmɔt nia dɛn.

43 I tɛl dɛn se: “ A fɔ prich bɔt Gɔd in Kiŋdɔm to ɔda siti dɛn bak, bikɔs na dat mek dɛn sɛn mi.”

44 Ɛn i bin de prich na di sinagɔg dɛn na Galili.

CHAPTER 5

1 We di pipul dɛn bin de tray fɔ yɛri Gɔd in wɔd, i tinap nia di lek we de na Jɛnɛsarɛt.

2 Ɛn i si tu ship dɛn tinap nia di lek, bɔt di fishaman dɛn dɔn kɔmɔt de ɛn was dɛn nɛt.

3 Dɔn i go insay wan pan di ship dɛn we na Saymɔn in yon, ɛn pre to am fɔ mek i pul am kɔmɔt na di land smɔl. Ɛn i sidɔm ɛn tich di pipul dɛn we dɛn kɔmɔt na di bot.

4 We i dɔn fɔ tɔk, i tɛl Saymɔn se: “ Una lanch yu nɛt dɛn na di dip dip ples, ɛn lɛf yu nɛt dɛn fɔ dray.”

5 Saymɔn tɛl am se: “Ticha, wi dɔn wok tranga wan ɔl nɛt ɛn wi nɔ tek natin, bɔt pan ɔl we yu tɔk, a go pul di nɛt dɔŋ.”

6 We dɛn dɔn du dis, dɛn put bɔku bɔku fish dɛn, ɛn dɛn nɛt brok.

7 Ɛn dɛn mek sayn to dɛn kɔmpin dɛn we bin de na di ɔda ship fɔ kam ɛp dɛn. Ɛn dɛn kam, ɛn ful-ɔp di tu ship dɛn, so dɛn bigin fɔ sink.

8 We Saymɔn Pita si am, i butu nia Jizɔs in ni ɛn tɔk se: “Una kɔmɔt nia mi! bikɔs mi na sinful man, O Masta.

9 I ɛn ɔl di wan dɛn we bin de wit am bin sɔprayz fɔ si di fish dɛn we dɛn bin dɔn tek.

10 Na so Jems ɛn Jɔn, we na Zɛbidi in pikin dɛn, we bin de wok wit Saymɔn. Jizɔs tɛl Saymɔn se: “ Nɔ fred; frɔm naw yu go kech pipul dɛn.

11 We dɛn kam wit dɛn ship dɛn na land, dɛn lɛf ɔltin ɛn fala am.

12 We i de na wan siti, i si wan man we ful-ɔp wit lɛprɔsi.

13 Dɔn i es in an ɛn tɔch am se: “ A want, yu klin.” Ɛn wantɛm wantɛm di lɛprɔsi kɔmɔt pan am.

14 Ɛn i tɛl am se i nɔ fɔ tɛl ɛnibɔdi, bɔt go sho yusɛf to di prist ɛn gi yu sakrifays fɔ mek yu klin, jɔs lɛk aw Mozis bin tɛl am, so dat i go tɛl dɛn.
15 Bɔt i bin de mek pipul dɛn no am mɔ ɛn mɔ, ɛn bɔku bɔku pipul dɛn bin gɛda fɔ yɛri ɛn fɔ mek i wɛl frɔm dɛn sik dɛn.
16 Dɔn i go na di wildanɛs ɛn pre.
17 Wan de we i bin de tich, Faresi dɛn ɛn pipul dɛn we de stɔdi bɔt di lɔ bin sidɔm nia de, we kɔmɔt na ɔl di tɔŋ dɛn na Galili, Judia, ɛn Jerusɛlɛm bin de fɔ mɛn dɛn.
18 Dɔn, pipul dɛn kam wit wan man we gɛt palsi na bed, ɛn dɛn bin de tray fɔ mek dɛn kam wit am ɛn le am bifo am.
19 We dɛn nɔ ebul fɔ no us we dɛn go yuz fɔ briŋ am kam insay bikɔs ɔf di bɔku bɔku pipul dɛn, dɛn go ɔp di os ɛn put am dɔŋ na di tayl wit in sofa bifo Jizɔs.
20 We i si se dɛn gɛt fet, i tɛl am se: " Man, dɛn dɔn fɔgiv yu sin dɛn."
21 Dɔn di Lɔ ticha dɛn ɛn di Faresi dɛn bigin fɔ tɔk se: "Udat na dis pɔsin we de tɔk bad bɔt Gɔd?" Udat go fɔgiv sin, pas na Gɔd nɔmɔ?
22 Bɔt we Jizɔs no wetin dɛn de tink, i aks dɛn se: " Wetin una de tink na una at?
23 If i izi fɔ se, 'Dɛn dɔn fɔgiv yu sin dɛn; ɔ fɔ se, "Grap ɛn waka?"
24 Bɔt fɔ mek una no se Mɔtalman Pikin gɛt pawa na di wɔl fɔ fɔgiv sin, (i tɛl di wan we sik se:) A de tɛl yu se, grap ɛn tek yu sofa ɛn go na yu os.
25 Wantɛm wantɛm, i grap bifo dɛn ɛn tek di say we i ledɔm ɛn go na in yon os fɔ prez Gɔd.
26 Dɛn ɔl bin sɔprayz ɛn prez Gɔd ɛn dɛn bin de fred ɛn tɔk se: "Wi dɔn si strenj tin tide."
27 Afta dɛn tin ya, i go ɛn si wan taksman we nem Livay, sidɔm na di say usay dɛn de tek kɔstɔm, ɛn i tɛl am se: " Fɔ fala mi."
28 Dɔn i lɛf ɔltin, grap ɛn fala am.
29 Livay mek big pati fɔ am na in yon os, ɛn bɔku pipul dɛn we de gɛda taks ɛn ɔda pipul dɛn bin sidɔm wit dɛn.
30 Bɔt dɛn Lɔ ticha ɛn Faresi dɛn bin de grɔmbul pan in disaypul dɛn se: "Wetin mek una de it ɛn drink wit pipul dɛn we de gɛda taks ɛn sina dɛn?"
31 Jizɔs tɛl dɛn se: " Di wan dɛn we wɛl nɔ nid dɔktɔ; bɔt na di wan dɛn we sik.
32 A nɔ kam fɔ kɔl di wan dɛn we de du wetin rayt, bɔt a kam fɔ kɔl di wan dɛn we de sin fɔ ripɛnt.
33 Dɛn tɛl am se: "Wetin mek Jɔn in disaypul dɛn kin fast ɛn pre bɔku tɛm, ɛn di Faresi dɛn disaypul dɛn kin fast. bɔt yu yon it ɛn drink?
34 Dɔn i aks dɛn se: " Una kin mek di pikin dɛn we de na di yawo go fast we di ɔkɔ de wit dɛn?"
35 Bɔt di de dɛn go kam we dɛn go pul di ɔkɔ kɔmɔt nia dɛn, dɔn dɛn go fast dɛn de dɛn de.
36 Ɛn i tɛl dɛn wan parebul bak. Nɔbɔdi nɔ de put nyu klos pan ol klos; if nɔto so, dat min se di nyu wan de mek rent, ɛn di pat we dɛn pul na di nyu wan nɔ gri wit di ol wan.
37 Ɛn nɔbɔdi nɔ de put nyu wayn insay ol bɔtul; if nɔto dat, di nyu wayn go bɔs di bɔtul dɛn, ɛn i go tɔn to di bɔtul dɛn, ɛn di bɔtul dɛn go day.
38 Bɔt dɛn fɔ put nyu wayn insay nyu bɔtul dɛn; ɛn dɛn kin kip dɛn ɔl tu.
39 Nɔbɔdi we dɔn drink ol wayn nɔ want nyu wayn wantɛm wantɛm, bikɔs i se: "Di ol wayn bɛtɛ."

CHAPTER 6

1 Di sɛkɔn Sabat afta di fɔs Sabat, i go na di fam we dɛn de plant tin fɔ it. ɛn in disaypul dɛn bin de kɔt di it dɛn we dɛn bin de it, ɛn dɛn bin de rɔb am na dɛn an.
2 Sɔm pan di Faresi dɛn aks dɛn se: "Wetin mek una de du wetin di rayt fɔ du di Sabat de?"
3 Dɔn Jizɔs tɛl dɛn se: " Una nɔ rid bɔt wetin Devid bin du we insɛf ɛn di wan dɛn we bin de wit am bin angri.
4 Aw i go insay Gɔd in os, ɛn it di bred we dɛn de sho, ɛn gi di wan dɛn we bin de wit am bak. we nɔ rayt fɔ it bɔt na fɔ di prist dɛn nɔmɔ?
5 I tɛl dɛn se: "Mɔtalman Pikin na Masta fɔ di Sabat bak."
6 Wan ɔda Sabat, i go na di sinagɔg ɛn tich, ɛn wan man bin de we in raytan dray.
7 Di Lɔ ticha dɛn ɛn di Faresi dɛn bin de wach am fɔ si if i go mɛn pɔsin di Sabat de; so dat dɛn go fɛn ɛnitin fɔ se dɛn go se dɛn go se dɛn fɔ du dat.
8 Bɔt Jizɔs no wetin dɛn de tink, so i tɛl di man we gɛt in an we dɔn dray se: " Grap ɛn tinap midul." Ɛn i grap ɛn tinap.
9 Dɔn Jizɔs tɛl dɛn se: " A go aks una wan tin; Yu tink se i rayt fɔ du gud, ɔ fɔ du bad? fɔ sev layf, ɔ fɔ pwɛl am?
10 Dɔn i luk dɛn ɔl rawnd ɛn tɛl di man se: " Es yu an." Ɛn i du dat, ɛn in an wɛl lɛk di ɔda wan.
11 Ɛn dɛn bin ful-ɔp wit krayzi; ɛn tɔk to dɛnsɛf wetin dɛn go du to Jizɔs.
12 Dɛn tɛm dɛn de, i go na wan mawnten fɔ pre ɛn pre to Gɔd ɔl nɛt.
13 We do klin, i kɔl in disaypul dɛn, ɛn i pik 12 pan dɛn, ɛn i kɔl dɛn apɔsul.
14 Saymɔn (we i gi in nem bak Pita) ɛn in brɔda Andru, Jems ɛn Jɔn, Filip ɛn Batɔmi.
15 Matyu ɛn Tɔmɔs, Jems we na Alfiɔs in pikin, ɛn Saymɔn we dɛn kɔl Zɛlɔt.
16 Ɛn Judas we na Jems in brɔda ɛn Judas Iskariɔt, we insɛf bin de tɔn in bak pan Gɔd.
17 Dɔn i kam dɔŋ wit dɛn, ɛn tinap na di ples we nɔ gɛt wata, ɛn in disaypul dɛn ɛn bɔku bɔku pipul dɛn we kɔmɔt ɔlsay na Judia ɛn Jerusɛlɛm, ɛn we kɔmɔt na di si nia Taya ɛn Saydɔn, we kam fɔ yɛri am. ɛn fɔ mek dɛn wɛl frɔm dɛn sik dɛn;
18 Ɛn di wan dɛn we dɔti spirit bin de mɔna dɛn, ɛn dɛn wɛl.
19 Di wan ol krawd bin de tray fɔ tɔch am, bikɔs gud tin bin kɔmɔt pan am ɛn mɛn dɛn ɔl.
20 Dɔn i es in yay ɔp pan in disaypul dɛn ɛn se: " Una po pipul dɛn blɛsin, bikɔs na una gɛt Gɔd in Kiŋdɔm."
21 Una gɛt blɛsin we angri naw, bikɔs una go ful-ɔp. Una we de kray naw gɛt blɛsin, bikɔs una go laf.
22 Una gɛt blɛsin we mɔtalman et una, ɛn we dɛn go separet una frɔm dɛn kɔmpin, ɛn provok una ɛn trowe una nem as wiked, fɔ Mɔtalman Pikin in sek.
23 Una gladi da de de ɛn jomp wit gladi at, bikɔs una blɛsin bɔku na ɛvin.
24 Bɔt bad tin go apin to una we jɛntri! bikɔs una dɔn gɛt kɔrej.
25 Bad fɔ una we ful-ɔp! bikɔs una go angri. Woe fɔ una we de laf naw! bikɔs una go kray ɛn kray.
26 Bad fɔ una, we ɔlman go tɔk gud bɔt una! bikɔs na so dɛn gret gret granpa dɛn bin du to di lay lay prɔfet dɛn.
27 Bɔt a de tɛl una we de yɛri se: Lɛk una ɛnimi dɛn, una du gud to di wan dɛn we et una.

28 Blɛs di wan dɛn we de swɛ yu, ɛn pre fɔ di wan dɛn we de yuz yu bad bad wan.
29 Ɛn to ɛnibɔdi we nak yu na wan chɛst, gi di ɔda wan bak. ɛn ɛnibɔdi we tek yu klos nɔ gri fɔ tek yu klos bak.
30 Gi ɛnibɔdi we aks yu; ɛn ɛnibɔdi we tek yu prɔpati nɔ aks am igen."
31 Ɛn jɔs lɛk aw una want mek mɔtalman du to una, unasɛf du to dɛn.
32 If una lɛk di wan dɛn we lɛk una, wetin una go tɛl una tɛnki? bikɔs sina dɛnsɛf lɛk di wan dɛn we lɛk dɛn.
33 Ɛn if una du gud to di wan dɛn we de du gud to una, wetin una tɛl una tɛnki? bikɔs sina dɛnsɛf de du di sem tin.
34 Ɛn if una lɛnt to di wan dɛn we una op fɔ gɛt, wetin una tɛl una tɛnki? bikɔs di wan dɛn we de sin kin lɛnt to di wan dɛn we de sin, fɔ gɛt di sem tin bak.
35 Bɔt una lɛk una ɛnimi dɛn, ɛn du gud, ɛn lɛnt mɔni, ɛn una nɔ de op fɔ natin igen; ɛn una blɛsin go bɔku, ɛn una go bi di Wan we pas ɔlman in pikin dɛn, bikɔs i de du gud to di wan dɛn we nɔ de tɛl tɛnki ɛn di wan dɛn we de du bad.
36 So una gɛt sɔri-at jɔs lɛk aw una Papa sɛf gɛt sɔri-at.
37 Una nɔ fɔ jɔj, ɛn dɛn nɔ go jɔj una, una nɔ go kɔndɛm, ɛn una nɔ go kɔndɛm una.
38 Una gi, ɛn dɛn go gi una; gud mɛzhɔ, we dɛn prɛs dɔŋ, shek togɛda, ɛn rɔn oba, mɔtalman go gi insay yu bɔdi. Bikɔs na di sem mɛzhɔ we una de mɛzhɔ, dɛn go mɛzhɔ am bak fɔ una.
39 I tɛl dɛn wan parebul se: " Blaynman go ebul fɔ lid blaynman?" dɛn ɔl tu nɔ go fɔdɔm na di watawɛl?
40 Di disaypul nɔ pas in masta, bɔt ɛnibɔdi we pafɛkt go tan lɛk in masta.
41 Wetin mek yu de si di smɔl smɔl tik we de na yu brɔda in yay, bɔt yu nɔ no di tik we de na yu yon yay?
42 Aw yu go tɛl yu brɔda se, 'Brɔda, lɛ a pul di tik we de na yu yay, we yu nɔ si di tik we de na yu yon yay? Yu ipokrit, trowe di bim fɔs na yu yon yay, dɔn yu go si klia wan fɔ pul di smɔl smɔl tik we de na yu brɔda in yay.
43 Gud tik nɔ de bia frut we dɔn rɔtin; ɛn tik we rɔtin nɔ de bia gud frut.
44 Na in yon frut de no ɛni tik. Bikɔs mɔtalman nɔ de gɛda fig wit chukchuk, ɛn dɛn nɔ de gɛda greps frɔm brambul tik.
45 Gud man de pul wetin gud frɔm di gud tin we i gɛt na in at; ɛn wikɛd man de pul di bad tin we de na in at, bikɔs in mɔt de tɔk bɔt di bɔku tin we de na in at.
46 Wetin mek una de kɔl mi Masta, Masta, ɛn una nɔ de du wetin a de tɔk?
47 Ɛnibɔdi we kam to mi ɛn yɛri wetin a de tɔk ɛn du am, a go sho una udat i tan lɛk.
48 I tan lɛk pɔsin we bil os, dig dip dip wan ɛn le di fawndeshɔn pan rɔk, ɛn we di wata bin kam, di wata we de rɔn bin bit da os de bad bad wan, ɛn i nɔ bin ebul fɔ shek am, bikɔs dɛn bin bil di fawndeshɔn pan rɔk .
49 Bɔt ɛnibɔdi we yɛri ɛn nɔ du am, tan lɛk pɔsin we nɔ gɛt fawndeshɔn ɛn bil os na di wɔl; we di strim bin bit bad bad wan, ɛn wantɛm wantɛm i fɔdɔm; ɛn di pwɛl pwɛl we da os de pwɛl bin bɔku.

CHAPTER 7

1 We i dɔn ɔl wetin i tɔk na di pipul dɛn, i go na Kepanɔm.
2 Wan sojaman in savant we i lɛk, bin sik ɛn rɛdi fɔ day.
3 We i yɛri bɔt Jizɔs, i sɛn di Ju bigman dɛn to am fɔ beg am fɔ mek i kam mɛn in slev.
4 We dɛn kam to Jizɔs, dɛn beg Jizɔs wantɛm wantɛm ɛn tɛl am se: "I fit fɔ mek i du dis.
5 I lɛk wi neshɔn, ɛn i dɔn bil sinagɔg fɔ wi.
6 Dɔn Jizɔs go wit dɛn. We i nɔ bin de fa frɔm di os, di ami sɛn in padi dɛn to am ɛn tɛl am se: "Masta, nɔ trɔbul yusɛf, bikɔs a nɔ fit fɔ mek yu go ɔnda mi ruf."
7 So a nɔ bin tink se a fit fɔ kam to yu, bɔt a tɔk wan wɔd, ɛn mi slev go wɛl.
8 Misɛf na man we gɛt pawa, a gɛt sojaman dɛn ɔnda mi, ɛn a de tɛl wan pɔsin se, 'Go, ɛn i de go. ɛn to ɔda pɔsin se: "Kam, ɛn i de kam." ɛn to mi slev se: "Du dis, ɛn i du am."
9 We Jizɔs yɛri dɛn tin ya, i sɔprayz fɔ si am ɛn tɔn to am ɛn tɛl di pipul dɛn we bin de fala am se: " A de tɛl una se, a nɔ si dis kayn fet, nɔto na Izrɛl."
10 Di wan dɛn we dɛn sɛn, we dɛn go bak na di os, dɛn si di slev we sik wɛl.
11 Di de afta dat, i go na wan siti we dɛn kɔl Neyn. ɛn bɔku pan in disaypul dɛn ɛn bɔku pipul dɛn bin go wit am.
12 We Jizɔs kam nia di gɛt na di siti, dɛn kɛr wan man we dɔn day, we na in mama in wangren bɔy pikin ɛn uman we in man dɔn day, ɛn bɔku pipul dɛn na di siti bin de wit am.
13 We Jiova si am, i sɔri fɔ am ɛn tɛl am se: " Nɔ kray."
14 Dɔn i kam tɔch di bɛlɛ, ɛn di wan dɛn we de kɛr am tinap. En imbin tok, " Yongman, aibin dalim yu, Grap."
15 Ɛn di wan we dɔn day sidɔm ɛn bigin fɔ tɔk. Ɛn i gi am to in mama.
16 Ɛn ɔlman fred, ɛn dɛn prez Gɔd ɛn se: "Wan big prɔfɛt dɔn rayz wit wi. ɛn, Dat Gɔd dɔn kam fɛn in pipul dɛn.
17 Dis nyuz bɔt Jizɔs bin go ɔlsay na Judia ɛn ɔlsay na di eria we de rawnd am.
18 Jɔn in disaypul dɛn tɛl am ɔl dɛn tin ya.
19 Jɔn kɔl tu pan in disaypul dɛn fɔ tɛl Jizɔs se: "Yu na di wan we gɛt fɔ kam?" ɔ wi de luk fɔ ɔda pɔsin?
20 We di man dɛn kam to am, dɛn aks am se: "Jɔn Baptist sɛn wi to yu fɔ tɛl yu se: "Yu na di wan we go kam?" ɔ wi de luk fɔ ɔda pɔsin?
21 Na da sem awa de, i mɛn bɔku pan dɛn sik ɛn bad bad tin dɛn, ɛn frɔm wikɛd spirit dɛn; ɛn i mek bɔku pipul dɛn we blaynd si.
22 Dɔn Jizɔs tɛl dɛn se: " Una go ɛn tɛl Jɔn wetin una dɔn si ɛn yɛri. aw di wan dɛn we blaynd de si, di wan dɛn we nɔ ebul waka waka, di wan dɛn we gɛt lɛprɔsi de klin, di wan dɛn we dɛf de yɛri, di wan dɛn we dɔn day de gɛt layf bak, di wan dɛn we po de prich di gud nyuz.
23 Ɛn ɛnibɔdi we nɔ go mek a fil bad, gɛt blɛsin.
24 We Jɔn in mɛsenja dɛn go, i bigin fɔ tɔk to di pipul dɛn bɔt Jɔn se: " Wetin una bin go na di wildanɛs fɔ si?" Rid we di briz shek?
25 Bɔt wetin una bin go fɔ si? Na man we wɛr sɔft klos? Luk, di wan dɛn we wɛr fayn fayn klos ɛn we de liv fayn, de na kiŋ dɛn kɔt.
26 Bɔt wetin una bin go fɔ si? Na prɔfɛt? Yɛs, a de tɛl una, ɛn a de tɛl una pas prɔfɛt.
27 Dis na di wan we dɛn rayt bɔt se: "Luk, a de sɛn mi mɛsenja bifo yu, we go rɛdi yu rod bifo yu."
28 A de tɛl una se pan di wan dɛn we uman dɛn bɔn, nɔbɔdi nɔ de we gɛt prɔfɛt we pas Jɔn we de baptayz pipul dɛn, bɔt di wan we smɔl pas am na Gɔd in Kiŋdɔm.
29 Ɔl di pipul dɛn we bin lisin to am ɛn di wan dɛn we de gɛda taks, bin se Gɔd de du wetin rayt, bikɔs dɛn baptayz wit Jɔn in baptizim.

30 Bɔt di Faresi dɛn ɛn di lɔya dɛn nɔ gri fɔ tek di advays we Gɔd bin gi dɛn, bikɔs dɛn nɔ bin baptayz am.
31 Bɔt Jiova se: " Wetin a go kɔmpia di man dɛn we de na dis jɛnɛreshɔn to?" ɛn aw dɛn tan lɛk?
32 Dɛn tan lɛk pikin dɛn we sidɔm na makit ɛn kɔl dɛnsɛf se: "Wi dɔn pip to una, bɔt una nɔ dans; wi dɔn kray fɔ una, bɔt una nɔ kray.
33 Bikɔs Jɔn we de baptayz pipul dɛn nɔ bin de it bred ɛn drink wayn; ɛn una de se, 'I gɛt dɛbul.
34 Mɔtalman Pikin dɔn kam it ɛn drink; ɛn una de se, 'Luk na pɔsin we de it bɔku bɔku wayn, we na padi to pipul dɛn we de gɛda taks ɛn sina dɛn!
35 Bɔt ɔl in pikin dɛn rayt fɔ gɛt sɛns.
36 Wan pan di Faresi dɛn beg Jizɔs fɔ mek i it wit am. Ɛn i go insay di Faresi in os, ɛn sidɔm fɔ it.
37 Wan uman we de na di siti, we na sina, we i no se Jizɔs sidɔm na di Faresi in os, i kam wit wan bɔks we gɛt ɔnt we gɛt alabasta.
38 Ɛn i tinap nia in fut biɛn am de kray, ɛn bigin was in fut wit kray wata, ɛn was am wit in ia dɛn na in ed, ɛn kis in fut ɛn anɔynt am wit di ɔnt.
39 We di Faresi we bin kɔl am si am, i tɔk insay insɛf se: "If dis man na bin prɔfɛt, i fɔ dɔn no udat ɛn us kayn uman dis we tɔch am, bikɔs in na sina."
40 Jizɔs tɛl am se: " Saymɔn, a gɛt sɔntin fɔ tɛl yu." En imbin tok, "Masta, tok."
41 Wan pɔsin we gɛt dɛt bin gɛt tu pipul dɛn we gɛt dɛt: wan bin gɛt fɔ pe fayv ɔndrɛd pens, ɛn di ɔda wan bin gɛt fɔ pe fifti.
42 We dɛn nɔ gɛt natin fɔ pe, i fɔgiv dɛn ɔl tu fɔ tru. So, tɛl mi, uswan pan dɛn go lɛk am pas ɔlman?
43 Saymɔn ansa am se: "A tink se na di wan we i fɔgiv mɔ." Ɛn i tɛl am se: " Yu dɔn jɔj di rayt we."
44 Dɔn i tɔn to di uman ɛn aks Saymɔn se: " Yu si dis uman?" A go insay yu os, yu nɔ gi mi wata fɔ mi fut, bɔt i dɔn was mi fut wit kray wata ɛn was mi fut wit in ia dɛn na in ed.
45 Yu nɔ kis mi, bɔt dis uman frɔm di tɛm we a kam insay, i nɔ stɔp fɔ kis mi fut.
46 Yu nɔ bin anɔynt mi ed wit ɔyl, bɔt dis uman dɔn anɔynt mi fut wit ɔyl.
47 Na dat mek a de tɛl yu se, dɛn dɔn fɔgiv in sin dɛn we bɔku. bikɔs i bin lɛk bɔku pipul dɛn, bɔt di wan we dɛn nɔ fɔgiv smɔl, na in i lɛk smɔl.
48 I tɛl am se: " Dɛn dɔn fɔgiv yu sin dɛn."
49 Di wan dɛn we sidɔm wit am bigin fɔ tɔk to dɛnsɛf se: "Udat na dis we de fɔgiv sin dɛn bak?"
50 Dɔn i tɛl di uman se: " Yu fet dɔn sev yu; go wit pis.

CHAPTER 8

1 Afta dat, i go ɔlsay na ɔl di siti ɛn vilej dɛn, de prich ɛn tɛl pipul dɛn bɔt Gɔd in Kiŋdɔm, ɛn di 12 pipul dɛn bin de wit am.
2 Ɛn sɔm uman dɛn we bin dɔn wɛl frɔm wikɛd spirit ɛn sik dɛn, Meri we dɛn kɔl Magdalin, ɛn sɛvin dɛbul dɛn kɔmɔt insay.
3 Joana we na Kuza in wɛf we na Ɛrɔd in savant, ɛn Suzana ɛn bɔku ɔda pipul dɛn we bin de sav am fɔ dɛn prɔpati.
4 We bɔku pipul dɛn gɛda ɛn kɔmɔt na ɔl di siti dɛn kam to am, i yuz parebul.
5 Wan man we de plant sid go fɔ plant in sid, ɛn we i de plant, sɔm fɔdɔm nia di rod. ɛn dɛn trowe am, ɛn di bɔd dɛn we de na di skay it am.
6 Sɔm pan dɛn fɔdɔm pan ston; ɛn jɔs afta i gro, i dray, bikɔs i nɔ bin gɛt wata.
7 Sɔm pan dɛn fɔdɔm midul chukchuk; ɛn di chukchuk dɛn gro wit am, ɛn chok am.
8 Ɛn ɔda wan dɛn fɔdɔm na gud grɔn ɛn gro ɛn bia frut 100 tɛm. We i dɔn tɔk dɛn tin ya, i ala se: " Ɛnibɔdi we gɛt yes fɔ yɛri, mek i yɛri."
9 Ɛn in disaypul dɛn aks am se: "Wetin dis parebul go bi?"
10 Dɔn i se: " Dɛn dɔn gi una fɔ no di sikrit dɛn bɔt Gɔd in Kiŋdɔm. so dat we dɛn si, dɛn nɔ go si, ɛn we dɛn yɛri, dɛn nɔ go ɔndastand.
11 Naw di parebul na dis: Di sid na Gɔd in wɔd.
12 Di wan dɛn we de nia di rod na di wan dɛn we de yɛri; dɔn di Dɛbul kam, ɛn pul di wɔd kɔmɔt na dɛn at, so dat dɛn nɔ go biliv ɛn sev.
13 Di wan dɛn we de na di rɔk na di wan dɛn we de yɛri di wɔd wit gladi at; ɛn dɛn wan ya nɔ gɛt rut, we de biliv fɔ sɔm tɛm, ɛn we tɛmt, dɛn kin fɔdɔm.
14 Ɛn di wan dɛn we fɔdɔm midul chukchuk na di wan dɛn we, we dɛn yɛri, go na do, ɛn di tin dɛn we de mɔna dɛn ɛn di jɛntri, ɛn di tin dɛn we de mek dɛn gladi na dis layf, ɛn dɛn nɔ de mek frut pafɛkt.
15 Bɔt di wan dɛn we de na di gud grɔn na di wan dɛn we gɛt ɔnɛs ɛn gud at, we yɛri di wɔd, kip am ɛn bia frut.
16 Nɔbɔdi we dɔn layt kandul, nɔ kɔba am wit bɔtul ɔ put am ɔnda bed; bɔt i de put am pan kandul, so dat di wan dɛn we de go insay go si di layt.
17 Natin nɔ de we sikrit we pɔsin nɔ go no; ɛn nɔto ɛnitin we ayd, we nɔbɔdi nɔ go no ɛn kam na ɔda kɔntri.
18 So una tek tɛm wit aw una de yɛri, bikɔs dɛn go gi ɛnibɔdi we gɛt am. ɛn ɛnibɔdi we nɔ gɛt, dɛn go tek di tin we i tan lɛk se i gɛt frɔm am.
19 Dɔn in mama ɛn in brɔda dɛn kam to am, bɔt dɛn nɔ bin ebul fɔ kam atak am bikɔs ɔf di prɛshɔ.
20 Sɔm pipul dɛn tɛl am se: "Yu mama ɛn yu brɔda dɛn tinap na do ɛn want fɔ si yu."
21 Dɔn i tɛl dɛn se: " Mi mama ɛn mi brɔda dɛn na dɛn pipul ya we de yɛri Gɔd in wɔd ɛn du am."
22 Wan de, i go insay wan ship wit in disaypul dɛn, ɛn i tɛl dɛn se: " Lɛ wi go na di ɔda say na di lek." Ɛn dɛn lans fɔ go bifo.
23 Bɔt we dɛn de travul wit bot, i slip, ɛn big big briz kam dɔŋ di lek. ɛn dɛn bin ful-ɔp wit wata, ɛn dɛn bin de pan denja.
24 Dɔn dɛn kam to am ɛn wek am ɛn se: "Ticha, masta, wi de day." Dɔn i grap ɛn kɔrɛkt di briz ɛn di wata we de blo, ɛn dɛn stɔp, ɛn di ples kol.
25 I aks dɛn se: " Usay una fet de?" Ɛn dɛn bin de fred ɛn dɛn bin de aks dɛnsɛf se: "Us kayn mɔtalman dis! bikɔs i de kɔmand ivin di briz ɛn wata, ɛn dɛn de obe am."
26 Dɔn dɛn rich na di kɔntri we di Gadaren pipul dɛn de, we de nia Galili.
27 We i go na land, wan man kɔmɔt na di siti mit am, we gɛt dɛbul dɛn fɔ lɔng tɛm, ɛn i nɔ bin de wɛr klos, ɛn i nɔ bin de na ɛni os, pas na di grev.
28 We i si Jizɔs, i ala ɛn butu bifo am ɛn tɔk lawd wan se: "Wetin a gɛt fɔ du wit yu, Jizɔs, Gɔd in Pikin we pas ɔlman?" A de beg yu se, nɔ mek a sɔfa.

29 (I bin dɔn tɛl di dɔti spirit fɔ kɔmɔt insay di man. Bikɔs bɔku tɛm i bin de kech am, ɛn dɛn bin de tay am wit chen ɛn fet, ɛn i brok di band dɛn ɛn di Dɛbul drɛb am go na di wildanɛs.) .
30 Jizɔs aks am se: " Wetin yu nem?" En imbin tok, "Legion, bikos plenti debul dem bin enta insaid."
31 Dɛn beg Jizɔs fɔ lɛ i nɔ tɛl dɛn fɔ go na di dip dip ples.
32 Bɔku bɔku bɔd dɛn bin de it na di mawnten, ɛn dɛn beg am fɔ mek i alaw dɛn fɔ go insay dɛn. Ɛn i bin sɔfa dɛn.
33 Dɔn di dɛbul dɛn kɔmɔt insay di man ɛn go insay di swɛlin dɛn, ɛn di ship dɛn rɔn go dɔŋ wan ples we stip ɛn go insay di lek, ɛn dɛn chok.
34 We di wan dɛn we de kia fɔ dɛn si wetin apin, dɛn rɔnawe ɛn go tɛl am na di siti ɛn na di kɔntri.
35 Dɔn dɛn go fɔ si wetin dɔn apin; ɛn kam to Jizɔs ɛn si di man we di dɛbul dɛn kɔmɔt pan, sidɔm nia Jizɔs in fut, i wɛr klos ɛn in rayt maynd.
36 Di wan dɛn we si am tɛl dɛn aw di wan we gɛt di dɛbul dɛn dɔn wɛl.
37 Dɔn ɔl di pipul dɛn we bin de na di Gadaren pipul dɛn we bin de rawnd di kɔntri bin beg Jizɔs fɔ kɔmɔt nia dɛn. bikɔs dɛn bin de fred bad bad wan, ɛn i go insay di bot ɛn kam bak bak.
38 Di man we di dɛbul dɛn kɔmɔt pan, beg am fɔ mek i de wit am.
39 Go bak na yu yon os, ɛn sho aw Gɔd dɔn du yu big big tin dɛn. Ɛn i go ɛn tɛl di wan ol siti bɔt di big big tin dɛn we Jizɔs dɔn du to am.
40 We Jizɔs kam bak, di pipul dɛn gladi fɔ wɛlkɔm am, bikɔs dɛn ɔl bin de wet fɔ am.
41 Wan man we nem Jayrɔs, we na bin rula na di sinagɔg, kam, i fɔdɔm nia Jizɔs in fut ɛn beg am fɔ mek i kam na in os.
42 I bin gɛt wan wangren gyal pikin we ol lɛk 12 ia so, ɛn i bin de day. Bɔt as i de go, di pipul dɛn kam gɛda wit am.
43 Wan uman we bin gɛt blɔd fɔ 12 ia, we bin dɔn spɛn ɔl in layf pan dɔktɔ dɛn, ɛn nɔbɔdi nɔ bin ebul fɔ mɛn am.
44 I kam biɛn am ɛn tɔch di bɔda pan in klos, ɛn wantɛm wantɛm in blɔd swɛla.
45 Jizɔs aks am se: " Udat tɔch mi?" We ɔlman dinay, Pita ɛn di wan dɛn we bin de wit am se: "Ticha, di krawd de krach yu ɛn prɛs yu, ɛn yu de se, ' Udat tɔch mi?"
46 Jizɔs se: " Sɔmbɔdi tɔch mi, bikɔs a no se gud tin dɔn kɔmɔt pan mi."
47 We di uman si se i nɔ ayd, i kam de shek shek ɛn fɔdɔm bifo am, ɛn tɛl am bifo ɔl di pipul dɛn wetin mek i tɔch am ɛn aw i wɛl wantɛm wantɛm.
48 Dɔn i tɛl am se: " Mi gyal pikin, kɔrej yu. go wit pis.
49 We i stil de tɔk, wan pɔsin kɔmɔt na di rula na di sinagɔg in os ɛn tɛl am se: "Yu gyal pikin dɔn day; trɔbul nɔtɔ di Masta.
50 Bɔt we Jizɔs yɛri dis, i tɛl am se: " Nɔ fred.
51 We i kam insay di os, i nɔ alaw ɛnibɔdi fɔ go insay pas Pita, Jems, Jɔn, di titi in papa ɛn mama.
52 Ɔlman kray ɛn kray fɔ am, bɔt Jizɔs se: " Nɔ kray! i nɔ day, bɔt i de slip.
53 Dɛn laf am fɔ provok am, bikɔs dɛn no se i dɔn day.
54 Dɔn i pul dɛn ɔl ɛn ol in an ɛn kɔl am se: " Mayda, grap."
55 Dɔn in spirit kam bak, ɛn i grap wantɛm wantɛm, ɛn i tɛl am fɔ gi am tin fɔ it.
56 Ɛn in mama ɛn papa bin sɔprayz, bɔt Jizɔs tɛl dɛn se dɛn nɔ fɔ tɛl ɛnibɔdi wetin apin.

CHAPTER 9

1 Dɔn i kɔl in 12 disaypul dɛn ɛn gi dɛn pawa ɛn pawa oba ɔl di dɛbul dɛn ɛn fɔ mɛn sik dɛn.
2 Ɛn i sɛn dɛn fɔ go prich bɔt Gɔd in Kiŋdɔm ɛn fɔ mɛn di wan dɛn we sik.
3 Dɔn i tɛl dɛn se: " Una nɔ tek natin fɔ una waka, una nɔ tek stik ɔ stik, bred ɔ mɔni. ɛn dɛn nɔ gɛt tu kot wan wan.
4 Ɛni os we una go insay, una fɔ de de ɛn kɔmɔt de.
5 Ɛn ɛnibɔdi we nɔ want fɔ wɛlkɔm una, we una kɔmɔt na da siti de, una shek di dɔti we de na una fut fɔ sho se una de du bad.
6 Dɛn kɔmɔt de ɛn go na di tɔŋ dɛn, de prich di gud nyuz ɛn mɛn pipul dɛn ɔlsay.
7 Ɛn Ɛrɔd we na di bigman bin yɛri ɔl wetin i du, ɛn i bin sɔprayz bikɔs sɔm pipul dɛn bin de tɔk se Jɔn dɔn gɛt layf bak.
8 Ɛn sɔm pan dɛn se Ilayja bin apia. ɛn ɔda wan dɛn se wan pan di ol prɔfɛt dɛn bin gɛt layf bak.
9 Ɛn Ɛrɔd se: "A dɔn kɔt Jɔn in ed, bɔt udat na dis we a de yɛri bɔt dɛn tin ya?" Ɛn i bin want fɔ si am.
10 We di apɔsul dɛn kam bak, dɛn tɛl am ɔl wetin dɛn dɔn du. Ɛn i tek dɛn ɛn go na wan ples we nɔ gɛt pipul dɛn we de na di siti we dɛn kɔl Bɛtsayda.
11 We di pipul dɛn no, dɛn fala am, ɛn i wɛlkɔm dɛn ɛn tɔk to dɛn bɔt Gɔd in Kiŋdɔm ɛn mɛn di wan dɛn we nid fɔ mɛn.
12 We di de bigin fɔ taya, di 12 pipul dɛn kam ɛn tɛl am se: "Sɛnd di krawd fɔ go na di tɔŋ dɛn ɛn di kɔntri dɛn we de rawnd dɛn, ɛn go slip ɛn go gɛt tin fɔ it, bikɔs wi de ya na a ples we de na di dɛzat.
13 Bɔt Jizɔs tɛl dɛn se: " Una gi dɛn fɔ it." Dɛn se: "Wi nɔ gɛt ɛni ɔda tin pas fayv bred ɛn tu fish; pas nɔmɔ wi fɔ go bay mit fɔ ɔl dis pipul dɛn.
14 Bikɔs dɛn na bin lɛk fayv tawzin man dɛn. Ɛn Jizɔs tɛl in disaypul dɛn se: "Una mek dɛn sidɔm fɔ fifti na wan grup."
15 Dɛn du dat, ɛn mek dɛn ɔl sidɔm.
16 Dɔn i tek di fayv bred ɛn di tu fish dɛn ɛn luk ɔp na ɛvin, i blɛs dɛn, brok dɛn ɛn gi di disaypul dɛn fɔ put dɛn bifo di krawd.
17 Dɔn dɛn it ɛn dɛn ɔl ful-ɔp, ɛn dɛn tek 12 baskɛt we lɛf fɔ dɛn.
18 We Jizɔs in wan de pre, in disaypul dɛn bin de wit am, ɛn i aks dɛn se: " Udat di pipul dɛn se a bi?"
19 Dɛn ansa se: "Jɔn we de baptayz pipul dɛn; bɔt sɔm pipul dɛn se, 'Ilayja; ɛn ɔda wan dɛn se, wan pan di ol prɔfɛt dɛn dɔn gɛt layf bak.
20 Jizɔs aks dɛn se: " Bɔt udat una se a bi?" Pita ansa se, "Na Gɔd in Krays."
21 Ɛn i tɛl dɛn tranga wan ɛn tɛl dɛn se dɛn nɔ fɔ tɛl ɛnibɔdi da tin de;
22 I se: " Mɔtalman Pikin fɔ sɔfa bɔku tin, ɛn di ɛlda dɛn, di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di Lɔ ticha dɛn nɔ lɛk am, ɛn dɛn fɔ kil am ɛn gɛt layf bak di tɔd de."
23 Dɔn i tɛl dɛn ɔl se: " If ɛnibɔdi want fɔ kam afta mi, lɛ i dinay insɛf ɛn ol in krɔs ɛvride ɛn fala mi."
24 Ɛnibɔdi we want fɔ sev in layf go lɔs am, bɔt ɛnibɔdi we lɔs in layf fɔ mi sek, na in go sev am.
25 Wetin pɔsin go bɛnifit if i gɛt di wan ol wɔl ɛn lɔs insɛf ɔ i trowe am?

26 Ɛnibɔdi we shem fɔ mi ɛn mi wɔd dɛn, Mɔtalman Pikin go shem fɔ am, we i kam wit in yon glori ɛn in Papa in glori ɛn di oli enjɛl dɛn.
27 Bɔt a de tɛl una fɔ tru, sɔm pipul dɛn de we tinap na ya, we nɔ go te dɛn day te dɛn si Gɔd in Kiŋdɔm.
28 Afta lɛk et dez so, i tek Pita, Jɔn ɛn Jems ɛn go ɔp wan mawnten fɔ pre.
29 As i de pre, in fes chenj, ɛn in klos wayt ɛn shayn.
30 Dɔn tu man dɛn we nem Mozis ɛn Ilayja bin de tɔk to am.
31 I bin apia wit glori ɛn tɔk bɔt di day we i go day na Jerusɛlɛm.
32 Bɔt Pita ɛn di wan dɛn we bin de wit am bin slip, ɛn we dɛn wek, dɛn si in glori ɛn di tu man dɛn we tinap wit am.
33 We dɛn de kɔmɔt nia am, Pita tɛl Jizɔs se: "Ticha, i fayn fɔ wi fɔ de ya. wan fɔ yu, wan fɔ Mozis, ɛn wan fɔ Ilayja.
34 We i de tɔk dis, wan klawd kam ɛn shado dɛn, ɛn dɛn fred as dɛn de go insay di klawd.
35 Dɔn wan vɔys kɔmɔt na di klawd se: "Dis na mi Pikin we a lɛk.
36 We di vɔys dɔn pas, dɛn si Jizɔs in wan. Ɛn dɛn bin kip am nia, ɛn dɛn nɔ tɛl ɛnibɔdi pan dɛn tin ya we dɛn bin dɔn si.
37 Di nɛks de we dɛn kam dɔŋ di il, bɔku pipul dɛn mit am.
38 Wan man we de na di grup ala se: "Ticha, a de beg yu, luk mi pikin, bikɔs na mi wangren pikin."
39 Wan spirit tek am, ɛn i ala wantɛm wantɛm; ɛn i kin te i fom bak, ɛn i nɔ kin izi fɔ mek i brok am.
40 Ɛn a beg yu disaypul dɛn fɔ drɛb am kɔmɔt na do; ɛn dɛn nɔ bin ebul.
41 Jizɔs ansa am se: " U jenɛreshɔn we nɔ gɛt fet ɛn we nɔ de du wetin rayt, aw lɔng a go de wit una ɛn alaw una?" Bring yu pikin kam ya.
42 We i bin de kam, di Dɛbul trowe am dɔŋ ɛn kɔt am. Ɛn Jizɔs kɔrɛkt di dɔti spirit ɛn mɛn di pikin ɛn gi am bak to in papa.
43 Ɛn dɛn ɔl bin sɔprayz fɔ si di pawaful pawa we Gɔd gɛt. Bɔt we dɛn ɔl bin de wɔnda ɔl wetin Jizɔs du, i tɛl in disaypul dɛn se:
44 Lɛ dɛn wɔd ya sink dɔŋ na una yes, bikɔs dɛn go gi Mɔtalman Pikin to mɔtalman an.
45 Bɔt dɛn nɔ ɔndastand dis wɔd, ɛn dɛn ayd am frɔm dɛn, so dat dɛn nɔ no am.
46 Dɔn dɛn bigin fɔ tɔk bɔt uswan pan dɛn fɔ bi di wan we pas ɔlman.
47 Jizɔs no wetin dɛn de tink, i tek wan pikin ɛn put am nia am.
48 Ɛn i tɛl dɛn se: " Ɛnibɔdi we tek dis pikin wit mi nem, i go wɛlkɔm mi, ɛn ɛnibɔdi we go tek mi, i go wɛlkɔm di wan we sɛn mi, bikɔs di wan we smɔl pan una ɔl go bi big pɔsin."
49 Jɔn tɛl am se: "Ticha, wi si wan pɔsin we de drɛb dɛbul dɛn wit yu nem; ɛn wi bin ban am, bikɔs i nɔ de fala wi.
50 Dɔn Jizɔs tɛl am se: " Nɔ ban am, bikɔs ɛnibɔdi we nɔ de agens wi de fɔ wi."
51 We di tɛm rich fɔ mek dɛn tek am, i kɔntinyu fɔ go na Jerusɛlɛm.
52 Dɔn dɛn sɛn mɛsenja dɛn bifo am, dɔn dɛn go ɛn go na wan vilej we di Samɛritan dɛn de, fɔ rɛdi fɔ am.
53 Bɔt dɛn nɔ bin wɛlkɔm am, bikɔs in fes bin tan lɛk se i de go na Jerusɛlɛm.
54 We in disaypul dɛn Jems ɛn Jɔn si dis, dɛn se: "Masta, yu want mek wi tɛl faya kɔmɔt na ɛvin ɛn bɔn dɛn lɛk aw Ilayja bin du?"
55 Bɔt Jizɔs tɔn ɛn tɛl dɛn se: " Una nɔ no uskayn spirit una gɛt."
56 Mɔtalman Pikin nɔ kam fɔ pwɛl mɔtalman layf, bɔt i kam fɔ sev dɛn. En deibin go langa oda vilej.
57 We dɛn de go, wan man tɛl am se: "Masta, a go fala yu ɛnisay we yu go."
58 Jizɔs tɛl am se: " Fɔks gɛt ol, ɛn bɔd dɛn we de na ɛvin gɛt nɛst; bɔt Mɔtalman Pikin nɔ gɛt say fɔ le in ed.
59 I tɛl ɔda pɔsin se: " Fɔ fala mi." Bɔt i se, "Masta, mek a go bɛr mi papa fɔs."
60 Jizɔs tɛl am se: " Lɛ di wan dɛn we dɔn day bɛr di wan dɛn we dɔn day, bɔt yu go prich bɔt Gɔd in Kiŋdɔm."
61 Wan ɔda pɔsin se: "Masta, a go fala yu; bɔt lɛ a fɔs go tɛl dɛn fayn fayn wan, we de na os na mi os.
62 Jizɔs tɛl am se: " Nɔbɔdi we put in an pan di plɔg ɛn luk bak, nɔ fit fɔ bi Gɔd in Kiŋdɔm."

CHAPTER 10

1 Afta dɛn tin ya, Jiova pik ɔda sɛvinti pipul dɛn bak, ɛn sɛn dɛn tu ɛn tu bifo in fes na ɔl di siti ɛn ples dɛn we insɛf go kam.
2 So i tɛl dɛn se: " Fɔ tru, di avɛst bɔku, bɔt di wokman dɛn nɔ bɔku.
3 Una go, a de sɛn una lɛk ship pikin midul wulf dɛn.
4 Una nɔ fɔ kɛr pɔs, stik, ɔ sus, ɛn nɔ salut ɛnibɔdi na rod.
5 Ɛn ɛni os we una go insay, una fɔ tɔk fɔs se: "Pis de fɔ dis os."
6 Ɛn if di pikin we de gi pis de, una pis go de pan am, if nɔto so, i go tɔn to una bak.
7 Una fɔ de na di sem os fɔ it ɛn drink di tin dɛn we dɛn gi, bikɔs di wokman fit fɔ gɛt in pe. Nɔ go frɔm os to os.
8 Ɛn na ɛni siti we una go ɛn we dɛn wɛlkɔm una, it di tin dɛn we dɛn dɔn put bifo una.
9 Una mɛn di wan dɛn we sik ɛn tɛl dɛn se: "Gɔd in Kiŋdɔm dɔn kam nia una."
10 Bɔt ɛni siti we una go insay, we dɛn nɔ wɛlkɔm una, una go na di strit dɛn na di sem siti ɛn tɛl una se:
11 Wi de was di dɔti we de na una siti we de tay pan wi, pan ɔl we una no se Gɔd in Kiŋdɔm dɔn kam nia una.
12 Bɔt a de tɛl una se da de de, i go izi fɔ Sɔdɔm pas da siti de.
13 Bad fɔ yu, Kɔrazin! bad fɔ yu, Bɛtsayda! bikɔs if dɛn bin dɔn du di pawaful wok dɛn na Taya ɛn Saydɔn, we dɛn bin dɔn du insay una, dɛn bin fɔ dɔn ripɛnt fɔ lɔng tɛm, dɛn bin dɔn sidɔm wit sak klos ɛn ashis.
14 Bɔt di tɛm we dɛn go jɔj Taya ɛn Saydɔn, i go bia pas una.
15 Ɛn yu, Kepanyɔm, we dɛn go ɔp go na ɛvin, dɛn go put yu dɔŋ na ɛlfaya.
16 Ɛnibɔdi we de yɛri una de lisin to mi; ɛn ɛnibɔdi we nɔ gɛt wan rɛspɛkt fɔ una, de disgres mi; ɛn ɛnibɔdi we nɔ lɛk mi, de tek di wan we sɛn mi.
17 Di sɛvinti pipul dɛn kam bak wit gladi at ɛn tɔk se: "Masta, ivin di dɛbul dɛn de put wisɛf ɔnda yu nem."
18 I tɛl dɛn se: " A si Setan lɛk laytin we de fɔdɔm frɔm ɛvin."
19 Luk, a de gi una pawa fɔ tret snek ɛn skɔpiɔn, ɛn pas ɔl di ɛnimi dɛn pawa, ɛn natin nɔ go du una bad.

20 Bɔt una nɔ fɔ gladi bikɔs di spirit dɛn de put unasɛf ɔnda una. bifo dat, una gladi bikɔs dɛn rayt una nem na ɛvin.

21 Da tɛm de, Jizɔs gladi ɛn tɛl am se: "Papa, Masta fɔ ɛvin ɛn di wɔl, a tɛl yu tɛnki fɔ we yu ayd dɛn tin ya frɔm di wan dɛn we gɛt sɛns ɛn we gɛt sɛns, ɛn sho dɛn to bebi dɛn. bikɔs na so i bin tan lɛk se i fayn na yu yay.

22 Mi Papa dɔn gi mi ɔltin, bɔt nɔbɔdi nɔ no udat na di Pikin pas di Papa; ɛn udat na di Papa, pas di Pikin, ɛn di wan we di Pikin go sho am to.

23 Dɔn i tɔn Jizɔs to in disaypul dɛn ɛn tɛl am wansay se: " Di yay we de si di tin dɛn we una de si, gɛt blɛsin."

24 A de tɛl una se bɔku prɔfɛt ɛn kiŋ dɛn bin want fɔ si di tin dɛn we una de si, bɔt dɛn nɔ si dɛn. ɛn fɔ yɛri di tin dɛn we una de yɛri bɔt we una nɔ yɛri.

25 Wan man we de tich lɔ bin tinap ɛn tɛmpt am ɛn aks am se: "Ticha, wetin a fɔ du fɔ gɛt layf we go de sote go?"

26 Jizɔs aks am se: " Wetin rayt insay di Lɔ?" aw yu de rid?

27 I ansa se: "Yu fɔ lɛk PAPA GƆD we na yu Gɔd wit ɔl yu at, wit ɔl yu sol, wit ɔl yu trɛnk ɛn wit ɔl yu maynd; ɛn yu neba lɛk yusɛf.

28 Dɔn i tɛl am se: " Yu dɔn du wetin rayt, du dis, ɛn yu go gɛt layf."

29 Bɔt Jizɔs bin want fɔ tɔk se i de du wetin rayt, i aks Jizɔs se: "Udat na mi neba?"

30 Dɔn Jizɔs tɛl am se: " Wan man kɔmɔt na Jerusɛlɛm go na Jɛriko, ɛn tifman dɛn pul in klos, wund am, ɛn lɛf am af-af day."

31 Wan prist kam dɔŋ da rod de, ɛn we i si am, i pas na di ɔda say.

32 We i rich na di ples, wan Livayt kam luk am ɛn pas na di ɔda say.

33 Wan Samɛritan we i de go, kam usay i de, ɛn we i si am, i sɔri fɔ am.

34 Dɔn i go to am ɛn tay in wund dɛn, tɔn ɔyl ɛn wayn, ɛn put am pan in yon animal, ɛn kɛr am go na wan ples usay dɛn de slip ɛn kia fɔ am.

35 Di nɛks de we i go, i pul tu pens ɛn gi dɛn to di sojaman dɛn ɛn tɛl am se: "Una tek kia ɔf am; ɛn ɛnitin we yu spɛn mɔ, we a kam bak, a go pe yu bak.

36 Uswan pan dɛn tri ya, yu tink se na bin neba to di wan we fɔdɔm pan di tifman dɛn?

37 Dɔn i tɛl am se: "Di wan we sɔri fɔ am." Dɔn Jizɔs tɛl am se: " Go ɛn du di sem tin."

38 We dɛn de go, Jizɔs go na wan vilej, ɛn wan uman we nem Mata tek am na in os.

39 I bin gɛt wan sista we nem Meri, we insɛf sidɔm nia Jizɔs in fut ɛn yɛri wetin i tɔk.

40 Bɔt Mata bin tranga fɔ sav bɔku tin, i kam to am ɛn aks am se: "Masta, yu nɔ bisin se mi sista dɔn lɛf mi fɔ sav mi wangren?" so tɛl am se i ɛp mi.

41 Jizɔs tɛl am se: " Mata, Mata, yu de tek tɛm ɛn wɔri bɔt bɔku tin dɛn.

42 Bɔt wan tin nid fɔ du, ɛn Meri dɔn pik di gud pat we dɛn nɔ go tek.

CHAPTER 11

1 We i bin de pre na wan ples, we i stɔp, wan pan in disaypul dɛn tɛl am se: "Masta, tich wi fɔ pre jɔs lɛk aw Jɔn bin de tich in disaypul dɛn bak."

2 Dɔn i tɛl dɛn se: " We una de pre, una se, 'Wi Papa we de na ɛvin, mek yu nem oli." Yu kiŋdɔm kam. Mek wetin yu want bi, lɛkɛ na ɛvin, so na dis wɔl.

3 Gi wi bred we wi de it ɛvride ɛvride.

4 Ɛn fɔgiv wi sin dɛn; bikɔs wi de fɔgiv ɛnibɔdi we gɛt dɛt fɔ wi. Ɛn nɔ lid wi insay tɛmteshɔn; bɔt fri wi frɔm bad tin.

5 Dɔn i tɛl dɛn se: " Uswan pan una go gɛt padi ɛn go to am midulnɛt ɛn tɛl am se: 'Padi, lɛnt mi tri bred;

6 Wan pan mi padi we de travul dɔn kam to mi, ɛn a nɔ gɛt natin fɔ put bifo am?

7 Ɛn di pɔsin we de insay mi go ansa se: 'Nɔ trɔbul mi, di domɔt dɔn lɔk naw ɛn mi pikin dɛn de wit mi na bed. A nɔ go ebul fɔ grap ɛn gi yu.

8 A de tɛl una se pan ɔl we i nɔ go grap ɛn gi am bikɔs in na in padi, i go grap ɛn gi am ɔl wetin i nid.

9 Ɛn a de tɛl una se, una go aks una, ɛn dɛn go gi una am. una go luk fɔ, ɛn una go fɛn am; nak, ɛn i go opin fɔ una.

10 Ɛnibɔdi we aks fɔ am, de gɛt am; ɛn ɛnibɔdi we de luk fɔ, de fɛn am; ɛn to ɛnibɔdi we nak, dɛn go opin am."

11 If bɔy pikin aks ɛnibɔdi pan una we na in papa, i go gi am ston? ɔ if i aks fish, i go gi am snek fɔ fish?

12 Ɔ if i aks fɔ eg, i go gi am skɔpiɔn?

13 So if una we wikɛd, una no aw fɔ gi gud gift to una pikin dɛn.

14 Ɛn i bin de drɛb wan dɛbul, ɛn i nɔ bin mumu. We di Dɛbul dɔn kɔmɔt, di mumu tɔk; ɛn di pipul dɛn bin de wɔnda.

15 Bɔt sɔm pan dɛn se: "I de drɛb dɛbul dɛn tru Bilzibɔb we na di edman pan di dɛbul dɛn."

16 Ɛn ɔda pipul dɛn we bin de tɛmpt am, bin de luk fɔ sayn frɔm ɛvin to am.

17 Bɔt we Jizɔs no wetin dɛn de tink, i tɛl dɛn se: " Ɛni kiŋdɔm we nɔ gɛt wanwɔd wit dɛnsɛf, dɛn go dɔnawe wit am; ɛn os we dɛn sheb to os kin fɔdɔm.

18 If Setan sɛf skata agens insɛf, aw in Kiŋdɔm go tinap? bikɔs una se a de drɛb dɛbul dɛn tru Bilzibɔb."

19 Ɛn if a de yuz Bilzibɔb fɔ drɛb dɛbul dɛn, udat yu bɔy pikin dɛn de yuz fɔ drɛb dɛn? so dɛn go bi una jɔj dɛn.

20 Bɔt if a de drɛb dɛbul dɛn wit Gɔd in finga, i go mɔs bi se Gɔd in Kiŋdɔm dɔn kam pan una.

21 We strɔng man we gɛt wɛpɔn de kia fɔ in os, in prɔpati go gɛt pis.

22 Bɔt we pɔsin we gɛt trɛnk pas am kam pan am ɛn win am, i go tek ɔl in klos we i bin abop pan, ɛn sheb in prɔpati dɛn.

23 Ɛnibɔdi we nɔ de wit mi de agens mi, ɛn ɛnibɔdi we nɔ de gɛda wit mi de skata.

24 We di dɔti spirit kɔmɔt na pɔsin, i de waka na dray ples fɔ go fɛn rɛst; ɛn we i nɔ si ɛnibɔdi, i se, "A go go bak na mi os usay a kɔmɔt."

25 We i kam, i si se dɛn dɔn swip am ɛn mek am fayn.

26 Dɔn i go ɛn kɛr sɛvin ɔda spirit dɛn we wikɛd pas am to am. ɛn dɛn go insay ɛn de de, ɛn di las tin we da man de du bad pas di fɔs wan.

27 We i de tɔk dɛn tin ya, wan uman we de na di grup es in vɔys ɛn tɛl am se: "Blɛsin de fɔ di bɛlɛ we bɔn yu ɛn di bɛlɛ we yu bɔn."

28 Bɔt Jizɔs se: "Bifo dat, di wan dɛn we yɛri Gɔd in wɔd ɛn du am, gɛt blɛsin."

29 We di pipul dɛn gɛda tik, i bigin fɔ tɔk se: " Dis na wikɛd jɛnɛreshɔn. ɛn dɛn nɔ go gi ɛni sayn, pas Jonas we na di prɔfɛt in sayn."

30 Jɔs lɛk aw Jonas bin bi sayn to di pipul dɛn na Niniva, na so Mɔtalman Pikin go bi sayn to dis jɛnɛreshɔn.
31 Di sawt kwin go grap insay di jɔjmɛnt wit di man dɛn na dis jɛnɛreshɔn ɛn i go kɔndɛm dɛn, bikɔs i kɔmɔt na di fa fa say dɛn na di wɔl fɔ lisin to Sɔlɔmɔn in sɛns; ɛn, luk, wan we pas Sɔlɔmɔn de ya.
32 Di man dɛn na Nayniv go grap insay di jɔjmɛnt wit dis jɛnɛreshɔn, ɛn dɛn go kɔndɛm dɛn, bikɔs dɛn ripɛnt we Jonas bin de prich. ɛn, luk, wan we pas Jonas de ya.
33 Nɔbɔdi we dɔn layt kandul, nɔ de put am na sikrit ples ɔ ɔnda bɔs, bɔt i put am na kandulstik, so dat di wan dɛn we de kam insay go si di layt.
34 Di layt we de na di bɔdi na di yay, so we yu yay nɔ gɛt wanwɔd, yu wan ol bɔdi kin ful-ɔp wit layt; bɔt we yu yay wikɛd, yu bɔdi kin ful-ɔp wit daknɛs.
35 So tek tɛm mek di layt we de insay yu nɔ bi daknɛs.
36 So if yu wan ol bɔdi ful-ɔp wit layt, we nɔ gɛt ɛni pat dak, yu wan ol go ful-ɔp wit layt, lɛk we kandul we de shayn brayt brayt layt de mek yu layt.
37 As i de tɔk, wan Faresi beg am fɔ it wit am.
38 We di Faresi si am, i sɔprayz fɔ no se i nɔ was fɔs bifo i it ivintɛm it.
39 Bɔt Jiova tɛl am se: “ Naw una Faresi dɛn de klin di kɔp ɛn di plet na do. bɔt yu bɔdi ful-ɔp wit raven ɛn wikɛd tin.
40 Una fulish pipul dɛn, yu nɔ tink se di wan we mek tin we de na do mek di tin we de insay bak?
41 Bɔt una fɔ gi gift to ɔda tin dɛn we una gɛt; ɛn, luk, ɔltin klin fɔ una.
42 Bɔt bad tin go apin to una, Faresi dɛn! bikɔs una de gi tɛn pat pan mint ɛn rue ɛn ɔlkayn ɛlifant, ɛn pas di jɔjmɛnt ɛn di lɔv we Gɔd lɛk.
43 Bad fɔ una, Faresi dɛn! bikɔs una lɛk di sidɔm ples dɛn we de ɔp na di sinagɔg dɛn, ɛn fɔ grit pipul dɛn na makit dɛn.
44 Bad fɔ una, Lɔ ticha dɛn ɛn Faresi dɛn, we na ipokrit! bikɔs una tan lɛk grev we nɔ de apia, ɛn di man dɛn we de waka oba dɛn nɔ no bɔt dɛn.
45 Dɔn wan pan di Lɔya dɛn tɛl am se: “Ticha, we yu tɔk dis, yu de kɔndɛm wisɛf.”
46 Dɔn i tɛl am se: “ Una we de tich lɔ, bad fɔ unasɛf! bikɔs una de lod pipul dɛn wit lod dɛn we at fɔ kɛr, ɛn una nɔ de tɔch di lod dɛn wit wan pan una finga dɛn.
47 Bad fɔ una! bikɔs una de bil di prɔfɛt dɛn grev, ɛn una gret gret granpa dɛn kil dɛn.
48 Fɔ tru, una de witnɛs se una de alaw una gret gret granpa dɛn, bikɔs dɛn kil dɛn, ɛn una de bil dɛn grev.
49 So Gɔd in sɛns tɔk bak se: “A go sɛn prɔfɛt ɛn apɔsul dɛn to dɛn, ɛn dɛn go kil sɔm pan dɛn ɛn mek dɛn sɔfa.”
50 So dat dis jɛnɛreshɔn go nid ɔl di prɔfɛt dɛn blɔd we dɛn shed frɔm we di wɔl bigin;
51 Frɔm Ebɛl in blɔd te to Zakaraya in blɔd we day bitwin di ɔlta ɛn di tɛmpul.
52 Bad fɔ una, lɔya dɛn! bikɔs una dɔn pul di ki fɔ no, una nɔ bin go insay unasɛf, ɛn di wan dɛn we bin de go insay una nɔ bin de ambɔg dɛn.
53 As i de tɛl dɛn dɛn tin ya, di Lɔ ticha dɛn ɛn di Faresi dɛn bigin fɔ ɛnkɔrej am ɛn mek i vɛks pan bɔku tin dɛn.
54 Una de wet fɔ am, ɛn tray fɔ kech sɔntin na in mɔt, so dat dɛn go se dɛn go se am.

CHAPTER 12

1 Insay da tɛm de, we bɔku bɔku pipul dɛn gɛda, so dat dɛn de tray tranga wan, i bigin fɔ tɛl in disaypul dɛn fɔs se: “ Una tek tɛm wit di Faresi dɛn yist we na ipokrit.”
2 Natin nɔ de we dɛn kɔba we nɔ go sho; nɔto ayd, we nɔbɔdi nɔ go no.
3 So ɛnitin we una tɔk na daknɛs, dɛn go yɛri am na di layt; ɛn wetin una tɔk na di yes na kloz, dɛn go prich am na di os dɛn.
4 Ɛn a de tɛl una mi padi dɛn se: Una nɔ fred di wan dɛn we de kil di bɔdi ɛn afta dat, dɛn nɔ gɛt ɛnitin fɔ du igen.
5 Bɔt a go wɔn una bifo tɛm udat una go fred: Una fred di wan we gɛt pawa fɔ trowe am na ɛlfaya afta i dɔn kil; yɛs, a de tɛl una se, una fɔ fred am.
6 Yu nɔ tink se dɛn kin sɛl fayv sparo fɔ tu farin, ɛn Gɔd nɔ fɔget wan pan dɛn?
7 Bɔt ivin di ia dɛn we de na una ed, dɛn dɔn kɔnt ɔl. So una nɔ fɔ fred, una valyu pas bɔku sparo dɛn.
8 A de tɛl una bak se, ɛnibɔdi we kɔnfɛs mi bifo mɔtalman, Mɔtalman Pikin go kɔnfɛs am bifo Gɔd in enjɛl dɛn.
9 Bɔt ɛnibɔdi we dinay mi bifo mɔtalman, Gɔd in enjɛl dɛn go dinay am.
10 Ɛn ɛnibɔdi we tɔk bad bɔt Mɔtalman Pikin, dɛn go fɔgiv am.
11 We dɛn kɛr una go na di sinagɔg dɛn, to di majistret dɛn, ɛn di pawa dɛn, una nɔ de tink bɔt wetin una go ansa ɔ wetin una go tɔk.
12 Di Oli Spirit go tich una di sem awa wetin una fɔ tɔk.
13 Wan pan di kɔmpin dɛn tɛl am se: “Ticha, tɛl mi brɔda fɔ sheb di prɔpati wit mi.”
14 Dɔn i aks am se: “ Man, udat mek a bi jɔj ɔ divayd oba una?”
15 Dɔn i tɛl dɛn se: “ Una tek tɛm ɛn tek tɛm wit milɛ, bikɔs mɔtalman in layf nɔ de bay di bɔku bɔku tin dɛn we i gɛt.”
16 Dɔn i tɛl dɛn wan parebul se: “ Wan jɛntriman in grɔn bin de bɔn bɔku bɔku tin dɛn.
17 Ɛn Jizɔs tink se: “Wetin a fɔ du bikɔs a nɔ gɛt ples fɔ gi mi frut dɛn?”
18 Dɔn i se: “A go du dis: A go pul mi stɔ dɛn ɛn bil big wan; ɛn na de a go gi ɔl mi frut ɛn mi prɔpati dɛn.
19 Ɛn a go tɛl mi sol se, ‘Soul, yu gɛt bɔku prɔpati we yu dɔn kip fɔ lɔng lɔng tɛm; tek yu fridɔm, it, drink, ɛn gladi.
20 Bɔt Gɔd tɛl am se: “Yu fulman, dis nɛt dɛn go tek yu layf.
21 Na so di pɔsin we de kip jɛntri fɔ insɛf ɛn i nɔ jɛntri to Gɔd.
22 Dɔn i tɛl in disaypul dɛn se: “ Na dat mek a de tɛl una se, “Una nɔ tink bɔt wetin una go it.” nɔto fɔ di bɔdi, wetin una fɔ wɛr.
23 Di layf pas it, ɛn di bɔdi pas klos.
24 Una tink bɔt di revɛn dɛn, bikɔs dɛn nɔ de plant ɛn avɛst; we nɔ gɛt say fɔ kip tin dɛn ɔ stɔ; ɛn Gɔd de fid dɛn, aw una bɛtɛ pas di bɔd dɛn?
25 Uswan pan una we de tink gud wan go ebul fɔ ad wan kubit pan in ayt?
26 If una nɔ ebul fɔ du di tin we smɔl, wetin mek una de tink bɔt di ɔda wan dɛn?
27 Una tink bɔt aw di lili dɛn de gro, dɛn nɔ de wok tranga wan, dɛn nɔ de spin; ɛn pan ɔl dat, a de tɛl una se Sɔlɔmɔn insay ɔl in glori nɔ bin wɛr lɛk wan pan dɛn.

28 If na so Gɔd mek di gras we de tide na di fam, ɛn tumara dɛn trowe am na di ɔvin; aw i go wɛr klos mɔ, O una we nɔ gɛt bɛtɛ fet?
29 Una nɔ de luk fɔ wetin una go it ɔ wetin una go drink, ɛn una nɔ fɔ de dawt.
30 Di neshɔn dɛn na di wɔl de luk fɔ ɔl dɛn tin ya, ɛn una Papa no se una nid dɛn tin ya.
31 Bɔt una de luk fɔ Gɔd in Kiŋdɔm; ɛn dɛn go ad ɔl dɛn tin ya to una.
32 Una nɔ fred, smɔl ship dɛn; bikɔs una Papa gladi fɔ gi una di Kiŋdɔm.
33 Una sɛl wetin una gɛt, ɛn gi gift to pipul dɛn. Una gi una bag dɛn we nɔ ol, wan jɛntri na ɛvin we nɔ de pwɛl, usay tifman nɔ de kam nia am, ɛn mɔt nɔ de rɔtin.
34 Usay yu jɛntri de, na de yu at go de.
35 Una mek una kɔba ɛn mek una layt dɛn de bɔn;
36 Una tan lɛk pipul dɛn we de wet fɔ dɛn masta we i go kam bak frɔm di mared; so dat we i kam ɛn nak, dɛn go opin to am wantɛm wantɛm.
37 Blɛsin fɔ di slev dɛn we di masta kam si dɛn de wach.
38 Ɛn if i kam insay di sɛkɔn wach, ɔ kam insay di tɔd wach, ɛn si dɛn so, dɛn slev dɛn de gɛt blɛsin.
39 Ɛn dis no se if di man we de na di os bin no us awa di tifman go kam, i fɔ dɔn wach ɛn nɔ alaw dɛn fɔ brok in os.
40 So unasɛf rɛdi, bikɔs Mɔtalman Pikin go kam di tɛm we una nɔ de tink.
41 Dɔn Pita aks am se: "Masta, yu de tɔk dis parebul to wi ɔ to ɔlman?"
42 Bɔt Jiova se: " Udat na da fetful ɛn sɛnsman we in masta go mek rula oba in famili, fɔ gi dɛn it we di rayt tɛm rich?"
43 Blɛsin fɔ da slev we in masta kam si de du dat.
44 Fɔ tru, a de tɛl una se i go mek i bi rula oba ɔl wetin i gɛt.
45 Bɔt if da slev de tɔk na in at se, 'Mi masta de te fɔ kam. ɛn dɛn go bigin fɔ bit di man slev dɛn ɛn di titi dɛn, ɛn it ɛn drink, ɛn drɔnk;
46 Di masta fɔ da slev de go kam di de we i nɔ de luk fɔ am, ɛn di awa we i nɔ no, i go kɔt am ɛn gi am in pat wit di wan dɛn we nɔ biliv.
47 Dɛn go bit da slev we no wetin in masta want, bɔt we nɔ rɛdi insɛf ɛn du wetin i want.
48 Bɔt ɛnibɔdi we nɔ no ɛn du tin we fit fɔ bit am, dɛn go bit am wit smɔl bit. Ɛnibɔdi we dɛn gi bɔku tin, dɛn go aks fɔ bɔku tin frɔm am.
49 A kam fɔ sɛn faya na di wɔl; ɛn wetin a go du, if i dɔn ɔlrɛdi bɔn?
50 Bɔt a gɛt baptizim fɔ baptayz wit; ɛn aw a de strɛch te i dɔn!
51 Una tink se a kam fɔ gi pis na di wɔl? A de tɛl yu se, Nɔ; bɔt na fɔ sheb:
52 Frɔm naw, fayv pipul dɛn go sheb na wan os, tri de agens tu, ɛn tu go de agens tri.
53 Di papa go sheb agens di pikin, ɛn di pikin go sheb agens di papa; di mama agens di gyal pikin, ɛn di gyal pikin agens di mama; di mama in lɔya agens in gyal pikin, ɛn di gyal pikin agens in mama in lɔya.
54 Ɛn i tɛl di pipul dɛn bak se: " We una si klawd de kɔmɔt na di wɛst, una de tɔk wantɛm wantɛm se, 'Sren de kam. ɛn na so i bi.
55 We una si di briz we de blo na di sawt de blo, una kin se, 'I go wam. ɛn i kin apin.
56 Una ipokrit, una ebul fɔ no di skay ɛn di wɔl; bɔt aw una nɔ no dis tɛm?
57 Yɛs, ɛn wetin mek ivin una nɔ de jɔj wetin rayt?
58 We yu go wit yu ɛnimi to di majistret, as yu de na rod, tray tranga wan so dat yu go sev frɔm am. so dat i nɔ go ol yu to di jɔj, ɛn di jɔj nɔ go gi yu to di ɔfisa, ɛn di ɔfisa nɔ go put yu na jel."
59 A de tɛl yu se yu nɔ fɔ kɔmɔt de te yu pe di las mɔni.

CHAPTER 13

1 Da tɛm de, sɔm pipul dɛn bin de tɛl am bɔt di pipul dɛn na Galili, we Paylet bin miks dɛn blɔd wit dɛn sakrifays dɛn.
2 Jizɔs tɛl dɛn se: " Una tink se dɛn pipul ya na Galili sina pas ɔl di pipul dɛn na Galili, bikɔs dɛn sɔfa dis kayn tin?
3 A de tɛl una se, Nɔ, bɔt if una nɔ ripɛnt, una ɔl go day.
4 Ɔ di ettin pipul dɛn we di tawa na Saylɔm fɔdɔm pan ɛn kil dɛn, una tink se dɛn bin sina pas ɔl di pipul dɛn we bin de na Jerusɛlɛm?
5 A de tɛl una se, Nɔ, bɔt if una nɔ ripɛnt, una ɔl go day.
6 I tɔk bak dis parebul; Wan man bin plant fig tik na in vayn gadin; ɛn i kam fɛn frut pan am, bɔt i nɔ si ɛni wan.
7 Dɔn i tɛl di man we de drɛs in vayn gadin se: "Luk, dis tri ia ya, a de kam luk fɔ frut na dis fig tik, bɔt a nɔ si ɛni wan. wetin mek i de kɔba di grɔn?
8 Ɛn i tɛl am se: "Masta, lɛf am dis ia bak te a dig rawnd am ɛn dɔti am.
9 If i bia frut, gud, ɛn if i bia frut, afta dat yu go kɔt am.
10 Ɛn i bin de tich na wan pan di sinagɔg dɛn di Sabat.
11 Wan uman bin de we in spirit bin sik fɔ ettin ia, ɛn i bin butu ɛn i nɔ bin ebul fɔ es insɛf ɔp.
12 We Jizɔs si am, i kɔl am to am ɛn tɛl am se: " Uman, yu dɔn fri frɔm yu sik."
13 Dɔn i le in an pan am, ɛn wantɛm wantɛm i mek di uman stret ɛn prez Gɔd.
14 Di rula na di sinagɔg bin vɛks bad bad wan bikɔs Jizɔs dɔn mɛn pipul dɛn di Sabat de ɛn tɛl di pipul dɛn se: "Siks dez de we mɔtalman fɔ wok Sabat de.
15 Dɔn Jiova tɛl am se: " Yu ipokrit, yu nɔ tink se ɛni wan pan una kin fri in kaw ɔ in dɔnki na di stɔ ɛn kɛr am go wata?
16 Ɛn yu nɔ tink se dis uman we na Ebraam in gyal pikin we Setan dɔn tay, fɔ dis 18 ia, fɔ fri am pan dis slev di Sabat de?
17 We i tɔk dɛn tin ya, ɔl in ɛnimi dɛn shem, ɛn ɔl di pipul dɛn gladi fɔ ɔl di wɔndaful tin dɛn we i du.
18 Dɔn i aks se: "Aw Gɔd in Kiŋdɔm tan lɛk?" ɛn wetin a go tan lɛk am?
19 I tan lɛk mɔstad sid we pɔsin tek ɛn trowe na in gadin; ɛn i gro, ɛn waks wan big tik; ɛn di bɔd dɛn we de na di skay bin de slip na di branch dɛn.
20 Ɛn i tɛl am bak se: " Wetin a go kɔmpia Gɔd in Kiŋdɔm to?"
21 I tan lɛk yist we uman tek ɛn ayd insay tri mɛzhɔ mil, te di wan ol yist.
22 I bin de go na di siti ɛn vilej dɛn, de tich ɛn travul go na Jerusɛlɛm.
23 Dɔn wan pɔsin aks am se: "Masta, yu tink se na smɔl pipul dɛn nɔmɔ go sev?" Ɛn i tɛl dɛn se: "

24 Tray fɔ go insay di get we strech, bikɔs a de tɛl una se
bɔku pipul dɛn go tray fɔ go insay, bɔt dɛn nɔ go ebul fɔ go
insay.
25 We di masta na di os grap ɛn lɔk di domɔt, ɛn una bigin
fɔ tinap na do ɛn nak na di domɔt ɛn se: 'Masta, Masta,
opin to wi! ɛn i go tɛl una se, 'A nɔ no una usay una kɔmɔt.
26 Dɔn una go bigin fɔ se, 'Wi dɔn it ɛn drink bifo yu, ɛn
yu dɔn tich na wi strit dɛn.
27 Bɔt i go se: 'A de tɛl una se a nɔ no usay una kɔmɔt. una
ɔl we de du bad, una kɔmɔt nia mi.
28 We una go si Ebraam, Ayzak, Jekɔb, ɛn ɔl di prɔfɛt dɛn
na Gɔd in Kiŋdɔm, ɛn una go drɛb una.
29 Dɛn go kɔmɔt na di ist, di wɛst, di nɔt, ɛn di sawt, ɛn
dɛn go sidɔm na Gɔd in Kiŋdɔm.
30 Ɛn, luk, di las wan dɛn we go de fɔs, ɛn di wan dɛn we
fɔs go bi las.
31 Da sem de de, sɔm Faresi dɛn kam tɛl am se: "Kɔmɔt na
ya, bikɔs Ɛrɔd go kil yu."
32 Dɔn i tɛl dɛn se: " Una go tɛl da fɔl de se, 'A de drɛb
dɛbul dɛn, ɛn a de mɛn pipul dɛn tide ɛn tumara, ɛn di tɔd
de a go pafɛkt."
33 Bɔt a fɔ waka tide, tumara, ɛn di de afta dat, bikɔs i nɔ
go izi fɔ mek prɔfɛt day na Jerusɛlɛm.
34 O Jerusɛlɛm, Jerusɛlɛm, we de kil di prɔfɛt dɛn ɛn ston
di wan dɛn we dɛn sɛn to yu. aw bɔku tɛm a bin fɔ dɔn
gɛda yu pikin dɛn togɛda lɛk aw ɔn kin gɛda in pikin dɛn
ɔnda in wing, bɔt una nɔ bin want!
35 Luk, una os dɔn lɛf fɔdɔm, ɛn fɔ tru, a de tɛl una se, una
nɔ go si mi, te di tɛm rich we una go se, 'Blɛsin de fɔ di
wan we de kam insay PAPA GƆD in nem.

CHAPTER 14

1 We i go insay wan pan di bigman dɛn Faresi in os fɔ it
bred di Sabat de, dɛn bin de wach am.
2 Wan man bin de bifo am we gɛt dis sik.
3 Jizɔs tɛl di Lɔ ticha dɛn ɛn di Faresi dɛn se: " I rayt fɔ
mɛn pipul dɛn di Sabat de?"
4 Ɛn dɛn nɔ tɔk natin. Ɛn i tek am ɛn mɛn am, ɛn lɛf am fɔ
go;
5 Ɛn dɛn aks dɛn se: " Uswan pan una we dɔnki ɔ kaw
fɔdɔm na ol, ɛn nɔ go pul am kɔmɔt wantɛm wantɛm di
Sabat de?"
6 Dɛn nɔ bin ebul fɔ ansa am igen to dɛn tin ya.
7 Ɛn i mek wan parebul to di wan dɛn we dɛn invayt, we i
de mak aw dɛn pik di big rum dɛn. i tɛl dɛn se, .
8 We ɛnibɔdi kɔl yu fɔ mared, nɔ sidɔm na di rum we ay
pas ɔl; so dat i nɔ go kɔl pɔsin we gɛt ɔnɔ pas yu;
9 Ɛn di wan we kɔl yu ɛn am kam tɛl yu se: "Gi dis man
ples; ɛn yu bigin shem fɔ tek di rum we de dɔŋ pas ɔl.
10 Bɔt we dɛn kɔl yu, go sidɔm na di rum we de dɔŋ pas ɔl;
so dat we di wan we kɔl yu kam, i go tɛl yu se, 'Padi, go ɔp
ɔp.
11 Ɛnibɔdi we de es insɛf ɔp, dɛn go put am dɔŋ; ɛn ɛnibɔdi
we put insɛf dɔŋ, dɛn go es am ɔp.
12 Dɔn i tɛl di wan we tɛl am bak se: " We yu de mek it ɔ it
ivintɛm it, nɔ kɔl yu padi dɛn, yu brɔda dɛn, yu fambul dɛn,
ɔ yu neba dɛn we jɛntri. so dat dɛn nɔ go tɛl yu bak, ɛn dɛn
nɔ go pe yu bak."
13 Bɔt we yu de mek fɛstival, kɔl di po wan dɛn, di wan
dɛn we nɔ ebul waka, di wan dɛn we nɔ ebul waka, di wan
dɛn we blayn.
14 Ɛn yu go gɛt blɛsin; bikɔs dɛn nɔ go ebul fɔ pe yu, bikɔs
di wan dɛn we de du wetin rayt go gɛt layf bak."
15 We wan pan di wan dɛn we sidɔm wit am yɛri dɛn tin ya,
i tɛl am se: "Di wan we go it bred na Gɔd in Kiŋdɔm gɛt
blɛsin."
16 Dɔn i tɛl am se: " Wan man mek wan big it ɛn kɔl bɔku
pipul dɛn.
17 Ɛn i sɛn in savant we dɛn de it ivintɛm it fɔ tɛl di wan
dɛn we dɛn dɔn kɔl se: "Una kam! bikɔs ɔltin dɔn rɛdi naw.
18 Ɛn dɛn ɔl bigin fɔ mek ɛkskyuz. Di fɔs wan tɛl am se:
"A dɔn bay wan grɔn, ɛn a fɔ go si am.
19 Wan ɔda wan se: "A dɔn bay fayv yok kaw dɛn, ɛn a de
go fɔ chɛk dɛn.
20 Wan ɔda pɔsin se: "A dɔn mared uman, so a nɔ ebul fɔ
kam."
21 So da slev de kam tɛl in masta dɛn tin ya. Dɔn di masta
na di os vɛks ɛn tɛl in savant se: "Go na do kwik kwik wan
na di strit ɛn len dɛn na di siti, ɛn briŋ di po wan dɛn, di
wan dɛn we nɔ ebul waka, di wan dɛn we dɔn stɔp, ɛn di
wan dɛn we blaynd."
22 Dɔn di slev se: "Masta, dɛn dɔn du am lɛk aw yu tɛl am,
bɔt stil ples de."
23 Dɔn di masta tɛl di slev se: "Go na di big rod ɛn di hed
dɛn, ɛn fos dɛn fɔ kam insay, so dat mi os go ful-ɔp."
24 A de tɛl una se, nɔbɔdi pan dɛn man dɛn we dɛn invayt
nɔ go test mi it."
25 Bɔku bɔku pipul dɛn go wit am, ɛn i tɔn ɛn tɛl dɛn se:
26 If ɛnibɔdi kam to mi, ɛn nɔ et in papa, in mama, in wɛf,
in pikin dɛn, in brɔda dɛn, ɛn in sista dɛn, yes, ɛn in yon
layf bak, i nɔ go ebul fɔ bi mi disaypul.
27 Ɛn ɛnibɔdi we nɔ kɛr in krɔs ɛn kam afta mi, nɔ go bi mi
disaypul.
28 Uswan pan una we want fɔ bil tawa, nɔ sidɔm fɔs ɛn
kɔnt di kɔst fɔ mek i dɔn fɔ bil am?
29 So if i dɔn mek di fawndeshɔn ɛn i nɔ ebul fɔ dɔn am, ɔl
di wan dɛn we de si am bigin fɔ provok am.
30 Dɛn se: "Dis man bigin fɔ bil, bɔt i nɔ ebul fɔ bil."
31 Ɔ us kiŋ we go fɛt ɔda kiŋ, nɔ sidɔm fɔs ɛn tɔk if i go
ebul wit tɛn tawzin pipul dɛn fɔ mit di wan we de kam fɛt
am wit twɛnti tawzin pipul dɛn?
32 Ɔ we di ɔda wan de fa, i kin sɛn ɛmbasej ɛn want mek
pis de.
33 Semweso, ɛnibɔdi we de pan una we nɔ lɛf ɔl wetin i gɛt,
i nɔ go bi mi disaypul.
34 Sɔl gud, bɔt if di sɔl dɔn lɔs in smel, wetin dɛn go yuz fɔ
sizin am?
35 I nɔ fit fɔ di land ɛn i nɔ fit yet fɔ di dɔti; bɔt mɔtalman
kin trowe am. Ɛnibɔdi we gɛt yes fɔ yɛri, mek i yɛri.

CHAPTER 15

1 Dɔn ɔl di wan dɛn we de gɛda taks ɛn di wan dɛn we de
sin kam nia am fɔ lisin to am.
2 Di Faresi dɛn ɛn di Lɔ ticha dɛn bin de grɔmbul se: "Dis
man de wɛlkɔm pipul dɛn we de sin ɛn it wit dɛn."
3 Ɛn i tɛl dɛn dis parebul.
4 Usman pan una we gɛt wan ɔndrɛd ship, if i lɔs wan pan
dɛn, we nɔ go lɛf di naynti nayn ship dɛn na di wildanɛs ɛn
go fala di wan we dɔn lɔs te i fɛn am?
5 We i fɛn am, i le am na in sholda ɛn gladi.

6 We i kam bak na os, i kɔl in padi dɛn ɛn in neba dɛn ɛn
tɛl dɛn se: "Una gladi wit mi; bikɔs a dɔn fɛn mi ship we
bin dɔn lɔs.
7 A de tɛl una se, na ɛvin go gladi fɔ wan sina we ripɛnt,
pas fɔ naynti ɛn nayn pipul dɛn we de du wetin rayt, we nɔ
nid fɔ ripɛnt.
8 Us uman we gɛt tɛn silva, if i lɔs wan pat, nɔ go layt
kandul ɛn swip di os ɛn tray tranga wan te i fɛn am?
9 We i fɛn am, i kɔl in padi dɛn ɛn in neba dɛn ɛn tɛl am se:
"Una gladi wit mi; bikɔs a dɔn fɛn di pat we a bin dɔn lɔs.
10 Semweso, a de tɛl una se Gɔd in enjɛl dɛn de gladi fɔ
wan sina we ripɛnt.
11 I tɛl am se: "Wan man bin gɛt tu bɔy pikin dɛn.
12 Na de di smɔl wan tɛl in papa se: "Papa, gi mi di prɔpati
we a fɔdɔm." Ɛn i sheb in layf to dɛn.
13 I nɔ tu dez afta dat, di smɔl bɔy pikin gɛda ɔlman ɛn
travul go na wan fa fa kɔntri, ɛn i west in prɔpati wit trɔbul
layf.
14 We i dɔn spɛn ɔltin, wan big angri kam na da land de;
ɛn i bigin fɔ gɛt prɔblɛm.
15 Ɛn i go jɔyn insɛf to wan sitizin na da kɔntri de; ɛn i sɛn
am na in fam fɔ go it swɛlin.
16 Ɛn i nɔ bin want fɔ ful-ɔp in bɛlɛ wit di swɛlin we di
swɛlin dɛn kin it, bɔt nɔbɔdi nɔ gi am.
17 We i kam na in maynd, i tɛl am se: "Bɔku mi papa in
wok savant dɛn gɛt bred ɛn tin dɛn we dɛn nɔ nid, ɛn a de
day wit angri!
18 A go grap ɛn go to mi papa ɛn tɛl am se, 'Papa, a dɔn
sin agens ɛvin ɛn bifo yu.
19 Ɛn a nɔ fit fɔ mek dɛn kɔl mi yu pikin igen, mek a tan
lɛk wan pan yu wokman dɛn.
20 Dɔn i grap ɛn kam to in papa. Bɔt we i bin de fa, in papa
si am, i sɔri fɔ am, ɛn i rɔn, fɔdɔm na in nɛk ɛn kis am.
21 Dɔn di pikin tɛl am se: "Papa, a dɔn sin agens ɛvin ɛn yu
yay, ɛn a nɔ fit fɔ mek dɛn kɔl mi yu pikin igen."
22 Bɔt di papa tɛl in savant dɛn se: "Una kam wit di bɛst
klos ɛn wɛr am. ɛn put ring na in an, ɛn put sus na in fut.
23 Dɔn briŋ di fat kaw pikin kam ya ɛn kil am; ɛn lɛ wi it
ɛn gladi.
24 Dis mi bɔy pikin bin dɔn day ɛn i dɔn gɛt layf bak; i bin
lɔs, ɛn dɛn dɔn fɛn am. Ɛn dɛn bigin fɔ gladi.
25 We in big pikin bin de na di fam, ɛn we i kam nia di os,
i yɛri myuzik ɛn dans.
26 Dɔn i kɔl wan pan di savant dɛn ɛn aks wetin dɛn tin ya
min.
27 Dɔn i tɛl am se: "Yu brɔda dɔn kam. ɛn yu papa dɔn kil
di fat kaw pikin, bikɔs i dɔn wɛlkɔm am.
28 Ɛn i vɛks ɛn nɔ gri fɔ go insay, na dat mek in papa
kɔmɔt na do ɛn beg am.
29 Dɔn i tɛl in papa se: "Luk, a dɔn de sav yu fɔ lɔng tɛm,
ɛn a nɔ pwɛl yu lɔ ɛnitɛm.
30 Bɔt as dis yu pikin kam, we dɔn it yu layf wit raregal,
yu dɔn kil di fat kaw pikin fɔ am.
31 Dɔn i tɛl am se: "Mi pikin, yu de wit mi ɔltɛm, ɛn ɔl
wetin a gɛt na yu yon."
32 I bin fayn fɔ mek wi gladi ɛn gladi, bikɔs dis yu brɔda
bin dɔn day ɛn i dɔn gɛt layf bak. ɛn i bin lɔs, ɛn dɛn dɔn
fɛn am.

CHAPTER 16

1 Ɛn i tɛl in disaypul dɛn bak se: " Wan jɛntriman bin de
we gɛt wan stiva; ɛn dɛn bin aks am se i dɔn west in prɔpati
dɛn.
2 Dɔn i kɔl am ɛn aks am se: "Aw a yɛri dis bɔt yu?" gi
akɔn fɔ di wok we yu de du fɔ kia fɔ di wok; bikɔs yu nɔ go
bi stiva igen.
3 Dɔn di wan we de kia fɔ di kiŋ in os aks insɛf se: "Wetin
a fɔ du?" bikɔs mi masta de tek di wok we a de du fɔ kia fɔ
mi, a nɔ ebul fɔ dig; fɔ beg a de shem.
4 A dɔn mekɔp mi maynd wetin fɔ du, so dat we dɛn pul mi
na di wok we a de kia fɔ, dɛn go tek mi na dɛn os.
5 So i kɔl ɛnibɔdi we gɛt dɛt fɔ in masta ɛn aks di fɔs wan
se: "Aw bɔku yu fɔ pe mi masta?"
6 I tɛl am se: "Wan ɔndrɛd mɛzhɔ ɔyl." Ɛn Jizɔs tɛl am se:
"Tek yu bil, ɛn sidɔm kwik kwik wan ɛn rayt fifti."
7 Dɔn i aks ɔda pɔsin se: "Ɛn ɔmɔs yu fɔ pe?" En imbin tok,
"Wan handred meja wit." En imbin tok langa im, "Tek yu
bil, en rait 47."
8 Di masta prez di stivad we nɔ de du wetin rayt, bikɔs i
dɔn du tin wit sɛns, bikɔs di pikin dɛn na dis wɔl gɛt sɛns
pas di pikin dɛn we gɛt layt.
9 Ɛn a de tɛl una se: Una mek padi wit di bɔku bɔku tin dɛn
we nɔ rayt; so dat we una nɔ ebul fɔ du natin, dɛn go tek
una fɔ de sote go.
10 Ɛnibɔdi we fetful pan di smɔl tin, i fetful pan bɔku tin,
ɛn ɛnibɔdi we nɔ de du wetin rayt pan smɔl tin, nɔ de du
wetin rayt pan bɔku tin.
11 So if una nɔ bin fetful pan di jɛntri we nɔ rayt, udat go
abop pan una di tru tru jɛntri?
12 Ɛn if una nɔ bin fetful pan ɔda pɔsin in yon, udat go gi
una wetin na una yon?
13 No slev nɔ go ebul fɔ sav tu masta, bikɔs i go et di wan
ɛn lɛk di ɔda wan; ɔ ɔdasay i go ol di wan, ɛn disgres di ɔda
wan. Una nɔ go ebul fɔ sav Gɔd ɛn prɔpati.
14 Ɛn di Faresi dɛnsɛf we bin want fɔ du sɔntin, yɛri ɔl dɛn
tin ya, ɛn dɛn provok am.
15 I tɛl dɛn se: " Una na di wan dɛn we de sho se una de du
wetin rayt bifo mɔtalman; bɔt Gɔd no una at, bikɔs di tin
we mɔtalman rili rɛspɛkt na tin we Gɔd nɔ lɛk.
16 Di Lɔ ɛn di prɔfɛt dɛn bin de te to Jɔn.
17 Ɛn i izi fɔ mek ɛvin ɛn di wɔl pas, pas fɔ lɛ wan smɔl lɔ
nɔ pwɛl.
18 Ɛnibɔdi we lɛf in wɛf ɛn mared ɔda pɔsin, i de du mami
ɛn dadi biznɛs wit ɔda pɔsin.
19 Wan jɛntriman bin de we bin de wɛr pepul klos ɛn fayn
linin, ɛn i bin de it fayn fayn tin dɛn ɛvride.
20 Wan begman we nem Lazarɔs bin de na in gɛt.
21 Ɛn di dɔg dɛn bin want fɔ it wit di smɔl.
22 Di begman day, di enjɛl dɛn kɛr am go na Ebraam in
bɔdi.
23 We i bin de na ɛlfaya, i es in yay ɔp, ɛn i si Ebraam fa
fawe, ɛn Lazarɔs de na in bɔdi.
24 Dɔn i ala se: "Papa Ebraam, sɔri fɔ mi, ɛn sɛn Lazarɔs fɔ
put in finga in tip insay wata ɛn mek mi tɔng kol; bikɔs na
dis faya de mek a sɔfa.
25 Bɔt Ebraam tɛl am se: "Mi pikin, mɛmba se we yu bin
de alayv, yu bin gɛt yu gud tin dɛn ɛn Lazarɔs bin gɛt bad
tin dɛn bak.
26 Apat frɔm ɔl dɛn tin ya, wan big galf de bitwin wi ɛn
una, so dat di wan dɛn we want fɔ pas na ya to una nɔ go

ebul fɔ du dat. ɛn dɛn nɔ go ebul fɔ pas to wi, we go kɔmɔt de.
27 Dɔn i tɛl am se: "Mi papa, a de beg yu fɔ mek yu sɛn am na mi papa in os.
28 A gɛt fayv brɔda dɛn; so dat i go tɛl dɛn, so dat densɛf nɔ go kam na dis ples we dɛn de sɔfa.
29 Ebraam tɛl am se: "Dɛn gɛt Mozis ɛn di prɔfɛt dɛn. lɛ dɛn yɛri dɛn.
30 Dɔn i se: "Nɔ, papa Ebraam, bɔt if pɔsin go to dɛn frɔm di grev, dɛn go ripɛnt."
31 Dɔn i tɛl am se: "If dɛn nɔ yɛri Mozis ɛn di prɔfɛt dɛn, dɛn nɔ go biliv pan ɔl we pɔsin gɛt layf bak."

CHAPTER 17

1 Dɔn i tɛl di disaypul dɛn se: " I nɔ pɔsibul pas fɔ mek bad tin kam, bɔt i go sɔri fɔ di wan we dɛn de yuz fɔ du bad!
2 I bɛtɛ fɔ mek dɛn ɛng mil ston na in nɛk ɛn trowe am na di si, pas fɔ mek wan pan dɛn smɔl pikin dɛn ya vɛks.
3 Una tek tɛm wit unasɛf: If una brɔda du bad to una, kɔndɛm am; ɛn if i ripɛnt, fɔgiv am.
4 Ɛn if i du bad to yu sɛvin tɛm insay wan de, ɛn i tɔn bak to yu ɛn tɛl yu se: 'A dɔn ripɛnt. yu go fɔgiv am.
5 Di apɔsul dɛn tɛl Jiova se: "Lɛ wi gɛt mɔ fet."
6 Bɔt Jiova se: " If una gɛt fet lɛk mɔstad sid, una go tɛl dis sikamin tik se: 'Pɔl yu rut ɛn plant yu na di si. ɛn i fɔ obe yu.
7 Bɔt uswan pan una we gɛt slev we de plɔg ɔ fid kaw, we go tɛl am smɔl smɔl we i kɔmɔt na fam se: "Go sidɔm fɔ it?"
8 Ɛn i nɔ go tɛl am se: 'Rɛdi wetin a go it ɛn wɛr klos ɛn sav mi te a it ɛn drink. ɛn afta dat, yu go it ɛn drink?
9 Yu tink se i tɛl da slev de tɛnki bikɔs i du wetin dɛn tɛl am fɔ du? I trow nɔ de.
10 Semweso, we una dɔn du ɔl di tin dɛn we dɛn tɛl una fɔ du, una fɔ se, 'Wi na slev dɛn we nɔ gɛt wan bɛnifit.
11 We i de go na Jerusɛlɛm, i pas midul Samɛri ɛn Galili.
12 We Jizɔs go na wan vilej, tɛn man dɛn we gɛt lɛprɔsi bin mit am.
13 Dɔn dɛn es dɛn vɔys ɛn se: "Jizɔs, Ticha, sɔri fɔ wi."
14 We i si dɛn, i tɛl dɛn se: " Una go sho unasɛf to di prist dɛn." We dɛn de go, dɛn klin.
15 We wan pan dɛn si se i dɔn wɛl, i tɔn bak ɛn tɔk lawd wan ɛn prez Gɔd.
16 Ɛn i butu dɔŋ na in fut ɛn tɛl am tɛnki, ɛn in na Samɛritan.
17 Jizɔs aks am se: " Tɛn pipul dɛn nɔ bin klin?" bɔt usay di nayn de?
18 Nɔbɔdi nɔ de we kam bak fɔ prez Gɔd, pas dis strenja.
19 Dɔn i tɛl am se: " Grap, go, yu fet dɔn mek yu wɛl."
20 We di Faresi dɛn aks am ustɛm Gɔd in Kiŋdɔm go kam, i tɛl dɛn se: " Gɔd in Kiŋdɔm nɔ de kam wit wach.
21 Dɛn nɔ go se, 'Luk ya! ɔ, lo de! bikɔs Gɔd in Kiŋdɔm de insay una.
22 Dɔn i tɛl di disaypul dɛn se: " Dɛn de go kam we una go want fɔ si wan pan di de dɛn we Mɔtalman Pikin go de, bɔt una nɔ go si am."
23 Dɛn go tɛl una se: "Luk ya! ɔ, si de: nɔ go fala dɛn, ɔ fala dɛn.
24 Bikɔs laytin we de shayn frɔm wan pat ɔnda ɛvin, de shayn te to di ɔda pat ɔnda ɛvin; na so Mɔtalman Pikin go de insay in tɛm.
25 Bɔt fɔs i fɔ sɔfa bɔku tin, ɛn dis jɛnɛreshɔn nɔ lɛk am.
26 Jɔs lɛk aw i bin bi insay Noa in tɛm, na so i go bi insay Mɔtalman Pikin in tɛm.
27 Dɛn it, drink, mared uman, mared, te di de we Noa go insay di ak, ɛn di wata we rɔf kam ɛn dɔnawe wit dɛn ɔl.
28 Semweso lɛk aw i bin de insay Lɔt in tɛm; dɛn bin de it, drink, bay, sɛl, plant, bil;
29 Bɔt di sem de we Lɔt kɔmɔt na Sɔdɔm, faya ɛn brimston ren kɔmɔt na ɛvin ɛn dɔnawe wit dɛn ɔl.
30 Na so i go bi di de we Gɔd go sho Mɔtalman Pikin.
31 Da de de, ɛnibɔdi we go de ɔp di os ɛn in tin dɛn na di os, nɔ fɔ kam dɔŋ fɔ tek am, ɛn ɛnibɔdi we de na fam nɔ fɔ kam bak bak.
32 Una mɛmba Lɔt in wɛf.
33 Ɛnibɔdi we want fɔ sev in layf go lɔs am; ɛn ɛnibɔdi we lɔs in layf go kip am.
34 A de tɛl una se da nɛt de, tu man dɛn go de na wan bed; dɛn go tek di wan, ɛn lɛf di ɔda wan.
35 Tu uman dɛn go grind togɛda; dɛn go tek di wan, ɛn lɛf di ɔda wan.
36 Tu man go de na di fil; dɛn go tek di wan, ɛn lɛf di ɔda wan.
37 Dɛn aks am se: "Masta, usay?" Ɛn i tɛl dɛn se: " Ɛnisay we di bɔdi de, di igl dɛn go gɛda de."

CHAPTER 18

1 Ɛn i tɛl dɛn wan parebul so dat mɔtalman fɔ pre ɔltɛm ɛn nɔ fɔ taya;
2 I se: " Wan jɔj bin de na wan tɔŋ we nɔ bin de fred Gɔd ɛn i nɔ bin de tink bɔt mɔtalman.
3 Wan uman we in man bin dɔn day bin de na da siti de; ɛn i kam to am ɛn tɛl am se: "Avlɛj mi fɔ mi ɛnimi."
4 I nɔ gri fɔ sɔm tɛm, bɔt afta dat, i tɔk insay insɛf se: "Pan ɔl we a nɔ de fred Gɔd ɛn a nɔ de tink bɔt mɔtalman.
5 Bɔt bikɔs dis uman we in man dɔn day de mɔna mi, a go blem am, so dat i nɔ go mek a taya bikɔs i de kam ɔltɛm.
6 Jiova se, " Una yɛri wetin di jɔj we nɔ de du wetin rayt se."
7 Yu tink se Gɔd nɔ go blem di wan dɛn we i dɔn pik, we de kray de ɛn nɛt pan ɔl we i de bia wit dɛn?
8 A de tɛl una se i go blem dɛn kwik kwik wan. Bɔt we mɔtalman Pikin go kam, i go si fet na di wɔl?
9 Ɛn i tɔk dis parebul to sɔm pipul dɛn we bin de abop pan dɛnsɛf se dɛn de du wetin rayt ɛn we nɔ de tek ɔda pipul dɛn.
10 Tu man dɛn go na di tɛmpul fɔ pre; di wan na Faresi, ɛn di ɔda wan na bin taksman.
11 Di Faresi tinap ɛn pre wit insɛf se: "Gɔd, a de tɛl yu tɛnki bikɔs a nɔ tan lɛk ɔda pipul dɛn, pipul dɛn we de tek mɔni, we nɔ de du wetin rayt, we de du mami ɛn dadi biznɛs wit ɔda pɔsin, ɔ ivin lɛk dis pɔsin we de tek taks."
12 A kin fast tu tɛm insay di wik, a kin gi tɛn pan ɔl wetin a gɛt.
13 Di pɔsin we de gɛda taks, tinap fa, i nɔ bin want fɔ es in yay ɔp na ɛvin, bɔt i nak in brɔst ɛn se: "Gɔd sɔri fɔ mi we na sina."
14 A de tɛl una se dis man bin go dɔŋ na in os bikɔs i bin de du wetin rayt pas di ɔda wan, bikɔs ɛnibɔdi we de ɔp insɛf go dɔŋ. ɛn ɛnibɔdi we put insɛf dɔŋ, dɛn go es am ɔp.
15 Dɛn briŋ bebi dɛn bak to am so dat i go tɔch dɛn, bɔt we in disaypul dɛn si dat, dɛn kɔrɛkt dɛn.

16 Bɔt Jizɔs kɔl dɛn to am ɛn tɛl am se: " Una alaw smɔl pikin dɛn fɔ kam to mi ɛn nɔ ban dɛn, bikɔs na dɛn kayn pipul ya Gɔd in Kiŋdɔm de."
17 Fɔ tru, a de tɛl una se ɛnibɔdi we nɔ gɛt Gɔd in Kiŋdɔm lɛk smɔl pikin nɔ go go insay de.
18 Wan rula aks am se: "Gud Ticha, wetin a fɔ du fɔ gɛt layf we go de sote go?"
19 Jizɔs aks am se: " Wetin mek yu de kɔl mi gud?" nɔbɔdi nɔ gud, pas wan, dat na Gɔd.
20 Yu no di lɔ dɛn we se: "Nɔ du mami ɛn dadi biznɛs wit ɔda pɔsin, nɔ kil pɔsin, nɔ tif, nɔ fɔ lay, ɔnɔ yu papa ɛn yu mama."
21 Dɔn i tɛl am se: "A dɔn kip ɔl dɛn tin ya frɔm we a yɔŋ."
22 We Jizɔs yɛri dɛn tin ya, i tɛl am se: " Wan tin we yu nɔ gɛt, sɛl ɔl wetin yu gɛt ɛn sheb am to po pipul dɛn, ɛn yu go gɛt jɛntri na ɛvin, ɛn kam fala mi."
23 We i yɛri dis, i fil bad, bikɔs i jɛntri bad bad wan.
24 We Jizɔs si se in at pwɛl bad bad wan, i se: " I nɔ go izi fɔ di wan dɛn we gɛt jɛntri fɔ go insay Gɔd in Kiŋdɔm!
25 I izi fɔ kamɛl fɔ pas na nidul in yay pas fɔ lɛ jɛntriman go insay Gɔd in Kiŋdɔm.
26 Bɔt di wan dɛn we yɛri dis, se: "Udat go sev?"
27 I tɛl am se: " Di tin dɛn we mɔtalman nɔ ebul fɔ du, Gɔd ebul fɔ du am."
28 Dɔn Pita tɛl am se: "Wi dɔn lɛf ɔltin ɛn fala yu."
29 Dɔn i tɛl dɛn se: " Fɔ tru, a de tɛl una se, nɔbɔdi nɔ de we dɔn lɛf in os, in mama ɛn papa, in brɔda, ɔ wɛf, ɔ pikin dɛn fɔ Gɔd in Kiŋdɔm.
30 Dɛn nɔ go gɛt bɔku bɔku layf dis tɛm ɛn insay di wɔl we gɛt layf we go de sote go.
31 Dɔn i kɛr di 12 pipul dɛn go to am ɛn tɛl dɛn se: " Una luk, wi de go ɔp na Jerusɛlɛm, ɛn ɔl wetin di prɔfɛt dɛn rayt bɔt Mɔtalman Pikin go dɔn."
32 Dɛn go gi am to di pipul dɛn we nɔto Ju, ɛn dɛn go provok am, beg am bad bad wan ɛn spit am.
33 Dɛn go bit am ɛn kil am, ɛn di tɔd de, i go gɛt layf bak.
34 Dɛn nɔ bin ɔndastand ɛni wan pan dɛn tin ya, ɛn dɛn ayd dis wɔd ɛn dɛn nɔ bin no di tin dɛn we dɛn bin de tɔk.
35 We i kam nia Jɛriko, wan blaynman sidɔm nia di rod de beg.
36 We i yɛri di krawd de pas, i aks wetin i min.
37 Dɛn tɛl am se Jizɔs we kɔmɔt Nazarɛt de pas.
38 Dɔn i ala se: "Jizɔs, Devid in Pikin, sɔri fɔ mi."
39 Di wan dɛn we bin de bifo bin kɔrɛkt am fɔ mek i nɔ tɔk natin, bɔt i ala mɔ ɛn mɔ se: "Yu Devid in Pikin, sɔri fɔ mi."
40 Dɔn Jizɔs tinap ɛn tɛl am fɔ kam wit am, ɛn we i kam nia am, i aks am se:
41 Dɛn se: " Wetin yu want mek a du yu?" En imbin tok, "Masta, so dat a go si mi."
42 Dɔn Jizɔs tɛl am se: " Yu si, yu fet dɔn sev yu."
43 Wantɛm wantɛm, Jizɔs si am ɛn fala am ɛn prez Gɔd.

CHAPTER 19

1 Dɔn Jizɔs go insay Jɛriko.
2 Wan man we nem Zakiɔs bin de we na bin di edman pan di wan dɛn we de gɛda taks, ɛn i jɛntri.
3 Ɛn i bin de tray fɔ si Jizɔs udat i bi; ɛn i nɔ bin ebul fɔ du di prɛs, bikɔs i bin smɔl.
4 I rɔn go bifo ɛn klaym pan wan tik we dɛn kɔl sikomɔ fɔ si am, bikɔs i fɔ pas da rod de.
5 We Jizɔs rich na di ples, i luk ɔp ɛn si am ɛn tɛl am se: " Zakiɔs, rɔsh ɛn kam dɔŋ; bikɔs tide a fɔ de na yu os."
6 Dɔn i rɔsh, kam dɔŋ ɛn wɛlkɔm am wit gladi at.
7 We dɛn si am, dɛn ɔl de grɔmbul se: "I dɔn go fɔ bi gɔst wit wan man we de sin."
8 Dɔn Zakiɔs tinap ɛn tɛl Jiova se; Luk, Masta, a de gi di po pipul dɛn di af pan mi prɔpati dɛn; ɛn if a tek ɛnitin frɔm ɛnibɔdi bay lay lay tɔk, a kin gi am bak 4 tɛm.
9 Jizɔs tɛl am se: " Disde, dis os dɔn sev, bikɔs insɛf na Ebraam in pikin."
10 Mɔtalman Pikin kam fɔ fɛn ɛn sev di wan we dɔn lɔs.
11 As dɛn yɛri dɛn tin ya, i ad pan parebul, bikɔs i bin de nia Jerusɛlɛm ɛn bikɔs dɛn tink se Gɔd in Kiŋdɔm go apia wantɛm wantɛm.
12 So Jizɔs se: " Wan bigman go na wan fa fa kɔntri fɔ go tek Kiŋdɔm fɔ insɛf ɛn fɔ kam bak."
13 Dɔn i kɔl in tɛn savant dɛn ɛn gi dɛn tɛn pound ɛn tɛl dɛn se: "Una fɔ wok te a kam."
14 Bɔt in sitizin dɛn et am, ɛn sɛn mɛsej afta am se: "Wi nɔ go gɛt dis man fɔ rul wi."
15 We i kam bak, we i dɔn gɛt di Kiŋdɔm, i tɛl dɛn fɔ kɔl dɛn slev ya to am, we i gi di mɔni, so dat i go no ɔmɔs ɔlman dɔn gɛt bay we i de du biznɛs.
16 Dɔn di fɔs wan kam ɛn se: "Masta, yu paund dɔn gɛt tɛn pound."
17 Dɔn i tɛl am se: "Wɛl, yu gud savant, bikɔs yu dɔn fetful pan smɔl tin, yu gɛt pawa oba tɛn siti dɛn."
18 Di sɛkɔn wan kam ɛn tɛl am se: "Masta, yu paund dɔn gɛt fayv pound."
19 Ɛn i tɛl am se: "Yu de oba fayv siti dɛn bak."
20 Wan ɔda pɔsin kam ɛn tɛl am se: "Masta, na ya yu pɔt we a dɔn kip insay napkin.
21 A bin de fred yu, bikɔs yu na pɔsin we de du tin, yu de tek di tin dɛn we yu nɔ bin dɔn plant, ɛn avɛst di tin dɛn we yu nɔ plant.
22 Dɔn i tɛl am se: "Yu wikɛd slev, na yu yon mɔt a go jɔj yu." Yu bin no se mi na man we de tek tɛm, a de tek tin dɛn we a nɔ bin dɔn ledɔm, ɛn a bin de avɛst tin dɛn we a nɔ plant.
23 So wetin mek yu nɔ gi mi mɔni na bank, so dat we a kam, a go aks mi yon mɔni wit riba?
24 Dɔn i tɛl di wan dɛn we tinap de se: "Una tek di pound pan am ɛn gi am to di wan we gɛt tɛn pound."
25 (Dɛn tɛl am se: "Masta, i gɛt tɛn pound."
26 A de tɛl una se, dɛn go gi ɛnibɔdi we gɛt am; ɛn di wan we nɔ gɛt, dɛn go pul am kɔmɔt pan am.
27 Bɔt di wan dɛn we mi ɛnimi dɛn we nɔ want mek a rul oba dɛn, kam wit dɛn na ya ɛn kil dɛn bifo mi.
28 We i dɔn tɔk dis, i go bifo ɛn go ɔp na Jerusɛlɛm.
29 We i rich nia Bɛtfej ɛn Bɛtani, na di mawntɛn we dɛn kɔl Mawnt Ɔliv, i sɛn tu pan in disaypul dɛn.
30 Dɛn se: " Una go na di vilej we de nia una; We yu go insay, una go si wan bɔd pikin we dɛn tay, we nɔbɔdi nɔ sidɔm pan.
31 Ɛn if ɛnibɔdi aks una se, "Wetin mek una de fri am?" na so una go tɛl am se, 'Bikɔs PAPA GƆD nid am.
32 Di wan dɛn we dɛn sɛn go ɛn si jɔs lɛk aw i tɛl dɛn.
33 We dɛn de lus di dɔti, di wan dɛn we gɛt am aks dɛn se: "Wetin mek una de lus di dɔti?"
34 Dɛn se: "PAPA GƆD nid am."
35 Dɔn dɛn kɛr am go to Jizɔs, ɛn dɛn trowe dɛn klos pan di kɔl pikin, ɛn put Jizɔs pan am.

36 We i de go, dɛn spre dɛn klos na di rod.
37 We Jizɔs kam nia, we i de kam dɔŋ Mawnt Ɔliv, di wan ol disaypul dɛn bigin fɔ gladi ɛn prez Gɔd wit lawd vɔys fɔ ɔl di pawaful tin dɛn we dɛn dɔn si.
38 Dɛn se: "Blɛsin fɔ di Kiŋ we de kam insay PAPA GƆD in nem.
39 So sɔm Faresi dɛn we de na di krawd tɛl am se: "Ticha, kɔrɛkt yu disaypul dɛn."
40 Dɔn i tɛl dɛn se: " A de tɛl una se if dɛn pipul ya nɔ tɔk natin, di ston dɛn go ala wantɛm wantɛm."
41 We i kam nia, i si di siti ɛn kray fɔ am.
42 Dɛn se: " If yu bin dɔn no di tin dɛn we gɛt fɔ du wit yu pis!" bɔt naw dɛn dɔn ayd frɔm yu yay.
43 Di de dɛn go kam we yu ɛnimi dɛn go trowe tren rawnd yu, rawnd yu ɛn kip yu ɔlsay.
44 Ɛn i go le yu wit di grɔn ɛn yu pikin dɛn insay yu; ɛn dɛn nɔ go lɛf wan ston pan di ɔda ston pan yu; bikɔs yu nɔ bin no di tɛm we yu go kam fɛn yu.
45 Dɔn i go insay di tɛmpul ɛn drɛb di wan dɛn we de sɛl ɛn di wan dɛn we de bay.
46 I tɛl dɛn se: " Dɛn rayt se, 'Mi os na di os fɔ pre, bɔt una dɔn mek tifman dɛn ol."
47 Ɛn i bin de tich ɛvride na di tɛmpul. Bɔt di edman dɛn fɔ di prist dɛn, di Lɔ ticha dɛn ɛn di edman dɛn na di pipul dɛn bin de tray fɔ kil am.
48 Ɛn dɛn nɔ bin ebul fɔ fɛn wetin dɛn go du, bikɔs ɔl di pipul dɛn bin de lisin to am.

CHAPTER 20

1 Wan pan dɛn de dɛn de, we i de tich di pipul dɛn na di tɛmpul ɛn prich di gud nyuz, di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di Lɔ ticha dɛn kam mit am wit di ɛlda dɛn.
2 Ɛn i tɛl am se: "Tɛl wi, us pawa yu de yuz dɛn tin ya?" ɔ udat na di wan we gi yu dis pawa?
3 Dɔn i tɛl dɛn se: " A go aks una wan tin bak; ɛn ansa mi se:
4 Di baptizim we Jɔn bin baptayz, na frɔm ɛvin, ɔ na mɔtalman?
5 Dɛn tɔk to dɛnsɛf se: "If wi se, 'Na frɔm ɛvin; i go se, "Wetin mek una nɔ biliv am?"
6 Bɔt if wi se, Na mɔtalman; ɔl di pipul dɛn go ston wi, bikɔs dɛn biliv se Jɔn na prɔfɛt.
7 Dɛn ansa se dɛn nɔ ebul fɔ no usay i kɔmɔt.
8 Jizɔs tɛl dɛn se: " Misɛf nɔ de tɛl una us pawa a de du dɛn tin ya."
9 Dɔn i bigin fɔ tɔk to di pipul dɛn dis parebul; Wan man plant wan vayn gadin, ɛn lɛf am to fama dɛn, ɛn i go na wan fa kɔntri fɔ lɔng tɛm.
10 We di tɛm rich, i sɛn wan savant to di fama dɛn fɔ gi am wan pan di frut dɛn we de na di vayn gadin, bɔt di fama dɛn bit am ɛn sɛn am ɛmti.
11 Dɔn i sɛn ɔda slev bak, ɛn dɛn bit am bak, ɛn beg am wit shem ɛn sɛn am ɛmti.
12 Ɛn i sɛn di tɔd wan bak, ɛn dɛn wund am bak ɛn drɛb am.
13 Dɔn di masta fɔ di vayn gadin se: "Wetin a fɔ du?" A go sɛn mi bɔy pikin we a lɛk, i go bi se dɛn go rɛspɛkt am we dɛn si am.
14 Bɔt we di fama dɛn si am, dɛn tɔk to dɛnsɛf se: "Dis na di wan we go gɛt di prɔpati.
15 So dɛn drɛb am na di vayn gadin ɛn kil am. So wetin di masta fɔ di vayn gadin go du to dɛn?
16 I go kam dɔnawe wit dɛn fama dɛn ya ɛn gi di vayn gadin to ɔda pipul dɛn. We dɛn yɛri dis, dɛn se, "Gɔd nɔ mek i nɔ du am."
17 Dɔn i si dɛn ɛn aks dɛn se: " Wetin na dis we dɛn rayt se: 'Di ston we di wan dɛn we de bil nɔ gri wit, dɔn tɔn to di ed na di kɔna?"
18 Ɛnibɔdi we fɔdɔm pan da ston de, dɛn go brok am; bɔt ɛnibɔdi we i fɔdɔm pan, i go grind am to paoda.
19 Ɛn di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di Lɔ ticha dɛn bin de tray fɔ le an pan am da sem tɛm de. ɛn dɛn bin de fred di pipul dɛn, bikɔs dɛn bin no se i tɔk dis parebul agens dɛn.
20 Ɛn dɛn bin de wach am, ɛn sɛn spay dɛn fɔ mek lɛk se dɛn de du wetin rayt, so dat dɛn go ol wetin i tɔk, so dat dɛn go gi am to di gɔvnɔ in pawa ɛn pawa.
21 Dɔn dɛn aks am se: "Ticha, wi no se yu de tɔk ɛn tich di rayt tin, ɛn yu nɔ de gri fɔ tek ɛnibɔdi, bɔt yu de tich Gɔd in we fɔ tru.
22 I rayt fɔ lɛ wi pe taks to Siza ɔ nɔ rayt?
23 Bɔt Jizɔs no se dɛn de trik dɛn ɛn tɛl dɛn se: " Wetin mek una de tɛmpt mi?"
24 Sho mi wan peni. Udat in pikchɔ ɛn di tin we dɛn rayt pan am gɛt am? Dɛn ansa se, "Na Siza in yon."
25 Dɔn i tɛl dɛn se: " Una gi Siza di tin dɛn we na Siza in yon ɛn gi Gɔd di tin dɛn we na Gɔd in yon."
26 Dɛn nɔ bin ebul fɔ ol di wɔd dɛn we i bin tɔk bifo di pipul dɛn, ɛn dɛn bin sɔprayz fɔ si aw i ansa dɛn, ɛn dɛn nɔ tɔk natin.
27 Sɔm pan di Sadyusi dɛn we nɔ gri se ɛnibɔdi nɔ go gɛt layf bak, kam to am. ɛn dɛn aks am se:
28 I se: "Ticha, Mozis rayt to wi se: "If ɛnibɔdi in brɔda day we i gɛt wɛf ɛn day we i nɔ gɛt pikin, in brɔda fɔ tek in wɛf ɛn bɔn pikin fɔ in brɔda."
29 So sɛvin brɔda dɛn bin de, ɛn di fɔs wan mared uman ɛn day we i nɔ gɛt pikin.
30 Di sɛkɔn wan bin mared am, ɛn i day we i nɔ gɛt pikin.
31 Ɛn di tɔd wan tek am; ɛn di sɛvin sɛvin dɛnsɛf nɔ lɛf pikin, ɛn dɛn day.
32 Las las, di uman insɛf day.
33 So insay di tɛm we dɛn go gɛt layf bak, udat in wɛf na dɛn uman? bikɔs sɛvin pipul dɛn bin gɛt am fɔ mared.
34 Jizɔs tɛl dɛn se: " Di pikin dɛn na dis wɔl de mared, ɛn dɛn de gi dɛn mared.
35 Bɔt di wan dɛn we dɛn go si se fit fɔ gɛt da wɔl de ɛn fɔ gɛt layf bak frɔm di wan dɛn we dɔn day, nɔ go mared ɛn mared.
36 Dɛn nɔ go ebul fɔ day igen, bikɔs dɛn ikwal to di enjɛl dɛn; ɛn dɛn na Gɔd in pikin dɛn, ɛn dɛn na pikin dɛn we go gɛt layf bak.
37 Naw we di wan dɛn we dɔn day dɔn gɛt layf bak, Mozis bin sho am na di bush, we i kɔl Jiova Ebraam in Gɔd, Ayzak in Gɔd, ɛn Jekɔb in Gɔd.
38 I nɔto Gɔd fɔ di wan dɛn we dɔn day, bɔt i na Gɔd fɔ di wan dɛn we de alayv, bikɔs ɔlman gɛt layf to am.
39 Sɔm pan di Lɔ ticha dɛn tɛl dɛn se: "Ticha, yu dɔn tɔk fayn."
40 Afta dat, dɛn nɔ bin fred fɔ aks am ɛni kwɛstyɔn atɔl.
41 I aks dɛn se: " Aw dɛn se Krays na Devid in pikin?"
42 Devid insɛf se insay Sam buk se: "PAPA GƆD tɛl mi Masta se: "Sidɔm na mi raytan."
43 Til a mek yu ɛnimi dɛn bi yu fut stɛp.
44 So Devid kɔl am Masta, aw i bi in pikin?
45 We ɔl di pipul dɛn de yɛri, i tɛl in disaypul dɛn se:

46 Una tek tɛm wit di Lɔ ticha dɛn we want fɔ waka wit lɔng klos, ɛn lɛk fɔ grit pipul dɛn na makit, ɛn di ay ay sidɔm ples dɛn na di sinagɔg dɛn, ɛn di chif rum dɛn we dɛn kin gɛt fɛstival.
47 Dɛn de it uman dɛn we dɛn man dɔn day in os, ɛn pre fɔ lɔng tɛm fɔ sho se dɛn nɔ gɛt wanwɔd.

CHAPTER 21

1 Dɔn i luk ɔp ɛn si di jɛntriman dɛn de trowe dɛn gift dɛn na di trɔs.
2 Ɛn i si wan po uman we in man dɔn day de trowe tu smɔl.
3 Ɛn Jizɔs se: " Fɔ tru, a de tɛl una se dis po uman we in man dɔn day dɔn trowe mɔni pas dɛn ɔl.
4 Ɔl dɛn wan ya dɔn trowe bɔku tin fɔ Gɔd in sakrifays, bɔt di uman we i po dɔn trowe ɔl di tin dɛn we i gɛt.
5 As sɔm pipul dɛn bin de tɔk bɔt di tɛmpul, i bin tɔk bɔt aw dɛn mek am fayn wit fayn fayn ston dɛn ɛn gift dɛn.
6 As fɔ dɛn tin ya we una de si, di de dɛn go kam we nɔbɔdi nɔ go lɛf wan ston pan di ɔda wan we nɔ go trowe.
7 Dɛn aks am se: "Ticha, bɔt ustɛm dɛn tin ya go bi?" ɛn us sayn go de we dɛn tin ya go apin?
8 Dɔn i se: " Una tek tɛm mek pipul dɛn nɔ ful una, bikɔs bɔku pipul dɛn go kam wit mi nem ɛn se: 'Mi na Krays; ɛn di tɛm de kam nia, so una nɔ go fala dɛn.
9 Bɔt we una yɛri bɔt wɔ ɛn cham-mɔt, una nɔ fred, bikɔs dɛn tin ya fɔ apin fɔs; bɔt di ɛnd nɔto bay ɛn bay.
10 Dɔn i tɛl dɛn se: " Neshɔn go fɛt ɔda neshɔn, ɛn kiŋdɔm go fɛt ɔda kiŋdɔm.
11 Ɛn big big atkwek go apin na difrɛn say dɛn, angri ɛn sik dɛn go apin; ɛn tin dɛn we de mek pɔsin fred ɛn big big sayn dɛn go kɔmɔt na ɛvin.
12 Bɔt bifo ɔl dɛn tin ya, dɛn go le dɛn an pan una ɛn mek una sɔfa, ɛn dɛn go kɛr una go na di sinagɔg dɛn ɛn na prizin dɛn, ɛn dɛn go kɛr una go bifo kiŋ dɛn ɛn rula dɛn fɔ mi nem.
13 Ɛn i go tɔn to una fɔ tɛstimoni.
14 So una sɛtul am na una at, una nɔ fɔ tink gud wan bifo wetin una go ansa.
15 A go gi yu mɔt ɛn sɛns, we ɔl yu ɛnimi dɛn nɔ go ebul fɔ tɔk ɛn tinap tranga wan.
16 Mama ɛn papa, brɔda, fambul ɛn padi dɛn go sɛl una. ɛn dɛn go mek dɛn kil sɔm pan una.
17 Ɛn ɔlman go et una bikɔs ɔf mi nem.
18 Bɔt nɔbɔdi nɔ go day wan ia na yu ed.
19 We una de bia, una fɔ gɛt una sol.
20 We una si se sojaman dɛn dɔn rawnd Jerusɛlɛm, una no se di wɔl dɔn nia fɔ pwɛl."
21 Dɔn lɛ di wan dɛn we de na Judia rɔnawe go na di mawnten dɛn; ɛn lɛ di wan dɛn we de midul de kɔmɔt; ɛn lɛ di wan dɛn we de na di kɔntri dɛn nɔ go insay de.
22 Na dɛn de ya fɔ blem, so dat ɔl wetin dɛn rayt go apin.
23 Bɔt bad tin go apin to di wan dɛn we gɛt bɛlɛ ɛn di wan dɛn we de gi pikin dɛn milk dɛn tɛm dɛn de! bikɔs big big trɔbul go de na di kɔntri, ɛn wamat go de pan dɛn pipul ya.
24 Dɛn go fɔdɔm wit sɔd, ɛn dɛn go kɛr dɛn go slev na ɔl di neshɔn dɛn.
25 Sayn dɛn go de na di san, di mun, ɛn di sta dɛn; ɛn na di wɔl, neshɔn dɛn de sɔfa, wit kɔnfyushɔn; di si ɛn di wef dɛn we de ala;
26 Mɔtalman dɛn at de pwɛl bikɔs dɛn de fred ɛn dɛn de kia fɔ di tin dɛn we de kam na di wɔl, bikɔs di pawa dɛn we de na ɛvin go shek.
27 Dɔn dɛn go si Mɔtalman Pikin de kam insay klawd wit pawa ɛn glori.
28 We dɛn tin ya bigin fɔ apin, una luk ɔp ɛn es una ed ɔp; bikɔs una fridɔm de kam nia.
29 I tɛl dɛn wan parebul; Luk di fig tik ɛn ɔl di tik dɛn;
30 We dɛn de ala, una de si ɛn no se sɔm tɛm dɔn nia.
31 Semweso, we una si dɛn tin ya de apin, una no se Gɔd in Kiŋdɔm dɔn nia.
32 Fɔ tru, a de tɛl una se dis jɛnɛreshɔn nɔ go dɔn te ɔltin dɔn.
33 Ɛvin ɛn di wɔl go dɔn, bɔt mi wɔd dɛn nɔ go dɔn.
34 Una tek tɛm wit unasɛf, so dat una nɔ go ful-ɔp una at fɔ it pasmak, fɔ drɔnk, ɛn fɔ wɔri bɔt dis layf, ɛn da de de nɔ go kam pan una we una nɔ no.
35 I go kam pan ɔl di wan dɛn we de na di wɔl lɛk trap.
36 So una de wach ɛn pre ɔltɛm so dat dɛn go tek una as pɔsin we fit fɔ rɔnawe pan ɔl dɛn tin ya we go apin, ɛn tinap bifo Mɔtalman Pikin.
37 Ɛn insay di de, i bin de tich na di tɛmpul; na nɛt, i go de na di mawnten we dɛn kɔl Mawnt Ɔliv.
38 Ɔl di pipul dɛn kam to am ali mɔnin na di tɛmpul fɔ lisin to am.

CHAPTER 22

1 Di fɛstival fɔ it bred we nɔ gɛt yist, we dɛn kɔl Pasova, bin de kam nia.
2 Ɛn di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di Lɔ ticha dɛn bin de luk fɔ aw dɛn go kil am; bikɔs dɛn bin de fred di pipul dɛn.
3 Dɔn Setan go insay Judas we nem Iskariɔt, we na wan pan di 12 pipul dɛn.
4 Dɔn i go ɛn tɔk to di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di kaptɛn dɛn fɔ no aw i go sɛl am to dɛn.
5 Dɛn gladi, ɛn dɛn gri fɔ gi am mɔni.
6 Dɔn i prɔmis, ɛn i bin de fɛn chans fɔ sɛl am to dɛn we di krawd nɔ de.
7 Dɔn di de fɔ it bred we nɔ gɛt yist kam, we dɛn fɔ kil di Pasova.
8 Dɔn i sɛn Pita ɛn Jɔn fɔ tɛl dɛn se: " Una go rɛdi di Pasova fɔ wi so dat wi go it."
9 Dɛn aks am se: "Usay yu want mek wi rɛdi?"
10 Dɔn i tɛl dɛn se: "We una go insay di siti, wan man go mit una we de kɛr wan pɔt we gɛt wata. fala am go insay di os usay i go insay.
11 Una go tɛl di gudman na di os se, 'Di Masta tɛl yu se, 'Usay di gɔst rum de usay a go it di Pasova wit mi disaypul dɛn?
12 Ɛn i go sho una wan big rum we de ɔp we gɛt ɔl wetin dɛn nid.
13 Dɔn dɛn go ɛn si lɛk aw i tɛl dɛn, ɛn dɛn rɛdi di Pasova.
14 We di tɛm rich, Jizɔs sidɔm wit di 12 apɔsul dɛn wit am.
15 Dɔn i tɛl dɛn se: " A rili want fɔ it dis Pasova wit una bifo a sɔfa.
16 A de tɛl una se a nɔ go it am igen te i kam tru na Gɔd in Kiŋdɔm.
17 Dɔn i tek di kɔp ɛn tɛl tɛnki ɛn tɛl am se: " Una tek dis ɛn sheb am to unasɛf.
18 A de tɛl una se a nɔ go drink di vayn frut te Gɔd in Kiŋdɔm go kam."

19 Dɔn i tek bred ɛn tɛl tɛnki, brok am ɛn gi dɛn se: " Dis na mi bɔdi we dɛn gi fɔ una.
20 Semweso, di kɔp afta di ivintɛm it, i tɔk se: " Dis kɔp na di nyu tɛstamɛnt we mi blɔd dɔn shed fɔ una."
21 Bɔt, di wan we go sɛl mi in an de wit mi na di tebul.
22 Fɔ tru, Mɔtalman Pikin de go lɛk aw dɛn bin dɔn disayd fɔ du am.
23 Ɛn dɛn bigin fɔ aks dɛnsɛf if uswan pan dɛn fɔ du dis.
24 Ɛn cham-mɔt bin de bitwin dɛn bak fɔ no uswan pan dɛn dɛn go tek as di bigman.
25 Dɔn i tɛl dɛn se: " Di kiŋ dɛn na di neshɔn dɛn de rul dɛn. ɛn dɛn kin kɔl di wan dɛn we gɛt pawa pan dɛn pipul dɛn we de ɛp dɛn.
26 Bɔt una nɔ fɔ bi so, bɔt ɛnibɔdi we big pan una, mek i tan lɛk di yɔŋ wan; ɛn di wan we de bifo, tan lɛk di wan we de sav.
27 Udat na di wan we sidɔm fɔ it ɔ di wan we de sav pas am? nɔto di wan we sidɔm fɔ it? bɔt a de wit una jɔs lɛk di wan we de sav.
28 Una na di wan dɛn we dɔn kɔntinyu fɔ de wit mi we a de tɛmt mi.
29 Ɛn a dɔn pik wan Kiŋdɔm fɔ una, jɔs lɛk aw mi Papa dɔn pik mi;
30 So una go it ɛn drink na mi tebul na mi Kiŋdɔm, ɛn sidɔm na tron fɔ jɔj di 12 trayb dɛn na Izrɛl.
31 Jiova se, " Saymɔn, Saymɔn, Setan want fɔ gɛt una so dat i go sif una lɛk wit.
32 Bɔt a dɔn pre fɔ yu fɔ mek yu fet nɔ pwɛl, ɛn we yu dɔn chenj, mek yu brɔda dɛn gɛt trɛnk.
33 Dɔn i tɛl am se: "Masta, a rɛdi fɔ go wit yu fɔ go na jel ɛn fɔ day."
34 Dɔn i se: "Pita, a de tɛl yu se di kɔk nɔ go kray tide, bifo yu dinay tri tɛm se yu no mi."
35 Bɔt Jizɔs tɛl dɛn se: " We a sɛn una we una nɔ gɛt pɔs, stik ɛn sus, una nɔ bin gɛt ɛnitin fɔ du wit una? En deibin tok, "Notin."
36 Dɔn i tɛl dɛn se: " Bɔt naw, ɛnibɔdi we gɛt pɔs, lɛ i tek am ɛn di wan we nɔ gɛt sɔd, lɛ i sɛl in klos ɛn bay wan."
37 A de tɛl una se di tin we dɛn rayt, fɔ dɔn apin insay mi, 'Dɛn bin tek am se na wan pan di wan dɛn we de du wetin di lɔ se.
38 Dɛn se: "Masta, na tu sɔd dɛn de ya." Ɛn Jizɔs tɛl dɛn se: " I dɔn du fɔ am."
39 Dɔn i kɔmɔt na do ɛn go jɔs lɛk aw i bin de du, na Mawnt Ɔliv. ɛn in disaypul dɛnsɛf bin fala am.
40 We Jizɔs rich na di ples, i tɛl dɛn se: " Una pre so dat una nɔ go tɛst una."
41 Dɔn i kɔmɔt nia dɛn lɛk ston, ɛn i nil dɔŋ ɛn pre.
42 I se: " Papa, if yu want, pul dis kɔp pan mi.
43 Wan enjɛl kɔmɔt na ɛvin kam to am ɛn gi am trɛnk.
44 We i bin de fil pen, i pre wit ɔl in at, ɛn in swet bin tan lɛk big big blɔd we de fɔdɔm na grɔn.
45 We i grap frɔm prea ɛn kam to in disaypul dɛn, i si se dɛn de slip bikɔs dɛn at pwɛl.
46 Ɛn i aks dɛn se: " Wetin mek una de slip?" una grap ɛn pre, so dat una nɔ go tɛst una.
47 We i stil de tɔk, bɔku pipul dɛn si wan man we dɛn kɔl Judas, we na wan pan di 12 pipul dɛn, go bifo dɛn ɛn kam nia Jizɔs fɔ kis am.
48 Bɔt Jizɔs aks am se: " Judas, yu de sɛl Mɔtalman Pikin wit kis?"
49 We di wan dɛn we bin de nia am si wetin go apin afta dat, dɛn aks am se: "Masta, wi go kil am wit sɔd?"
50 Wan pan dɛn nak di ay prist in savant ɛn kɔt in rayt yes.
51 Jizɔs ansa am se: " Una alaw dis tɛm." Ɛn i tɔch in yes ɛn mɛn am.
52 Dɔn Jizɔs tɛl di edman dɛn fɔ di prist dɛn, di kapten dɛn na di tɛmpul, ɛn di ɛlda dɛn we kam to am se: " Una kam wit sɔd ɛn stik dɛn lɛk tifman?"
53 We a bin de wit una ɛvride na di tɛmpul, una nɔ bin de es mi an, bɔt dis na una tɛm ɛn di pawa we daknɛs de gi.
54 Dɔn dɛn tek am ɛn kɛr am go na di ay prist in os. Ɛn Pita bin fala am fa fawe.
55 We dɛn dɔn bɔn faya midul di ɔl ɛn put faya togɛda, Pita sidɔm wit dɛn.
56 Bɔt wan savant uman si am we i sidɔm nia di faya, ɛn i luk am wit ɔl in at ɛn tɛl am se: "Dis man sɛf bin de wit am."
57 Dɔn i dinay se: "Uman, a nɔ no am."
58 Afta smɔl tɛm, ɔda pɔsin si am ɛn tɛl am se: "Yusɛf na wan pan dɛn." Wal Pita bin tok, "Man, mi no bi."
59 Afta lɛk wan awa so, ɔda pɔsin tɔk se: "Fɔ tru, dis man sɛf bin de wit am, bikɔs in na Galilian."
60 Pita tɛl am se: "Man, a nɔ no wetin yu de tɔk." Ɛn wantɛm wantɛm, we i stil de tɔk, di kɔk krɔk.
61 Dɔn PAPA GƆD tɔn ɛn luk Pita. Pita mɛmba wetin Jiova tɛl am se, " Bifo di kɔk kray, yu go dinay mi tri tɛm."
62 Pita go na do ɛn kray bad bad wan.
63 Di man dɛn we ol Jizɔs provok am ɛn bit am.
64 We dɛn kɔba in yay, dɛn nak am na in fes ɛn aks am se: "Prɔfɛsi, udat nak yu?"
65 Ɛn dɛn bin de tɔk bad bɔt am bɔku ɔda tin dɛn.
66 We di ples dɔn so, di ɛlda dɛn na di pipul dɛn, di edman dɛn fɔ di prist dɛn, ɛn di Lɔ ticha dɛn kam togɛda ɛn kɛr am go na dɛn Kɔnsil.
67 Yu na di Krays? tɛl wi. Ɛn i tɛl dɛn se: " If a tɛl una, una nɔ go biliv.
68 Ɛn if a aks una bak, una nɔ go ansa mi ɛn lɛf mi fɔ go.
69 Afta dis, Mɔtalman Pikin go sidɔm na Gɔd in pawa in raytan.
70 Dɔn dɛn ɔl aks se: "Yu na Gɔd in Pikin?" Ɛn i tɛl dɛn se: " Una se na mi de."
71 Dɛn se: "Wetin wi nid ɛni ɔda witnɛs?" bikɔs wisɛf dɔn yɛri bɔt in yon mɔt.

CHAPTER 23

1 Ɔl di pipul dɛn grap ɛn kɛr am go to Paylet.
2 Dɔn dɛn bigin fɔ kɔndɛm am se: "Wi si dis man de mek di neshɔn chenj ɛn nɔ gri fɔ pe taks to Siza, ɛn se in na Krays Kiŋ."
3 Dɔn Paylet aks am se: "Yu na di Kiŋ fɔ di Ju pipul dɛn?" Ɛn Jizɔs ansa am se: " Na yu de tɔk am."
4 Dɔn Paylet tɛl di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di pipul dɛn se: "A nɔ si ɛni fɔlt pan dis man."
5 Ɛn dɛn bin de tɔk mɔ ɛn mɔ ɛn se: "I de mek di pipul dɛn fil bad, ɛn i de tich ɔlsay na di Ju pipul dɛn, frɔm Galili te to dis ples."
6 We Paylet yɛri bɔt Galili, i aks if di man na Galili.
7 Afta we i no se na Ɛrɔd de rul, i sɛn am to Ɛrɔd, we insɛf bin de na Jerusɛlɛm da tɛm de.
8 We Ɛrɔd si Jizɔs, i gladi pasmak, bikɔs i bin want fɔ si am fɔ lɔng tɛm bikɔs i bin dɔn yɛri bɔku tin dɛn bɔt am. ɛn i bin op se i go si sɔm mirekul we i du.

9 Dɔn i aks am wit bɔku wɔd dɛn; bɔt i nɔ ansa am natin.
10 Ɛn di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di Lɔ ticha dɛn tinap ɛn tɔk bad bɔt am.
11 Ɛn Ɛrɔd ɛn in sojaman dɛn nɔ gri wit am ɛn provok am, ɛn wɛr fayn fayn klos fɔ am ɛn sɛn am bak to Paylet.
12 Da sem de de, Paylet ɛn Ɛrɔd bin bi padi, bikɔs bifo dat, dɛn bin de et dɛnsɛf.
13 We Paylet dɔn kɔl di edman dɛn fɔ di prist dɛn, di rula dɛn ɛn di pipul dɛn.
14 I tɛl dɛn se: "Una dɔn briŋ dis man kam to mi, lɛk pɔsin we de mek di pipul dɛn nɔ du wetin rayt.
15 Nɔ, ɛn Ɛrɔd sɛf, bikɔs na mi sɛn una to am; ɛn, luk, dɛn nɔ du ɛnitin we fit fɔ day to am.
16 So a go kɔrɛkt am ɛn fri am.
17 (Bikɔs i fɔ fri wan to dɛn na di fɛstival).
18 Dɔn dɛn ala wan tɛm se: "Una lɛf dis man ɛn fri Barabas to wi."
19 (Dɛn bin put am na jel fɔ wan patikyula gɔvmɛnt we bin mek pipul dɛn tɔn agens di gɔvmɛnt na di siti ɛn fɔ kil pipul dɛn.)
20 So Paylet bin want fɔ fri Jizɔs, so i tɔk to dɛn bak.
21 Bɔt dɛn ala se: "Na di krɔs, nel am pan krɔs."
22 I aks dɛn di tɔd tɛm se: "Wetin mek, us bad i dɔn du?" A nɔ si ɛnitin we go mek i day, so a go kɔrɛkt am ɛn lɛf am fɔ go.
23 Ɛn dɛn tɔk lawd vɔys wantɛm wantɛm ɛn se dɛn fɔ nel am pan di krɔs. Ɛn dɛn ɛn di edman dɛn fɔ di prist dɛn bin de tɔk.
24 Dɔn Paylet tɛl am se i fɔ bi lɛk aw dɛn want.
25 Ɛn i fri di wan we dɛn bin dɔn want fɔ go na jel fɔ mek dɛn tɔn agens di gɔvmɛnt ɛn kil pipul dɛn. bɔt i gi Jizɔs to wetin dɛn want.
26 We dɛn de kɛr am go, dɛn ol wan Saymɔn, we kɔmɔt na Sayrini, we bin de kɔmɔt na di kɔntri, ɛn dɛn le di krɔs pan am, so dat i go kɛr am afta Jizɔs.
27 Bɔku pipul dɛn ɛn uman dɛn bin de kray ɛn kray fɔ am.
28 Bɔt Jizɔs tɔn to dɛn se: " Una Jerusɛlɛm gyal pikin dɛn, una nɔ kray fɔ mi, bɔt una kray fɔ unasɛf ɛn fɔ una pikin dɛn."
29 Di de dɛn de kam we dɛn go se: 'Blɛsin de fɔ di wan dɛn we nɔ bɔn pikin, di bɛlɛ we nɔ bɔn pikin, ɛn di pikin dɛn we nɔ bɔn pikin.
30 Dɔn dɛn go bigin fɔ tɛl di mawntɛn dɛn se: 'Fɔdɔm pan wi! ɛn to di il dɛn, "Kɔba wi."
31 If dɛn du dɛn tin ya na grɔn tik, wetin dɛn go du na dray tik?
32 Ɛn tu ɔda pipul dɛn we bin de du bad, bin de wit am fɔ mek dɛn kil dɛn.
33 We dɛn rich na di plɛs we dɛn kɔl Kalvari, dɛn nel am ɛn di wan dɛn we de du bad, wan na di raytan ɛn di ɔda wan na di lɛft an.
34 Dɔn Jizɔs se: " Papa, fɔgiv dɛn; bikɔs dɛn nɔ no wetin dɛn de du. Ɛn dɛn sheb in klos ɛn put lɔt.
35 Di pipul dɛn tinap de wach. Ɛn di rula dɛn bak wit dɛn de provok am se: "I sev ɔda pipul dɛn; lɛ i sev insɛf, if in na Krays, we Gɔd dɔn pik.
36 Ɛn di sojaman dɛnsɛf de provok am, dɛn kam to am ɛn gi am vinega.
37 Ɛn i tɔk se: "If yu na di kiŋ fɔ di Ju pipul dɛn, sev yusɛf."
38 Dɛn rayt wan lɛta pan am wit Grik, Latin, ɛn Ibru se: "Dis na di Kiŋ fɔ di Ju pipul dɛn."
39 Wan pan di bad pipul dɛn we dɛn ɛng bin de tɔk bad bɔt am se: "If yu na Krays, sev yusɛf ɛn wi."
40 Bɔt di ɔda pɔsin tɛl am se: "Yu nɔ de fred Gɔd bikɔs dɛn de kɔndɛm yu bak?"
41 Ɛn wi rili de du wetin rayt; bikɔs wi de gɛt di blɛsin we wi fɔ du, bɔt dis man nɔ du natin we nɔ rayt.
42 Dɔn i tɛl Jizɔs se: "Masta, mɛmba mi we yu kam na yu Kiŋdɔm."
43 Jizɔs tɛl am se: " Fɔ tru, a de tɛl yu se tide yu go de wit mi na Paradays."
44 Na so i bi lɛk siks awa, ɛn daknɛs ɔlsay na di wɔl te oklɔk nayn.
45 Di san bin dak, ɛn di vel na di tɛmpul bin rɔtin.
46 We Jizɔs ala lawd wan, i se: " Papa, a de put mi spirit na yu an. "
47 We di ami we de oba di ami si wetin de apin, i prez Gɔd ɛn se: "Fɔ tru, dis na bin man we de du wetin rayt."
48 Ɔl di pipul dɛn we kam togɛda fɔ si di tin dɛn we de apin, dɛn nak dɛn bɔdi ɛn go bak.
49 Ɔl di wan dɛn we i sabi, ɛn di uman dɛn we bin de fala am frɔm Galili, tinap fa de si dɛn tin ya.
50 Wan man we nem Josɛf bin de we de gi advays. ɛn in na bin gud man ɛn i bin de du wetin rayt.
51 (Di sem tin nɔ bin gri wit di advays ɛn di tin dɛn we dɛn du.) i kɔmɔt na Arimatea, we na wan siti we di Ju pipul dɛn bin de, ɛn insɛf bin de wet fɔ Gɔd in Kiŋdɔm.
52 Dis man go to Paylet ɛn beg Jizɔs in bɔdi.
53 Dɔn i pul am dɔŋ ɛn rap am wit linin ɛn le am na grev we dɛn kɔt wit ston, we dɛn nɔ ɛva le ɛnibɔdi pan.
54 Da de de na bin di pripia, ɛn di Sabat bin de kam.
55 Ɛn di uman dɛn bak we kam wit am frɔm Galili, fala am ɛn si di grev ɛn aw dɛn le in bɔdi.
56 Dɔn dɛn go bak ɛn mek spays ɛn ɔnt. ɛn rɛst di Sabat de akɔdin to di lɔ.

CHAPTER 24

1 Na di fɔs de insay di wik, ali mɔnin, dɛn kam na di grev, ɛn dɛn kam wit di spays we dɛn bin dɔn mek, ɛn sɔm ɔda pipul dɛn wit dɛn.
2 Ɛn dɛn si se dɛn dɔn rol di ston kɔmɔt nia di grev.
3 Dɛn go insay, bɔt dɛn nɔ si Jizɔs Jizɔs in bɔdi.
4 We dɛn bin de fred bad bad wan, tu man dɛn we wɛr klos we de shayn, tinap nia dɛn.
5 We dɛn de fred ɛn butu dɛn fes na di wɔl, dɛn aks dɛn se: "Wetin mek una de luk fɔ di wan dɛn we de alayv midul di wan dɛn we dɔn day?"
6 I nɔ de ya, bɔt i dɔn gɛt layf bak.
7 Dɛn se: "Dɛn fɔ gi Mɔtalman Pikin to sinful pipul dɛn an, ɛn dɛn fɔ nel am pan di krɔs, ɛn di tɔd de i go gɛt layf bak."
8 Ɛn dɛn mɛmba wetin i tɔk.
9 Dɔn dɛn kɔmɔt na di grev ɛn tɛl di ilevin ɛn ɔl di ɔda wan dɛn ɔl dɛn tin ya.
10 Na Meri Magdalin, Joana, Meri we na Jems in mama ɛn ɔda uman dɛn we bin de wit dɛn bin tɛl di apɔsul dɛn bɔt dɛn tin ya.
11 Ɛn dɛn wɔd dɛn bin tan lɛk lay lay stori dɛn to dɛn, bɔt dɛn nɔ biliv dɛn.
12 Dɔn Pita grap ɛn rɔn go na di grev. ɛn i butu, i si di linin klos dɛn we dɛn dɔn ledɔm, ɛn i de go, ɛn i bin de wɔnda bɔt wetin apin.

13 Da sem de de, tu pan dɛn go na wan vilej we dɛn kɔl Ɛmaɔs, we de nia Jerusɛlɛm lɛk 60 falɔng.
14 Ɛn dɛn tɔk togɛda bɔt ɔl dɛn tin ya we bin dɔn apin.
15 We dɛn bin de tɔk to dɛnsɛf ɛn tɔk, Jizɔs insɛf kam nia dɛn ɛn go wit dɛn.
16 Bɔt dɛn yay bin ol so dat dɛn nɔ go no am.
17 Dɔn Jizɔs aks dɛn se: " Uskayn tin we una de tɔk to unasɛf we una de waka ɛn fil bad?"
18 Wan pan dɛn we nem Kliɔpas tɛl am se: "Na strenja nɔmɔ yu na Jerusɛlɛm ɛn yu nɔ no di tin dɛn we de apin de insay dɛn tɛm ya?"
19 Jizɔs aks dɛn se: " Us tin?" Dɛn tɛl am se: "Bɔt Jizɔs we kɔmɔt Nazarɛt, we na bin prɔfɛt we bin gɛt pawa fɔ du ɛn tɔk bifo Gɔd ɛn ɔl di pipul dɛn.
20 Ɛn aw di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn wi rula dɛn gi am fɔ mek dɛn kɔndɛm am fɔ day, ɛn dɛn nel am pan di krɔs.
21 Bɔt wi bin biliv se na di wan we fɔ dɔn fri Izrɛl.
22 Yɛs, sɔm uman dɛn we bin de na di grev bin mek wi sɔprayz;
23 We dɛn nɔ si in bɔdi, dɛn kam ɛn tɛl dɛn se dɛn dɔn si wan vishɔn we enjɛl dɛn si se i de alayv.
24 Sɔm pan di wan dɛn we bin de wit wi go na di grev ɛn si am jɔs lɛk aw di uman dɛn bin dɔn tɔk, bɔt dɛn nɔ si am.
25 Dɔn i tɛl dɛn se: " Una we nɔ gɛt sɛns ɛn we nɔ gɛt bɛtɛ maynd fɔ biliv ɔl wetin di prɔfɛt dɛn dɔn tɔk.
26 Yu nɔ tink se Krays fɔ dɔn sɔfa dɛn tin ya ɛn go insay in glori?
27 Ɛn i bigin frɔm Mozis ɛn ɔl di prɔfɛt dɛn, i de ɛksplen to dɛn insay ɔl di skripchɔ dɛn bɔt insɛf.
28 Dɔn dɛn kam nia di vilej usay dɛn de go, ɛn i mek lɛk se i want fɔ go fa fawe.
29 Bɔt dɛn fos am se: "De wit wi; En imbin go insaid langa detlot pipul.
30 We i sidɔm wit dɛn, i tek bred, blɛs am, brok am ɛn gi dɛn.
31 Ɛn dɛn yay opin ɛn dɛn no am; ɛn i lɔs na dɛn yay.
32 Dɔn dɛn aks dɛnsɛf se: "We i bin de tɔk to wi na rod ɛn we i de opin di skripchɔ dɛn to wi, nɔto wi at bin bɔn?"
33 Dɛn grap da sem awa de ɛn go bak na Jerusɛlɛm, ɛn dɛn si di ilevin ɛn di wan dɛn we bin de wit dɛn gɛda togɛda.
34 Dɛn se: "Fɔ tru, PAPA GƆD dɔn gɛt layf bak, ɛn i dɔn apia to Saymɔn."
35 Dɛn tɛl dɛn wetin apin na di rod ɛn aw dɛn no am we i de brok bred.
36 We dɛn de tɔk dis, Jizɔs insɛf tinap midul dɛn ɛn tɛl dɛn se: " Pis de fɔ una."
37 Bɔt dɛn bin fred ɛn fred, ɛn dɛn tink se dɛn dɔn si spirit.
38 Jizɔs aks dɛn se: " Wetin mek una de wɔri?" ɛn wetin mek tin dɛn kin kam na una at?
39 Luk mi an ɛn mi fut, na mi sɛf. bikɔs spirit nɔ gɛt bɔdi ɛn bon lɛk aw una de si mi.
40 We i dɔn tɔk dis, i sho dɛn in an ɛn in fut.
41 We dɛn nɔ biliv yet bikɔs dɛn gladi ɛn dɛn de wɔnda, Jizɔs aks dɛn se: " Una gɛt ɛnitin fɔ it na ya?"
42 Dɛn gi am wan pat pan fish we dɛn dɔn brɔy ɛn wan ɔni kɔm.
43 I tek am ɛn it am bifo dɛn.
44 Dɔn i tɛl dɛn se: " Dis na di wɔd dɛn we a bin tɛl una we a bin de wit una, se ɔltin we dɛn rayt insay Mozis in Lɔ, di prɔfɛt dɛn, ɛn di Sam dɛn, go apin. bɔt mi.
45 Dɔn i opin dɛn ɔndastandin so dat dɛn go ɔndastand di skripchɔ dɛn.
46 Ɛn i tɛl dɛn se: "Na so dɛn rayt se Krays fɔ sɔfa ɛn gɛt layf bak di tɔd de.
47 Ɛn fɔ mek ɔl di neshɔn dɛn we de na Jerusɛlɛm, go prich bɔt in nem fɔ ripɛnt ɛn fɔgiv in sin dɛn.
48 Ɛn una na witnɛs dɛn bɔt dɛn tin ya.
49 A de sɛn mi Papa in prɔmis to una, bɔt una de na di siti na Jerusɛlɛm te una gɛt pawa frɔm ɔp.
50 Dɔn i kɛr dɛn go na Bɛtani, ɛn i es in an dɛn ɔp ɛn blɛs dɛn.
51 We i bin de blɛs dɛn, i bin de kɔmɔt nia dɛn ɛn kɛr am go na ɛvin.
52 Dɛn wɔship am ɛn go bak na Jerusɛlɛm wit big big gladi at.
53 Ɛn dɛn bin de na di tɛmpul ɔltɛm, ɛn prez Gɔd ɛn blɛs am. Amen.

Jɔn

CHAPTER 1

1 Fɔs, di Wɔd bin de, ɛn di Wɔd bin de wit Gɔd, ɛn di Wɔd na bin Gɔd.
2 Na di sem tin bin de apin to Gɔd trade.
3 Na in mek ɔltin; ɛn if i nɔ de, dɛn nɔ mek ɛnitin we dɛn mek.
4 Insay am, layf bin de; ɛn di layf na bin di layt fɔ mɔtalman.
5 Ɛn di layt de shayn na daknɛs; ɛn di daknɛs nɔ bin ɔndastand am.
6 Wan man we Gɔd sɛn, in nem Jɔn.
7 Di sem pɔsin kam fɔ tɔk bɔt di Layt, so dat ɔlman go biliv tru am.
8 Nɔto in na bin da Layt de, bɔt dɛn sɛn am fɔ tɔk bɔt da Layt de.
9 Dat na bin di tru Layt, we de layt ɛnibɔdi we de kam na di wɔl.
10 I bin de na di wɔl, ɛn na in mek di wɔl, bɔt di wɔl nɔ bin no am.
11 I kam to in yon, bɔt in yon nɔ bin wɛlkɔm am.
12 Bɔt ɔl di wan dɛn we wɛlkɔm am, i gi dɛn pawa fɔ bi Gɔd in pikin dɛn, di wan dɛn we biliv pan in nem.
13 Dɛn nɔ bɔn wit blɔd, ɔ di bɔdi want, ɔ mɔtalman want, bɔt Gɔd bɔn dɛn.
14 Di Wɔd tɔn to mɔtalman, ɛn i de wit wi, (ɛn wi si in glori, di glori lɛk di wangren pikin we di Papa bɔn,) we ful-ɔp wit spɛshal gudnɛs ɛn trut.
15 Jɔn tɔk bɔt am ɛn ala se: "Dis na di wan we a bin de tɔk bɔt, 'Di wan we de kam afta mi, bɛtɛ pas mi, bikɔs i bin de bifo mi."
16 Na in ful-ɔp wit ɔl wi, ɛn Gɔd in spɛshal gudnɛs wi dɔn gi wi.
17 Na Mozis bin gi di lɔ, bɔt Jizɔs Krays bin gi in spɛshal gudnɛs ɛn trut.
18 Nɔbɔdi nɔ si Gɔd ɛnitɛm; di wangren Pikin we de na di Papa in bɔdi, na in dɔn tɔk bɔt am.
19 Na dis na Jɔn in raytin we di Ju pipul dɛn sɛn prist ɛn Livayt dɛn frɔm Jerusɛlɛm fɔ aks am se: "Udat yu na?"
20 Ɛn i bin kɔnfɛs, bɔt i nɔ dinay; bɔt a bin kɔnfɛs se: "Mi nɔto di Krays."
21 Dɛn aks am se: "Wetin?" Yu na Ilayja? En imbin tok, "Ai nomo." Na yu na da prɔfɛt de? En imbin ansa, "No!"
22 Dɔn dɛn aks am se: "Udat yu na?" so dat wi go ansa di wan dɛn we sɛn wi. Wetin yu se bɔt yusɛf?
23 I se: "Mi na wan vɔys we de ala na di wildanɛs se: 'Una fɔ mek Jiova in rod stret, jɔs lɛk aw prɔfɛt Ayzaya bin tɔk."
24 Di wan dɛn we dɛn sɛn na Faresi dɛn.
25 Dɔn dɛn aks am se: "Wetin mek yu de baptayz, if yu nɔto Krays, Ilayja, ɛn prɔfɛt?"
26 Jɔn ansa dɛn se: "A de baptayz wit wata.
27 Na in na di wan we de kam afta mi pas mi, we a nɔ fit fɔ pul in sus lat.
28 Dɛn bin du dɛn tin ya na Bɛtabara we de nia Jɔdan usay Jɔn bin de baptayz.
29 Di nɛks de, Jɔn si Jizɔs de kam to am ɛn tɛl am se: "Luk Gɔd in Ship we de pul di sin na di wɔl."
30 Na dis na di wan we a bin se, "Afta mi, wan man we pas mi de kam, bikɔs i bin de bifo mi."
31 Bɔt a nɔ bin no am, bɔt fɔ mek Izrɛl sho am, na dat mek a kam fɔ baptayz wit wata.
32 Jɔn tɔk se: "A si di Spirit de kam dɔŋ frɔm ɛvin lɛk dɔv, ɛn i de pan am."
33 Bɔt a nɔ bin no am, bɔt di wan we sɛn mi fɔ baptayz wit wata tɛl mi se: "Udat yu go si di Spirit de kam dɔŋ ɛn de pan am, na in de baptayz wit di Oli Spirit."
34 Ɛn a si ɛn tɔk se dis na Gɔd in Pikin.
35 Afta di nɛks de, Jɔn ɛn tu pan in disaypul dɛn tinap bak.
36 We i luk Jizɔs we i de waka, i se: "Luk Gɔd in Ship!"
37 Di tu disaypul dɛn yɛri we i de tɔk, ɛn dɛn fala Jizɔs.
38 Dɔn Jizɔs tɔn, i si dɛn de fala dɛn, ɛn aks dɛn se: " Wetin una de luk fɔ?" Dɛn aks am se: "Rabay, we min se, "Masta," usay yu de?"
39 I tɛl dɛn se: " Una kam si." Dɛn kam si usay i de, ɛn dɛn de wit am da de de, bikɔs na lɛk tɛn awa so.
40 Wan pan di tu pipul dɛn we yɛri Jɔn de tɔk ɛn fala am na Andru, we na Saymɔn Pita in brɔda.
41 Fɔs, i fɛn in yon brɔda Saymɔn, ɛn tɛl am se: "Wi dɔn si di Mɛsaya we na Krays."
42 Dɔn i kɛr am go to Jizɔs. We Jizɔs si am, i se: " Yu na Saymɔn we na Jona in pikin.
43 Di de afta dat, Jizɔs bin want fɔ go na Galili, i fɛn Filip ɛn tɛl am se: " Fɔ fala mi."
44 Filip bin kɔmɔt na Bɛtsayda, we na Andru ɛn Pita dɛn siti.
45 Filip fɛn Nataniɛl ɛn tɛl am se: "Wi dɔn fɛn Jizɔs we kɔmɔt Nazarɛt, we na Josɛf in pikin."
46 Natanaɛl aks am se: "Ɛni gud tin de kɔmɔt na Nazarɛt?" Filip tɛl am se: "Kam si."
47 Jizɔs si Nataniɛl de kam to am, ɛn i tɔk bɔt am se: " Fɔ tru, na Izrɛlayt we nɔ gɛt lay lay tɔk!
48 Nataniɛl aks am se: "Usay yu no mi?" Jizɔs tɛl am se: "Bifo Filip kɔl yu, we yu bin de ɔnda di fig tik, a bin si yu."
49 Nataniɛl tɛl am se: "Rabay, yu na Gɔd in Pikin; yu na di Kiŋ na Izrɛl.
50 Jizɔs ansa am se: " Yu biliv bikɔs a tɛl yu se a si yu ɔnda di fig tik? yu go si tin dɛn we big pas dɛn wan ya.
51 Dɔn i tɛl am se: "Fɔ tru, a de tɛl una se afta dis, una go si ɛvin opin, ɛn Gɔd in enjɛl dɛn de go ɔp ɛn kam dɔŋ pan Mɔtalman Pikin."

CHAPTER 2

1 Di tɔd de, dɛn mared na Kena we de na Galili. Jizɔs in mama bin de de.
2 Dɔn dɛn kɔl Jizɔs ɛn in disaypul dɛn fɔ mared.
3 We dɛn nɔ gɛt wayn, Jizɔs in mama tɛl am se: "Dɛn nɔ gɛt wayn."
4 Jizɔs aks am se: " Uman, wetin a gɛt fɔ du wit yu?" mi awa nɔ kam yet.
5 In mama tɛl di slev dɛn se: "Ɛnitin we i tɛl una, una du am."
6 Dɛn bin put siks watapɔt dɛn we dɛn mek wit ston, lɛk aw dɛn bin de klin di Ju pipul dɛn, ɛn dɛn bin gɛt tu ɔ tri firkin dɛn wan wan.
7 Jizɔs tɛl dɛn se: " Una ful-ɔp di watapɔt dɛn wit wata." Ɛn dɛn ful-ɔp dɛn te dɛn ful-ɔp.
8 Dɔn i tɛl dɛn se: " Una go na di gɔvnɔ fɔ di fɛstival." Ɛn dɛn bin de wɛr am.
9 We di rula fɔ di fɛstival dɔn test di wata we dɛn mek wayn, bɔt i nɔ no usay i kɔmɔt.

10 Ɛn i tɛl am se: "Ɛnibɔdi bigin fɔ it gud wayn; ɛn we pipul dɛn dɔn drink fayn, na di tin we wɔs, bɔt yu dɔn kip di gud wayn te naw.
11 Dis biginin fɔ mirekul dɛn Jizɔs du na Kena we de na Galili, ɛn sho in glori; ɛn in disaypul dɛn biliv pan am.
12 Afta dat, i go dɔŋ na Kepanaɔm, in mama, in brɔda dɛn, ɛn in disaypul dɛn.
13 Di Ju pipul dɛn Pasova bin dɔn nia, ɛn Jizɔs go ɔp na Jerusɛlɛm.
14 Ɛn dɛn si di wan dɛn we de sɛl kaw, ship, dɔv, ɛn di wan dɛn we de chenj mɔni sidɔm na di tɛmpul.
15 We i yuz smɔl kɔd dɛn we i de bit, i drɛb dɛn ɔl kɔmɔt na di tɛmpul, di ship dɛn ɛn di ɔks dɛn. ɛn tɔn di wan dɛn we de chenj di mɔni, ɛn trowe di tebul dɛn;
16 Ɛn i tɛl di wan dɛn we de sɛl dɔv se: " Una tek dɛn tin ya; nɔ mek mi Papa in os bi os usay dɛn de sɛl tin dɛn.
17 Ɛn in disaypul dɛn mɛmba se dɛn rayt se: "Di zil we yu gɛt na yu os dɔn it mi."
18 Dɔn di Ju pipul dɛn aks am se: "Us sayn yu de sho wi we yu si se yu de du dɛn tin ya?"
19 Jizɔs tɛl dɛn se: " Una pwɛl dis tɛmpul, ɛn a go gi am bak insay tri dez."
20 Dɔn di Ju pipul dɛn se: "Dɛn dɔn bil dis tɛmpul fɔ 46 ia, ɛn yu go bil am insay tri dez?"
21 Bɔt i tɔk bɔt di tɛmpul we in bɔdi de.
22 We Jizɔs gɛt layf bak, in disaypul dɛn mɛmba se i tɛl dɛn dis. ɛn dɛn biliv di skripchɔ ɛn di wɔd we Jizɔs bin dɔn tɔk.
23 We i bin de na Jerusɛlɛm insay di Pasova, insay di fɛstival, bɔku pipul dɛn biliv in nem we dɛn si di mirekul dɛn we i du.
24 Bɔt Jizɔs nɔ bin gi insɛf to dɛn, bikɔs i sabi ɔlman.
25 Ɛn i nɔ bin nid fɔ mek ɛnibɔdi tɔk bɔt mɔtalman, bikɔs i no wetin de insay mɔtalman.

CHAPTER 3

1 Wan man bin de pan di Faresi dɛn, we nem Nikodimɔs, we na bin rula fɔ di Ju pipul dɛn.
2 Na nɛt, Jizɔs kam to Jizɔs ɛn tɛl am se: "Rabay, wi no se na Gɔd de tich yu, bikɔs nɔbɔdi nɔ go ebul fɔ du dɛn mirekul ya we yu de du, pas Gɔd nɔ de wit am."
3 Jizɔs tɛl am se: " Fɔ tru, a de tɛl yu se, if pɔsin nɔ bɔn bak, i nɔ go ebul fɔ si Gɔd in Kiŋdɔm."
4 Nikodimɔs aks am se: "Aw pɔsin go bɔn we i dɔn ol?" i go ebul fɔ go insay in mama in bɛlɛ di sɛkɔn tɛm ɛn bɔn am?
5 Jizɔs ansa am se: " Fɔ tru, a de tɛl yu se if pɔsin nɔ bɔn wit wata ɛn di Spirit, i nɔ go ebul fɔ go insay Gɔd in Kiŋdɔm."
6 Di tin we mɔtalman bɔn na bɔdi; ɛn wetin di Spirit bɔn na spirit.
7 Nɔ sɔprayz we a tɛl yu se, "Una fɔ bɔn bak."
8 Di briz de blo usay i want, ɛn yu de yɛri di sawnd we i de mek, bɔt yu nɔ ebul fɔ no usay i kɔmɔt ɛn usay i de go.
9 Nikodimɔs aks am se: "Aw dɛn tin ya go bi?"
10 Jizɔs aks am se: " Yu na masta na Izrɛl, bɔt yu nɔ no dɛn tin ya?"
11 Fɔ tru, a de tɛl yu se wi de tɔk wetin wi no, ɛn wi de tɔk se wi dɔn si; ɛn una nɔ de tek wi witnɛs.
12 If a dɔn tɛl una bɔt di tin dɛn we de apin na dis wɔl, bɔt una nɔ biliv, aw una go biliv if a tɛl una bɔt tin dɛn we de na ɛvin?
13 Ɛn nɔbɔdi nɔ go ɔp na ɛvin, pas di wan we kɔmɔt na ɛvin kam dɔŋ, mɔtalman Pikin we de na ɛvin.
14 Jɔs lɛk aw Mozis bin es di snek ɔp na di wildanɛs, na so Mɔtalman Pikin go es ɔp.
15 So ɛnibɔdi we biliv pan am nɔ go day, bɔt i go gɛt layf we go de sote go.
16 Gɔd lɛk di wɔl so dat i gi in wangren Pikin, so dat ɛnibɔdi we biliv pan am nɔ go day, bɔt i go gɛt layf we go de sote go.
17 Gɔd nɔ sɛn in Pikin na di wɔl fɔ kɔndɛm di wɔl; bɔt so dat di wɔl go sev tru am.
18 Dɛn nɔ kɔndɛm ɛnibɔdi we biliv pan am, bɔt ɛnibɔdi we nɔ biliv pan am, dɛn dɔn kɔndɛm am, bikɔs i nɔ biliv Gɔd in wangren Pikin in nem.
19 Ɛn dis na di kɔndɛm we dɛn se layt dɔn kam na di wɔl, ɛn mɔtalman lɛk daknɛs pas layt, bikɔs dɛn bin de du bad.
20 Ɛnibɔdi we de du bad et di layt, ɛn i nɔ de kam to di layt, so dat pipul dɛn nɔ go kɔrɛkt di tin dɛn we i de du.
21 Bɔt ɛnibɔdi we de du tru, de kam to di layt, so dat di tin dɛn we i de du go sho se na Gɔd de du am.
22 Afta dɛn tin ya, Jizɔs ɛn in disaypul dɛn go na Judia. na de i bin de wit dɛn ɛn baptayz.
23 Jɔn insɛf bin de baptayz na Inɔn nia Salim, bikɔs bɔku wata bin de de.
24 Bikɔs dɛn nɔ bin dɔn put Jɔn na jel yet.
25 Dɔn sɔm pan Jɔn in disaypul dɛn ɛn di Ju pipul dɛn aks kwɛstyɔn bɔt aw fɔ klin.
26 Dɔn dɛn go to Jɔn ɛn tɛl am se: "Rabay, di wan we bin de wit yu na di ɔdasay na Jɔdan, we yu bin de tɔk to, na in de baptayz, ɛn ɔlman de kam to am."
27 Jɔn tɛl am se: "Nɔbɔdi nɔ go ebul fɔ gɛt natin pas dɛn gi am frɔm ɛvin."
28 Una sɛf de witnɛs mi se a bin se, 'Nɔto mi na di Krays, bɔt dɛn sɛn mi bifo am.
29 Ɛnibɔdi we gɛt di yawo na di ɔkɔ, bɔt di ɔkɔ in padi we tinap ɛn lisin to am kin gladi bad bad wan bikɔs ɔf di ɔkɔ in vɔys.
30 I fɔ bɔku, bɔt mi fɔ stɔp.
31 Ɛnibɔdi we kɔmɔt ɔp pas ɔlman, ɛnibɔdi we kɔmɔt na di wɔl na pɔsin we de na di wɔl ɛn i de tɔk bɔt di wɔl, ɛn di wan we kɔmɔt na ɛvin pas ɔlman.
32 Ɛn wetin i dɔn si ɛn yɛri, na in i de tɔk bɔt; ɛn nɔbɔdi nɔ de gri fɔ tek in tɛstimoni.
33 Ɛnibɔdi we gri wit wetin i tɛl am, dɔn sial se Gɔd na tru.
34 Di wan we Gɔd sɛn de tɔk Gɔd in wɔd dɛn, bikɔs Gɔd nɔ de gi am di Spirit.
35 Di Papa lɛk di Pikin, ɛn i dɔn gi ɔltin na in an.
36 Ɛnibɔdi we biliv pan di Pikin gɛt layf we go de sote go, ɛn ɛnibɔdi we nɔ biliv di Pikin nɔ go si layf; bɔt Gɔd in wamat de kɔntinyu fɔ de pan am.

CHAPTER 4

1 We di Masta no aw di Faresi dɛn yɛri se Jizɔs mek disaypul dɛn pas Jɔn ɛn baptayz am.
2 (Pan ɔl we Jizɔs insɛf nɔ baptayz, na in disaypul dɛn nɔmɔ i baptayz am).
3 I kɔmɔt na Judia ɛn go bak na Galili.
4 Ɛn i go nid fɔ go tru Sameria.
5 Dɔn i kam na wan siti na Sameria we dɛn kɔl Sayka, nia di grɔn we Jekɔb bin gi in pikin Josɛf.

6 Na de Jekɔb in wɛl bin de de. So Jizɔs taya fɔ waka, i sidɔm so na di wɛl.
7 Wan uman we kɔmɔt Sameria kam fɔ pul wata, Jizɔs tɛl am se: " Gi mi fɔ drink."
8 (Bikɔs in disaypul dɛn bin go na di siti fɔ go bay tin fɔ it).
9 Dɔn di uman we kɔmɔt na Sameria tɛl am se: "Aw yu na Ju, yu de aks mi we na Samɛri uman fɔ drink?" bikɔs di Ju pipul dɛn nɔ gɛt ɛnitin fɔ du wit di Samɛritan dɛn.
10 Jizɔs tɛl am se: " If yu no Gɔd in gift ɛn udat de tɛl yu se, 'Gi mi fɔ drink. yu bin fɔ dɔn aks am, ɛn i bin fɔ dɔn gi yu wata we de gi layf.
11 Di uman tɛl am se: "Masta, yu nɔ gɛt natin fɔ pul wata, ɛn di wɛl dip.
12 Yu pas wi gret gret granpa Jekɔb, we gi wi di wɛl, ɛn insɛf, in pikin dɛn ɛn in kaw dɛn drink am?
13 Jizɔs tɛl am se: " Ɛnibɔdi we drink dis wata go tɔsti bak.
14 Bɔt ɛnibɔdi we drink di wata we a go gi am nɔ go tɔsti sote go; bɔt di wata we a go gi am go bi wata we de kɔmɔt insay am ɛn gi am layf we go de sote go.
15 Di uman tɛl am se: "Masta, gi mi dis wata fɔ mek a nɔ tɔsti ɛn nɔ kam ya fɔ pul wata."
16 Jizɔs tɛl am se: " Go kɔl yu man ɛn kam na ya."
17 Di uman tɛl am se: "A nɔ gɛt man." Jizɔs tɛl am se: " Yu dɔn tɔk gud wan se: "A nɔ gɛt man."
18 Yu dɔn gɛt fayv man dɛn; ɛn di wan we yu gɛt naw nɔto yu man.
19 Di uman tɛl am se: "Masta, a si se yu na prɔfɛt."
20 Wi gret gret granpa dɛn bin de wɔship Gɔd na dis mawnten; ɛn una de se na Jerusɛlɛm na di ples usay mɔtalman fɔ wɔship.
21 Jizɔs tɛl am se: " Uman, biliv mi, di tɛm de kam we una nɔ go wɔship di Papa na dis mawnten ɔ na Jerusɛlɛm."
22 Una de wɔship Gɔd, una nɔ no wetin, wi no wetin wi de wɔship, bikɔs na di Ju pipul dɛn de sev wi.
23 Bɔt di tɛm de kam, ɛn naw i dɔn kam, we di wan dɛn we de wɔship Gɔd go wɔship di Papa wit spirit ɛn tru, bikɔs di Papa de luk fɔ dɛn kayn pipul ya fɔ wɔship am.
24 Gɔd na Spirit, ɛn di wan dɛn we de wɔship am fɔ wɔship am wit spirit ɛn tru.
25 Di uman tɛl am se: "A no se Mɛsaya we dɛn kɔl Krays de kam.
26 Jizɔs tɛl am se: " Mi we de tɔk to yu na in."
27 We in disaypul dɛn kam, ɛn dɛn sɔprayz we i de tɔk to di uman. ɔ, Wetin mek yu de tɔk to am?
28 Dɔn di uman lɛf in watapɔt ɛn go insay di siti ɛn tɛl di man dɛn se:
29 Una kam si wan man we tɛl mi ɔl wetin a dɔn du.
30 Dɔn dɛn kɔmɔt na di siti ɛn kam to am.
31 Da tɛm de, in disaypul dɛn pre to am se: "Ticha, it."
32 Bɔt Jizɔs tɛl dɛn se: " A gɛt tin fɔ it we una nɔ no."
33 So di disaypul dɛn aks dɛnsɛf se: "Ɛnibɔdi dɔn briŋ am kam fɔ it?"
34 Jizɔs tɛl dɛn se: " Mi it na fɔ du wetin di wan we sɛn mi want ɛn fɔ dɔn in wok."
35 Una nɔ se, 4 mɔnt dɔn lɛf fɔ avɛst? luk, a de tɛl una se: Una es una yay ɔp ɛn luk di fam dɛn; bikɔs dɛn dɔn wayt fɔ avɛst.
36 Ɛn ɛnibɔdi we de avɛst de gɛt pe ɛn gɛda frut fɔ gɛt layf we go de sote go, so dat di wan we de plant ɛn di wan we de avɛst go gladi togɛda.
37 Ɛn dis na tru, di wɔd we dɛn se: "Wan de plant, ɛn ɔda wan de avɛst."
38 A sɛn una fɔ kam avɛst wetin una nɔ bin de wok tranga wan.
39 Bɔku pan di Samɛritan dɛn na da siti de biliv pan am bikɔs di uman bin tɔk se: "I tɛl mi ɔl wetin a dɔn du."
40 So we di Samɛritan dɛn kam to am, dɛn beg am fɔ lɛ i de wit dɛn.
41 Ɛn bɔku ɔda pipul dɛn biliv bikɔs ɔf in yon wɔd;
42 Ɛn i tɛl di uman se: "Naw wi biliv, nɔto bikɔs ɔf wetin yu tɔk, bikɔs wisɛf dɔn yɛri am ɛn no se dis na di Krays we de sev di wɔl."
43 Afta tu dez, i kɔmɔt de ɛn go na Galili.
44 Jizɔs insɛf bin tɔk se prɔfɛt nɔ gɛt ɔnɔ na in yon kɔntri.
45 We i rich na Galili, di pipul dɛn na Galili bin wɛlkɔm am, bikɔs dɛn bin dɔn si ɔl di tin dɛn we i bin de du na Jerusɛlɛm di fɛstival, bikɔs dɛnsɛf bin go na di fɛstival.
46 So Jizɔs go bak na Kena we de na Galili, usay i mek di wata wayn. Ɛn wan bigman bin de we in pikin bin sik na Kepanɔm.
47 We i yɛri se Jizɔs kɔmɔt na Judia ɛn kam na Galili, i go to am ɛn beg am fɔ mek i kam dɔŋ ɛn mɛn in pikin, bikɔs i bin dɔn day.
48 Dɔn Jizɔs tɛl am se: " If una nɔ si sayn ɛn wɔndaful tin dɛn, una nɔ go biliv."
49 Di bigman tɛl am se: "Masta, kam dɔŋ bifo mi pikin day."
50 Jizɔs tɛl am se: " Go yu we; yu pikin de alayv. Ɛn di man biliv di wɔd we Jizɔs tɛl am, ɛn i go.
51 We i de go dɔŋ, in slev dɛn mit am ɛn tɛl am se: "Yu bɔy pikin gɛt layf."
52 Dɔn i aks dɛn di tɛm we i bigin fɔ chenj. Wal deibin tok langa im, "Yesde na det 7 awa, di fiva lef am."
53 So di papa no se na da sem awa de Jizɔs tɛl am se: " Yu bɔy pikin de alayv. "
54 Dis na di sɛkɔn mirekul bak we Jizɔs du we i kɔmɔt na Judia ɛn kam na Galili.

CHAPTER 5

1 Afta dis, di Ju pipul dɛn bin gɛt fɛstival; ɛn Jizɔs go ɔp na Jerusɛlɛm.
2 Wan watawɛl de na Jerusɛlɛm nia di ship makit, we dɛn kɔl Bɛtisda insay Ibru langwej.
3 Insay dɛn wan ya, bɔku bɔku pipul dɛn we nɔ gɛt pawa, blaynd, tinap, dray, ɛn wet fɔ di wata we de muf.
4 Wan tɛm, wan enjɛl go dɔŋ na di watawɛl ɛn mek di wata rɔtin, ɛn ɛnibɔdi we fɔs kam insay di wata, i dɔn wɛl frɔm ɛni sik we i gɛt.
5 Wan man bin de de, we bin sik fɔ 38 ia.
6 We Jizɔs si am de ledɔm, ɛn i no se i dɔn de na da kes de fɔ lɔng tɛm, i aks am se: " Yu want fɔ wɛl?"
7 Di man we nɔ gɛt pawa tɛl am se: "Masta, a nɔ gɛt ɛnibɔdi fɔ put mi na di watawɛl we di wata rɔf.
8 Jizɔs tɛl am se: " Grap, tek yu bed ɛn waka."
9 Wantɛm wantɛm di man wɛl, i tek in bed ɛn waka, ɛn da sem de de na di Sabat.
10 So di Ju pipul dɛn tɛl di pɔsin we dɔn wɛl se: "Na Sabat de.
11 I tɛl dɛn se: "Di wan we mek a wɛl, na in tɛl mi se, "Tek yu bed ɛn waka."
12 Dɔn dɛn aks am se: "Us man we tɛl yu se, "Tek yu bed ɛn waka?"

13 Ɛn di wan we wɛl nɔ no udat i bi, bikɔs Jizɔs bin dɔn go, ɛn bɔku pipul dɛn bin de na da ples de.
14 Afta dat, Jizɔs si am na di tɛmpul ɛn tɛl am se: “ Yu dɔn wɛl.
15 Di man go ɛn tɛl di Ju pipul dɛn se na Jizɔs dɔn mek i wɛl.
16 So di Ju pipul dɛn bin de mek Jizɔs sɔfa, ɛn dɛn bin de tray fɔ kil am bikɔs i bin du dɛn tin ya di Sabat de.
17 Bɔt Jizɔs tɛl dɛn se: “ Mi Papa de wok te naw, ɛn mi de wok.”
18 So di Ju pipul dɛn bin de tray mɔ fɔ kil am, bikɔs i nɔ bin jɔs brok di Sabat, bɔt i bin de tɔk bak se Gɔd na in Papa, ɛn i bin de mek insɛf ikwal to Gɔd.
19 Dɔn Jizɔs tɛl dɛn se: “ Fɔ tru, a de tɛl una se di Pikin nɔ go ebul fɔ du natin bay insɛf, pas wetin i si in Papa de du.
20 Di Papa lɛk di Pikin ɛn i de sho am ɔl wetin insɛf de du.
21 Jɔs lɛk aw di Papa de gi layf bak to di wan dɛn we dɔn day ɛn gi dɛn layf bak. na so di Pikin de gi layf to udat i want.
22 Di Papa nɔ de jɔj ɛnibɔdi, bɔt i dɔn gi ɔl di jɔjmɛnt to di Pikin.
23 So ɔlman fɔ ɔnɔ di Pikin jɔs lɛk aw dɛn de ɔnɔ di Papa. Ɛnibɔdi we nɔ ɔnɔ di Pikin nɔ de ɔnɔ di Papa we sɛn am.
24 Fɔ tru, a de tɛl una se ɛnibɔdi we yɛri mi wɔd ɛn biliv pan di wan we sɛn mi, gɛt layf we go de sote go, ɛn i nɔ go kɔndɛm am. bɔt i pas frɔm day to layf.
25 Fɔ tru, a de tɛl una se di tɛm de kam, ɛn naw i dɔn kam, we di wan dɛn we dɔn day go yɛri Gɔd in Pikin in vɔys, ɛn di wan dɛn we yɛri go gɛt layf.
26 Jɔs lɛk aw di Papa gɛt layf insay insɛf; na so i gi di Pikin fɔ gɛt layf insay insɛf;
27 Ɛn i dɔn gi am di rayt fɔ jɔj insɛf, bikɔs in na Mɔtalman Pikin.
28 Una nɔ fɔ wɔnda bɔt dis, bikɔs di tɛm de kam we ɔl di wan dɛn we de na di grev go yɛri in vɔys.
29 Ɛn i go kɔmɔt na do; di wan dɛn we dɔn du gud, go gɛt layf bak; ɛn di wan dɛn we dɔn du bad, go gɛt layf bak we dɛn go kɔndɛm dɛn.
30 A nɔ ebul fɔ du natin bay misɛf, jɔs lɛk aw a yɛri, a de jɔj. bikɔs a nɔ de luk fɔ wetin a want, bɔt a de luk fɔ wetin di Papa we sɛn mi want.
31 If a de tɔk bɔt misɛf, mi witnɛs nɔto tru.
32 Wan ɔda pɔsin de we de tɔk bɔt mi; ɛn a no se di witnɛs we i de witnɛs bɔt mi na tru.
33 Una sɛn to Jɔn, ɛn i tɔk bɔt di trut.
34 Bɔt nɔto mɔtalman tɛl mi fɔ tɛl mi, bɔt a de tɔk dɛn tin ya so dat una go sev.
35 Na bin layt we de bɔn ɛn we de shayn, ɛn una bin rɛdi fɔ gladi fɔ in layt fɔ sɔm tɛm.
36 Bɔt a gɛt witnɛs pas Jɔn in wan, bikɔs di wok dɛn we di Papa dɔn gi mi fɔ dɔn, na di sem wok dɛn we a de du, de sho se na di Papa sɛn mi.
37 Ɛn di Papa insɛf sɛn mi, dɔn tɔk bɔt mi. Una nɔ yɛri in vɔys ɛnitɛm, ɛn una nɔ si in shep.
38 Una nɔ gɛt in wɔd we de insay una, bikɔs na udat i sɛn, na in una nɔ biliv.
39 Sɔch di skripchɔ dɛn; bikɔs na dɛn una de tink se una gɛt layf we go de sote go.
40 Una nɔ want fɔ kam to mi so dat una go gɛt layf.
41 A nɔ de gɛt ɔnɔ frɔm mɔtalman.
42 Bɔt a no una se una nɔ lɛk Gɔd.
43 A kam wit mi Papa in nem, bɔt una nɔ de tek mi.
44 Aw una go biliv, we una de ɔnɔ una kɔmpin, bɔt we nɔ de luk fɔ di ɔnɔ we Gɔd nɔmɔ de gi una?
45 Una nɔ tink se a go aks una to di Papa.
46 If una bin biliv Mozis, una fɔ dɔn biliv mi.
47 Bɔt if una nɔ biliv wetin i rayt, aw una go biliv wetin a tɔk?

CHAPTER 6

1 Afta dɛn tin ya, Jizɔs go oba di si na Galili, we na di si we de na Tayberias.
2 Bɔku pipul dɛn fala am bikɔs dɛn si di mirekul dɛn we i de du to di wan dɛn we sik.
3 Dɔn Jizɔs go ɔp wan mawnten, ɛn i sidɔm de wit in disaypul dɛn.
4 Di Pasova, we na di Ju pipul dɛn fɛstival, bin de nia.
5 We Jizɔs es in yay ɔp ɛn si bɔku bɔku pipul dɛn de kam mit am, i aks Filip se: “ Usay wi go bay bred fɔ mek dɛn pipul ya it?”
6 I tɔk dis fɔ pruv am, bikɔs insɛf no wetin i go du.
7 Filip ansa am se: “Tu ɔndrɛd peni bred nɔ go du fɔ dɛn, so dat ɔlman go tek smɔl.”
8 Wan pan in disaypul dɛn we nem Andru, we na Saymɔn Pita in brɔda, tɛl am se:
9 Wan bɔbɔ de ya we gɛt fayv bali bred ɛn tu smɔl fish.
10 Jizɔs se: “ Mek di man dɛn sidɔm.” Naw, bɔku gras bin de na di ples. So di man dɛn sidɔm, dɛn nɔmba na lɛk fayv tawzin.
11 Dɔn Jizɔs tek di bred; ɛn we i tɛl tɛnki, i sheb di disaypul dɛn ɛn di disaypul dɛn to di wan dɛn we bin dɔn sidɔm. ɛn semweso fɔ di fish dɛn jɔs lɛk aw dɛn go want.
12 We dɛn ful-ɔp, i tɛl in disaypul dɛn se: “ Una gɛda di smɔl smɔl pat dɛn we lɛf, so dat natin nɔ go lɔs.”
13 So dɛn gɛda dɛn ɛn ful-ɔp 12 baskɛt dɛn wit di 5 bali bred dɛn we lɛf fɔ di wan dɛn we dɔn it.
14 We dɛn man dɛn si di mirekul we Jizɔs du, dɛn se: “Fɔ tru, dis na di prɔfɛt we go kam na di wɔl.”
15 We Jizɔs no se dɛn go kam tek am fɔ mek i bi kiŋ, in wangren go na wan mawnten.
16 We ivintɛm rich, in disaypul dɛn go dɔŋ di si.
17 Dɔn dɛn go insay wan bot ɛn go oba di si ɛn go na Kepanyɔm. Ɛn naw i dɔn dak, ɛn Jizɔs nɔ kam to dɛn.
18 Na big big briz bin blo di si.
19 So we dɛn dɔn row fɔ lɛk twɛnti ɔ tati falɔng so, dɛn si Jizɔs de waka na di si ɛn kam nia di ship.
20 Bɔt Jizɔs tɛl dɛn se: “ Na mi; nɔ fɔ fred.
21 Dɔn dɛn gri fɔ tek am insay di ship, ɛn wantɛm wantɛm di ship rich na di land usay dɛn de go.
22 Di de afta dat, di pipul dɛn we tinap na di ɔda say na di si si se no ɔda bot nɔ de de, pas di bot we in disaypul dɛn go insay, ɛn Jizɔs nɔ go insay di bot wit in disaypul dɛn, bɔt na in yon bot disaypul dɛn bin dɔn go de dɛn wan;
23 (Bɔt ɔda bot dɛn kɔmɔt na Tayberias kam nia di ples usay dɛn it bred, afta we Jiova tɛl am tɛnki.)
24 We di pipul dɛn si se Jizɔs ɛn in disaypul dɛn nɔ de de, dɛnsɛf tek bot ɛn go na Kepanɔm fɔ luk fɔ Jizɔs.
25 We dɛn si am na di ɔda say na di si, dɛn aks am se: “Rabay, ustɛm yu kam na ya?”
26 Jizɔs ansa dɛn se: “Fɔ tru, a de tɛl una se, nɔto bikɔs una si di mirekul dɛn, una de luk fɔ mi, bɔt na bikɔs una it di bred ɛn it.

27 Una nɔ wok fɔ di it we de day, bɔt fɔ di it we go de sote go fɔ gɛt layf we go de sote go, we Mɔtalman Pikin go gi una.
28 Dɔn dɛn aks am se: "Wetin wi fɔ du so dat wi go du wetin Gɔd de du?"
29 Jizɔs tɛl dɛn se: " Na Gɔd in wok fɔ mek una biliv pan di wan we i sɛn."
30 Dɛn aks am se: "Us sayn yu de sho so dat wi go si ɛn biliv yu?" wetin yu de wok?
31 Wi gret gret granpa dɛn bin de it mana na di dɛzat; as dɛn rayt se: "I gi dɛn bred we kɔmɔt na ɛvin fɔ it."
32 Dɔn Jizɔs tɛl dɛn se: "Fɔ tru, a de tɛl una se nɔto Mozis gi una di bred we kɔmɔt na ɛvin. bɔt mi Papa de gi una di tru bred we kɔmɔt na ɛvin.
33 Gɔd in bred na di wan we kɔmɔt na ɛvin ɛn gi layf to di wɔl.
34 Dɔn dɛn tɛl am se: "Masta, gi wi dis bred ɔltɛm."
35 Jizɔs tɛl dɛn se: " Mi na di bred we de gi layf. ɛn ɛnibɔdi we biliv pan mi nɔ go tɔsti sote go."
36 Bɔt a tɛl una se unasɛf dɔn si mi, bɔt una nɔ biliv."
37 Ɔl wetin di Papa de gi mi go kam to mi; ɛn a nɔ go drɛb ɛnibɔdi we kam to mi.
38 A nɔ kam dɔŋ frɔm ɛvin fɔ du wetin a want, bɔt a kam dɔŋ fɔ du wetin di wan we sɛn mi want.
39 Ɛn dis na di Papa we sɛn mi want fɔ mek a nɔ lɔs natin pan ɔl wetin i dɔn gi mi, bɔt a fɔ gi am layf bak di las de.
40 Ɛn dis na wetin di wan we sɛn mi want, so dat ɛnibɔdi we si di Pikin ɛn biliv pan am, gɛt layf we go de sote go, ɛn a go gi am layf bak di las de.
41 Dɔn di Ju pipul dɛn bin de grɔmbul pan am bikɔs i se: "Mi na di bred we kɔmɔt na ɛvin kam dɔŋ."
42 Dɛn se: "Nɔto Jizɔs dis, na Josɛf in pikin, we wi sabi in papa ɛn mama?" aw i se, "A kam dɔŋ frɔm ɛvin?"
43 Jizɔs tɛl dɛn se: " Una nɔ fɔ grɔmbul."
44 Nɔbɔdi nɔ go kam to mi pas di Papa we sɛn mi pul am, ɛn a go gi am layf bak di las de.
45 Dɛn rayt insay di prɔfɛt dɛn se: "Gɔd go tich dɛn ɔl." So ɛnibɔdi we yɛri ɛn lan bɔt di Papa, de kam to mi.
46 Nɔto fɔ se ɛnibɔdi dɔn si di Papa, pas di wan we kɔmɔt frɔm Gɔd, i dɔn si di Papa.
47 Fɔ tru, a de tɛl una se ɛnibɔdi we biliv pan mi gɛt layf we go de sote go.
48 Mi na da bred we de gi layf.
49 Una gret gret granpa dɛn bin it mana na di wildanɛs, ɛn dɛn dɔn day.
50 Dis na di bred we de kam dɔŋ frɔm ɛvin, so dat pɔsin go it am ɛn nɔ day.
51 Mi na di bred we gɛt layf we kɔmɔt na ɛvin, if ɛnibɔdi it dis bred, i go liv sote go.
52 So di Ju pipul dɛn bin de agyu ɛn se: "Aw dis man go gi wi in bɔdi fɔ it?"
53 Dɔn Jizɔs tɛl dɛn se: " Fɔ tru, a de tɛl una se if una nɔ it Mɔtalman Pikin in bɔdi ɛn drink in blɔd, una nɔ gɛt layf."
54 Ɛnibɔdi we it mi bɔdi ɛn drink mi blɔd, gɛt layf we go de sote go; ɛn a go gi am layf bak di las de.
55 Mi bɔdi na it fɔ tru, ɛn mi blɔd na drink fɔ tru.
56 Ɛnibɔdi we it mi bɔdi ɛn drink mi blɔd, de insay mi ɛn mi de insay am.
57 Jɔs lɛk aw di Papa we de alayv sɛn mi ɛn a de liv bay di Papa.
58 Dis na di bred we kɔmɔt na ɛvin, nɔto lɛk aw una gret gret granpa dɛn bin de it mana ɛn dɛn dɔn day.
59 I bin tɔk dɛn tin ya na di sinagɔg we i bin de tich na Kepanɔm.
60 Bɔku pan in disaypul dɛn yɛri dis, dɛn se: "Dis na tranga wɔd; udat kin yɛri am?
61 We Jizɔs no se in disaypul dɛn de grɔmbul bɔt dat, i aks dɛn se: " Dis de mek una vɛks?"
62 Wetin ɛn if una si Mɔtalman Pikin de go ɔp usay i bin de bifo?
63 Na di spirit de gi layf; di bɔdi nɔ de bɛnifit natin, di wɔd dɛn we a de tɛl una, na spirit, ɛn na layf.
64 Bɔt sɔm pan una de we nɔ biliv. Bikɔs Jizɔs bin no frɔm di biginin udat na di wan dɛn we nɔ biliv ɛn udat fɔ kɔmɔt biɛn am.
65 Dɔn i tɛl una se: " Na dat mek a tɛl una se nɔbɔdi nɔ go ebul fɔ kam to mi pas mi Papa gi am."
66 Frɔm da tɛm de, bɔku pan in disaypul dɛn go bak ɛn nɔ waka wit am igen.
67 Dɔn Jizɔs aks di 12 pipul dɛn se: " Unasɛf go go?"
68 Dɔn Saymɔn Pita aks am se: "Masta, udat wi go go to?" yu gɛt di wɔd dɛn we de gi layf we go de sote go.
69 Ɛn wi biliv ɛn shɔ se yu na Krays, Gɔd we de alayv in Pikin.
70 Jizɔs ansa dɛn se: " A nɔ tink se a dɔn pik una 12 pipul dɛn, ɛn wan pan una na Dɛbul?"
71 I bin tɔk bɔt Judas Iskariɔt we na Saymɔn in pikin.

CHAPTER 7

1 Afta dɛn tin ya, Jizɔs waka na Galili, bikɔs i nɔ bin want fɔ waka na di Ju pipul dɛn, bikɔs di Ju pipul dɛn bin want fɔ kil am.
2 Di Ju pipul dɛn fɛstival fɔ di tabanakul dɛn bin dɔn nia.
3 So in brɔda dɛn tɛl am se: "Kɔmɔt ya ɛn go na Judia so dat yu disaypul dɛnsɛf go si di wok we yu de du."
4 Nɔbɔdi nɔ de we de du ɛnitin sikrit wan, ɛn insɛf de tray fɔ mek pipul dɛn no am na do. If yu de du dɛn tin ya, sho yusɛf to di wɔl.
5 In brɔda dɛn sɛf nɔ bin biliv pan am.
6 Dɔn Jizɔs tɛl dɛn se: " Mi tɛm nɔ rich yet, bɔt una tɛm dɔn rɛdi ɔltɛm."
7 Di wɔl nɔ go ebul fɔ et una; bɔt mi i et, bikɔs a de tɔk bɔt am se di tin dɛn we i de du na bad.
8 Una go ɔp na dis fɛstival, a nɔ go ɔp yet fɔ dis fɛstival; bikɔs mi tɛm nɔ dɔn rich yet.
9 We i tɔk dɛn wɔd ya, i stil de na Galili.
10 Bɔt we in brɔda dɛn go ɔp, insɛf go ɔp fɔ di fɛstival, nɔto opin wan, bɔt i go lɛk se na sikrit wan.
11 Dɔn di Ju pipul dɛn luk fɔ am na di fɛstival ɛn aks am se: "Usay i de?"
12 Bɔku pipul dɛn bin de grɔmbul bɔt am, bikɔs sɔm pipul dɛn se, "Na gud pɔsin." bɔt i de ful di pipul dɛn.
13 Bɔt nɔbɔdi nɔ tɔk bɔt am klia wan bikɔs i bin de fred di Ju pipul dɛn.
14 We di fɛstival bin de dɔn, Jizɔs go na di tɛmpul ɛn tich.
15 Di Ju pipul dɛn sɔprayz ɛn se: "Aw dis man no lɛta dɛn, bikɔs i nɔ ɛva lan?"
16 Jizɔs ansa dɛn se: " Mi tichin nɔto mi yon, bɔt na di wan we sɛn mi gɛt."
17 If ɛnibɔdi want fɔ du wetin i want, i go no se na Gɔd de tich ɔ a de tɔk bɔt misɛf.

18 Ɛnibɔdi we de tɔk bɔt insɛf de luk fɔ in yon glori, bɔt ɛnibɔdi we de tray fɔ gɛt glori we i sɛn am, na tru, ɛn no bad tin nɔ de insay am.
19 Nɔto Mozis gi una di Lɔ, bɔt nɔbɔdi nɔ de fala di lɔ? Wetin mek una de go fɔ kil mi?
20 Di pipul dɛn aks se: "Yu gɛt dɛbul, udat de kam kil yu?"
21 Jizɔs tɛl dɛn se: " A dɔn du wan wok, ɛn una ɔl de wɔnda."
22 So Mozis gi una sakɔmsayz; (nɔto bikɔs i kɔmɔt frɔm Mozis, bɔt na frɔm di gret gret granpa dɛn.) ɛn una de sakɔmsayz man di Sabat de.
23 If pɔsin sakɔmsayz di Sabat de, so dat i nɔ go brok Mozis in lɔ; una vɛks pan mi bikɔs a dɔn mek pɔsin wɛl ɛvride di Sabat de?
24 Una nɔ fɔ jɔj di we aw una de luk, bɔt una fɔ jɔj di rayt we.
25 Sɔm pan di pipul dɛn na Jerusɛlɛm se: "Nɔto dis na di wan we dɛn de tray fɔ kil?"
26 Bɔt, luk, i de tɔk wit maynd, bɔt dɛn nɔ tɛl am natin. Yu tink se di rula dɛn no fɔ tru se na dis na di Krays?
27 Bɔt wi no usay i kɔmɔt, bɔt we Krays kam, nɔbɔdi nɔ go no usay i kɔmɔt.
28 Na de Jizɔs ala na di tɛmpul we i de tich se: " Una no mi, ɛn una no usay a kɔmɔt.
29 Bɔt a no am, bikɔs a kɔmɔt frɔm am, ɛn na in sɛn mi."
30 Dɔn dɛn tray fɔ ol am, bɔt nɔbɔdi nɔ ol am bikɔs in tɛm nɔ rich yet.
31 Bɔku pan di pipul dɛn biliv pan am ɛn aks am se: "We Krays go kam, i go du mɔ mirekul dɛn pas dɛn wan ya we dis man dɔn du?"
32 Di Faresi dɛn yɛri se di pipul dɛn de grɔmbul bɔt am; ɛn di Faresi dɛn ɛn di edman dɛn fɔ di prist dɛn sɛn ɔfisa dɛn fɔ kam tek am.
33 Dɔn Jizɔs tɛl dɛn se: " Smɔl tɛm a go de wit una, dɔn a go go to di wan we sɛn mi."
34 Una go luk fɔ mi, bɔt una nɔ go si mi, ɛn usay a de, una nɔ go ebul fɔ kam de."
35 Dɔn di Ju pipul dɛn aks dɛnsɛf se: "Usay i go go we wi nɔ go si am?" yu tink se i go go to di wan dɛn we skata na di neshɔn dɛn, ɛn tich di pipul dɛn we nɔto Ju?
36 Uskayn wɔd we i se, 'Una go luk fɔ mi, bɔt una nɔ go si mi, ɛn usay a de, una nɔ go ebul fɔ kam de?
37 Insay di las de, we na da big de fɔ di fɛstival, Jizɔs tinap ɛn ala se: " If ɛnibɔdi tɔsti, lɛ i kam to mi ɛn drink."
38 Ɛnibɔdi we biliv pan mi, jɔs lɛk aw di skripchɔ se, riva dɛn we gɛt layf go kɔmɔt na in bɛlɛ.
39 (Bɔt dis na in i bin de tɔk bɔt di Spirit we di wan dɛn we biliv pan am fɔ gɛt, bikɔs dɛn nɔ bin dɔn gi di Oli Spirit yet, bikɔs Jizɔs nɔ bin gɛt glori yet).
40 We bɔku pan di pipul dɛn yɛri dis wɔd, dɛn se: "Fɔ tru, dis na di Prɔfɛt."
41 Ɔda pipul dɛn se: "Dis na di Krays." Bɔt sɔm pipul dɛn se: "Yu tink se Krays go kɔmɔt na Galili?"
42 Yu nɔ tink se di skripchɔ se, 'Krays kɔmɔt frɔm Devid in pikin dɛn ɛn kɔmɔt na di tɔŋ we nem Bɛtliɛm usay Devid bin de?
43 So di pipul dɛn nɔ bin gɛt wanwɔd bikɔs ɔf am.
44 Sɔm pan dɛn bin want fɔ tek am; bɔt nɔbɔdi nɔ bin put an pan am.
45 Dɔn di ɔfisa dɛn kam to di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di Faresi dɛn. ɛn dɛn aks dɛn se: "Wetin mek una nɔ kam wit am?"
46 Di ɔfisa dɛn ansa se: "Nɔbɔdi nɔ ɛva tɔk lɛk dis man."
47 Di Faresi dɛn aks dɛn se: "Una dɔn ful unasɛf?"
48 Yu tink se ɛni wan pan di rula dɛn ɔ di Faresi dɛn dɔn biliv pan am?
49 Bɔt dɛn pipul ya we nɔ no di lɔ, dɛn dɔn swɛ dɛn.
50 Nikodimɔs tɛl dɛn se: "Di wan we kam to Jizɔs na nɛt, we na bin wan pan dɛn."
51 Wi lɔ de jɔj ɛnibɔdi bifo i yɛri am ɛn no wetin i de du?
52 Dɛn aks am se: "Yu sɛf kɔmɔt na Galili?" Sɔch, ɛn luk, bikɔs no prɔfɛt nɔ kɔmɔt na Galili."
53 Ɛn ɔlman go na in yon os.

CHAPTER 8

1 Jizɔs go na Mawnt Ɔliv.
2 We ali mɔnin, i kam bak na di tɛmpul, ɛn ɔl di pipul dɛn kam to am. ɛn i sidɔm ɛn tich dɛn.
3 Dɔn di Lɔ ticha dɛn ɛn di Faresi dɛn kam wit wan uman we dɛn bin dɔn kech fɔ du mami ɛn dadi biznɛs wit ɔda pɔsin. ɛn we dɛn put am na di midul, .
4 Dɛn tɛl am se: "Ticha, dɛn bin tek dis uman we i du mami ɛn dadi biznɛs wit ɔda pɔsin."
5 Naw Mozis insay di Lɔ bin tɛl wi se dɛn fɔ ston dɛn kayn pipul ya, bɔt wetin yu se?
6 Dɛn tɔk dis fɔ tɛmpt am, so dat dɛn go gɛt fɔ kɔndɛm am. Bɔt Jizɔs butu, ɛn wit in finga rayt na grɔn, lɛk se i nɔ yɛri dɛn.
7 So we dɛn kɔntinyu fɔ aks am, i es insɛf ɔp ɛn tɛl dɛn se: " Una nɔ gɛt sin, lɛ i trowe ston pan am fɔs."
8 Ɛn i butu bak ɛn rayt na grɔn.
9 Di wan dɛn we yɛri dis, we dɛn yon kɔnshɛns dɔn kɔndɛm, dɛn bigin fɔ go wan bay wan, frɔm di big wan te to di las wan.
10 We Jizɔs es insɛf ɔp ɛn nɔ si ɛnibɔdi pas di uman, i aks am se: " Uman, usay di wan dɛn we de aks yu de?" nɔbɔdi nɔ kɔndɛm yu?
11 Di uman tɛl am se: "Nɔbɔdi, Masta." Jizɔs tɛl am se: " Misɛf nɔ de kɔndɛm yu, go ɛn nɔ sin igen."
12 Dɔn Jizɔs tɔk to dɛn bak se: " Mi na di layt fɔ di wɔl.
13 Di Faresi dɛn tɛl am se: "Yu de tɔk bɔt yusɛf; yu rikɔdɔ nɔto tru.
14 Jizɔs tɛl dɛn se: " Pan ɔl we a de tɔk bɔt misɛf, di tin we a de tɔk bɔt na tru, bikɔs a no usay a kɔmɔt ɛn usay a de go. bɔt una nɔ go ebul fɔ no usay a kɔmɔt ɛn usay a de go."
15 Una de jɔj di we aw mɔtalman de jɔj; A nɔ de jɔj ɛnibɔdi.
16 Bɔt if a de jɔj, mi jɔjmɛnt na tru, bikɔs nɔto mi wangren de, bɔt na mi ɛn di Papa we sɛn mi.
17 Dɛn rayt bak insay yu lɔ se di tin we tu man dɛn tɔk na tru.
18 Mi na pɔsin we de tɔk bɔt misɛf, ɛn di Papa we sɛn mi de tɔk bɔt mi.
19 Dɔn dɛn aks am se: "Usay yu Papa de?" Jizɔs ansa se: " Una nɔ no mi ɛn mi Papa, if una bin no mi, una fɔ dɔn no mi Papa bak."
20 Jizɔs bin tɔk dɛn wɔd ya na di trɔs we i bin de tich na di tɛmpul. bikɔs in tɛm nɔ bin dɔn rich yet.
21 Dɔn Jizɔs tɛl dɛn bak se: " A de go, ɛn una go luk fɔ mi, ɛn una go day pan una sin.
22 Dɔn di Ju pipul dɛn se: "I go kil insɛf?" bikɔs i se, "Una nɔ go ebul fɔ kam."

23 Dɔn i tɛl dɛn se: " Una kɔmɔt dɔŋ. A kɔmɔt na ɛvin, una
kɔmɔt na dis wɔl; Mi nɔto pɔsin na dis wɔl.
24 So a tɛl una se una go day pan una sin, bikɔs if una nɔ
biliv se na mi na in, una go day pan una sin.
25 Dɔn dɛn aks am se: "Udat yu na?" Jizɔs tɛl dɛn se: " Na
di sem tin we a bin tɛl una frɔm di biginin."
26 A gɛt bɔku tin fɔ tɔk ɛn jɔj bɔt una, bɔt di wan we sɛn
mi na tru. ɛn a de tɔk to di wɔl di tin dɛn we a dɔn yɛri bɔt
am.
27 Dɛn nɔ bin ɔndastand se i tɔk to dɛn bɔt di Papa.
28 Dɔn Jizɔs tɛl dɛn se: " We una dɔn es Mɔtalman Pikin
ɔp, una go no se na mi na in, ɛn a nɔ de du natin fɔ misɛf.
bɔt jɔs lɛk aw mi Papa dɔn tich mi, a de tɔk dɛn tin ya.
29 Ɛn di wan we sɛn mi de wit mi. bikɔs a kin du di tin dɛn
we i kin gladi ɔltɛm.
30 As i de tɔk dɛn wɔd ya, bɔku pipul dɛn biliv pan am.
31 Dɔn Jizɔs tɛl di Ju pipul dɛn we biliv pan am se: " If una
kɔntinyu fɔ du wetin a de tɔk, una na mi disaypul dɛn fɔ tru;
32 Una go no di trut, ɛn di trut go mek una fri.
33 Dɛn ansa am se: "Wi na Ebraam in pikin, ɛn wi nɔ ɛva
bi slev to ɛnibɔdi.
34 Jizɔs ansa dɛn se: "Fɔ tru, a de tɛl una se ɛnibɔdi we du
sin na sin in slev."
35 Ɛn di slev nɔ de de na os sote go, bɔt di Pikin de de sote
go.
36 So if di Pikin mek una fri, una go fri fɔ tru.
37 A no se una na Ebraam in pikin dɛn; bɔt una de tray fɔ
kil mi, bikɔs mi wɔd nɔ gɛt say fɔ una.
38 A de tɔk wetin a dɔn si to mi Papa, ɛn una de du wetin
una dɔn si wit una papa.
39 Dɛn tɛl am se: "Ebraam na wi papa." Jizɔs tɛl dɛn se:
" If una na bin Ebraam in pikin dɛn, una fɔ dɔn du wetin
Ebraam du."
40 Bɔt naw una de tray fɔ kil mi, we dɔn tɛl una di tru tin
we a yɛri bɔt Gɔd.
41 Una de du wetin una papa de du. Dɔn dɛn tɛl am se:
"Dɛn nɔ bɔn wi wit mami ɛn dadi biznɛs di we aw Gɔd nɔ
want; wi gɛt wan Papa, we na Gɔd.
42 Jizɔs tɛl dɛn se: " If Gɔd na bin una Papa, una fɔ lɛk mi.
a nɔ kam fɔ misɛf, bɔt na in sɛn mi.
43 Wetin mek una nɔ ɔndastand wetin a de tɔk? ivin bikɔs
una nɔ de yɛri mi wɔd.
44 Una kɔmɔt frɔm una papa we na Dɛbul, ɛn una go du
wetin una papa want. I bin kil pɔsin frɔm di biginin, ɛn i nɔ
bin de na di trut, bikɔs trut nɔ de insay am. We i de lay, i de
tɔk fɔ insɛf.
45 Ɛn bikɔs a de tɛl una di tru, una nɔ biliv mi.
46 Uswan pan una de mek a biliv se a dɔn sin? Ɛn if a de
tɔk tru, wetin mek una nɔ biliv mi?
47 Ɛnibɔdi we kɔmɔt frɔm Gɔd de lisin to Gɔd in wɔd dɛn,
so una nɔ de lisin to am bikɔs una nɔ kɔmɔt frɔm Gɔd.
48 Dɔn di Ju pipul dɛn aks am se: "Wi nɔ tɔk fayn se yu na
Samɛritan ɛn yu gɛt dɛbul?"
49 Jizɔs ansa se: " A nɔ gɛt dɛbul; bɔt a de ɔnɔ mi Papa, ɛn
una nɔ de ɔnɔ mi.
50 Ɛn a nɔ de luk fɔ mi yon glori, wan de we de luk fɔ ɛn
jɔj.
51 Fɔ tru, a de tɛl una se if pɔsin du wetin a tɔk, i nɔ go ɛva
si day.
52 Dɔn di Ju pipul dɛn tɛl am se: "Naw wi no se yu gɛt
dɛbul." Ebraam dɔn day, ɛn di prɔfɛt dɛn dɔn day; ɛn yu se,
"If pɔsin du wetin a tɔk, i nɔ go ɛva test day."
53 Yu pas wi gret gret granpa Ebraam, we dɔn day? ɛn di
prɔfɛt dɛn dɔn day, udat yu mek yusɛf?
54 Jizɔs ansa se: " If a ɔnɔ misɛf, mi ɔnɔ na natin. Una de
tɔk bɔt am se na in na una Gɔd.
55 Bɔt pan ɔl dat, una nɔ no am; bɔt a no am, ɛn if a se, a
nɔ no am, a go bi layman lɛk una.
56 Una papa Ebraam bin gladi fɔ si mi de, ɛn i si am ɛn
gladi.
57 Dɔn di Ju pipul dɛn tɛl am se: "Yu nɔ ol fifti ia yet, ɛn
yu dɔn si Ebraam?"
58 Jizɔs tɛl dɛn se: "Fɔ tru, a de tɛl una se bifo Ebraam bɔn,
a dɔn de."
59 Dɔn dɛn tek ston fɔ trowe am, bɔt Jizɔs ayd ɛn kɔmɔt na
di tɛmpul, ɛn pas midul dɛn.

CHAPTER 9

1 We Jizɔs de pas, i si wan man we blayn frɔm we dɛn bɔn
am.
2 Ɛn in disaypul dɛn aks am se: "Ticha, udat sin, dis man ɔ
in mama ɛn papa, we dɛn bɔn am blaynd?"
3 Jizɔs ansa am se: " Dis man ɛn in mama ɛn papa nɔ sin,
bɔt na fɔ mek pipul dɛn no bɔt wetin Gɔd de du."
4 A fɔ du di wok we di wan we sɛn mi du, we na de, na nɛt
de kam, we nɔbɔdi nɔ go ebul fɔ wok.
5 As lɔng as a de na di wɔl, na mi na di layt fɔ di wɔl.
6 We i dɔn tɔk dis, i spit na grɔn ɛn mek kle wit di swɛt, ɛn
i anɔynt di blaynd man in yay wit di kle.
7 Ɛn i tɛl am se: " Go was na di wata we de na Saylɔm, we
min se dɛn sɛn am.) So i go was ɛn kam si."
8 So di neba dɛn ɛn di wan dɛn we bin dɔn si am se i blayn,
se: "Nɔto dis na di pɔsin we sidɔm ɛn beg?"
9 Sɔm pipul dɛn se: "Na in dis," ɔda wan dɛn se, "I tan lɛk
am."
10 So dɛn aks am se: "Aw yu yay opin?"
11 Jizɔs se: "Wan man we dɛn kɔl Jizɔs mek kle ɛn anɔynt
mi yay, ɛn tɛl mi se, 'Go na di wata we de na Saylɔm ɛn
was.
12 Dɔn dɛn aks am se: "Usay i de?" I se, "A nɔ no.
13 Dɛn briŋ di Faresi dɛn we bin blayn.
14 Na bin di Sabat de we Jizɔs mek di kle ɛn opin in yay.
15 Dɔn di Faresi dɛnsɛf aks am aw i dɔn si am. I tɛl dɛn se:
"I put kle pan mi yay, ɛn a was ɛn si."
16 So sɔm pan di Faresi dɛn se: "Dis man nɔ kɔmɔt frɔm
Gɔd, bikɔs i nɔ de kip di Sabat de." Ɔda pipul dɛn se, "Aw
man we de sin go du dɛn kayn mirekul dɛn de? Ɛn dɛn bin
gɛt wanwɔd bitwin dɛn.
17 Dɛn aks di blaynd man bak se: "Wetin yu se bɔt am we i
opin yu yay?" I bin se, "Na prɔfɛt."
18 Bɔt di Ju pipul dɛn nɔ bin biliv se i blayn ɛn i nɔ bin
ebul fɔ si, te dɛn kɔl di wan we dɔn si in mama ɛn papa.
19 Dɛn aks dɛn se: "Na una bɔy pikin dis, we una se dɛn
bɔn blaynd?" aw i de si naw?
20 In mama ɛn papa tɛl dɛn se: "Wi no se dis na wi pikin
ɛn dɛn bɔn am blayn.
21 Bɔt wi nɔ no wetin i de si naw; ɔ udat opin in yay, wi nɔ
no. aks am: i go tɔk fɔ insɛf.
22 In mama ɛn papa bin tɔk dɛn wɔd ya bikɔs dɛn bin de
fred di Ju pipul dɛn, bikɔs di Ju pipul dɛn bin dɔn gri se if
ɛnibɔdi tɔk se in na Krays, dɛn fɔ pul am na di sinagɔg.
23 So in mama ɛn papa se: "I dɔn ol; aks am.

24 Dɔn dɛn kɔl di man we blayn bak ɛn tɛl am se: “Gɔd prez Gɔd, wi no se dis man na sina.”
25 I tɛl am se: “If i sina ɔ i nɔ sina, a nɔ no.
26 Dɔn dɛn aks am bak se: “Wetin i du to yu?” aw i opin yu yay?
27 I tɛl dɛn se: “A dɔn tɛl una, bɔt una nɔ yɛri. unasɛf go bi in disaypul dɛn?
28 Dɔn dɛn tɔk bad bɔt am ɛn tɛl am se: “Yu na in disaypul; bɔt wi na Mozis in disaypul dɛn.
29 Wi no se Gɔd tɔk to Mozis, bɔt dis man, wi nɔ no usay i kɔmɔt.
30 Di man tɛl dɛn se: “Wetin mek na wɔndaful tin we una nɔ no usay i kɔmɔt, bɔt i dɔn opin mi yay.”
31 Naw wi no se Gɔd nɔ de lisin to pipul dɛn we de sin, bɔt if ɛnibɔdi de wɔship Gɔd ɛn du wetin i want, i de lisin to am.
32 Frɔm we di wɔl bigin, dɛn nɔ bin de yɛri se ɛnibɔdi opin in yay fɔ pɔsin we dɛn bɔn blaynd.
33 If dis man nɔ bin kɔmɔt frɔm Gɔd, i nɔ go ebul fɔ du natin.
34 Dɛn ansa am se: “Dɛn bɔn yu wit sin, ɛn yu de tich wi?” Ɛn dɛn drɛb am kɔmɔt na do.
35 Jizɔs yɛri se dɛn dɔn drɛb am. ɛn we i fɛn am, i aks am se: “ Yu biliv pan Gɔd in Pikin?”
36 Jizɔs aks am se: “Masta, udat na in so dat a go biliv pan am?”
37 Jizɔs tɛl am se: “ Yu dɔn si am, ɛn na di wan we de tɔk to yu.”
38 I tɛl am se: “Masta, a biliv.” Ɛn i bin de wɔship am.
39 Jizɔs se: “ A kam na dis wɔl fɔ jɔj, so dat di wan dɛn we nɔ de si go si; ɛn so dat di wan dɛn we de si go blayn.
40 Sɔm pan di Faresi dɛn we bin de wit am yɛri dɛn wɔd ya ɛn aks am se: “Wisɛf blayn?”
41 Jizɔs tɛl dɛn se: “ If una blayn, una nɔ fɔ dɔn sin. so yu sin de stil de.

CHAPTER 10

1 Fɔ tru, a de tɛl una se ɛnibɔdi we nɔ go insay di domɔt na di ship ples, bɔt i klaym ɔdasay, na tifman ɛn tifman.
2 Bɔt ɛnibɔdi we go insay di domɔt na di shɛpad fɔ di ship dɛn.
3 Di pɔsin we de gayd di domɔt opin to am; ɛn di ship dɛn kin yɛri in vɔys, ɛn i kin kɔl in yon ship dɛn nem ɛn kɛr dɛn go.
4 We i de pul in yon ship dɛn, i de go bifo dɛn, ɛn di ship dɛn de fala am, bikɔs dɛn no in vɔys.
5 Ɛn dɛn nɔ go fala strenja, bɔt dɛn go rɔnawe pan am, bikɔs dɛn nɔ no strenja dɛn vɔys.
6 Na dis parebul Jizɔs bin tɔk to dɛn, bɔt dɛn nɔ bin ɔndastand wetin i bin de tɔk to dɛn.
7 Dɔn Jizɔs tɛl dɛn bak se: “ Fɔ tru, a de tɛl una se mi na di domɔt fɔ di ship dɛn.”
8 Ɔl di wan dɛn we dɔn kam bifo mi na tifman ɛn tifman, bɔt di ship dɛn nɔ yɛri dɛn.
9 Mi na di domɔt.
10 Tifman nɔ de kam fɔ tif, fɔ kil, ɛn fɔ kil.
11 Mi na di gud shɛpad, di gud shɛpad de gi in layf fɔ di ship dɛn.
12 Bɔt ɛnibɔdi we de wok fɔ wok ɛn we nɔto shɛpad, we di ship dɛn nɔto in yon, de si di wulf de kam, i lɛf di ship dɛn ɛn rɔnawe, ɛn di wulf kech dɛn ɛn skata di ship dɛn.
13 Di pɔsin we de pe fɔ wok kin rɔnawe, bikɔs in na pɔsin we de pe fɔ am, ɛn i nɔ bisin bɔt di ship dɛn.
14 Mi na di gud shɛpad, a no mi ship dɛn, ɛn mi yon pipul dɛn no mi.
15 Jɔs lɛk aw di Papa no mi, na so misɛf no di Papa, ɛn a de gi mi layf fɔ di ship dɛn.
16 A gɛt ɔda ship dɛn we nɔ de na dis grup, a fɔ kam wit dɛn bak, ɛn dɛn go yɛri mi vɔys. ɛn wan ship go de, ɛn wan shɛpad go de.
17 Na dat mek mi Papa lɛk mi bikɔs a gi mi layf so dat a go tek am bak.
18 Nɔbɔdi nɔ de tek am pan mi, bɔt na misɛf de gi am. A gɛt pawa fɔ le am, ɛn a gɛt pawa fɔ tek am bak. Dis lɔ we a gɛt frɔm mi Papa.
19 So di Ju pipul dɛn nɔ bin gɛt wanwɔd bak bikɔs dɛn bin de tɔk dɛn tin ya.
20 Bɔku pan dɛn se: “I gɛt dɛbul, ɛn i de mek lɛk se i dɔn ful; wetin mek una de yɛri am?
21 Ɔda pipul dɛn se: “Dɛn nɔ de tɔk dis we di pɔsin we gɛt dɛbul tɔk.” Yu tink se dɛbul go ebul fɔ opin blaynd pipul dɛn yay?
22 Na Jerusɛlɛm na bin di fɛstival we dɛn bin de gi Gɔd in layf, ɛn na bin kol sizin.
23 Ɛn Jizɔs waka na di tɛmpul na Sɔlɔmɔn in wɔl.
24 Dɔn di Ju pipul dɛn kam rawnd am ɛn aks am se: “Aw lɔng yu de mek wi dawt?” If yu na di Krays, tɛl wi klia wan.
25 Jizɔs ansa dɛn se: “ A tɛl una, bɔt una nɔ biliv.
26 Bɔt una nɔ biliv bikɔs una nɔ kɔmɔt na mi ship dɛn, jɔs lɛk aw a bin tɛl una.
27 Mi ship dɛn de yɛri mi vɔys, ɛn a no dɛn, ɛn dɛn de fala mi.
28 Ɛn a de gi dɛn layf we go de sote go; ɛn dɛn nɔ go day sote go, ɛn ɛnibɔdi nɔ go pul dɛn kɔmɔt na mi an.
29 Mi Papa we gi mi, pas ɔlman; ɛn nɔbɔdi nɔ ebul fɔ pul dɛn kɔmɔt na mi Papa in an.
30 Mi ɛn mi Papa na wan.
31 Dɔn di Ju pipul dɛn tek ston bak fɔ ston am.
32 Jizɔs ansa dɛn se: “ A dɔn sho una bɔku gud tin dɛn frɔm mi Papa; Uswan pan dɛn wok dɛn de una de ston mi?
33 Di Ju pipul dɛn tɛl am se: “Wi nɔ ston yu fɔ gud wok; bɔt fɔ tɔk bad bɔt Gɔd; ɛn bikɔs yu na man, yu de mek yusɛf bi Gɔd.
34 Jizɔs ansa dɛn se: “ Una nɔ rayt insay una lɔ se, ‘Una na gɔd dɛn?”
35 If i kɔl dɛn gɔd dɛn we Gɔd in wɔd kam to, ɛn dɛn nɔ go ebul fɔ brok di skripchɔ;
36 Una se bɔt di wan we di Papa dɔn mek oli ɛn sɛn na di wɔl se: ‘Yu de tɔk bad bɔt Gɔd. bikɔs a bin se, “Mi na Gɔd in Pikin?”
37 If a nɔ de du wetin mi Papa de du, nɔ biliv mi.
38 Bɔt if a du am, pan ɔl we una nɔ biliv mi, una biliv di tin dɛn we a de du, so dat una go no ɛn biliv se di Papa de insay mi ɛn mi de insay am.
39 So dɛn tray fɔ ol am bak, bɔt i sev frɔm dɛn an.
40 Ɛn i go bak na di ɔdasay na Jɔdan ɛn go na di ples usay Jɔn bin baptayz fɔs. ɛn na de i bin de.
41 Bɔku pipul dɛn kam to am ɛn se: “Jɔn nɔ du ɛni mirekul, bɔt ɔl wetin Jɔn tɔk bɔt dis man na tru.”
42 Ɛn bɔku pipul dɛn biliv pan am de.

CHAPTER 11

1 Wan man we nem Lazarɔs bin sik, we kɔmɔt na Bɛtani, we de na Meri ɛn in sista Mata dɛn tɔŋ.
2 (Na da Meri de anɔynt Jiova wit ɔnt ɛn was in fut wit in ia, ɛn in brɔda Lazarɔs bin sik.)
3 So in sista dɛn sɛn to am fɔ tɛl am se: "Masta, si di wan we yu lɛk sik."
4 We Jizɔs yɛri dat, i se: " Di sik nɔ de mek pɔsin day, bɔt na fɔ mek Gɔd in glori, so dat Gɔd in Pikin go gɛt glori."
5 Jizɔs lɛk Mata, in sista ɛn Lazarɔs.
6 We i yɛri se i sik, i bin stil de tu dez na di sem plɛs usay i bin de.
7 Afta dat, i tɛl in disaypul dɛn se: " Lɛ wi go bak na Judia."
8 In disaypul dɛn tɛl am se: "Ticha, di Ju pipul dɛn bin de tray fɔ ston yu dis biɛn tɛm; ɛn yu de go de bak?
9 Jizɔs aks am se: "Nɔto 12 awa de insay di de?" If ɛnibɔdi de waka na di de, i nɔ go stɔp, bikɔs i de si di layt na dis wɔl.
10 Bɔt if pɔsin waka na nɛt, i kin stɔp bikɔs layt nɔ de insay am.
11 I tɔk dɛn tin ya, afta dat i tɛl dɛn se: " Wi padi Lazarɔs de slip; bɔt a de go, so dat a go wek am pan slip.
12 Dɔn in disaypul dɛn se: "Masta, if i slip, i go du wɛl."
13 Bɔt Jizɔs tɔk bɔt in day, bɔt dɛn tink se i tɔk bɔt fɔ rɛst we i de slip.
14 Dɔn Jizɔs tɛl dɛn klia wan se: " Lazarɔs dɔn day."
15 A gladi fɔ una sek we a nɔ bin de de, so dat una go biliv; pan ɔl dat, lɛ wi go to am.
16 Dɔn Tɔmɔs we dɛn kɔl Didimɔs tɛl in kɔmpin disaypul dɛn se: "Lɛ wi go fɔ day wit am."
17 We Jizɔs kam, i si se i dɔn ledɔm na di grev fɔ 4 dez.
18 Bɛtani bin de nia Jerusɛlɛm.
19 Bɔku pan di Ju pipul dɛn kam to Mata ɛn Meri fɔ kɔrej dɛn bɔt dɛn brɔda.
20 We Mata yɛri se Jizɔs de kam, i go mit am.
21 Dɔn Mata tɛl Jizɔs se: "Masta, if yu bin de ya, mi brɔda nɔ bin fɔ dɔn day."
22 Bɔt a no se ivin naw, ɛnitin we yu aks fɔ Gɔd, Gɔd go gi yu am."
23 Jizɔs tɛl am se: " Yu brɔda go gɛt layf bak."
24 Mata tɛl am se: "A no se i go gɛt layf bak insay di las de."
25 Jizɔs tɛl am se: " Mi na di layf we go gɛt layf bak, ɛn di layf we go gɛt layf bak.
26 Ɛn ɛnibɔdi we gɛt layf ɛn biliv pan mi nɔ go day sote go. Yu biliv dis?
27 I tɛl am se: "Yɛs, Masta, a biliv se yu na di Krays, Gɔd in Pikin, we go kam na di wɔl."
28 We i dɔn tɔk dis, i go ɛn kɔl in sista Meri sikrit wan ɛn tɛl am se: "Di Masta dɔn kam ɛn kɔl yu."
29 As i yɛri dat, i grap kwik kwik wan ɛn kam to am.
30 Jizɔs nɔ bin dɔn kam na di tɔŋ yet, bɔt i bin de na di plɛs usay Mata mit am.
31 We di Ju pipul dɛn we bin de wit am na di os ɛn kɔrej am, we dɛn si Meri grap kwik kwik wan ɛn kɔmɔt na do, dɛn fala am ɛn se: "I de go na di grev fɔ kray de."
32 We Meri rich usay Jizɔs de ɛn si am, i butu nia in fut ɛn tɛl am se: "Masta, if yu bin de ya, mi brɔda nɔ bin fɔ dɔn day."
33 We Jizɔs si di uman de kray ɛn di Ju pipul dɛn we kam wit am de kray, i kray.
34 Ɛn dɛn aks am se: " Usay una dɔn le am?" Dɛn tɛl am se: "Masta, kam si."
35 Jizɔs kray.
36 Dɔn di Ju pipul dɛn se: "Luk aw i lɛk am!
37 Sɔm pan dɛn se: "Dis man we opin blaynd pipul dɛn yay nɔ bin fɔ dɔn mek ivin dis man nɔ day?"
38 So Jizɔs de kray bak ɛn kam na di grev. Na bin kev, ɛn wan ston bin de pan am.
39 Jizɔs se: "Una pul di ston." Mata, we na di wan we dɔn day in sista, tɛl am se: "Masta, dis tɛm ya i dɔn smɛl, bikɔs i dɔn day fɔ 4 dez."
40 Jizɔs tɛl am se: " A nɔ bin tɛl yu se if yu biliv, yu go si Gɔd in glori?"
41 Dɔn dɛn pul di ston na di plɛs usay dɛn le di wan dɛn we dɔn day. Jizɔs es in yay ɔp ɛn tɔk se: " Papa, a tɛl yu tɛnki fɔ we yu yɛri mi."
42 Ɛn a bin no se yu de lisin to mi ɔltɛm, bɔt bikɔs ɔf di pipul dɛn we tinap nia a tɔk dis, so dat dɛn go biliv se na yu sɛn mi.
43 We i dɔn tɔk dis, i ala lawd wan se: " Lazarɔs, kam na do."
44 Ɛn di wan we dɔn day kɔmɔt, i tay in an ɛn fut wit grev klos, ɛn dɛn tay in fes wit napkin. Jizɔs tɛl dɛn se: " Una fri am ɛn lɛf am fɔ go."
45 Dɔn bɔku pan di Ju pipul dɛn we bin kam to Meri ɛn si di tin dɛn we Jizɔs du, biliv pan am.
46 Bɔt sɔm pan dɛn go to di Faresi dɛn ɛn tɛl dɛn wetin Jizɔs dɔn du.
47 Dɔn di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di Faresi dɛn gɛda ɛn aks se: "Wetin wi de du?" bikɔs dis man de du bɔku mirekul dɛn.
48 If wi lɛf am so, ɔlman go biliv pan am, ɛn di Roman dɛn go kam tek wi plɛs ɛn wi neshɔn.
49 Wan pan dɛn we nem Kayafas, we na bin ay prist da sem ia de, tɛl dɛn se: "Una nɔ no natin.
50 Una nɔ tink se i fayn fɔ wi fɔ lɛ wan pɔsin day fɔ di pipul dɛn, ɛn di wan ol neshɔn nɔ fɔ dɔnawe wit am.
51 I nɔ bin tɔk dis bɔt insɛf, bɔt bikɔs i bin bi ay prist da ia de, i bin tɔk se Jizɔs go day fɔ da neshɔn de.
52 Ɛn nɔto fɔ da neshɔn de nɔmɔ, bɔt fɔ mek i gɛda Gɔd in pikin dɛn we skata ɔlsay.
53 Dɔn frɔm da de de, dɛn bigin fɔ disayd fɔ kil am.
54 So Jizɔs nɔ bin de waka na di Ju pipul dɛn igen. bɔt i go na wan kɔntri we de nia di wildanɛs, na wan tɔŋ we dɛn kɔl Ɛfraym, ɛn i go de wit in disaypul dɛn.
55 Di Ju pipul dɛn Pasova bin dɔn nia, ɛn bɔku pipul dɛn bin kɔmɔt na di eria fɔ go ɔp na Jerusɛlɛm bifo di Pasova fɔ klin dɛnsɛf.
56 We dɛn tinap na di tɛmpul, dɛn bin de luk fɔ Jizɔs ɛn tɔk to dɛnsɛf se: "Wetin una tink se i nɔ go kam na di fɛstival?"
57 Di edman fɔ di prist dɛn ɛn di Faresi dɛn bin dɔn gi lɔ se if ɛnibɔdi no usay i de, i fɔ tɛl am so dat dɛn go tek am.

CHAPTER 12

1 Dɔn Jizɔs siks dez bifo di Pasova kam na Bɛtani, usay Lazarɔs we bin dɔn day, we i bin gi layf bak.
2 Na de dɛn mek wan it fɔ am; ɛn Mata bin de sav, bɔt Lazarɔs na bin wan pan di wan dɛn we bin sidɔm na di tebul wit am.

3 Dɔn Meri tek wan paund ɔnt we dɛn mek wit spikɛnad, we rili dia, ɛn anɔynt Jizɔs in fut ɛn was in fut wit in ia, ɛn di os ful-ɔp wit di ɔnt we de smɛl.
4 Wan pan in disaypul dɛn we nem Judas Iskariɔt, we na Saymɔn in pikin, we fɔ sɛl am, se.
5 Wetin mek dɛn nɔ sɛl dis ɔnt fɔ tri ɔndrɛd pens ɛn gi am to po pipul dɛn?
6 I tɔk dis, nɔto fɔ se i bisin bɔt di po wan dɛn; bɔt bikɔs in na tifman, ɛn i bin gɛt di bag, ɛn i bin de kɛr wetin dɛn put insay.
7 Dɔn Jizɔs se: " Lɛf am.
8 Bikɔs po pipul dɛn de wit una ɔltɛm; bɔt mi nɔto ɔltɛm.
9 So bɔku pipul dɛn na di Ju pipul dɛn no se Jizɔs de de, ɛn dɛn nɔ kam fɔ Jizɔs in sek nɔmɔ, bɔt fɔ si Lazarɔs bak we i gi layf bak.
10 Bɔt di edman dɛn fɔ di prist dɛn disayd fɔ kil Lazarɔs bak;
11 Na bikɔs ɔf Jizɔs, bɔku pan di Ju pipul dɛn go ɛn biliv Jizɔs.
12 Di nɛks de, bɔku pipul dɛn we kam na di fɛstival yɛri se Jizɔs de kam na Jerusɛlɛm.
13 Dɛn tek branch dɛn pan pam tik dɛn, go mit am ɛn ala se: "Ozana: "Dɛn gɛt blɛsin fɔ di Kiŋ na Izrɛl we de kam insay PAPA GƆD in nem."
14 We Jizɔs fɛn wan yɔŋ dɔnki, i sidɔm pan am. as dɛn rayt am, .
15 Sayɔn in gyal pikin, nɔ fred, yu Kiŋ de kam sidɔm pan dɔnki pikin.
16 Fɔs, in disaypul dɛn nɔ bin ɔndastand dɛn tin ya, bɔt we Jizɔs gɛt glori, dɛn mɛmba se dɛn rayt dɛn tin ya bɔt am ɛn dɛn du dɛn tin ya to am.
17 So di pipul dɛn we bin de wit am we i kɔl Lazarɔs kɔmɔt na in grev ɛn gi am layf bak, bin tɔk bɔt Gɔd.
18 Na dat mek di pipul dɛn mit am bak, bikɔs dɛn yɛri se i dɔn du dis mirekul.
19 So di Faresi dɛn tɔk to dɛnsɛf se: "Una no se una nɔ ebul fɔ win natin?" luk, di wɔl dɔn go afta am.
20 Sɔm Grik pipul dɛn bin kam fɔ wɔship Gɔd na di fɛstival.
21 So di sem pɔsin go to Filip we kɔmɔt na Bɛtsayda we de na Galili, ɛn tɛl am se: "Masta, wi want fɔ si Jizɔs."
22 Filip kam tɛl Andru, ɛn Andru ɛn Filip tɛl Jizɔs bak.
23 Jizɔs ansa dɛn se: " Di tɛm dɔn rich we dɛn go gɛt glori to Mɔtalman Pikin."
24 Fɔ tru, a de tɛl una se if wit wit nɔ fɔdɔm na grɔn ɛn day, i go de in wan, bɔt if i day, i de bia bɔku frut.
25 Ɛnibɔdi we lɛk in layf go lɔs am; ɛn ɛnibɔdi we et in layf na dis wɔl go kip am fɔ gɛt layf we go de sote go.
26 If ɛnibɔdi de sav mi, lɛ i fala mi; ɛn usay a de, na de mi slev go de bak, if ɛnibɔdi sav mi, mi Papa go ɔnɔ am."
27 Naw mi sol de wɔri; ɛn wetin a go se? Papa, sev mi frɔm dis tɛm, bɔt na dis mek a kam fɔ dis tɛm.
28 Papa, ɔnɔ yu nem. Dɔn wan vɔys kɔmɔt na ɛvin se: "A dɔn gi am glori ɛn a go gi am glori bak."
29 So di pipul dɛn we bin tinap de ɛn yɛri wetin i de tɔk, se i de mek tɛnda.
30 Jizɔs ansa am se: " Di vɔys nɔ kam bikɔs ɔf mi, bɔt na fɔ una sek."
31 Na naw na di jɔjmɛnt fɔ dis wɔl.
32 Ɛn if dɛn es mi ɔp na di wɔl, a go drɔ ɔlman kam to mi.
33 I tɔk dis fɔ sho us day i go day.
34 Di pipul dɛn ansa am se: "Wi dɔn yɛri frɔm di Lɔ se Krays go de sote go." udat na dis Mɔtalman Pikin?
35 Dɔn Jizɔs tɛl dɛn se: " I nɔ go te igen, di layt go de wit una." Una waka we una gɛt layt, so dat daknɛs nɔ go kam pan una, bikɔs ɛnibɔdi we de waka na daknɛs nɔ no usay i de go.
36 We una gɛt layt, una biliv di layt, so dat una go bi layt pikin dɛn. Jizɔs tɔk dɛn tin ya, i go ayd frɔm dɛn.
37 Bɔt pan ɔl we i bin dɔn du bɔku mirekul dɛn bifo dɛn, dɛn nɔ biliv pan am.
38 So dat di tin we prɔfɛt Ayzaya bin tɔk, "Masta, udat biliv wetin wi tɛl wi?" ɛn udat dɛn dɔn sho PAPA GƆD in an?
39 So dɛn nɔ bin ebul fɔ biliv bikɔs Ayzaya bin tɔk bak se:
40 I dɔn blayn dɛn yay ɛn mek dɛn at at; so dat dɛn nɔ go si wit dɛn yay, ɔ ɔndastand wit dɛn at, ɛn chenj, ɛn a go mɛn dɛn.
41 Dɛn tin ya Ayzaya tɔk we i si in glori ɛn tɔk bɔt am.
42 Bɔt pan ɔl dat, pan di edman dɛn, bɔku pipul dɛn biliv am. bɔt bikɔs ɔf di Faresi dɛn, dɛn nɔ bin kɔnfɛs am, so dat dɛn nɔ go pul dɛn kɔmɔt na di sinagɔg.
43 Dɛn bin lɛk fɔ prez mɔtalman pas fɔ prez Gɔd.
44 Jizɔs ala ɛn se: " Ɛnibɔdi we biliv pan mi nɔ biliv pan mi, bɔt i biliv pan di wan we sɛn mi."
45 Ɛn ɛnibɔdi we si mi de si di wan we sɛn mi.
46 A dɔn kam as layt na di wɔl, so dat ɛnibɔdi we biliv pan mi nɔ go de na daknɛs.
47 Ɛn if ɛnibɔdi yɛri mi wɔd ɛn nɔ biliv, a nɔ de jɔj am, bikɔs a nɔ kam fɔ jɔj di wɔl, bɔt a kam fɔ sev di wɔl.
48 Ɛnibɔdi we nɔ gri wit mi ɛn we nɔ gri wit wetin a de tɔk, gɛt pɔsin we de jɔj am.
49 A nɔ tɔk bɔt misɛf; bɔt di Papa we sɛn mi, i tɛl mi wetin a fɔ tɔk ɛn wetin a fɔ tɔk.
50 Ɛn a no se in lɔ na layf we go de sote go, so a de tɔk ɛnitin we a de tɔk, jɔs lɛk aw di Papa tɛl mi.

CHAPTER 13

1 Bifo di Pasova fɛstival, we Jizɔs no se in tɛm dɔn rich fɔ kɔmɔt na dis wɔl ɛn go to di Papa, bikɔs i lɛk in yon pipul dɛn we de na di wɔl, i lɛk dɛn te i dɔn.
2 We dɛn dɔn it di ivintɛm it, di Dɛbul dɔn put Judas Iskariɔt, Saymɔn in pikin in at fɔ mek dɛn sɛl am.
3 Jizɔs bin no se di Papa dɔn gi ɔltin na in an, ɛn na frɔm Gɔd i kam ɛn i go to Gɔd.
4 I grap frɔm di ivintɛm it, ɛn put in klos dɛn na kɔna. ɛn i tek wan tawɛl ɛn tay insɛf.
5 Afta dat, i tɔn wata insay wan basɔn, ɛn bigin was di disaypul dɛn fut ɛn was dɛn wit di tawɛl we i tay.
6 Dɔn i kam to Saymɔn Pita, ɛn Pita tɛl am se: "Masta, yu de was mi fut?"
7 Jizɔs tɛl am se: " Yu nɔ no wetin a de du naw; bɔt yu go no afta dis.
8 Pita tɛl am se: "Yu nɔ fɔ ɛva was mi fut." Jizɔs ansa am se: " If a nɔ was yu, yu nɔ gɛt ɛnitin fɔ du wit mi."
9 Saymɔn Pita tɛl am se: "Masta, nɔto mi fut nɔmɔ, bɔt mi an ɛn mi ed bak."
10 Jizɔs tɛl am se: " Ɛnibɔdi we was nɔ nid fɔ was in fut pas fɔ was in fut, bɔt i klin ɔltin.
11 I bin no udat fɔ kɔmɔt biɛn am; so i se, "Una ɔl nɔ klin."
12 So afta we i was dɛn fut ɛn tek in klos ɛn sidɔm bak, i aks dɛn se: " Una no wetin a dɔn du to una?"

13 Una de kɔl mi Masta ɛn Masta. bikɔs na so a de.
14 So if mi, we na una Masta ɛn Masta, dɔn was una fut;
unasɛf fɔ was una kɔmpin dɛn fut.
15 A dɔn gi una ɛgzampul fɔ mek una du wetin a dɔn du to
una.
16 Fɔ tru, a de tɛl una se slev nɔ pas in masta; ɛn di wan we
dɛn sɛn nɔ pas di wan we sɛn am.
17 If una no dɛn tin ya, una go gladi if una du dɛn.
18 A nɔ de tɔk bɔt una ɔl.
19 Naw a de tɛl una bifo i kam, so dat we i apin, una go
biliv se na mi na in.
20 Fɔ tru, a de tɛl una se ɛnibɔdi we de tek ɛnibɔdi we a sɛn,
de wɛlkɔm mi; ɛn ɛnibɔdi we wɛlkɔm mi, de wɛlkɔm di
wan we sɛn mi.
21 We Jizɔs dɔn tɔk dis, in at pwɛl ɛn tɔk se: " Fɔ tru, a de
tɛl una se wan pan una go kɔmɔt biɛn mi."
22 Dɔn di disaypul dɛn luk dɛnsɛf, ɛn dɛn bin de dawt udat
i de tɔk.
23 Wan pan in disaypul dɛn we Jizɔs lɛk bin ledɔm na Jizɔs
in bɔdi.
24 So Saymɔn Pita mek sayn to am fɔ aks udat i tɔk bɔt.
25 Dɔn Jizɔs ledɔm na Jizɔs in bres ɛn aks am se: "Masta,
udat na in?"
26 Jizɔs ansa am se: "Na in a go gi sop we a dɔn dip am."
We i dɔn dip di sop, i gi am to Judas Iskariɔt, we na
Saymɔn in pikin.
27 Afta di sop, Setan go insay am. Dɔn Jizɔs tɛl am se:
"Wetin yu de du, du am kwik kwik wan."
28 Nɔbɔdi we bin de na di tebul nɔ bin no wetin mek i tɔk
dis to am.
29 Sɔm pan dɛn bin de tink bikɔs Judas gɛt di bag, Jizɔs tɛl
am se: "Bai di tin dɛn we wi nid fɔ di fɛstival; ɔ, se i fɔ gi
sɔntin to di po wan dɛn.
30 We i tek di sop, i kɔmɔt na do wantɛm wantɛm.
31 So we Jizɔs go na do, Jizɔs tɛl am se: " Naw dɛn dɔn gi
Mɔtalman Pikin glori, ɛn Gɔd dɔn gɛt glori bikɔs ɔf am."
32 If Gɔd gɛt glori bikɔs ɔf am, Gɔd go gi am glori fɔ insɛf,
ɛn i go gi am glori wantɛm wantɛm.
33 Smɔl pikin dɛn, a de wit una fɔ smɔl tɛm. Una go luk fɔ
mi. so naw a de tɛl una.
34 A de gi una nyu lɔ se: Una fɔ lɛk una kɔmpin; jɔs lɛk aw
a lɛk una, so unasɛf lɛk una kɔmpin.
35 If una lɛk una kɔmpin, ɔlman go no se una na mi
disaypul dɛn.
36 Saymɔn Pita aks am se: "Masta, usay yu de go?" Jizɔs
ansa am se: " Usay a de go, yu nɔ go ebul fɔ fala mi naw;
bɔt yu go fala mi afta dat.
37 Pita aks am se: "Masta, wetin mek a nɔ go ebul fɔ fala
yu naw?" A go gi mi layf fɔ yu sek.
38 Jizɔs aks am se: " Yu go gi yu layf fɔ mi sek?" Fɔ tru, a
de tɛl yu se di kɔk nɔ go kray te yu dinay mi tri tɛm."

CHAPTER 14

1 Una nɔ fɔ wɔri, una biliv pan Gɔd, una biliv pan mi.
2 Bɔku bɔku os dɛn de na mi Papa in os, if nɔto so i bi, a fɔ
dɔn tɛl una. A de go fɔ rɛdi ples fɔ yu.
3 Ɛn if a go rɛdi ples fɔ una, a go kam bak ɛn tek una to
misɛf; so dat usay a de, unasɛf go de de."
4 Una no usay a de go, ɛn una no di rod.
5 Tɔmɔs tɛl am se: "Masta, wi nɔ no usay yu de go; ɛn aw
wi go no di rod?
6 Jizɔs tɛl am se: " Mi na di rod, di trut, ɛn di layf.
7 If una bin no mi, una fɔ dɔn no mi Papa bak.
8 Filip tɛl am se: "Masta, sho wi di Papa, ɛn i go du fɔ wi."
9 Jizɔs aks am se: " A dɔn de wit yu fɔ lɔng tɛm, bɔt yu nɔ
no mi, Filip?" di wan we si mi dɔn si di Papa; So aw yu de
se, 'Sho wi di Papa?
10 Yu nɔ biliv se a de insay di Papa ɛn di Papa de insay mi?
di wɔd dɛn we a de tɛl una, a nɔ de tɔk bɔt misɛf, bɔt na di
Papa we de insay mi, na in de du di wok dɛn.
11 Una biliv mi se a de insay di Papa ɛn di Papa de insay
mi, ɔ biliv mi fɔ di wok we a de du.
12 Fɔ tru, a de tɛl una se ɛnibɔdi we biliv pan mi, i go du di
wok dɛn we a de du. ɛn i go du wok dɛn we pas dɛn wan ya;
bikɔs a de go to mi Papa.
13 Ɛnitin we una aks fɔ mi nem, na dat a go du, so dat di
Papa go gɛt glori bikɔs ɔf di Pikin.
14 If una aks ɛnitin wit mi nem, a go du am.
15 If una lɛk mi, una du wetin a tɛl una fɔ du.
16 A go beg di Papa, ɛn i go gi una ɔda pɔsin we de kɔrej
una, so dat i go de wit una sote go;
17 Ivin di Spirit we de tɔk tru; di wɔl nɔ go ebul fɔ tek am,
bikɔs dɛn nɔ de si am ɛn dɛn nɔ no am. bikɔs i de wit una
ɛn i go de wit una."
18 A nɔ go lɛf una we una nɔ fil fayn, a go kam to una.
19 I nɔ go te igen, di wɔl nɔ go si mi igen; bɔt una de si mi,
bikɔs a gɛt layf, unasɛf go gɛt layf."
20 Da de de, una go no se a de wit mi Papa, una de insay
mi, ɛn mi de insay una.
21 Ɛnibɔdi we gɛt mi lɔ dɛn ɛn we de du wetin a tɛl am fɔ
du, na in lɛk mi.
22 Judas nɔto Iskariɔt tɛl am se: "Masta, aw yu go sho
wisɛf to wi, nɔto to di wɔl?"
23 Jizɔs tɛl am se: " If pɔsin lɛk mi, i go du wetin a tɔk.
24 Ɛnibɔdi we nɔ lɛk mi nɔ de du wetin a de tɔk, ɛn di wɔd
we una de yɛri nɔto mi yon, bɔt na di Papa we sɛn mi in
wɔd.
25 A dɔn tɛl una dɛn tin ya we a stil de wit una.
26 Bɔt di Kɔmfɔt, we na di Oli Spirit, we di Papa go sɛn
wit mi nem, na in go tich una ɔltin ɛn mɛmba ɔltin we a
dɔn tɛl una.
27 A de lɛf pis wit una, a de gi una mi pis. Una nɔ mek una
at pwɛl, ɛn una nɔ fɔ fred.
28 Una dɔn yɛri aw a tɛl una se a de go ɛn kam bak to una."
If una lɛk mi, una go gladi bikɔs a se, 'A de go to di Papa,
bikɔs mi Papa pas mi.
29 Ɛn naw a dɔn tɛl una bifo dat apin, so dat we i apin, una
go biliv."
30 Afta dis, a nɔ go tɔk bɔku wit una, bikɔs di bigman na
dis wɔl de kam, ɛn i nɔ gɛt natin insay mi.
31 Bɔt fɔ mek di pipul dɛn na di wɔl no se a lɛk di Papa; ɛn
jɔs lɛk aw di Papa gi mi lɔ, na so a de du. Grap, lɛ wi go ya.

CHAPTER 15

1 Mi na di tru vayn, ɛn mi Papa na di fama.
2 Ɛni branch we de insay mi we nɔ de bia frut, i de pul am,
ɛn ɛni branch we de bia frut, i de klin am so dat i go bia mɔ
frut.
3 Naw una dɔn klin bikɔs ɔf di wɔd we a dɔn tɛl una.
4 Una fɔ de wit mi, ɛn mi wit una. Jɔs lɛk aw di branch nɔ
go ebul fɔ bia frut fɔ insɛf, pas i kɔntinyu fɔ de na di vayn;
una nɔ go ebul igen, pas una kɔntinyu fɔ de wit mi.

5 Mi na di vayn, una na di branch dɛn: Ɛnibɔdi we de insay mi, ɛn mi de insay am, na in de bia bɔku frut, bikɔs if a nɔ gɛt mi, una nɔ go ebul fɔ du natin.
6 If pɔsin nɔ de wit mi, dɛn go trowe am lɛk branch, ɛn i go dray; ɛn pipul dɛn kin geda dɛn ɛn trowe dɛn na faya, ɛn dɛn kin bɔn.
7 If una de insay mi, ɛn mi wɔd dɛn de insay una, una go aks wetin una want, ɛn i go bi to una.
8 Na dis mek mi Papa gɛt glori, bikɔs una de bia bɔku frut; so una go bi mi disaypul dɛn.
9 Jɔs lɛk aw di Papa lɛk mi, na so misɛf lɛk una.
10 If una du wetin a tɛl una fɔ du, una go kɔntinyu fɔ lɛk una. jɔs lɛk aw a dɔn kip mi Papa in lɔ dɛn ɛn kɔntinyu fɔ lɛk mi.
11 A dɔn tɛl una dɛn tin ya so dat mi gladi at go de insay una ɛn mek una gladi at ful wan.
12 Dis na mi lɔ: Una fɔ lɛk una kɔmpin dɛn jɔs lɛk aw a lɛk una."
13 Nɔbɔdi nɔ gɛt lɔv pas dis we pɔsin gi in layf fɔ in padi dɛn.
14 Una na mi padi dɛn if una du ɛnitin we a tɛl una fɔ du.
15 Frɔm naw, a nɔ de kɔl una slev; bikɔs slev nɔ no wetin in masta de du. bikɔs a dɔn tɛl una ɔl wetin a yɛri bɔt mi Papa.
16 Una nɔ pik mi, bɔt a dɔn pik una ɛn ɔdinet una fɔ go bia frut ɛn fɔ mek una frut kɔntinyu fɔ de, so dat ɛnitin we una aks di Papa wit mi nem, i go gi una .
17 Dɛn tin ya a de tɛl una fɔ lɛk una kɔmpin.
18 If di wɔl et una, una no se dɛn et mi bifɔ dɛn et una.
19 If una kɔmɔt na di wɔl, di wɔl fɔ lɛk in yon, bɔt bikɔs una nɔ kɔmɔt na di wɔl, bɔt a dɔn pik una kɔmɔt na di wɔl, na dat mek di wɔl et una.
20 Una mɛmba di wɔd we a bin tɛl una se, slev nɔ pas in masta. If dɛn mek mi sɔfa, dɛn go mek una sɔfa bak; if dɛn dɔn du wetin a se, dɛn go kip yu yon bak.
21 Bɔt dɛn go du ɔl dɛn tin ya to una fɔ mi nem, bikɔs dɛn nɔ no di wan we sɛn mi.
22 If a nɔ bin kam tɔk to dɛn, dɛn nɔ bin fɔ dɔn gɛt sin.
23 Ɛnibɔdi we et mi et mi Papa bak.
24 If a nɔ bin du di wok we nɔbɔdi nɔ du wit dɛn, dɛn nɔ bin fɔ dɔn gɛt sin, bɔt naw dɛn dɔn si mi ɛn mi Papa ɛn et mi.
25 Bɔt dis kin apin so dat di wɔd we dɛn rayt insay dɛn Lɔ se, "Dɛn et mi fɔ natin."
26 Bɔt we di pɔsin we de kɔrej una, we a go sɛn to una frɔm di Papa, we na di Spirit we de tɔk tru, we kɔmɔt frɔm di Papa, kam, i go tɛl una bɔt mi.
27 Una sɛf go de witnɛs bikɔs una dɔn de wit mi frɔm di biginin.

CHAPTER 16

1 A dɔn tɛl una dɛn tin ya so dat una nɔ go mek una vɛks.
2 Dɛn go pul una kɔmɔt na di sinagɔg dɛn, ɛn di tɛm de kam we ɛnibɔdi we kil una go tink se i de sav Gɔd.
3 Dɛn go du dɛn tin ya to una, bikɔs dɛn nɔ no di Papa ɛn mi.
4 Bɔt a dɔn tɛl una dɛn tin ya so dat we di tɛm rich, una go mɛmba se a bin tɛl una bɔt dɛn. Ɛn a nɔ bin tɛl una dɛn tin ya, bikɔs a bin de wit una.
5 Bɔt naw a de go to di wan we sɛn mi; ɛn nɔbɔdi nɔ aks mi se, "Usay yu de go?"
6 Bɔt bikɔs a dɔn tɛl una dɛn tin ya, sɔri-at dɔn ful una at.
7 Bɔt pan ɔl dat, a de tɛl una di tru; I fayn fɔ mek a go, bikɔs if a nɔ go, di pɔsin we de kɔrej mi nɔ go kam to una; bɔt if a go, a go sɛn am to una."
8 We i kam, i go tɛl di pipul dɛn na di wɔl fɔ sin, fɔ du wetin rayt, ɛn fɔ jɔj.
9 Na sin, bikɔs dɛn nɔ biliv pan mi;
10 Fɔ du wetin rayt, bikɔs a de go to mi Papa, ɛn una nɔ de si mi igen;
11 Na jɔjmɛnt, bikɔs dɛn de jɔj di bigman na dis wɔl.
12 A gɛt bɔku tin dɛn fɔ tɛl una, bɔt una nɔ ebul fɔ bia dɛn naw.
13 Bɔt we in, di Spirit we de tɔk tru, kam, i go gayd una fɔ go na ɔl di trut, bikɔs i nɔ go tɔk bɔt insɛf; bɔt ɛnitin we i yɛri, na in i go tɔk, ɛn i go tɛl una wetin gɛt fɔ apin."
14 I go gi mi glori, bikɔs i go gɛt frɔm mi yon ɛn i go tɛl una.
15 Ɔl wetin di Papa gɛt na mi yon.
16 I nɔ go te igen, una nɔ go si mi.
17 Dɔn sɔm pan in disaypul dɛn se: "Wetin i tɛl wi se: "Smɔl tɛm, una nɔ go si mi." Papa?
18 Dɛn se: "Wetin na dis we i se, "Smɔl tɛm?" wi nɔ go ebul fɔ no wetin i de tɔk.
19 Jizɔs no se dɛn want fɔ aks am, ɛn i tɛl dɛn se: " Una de aks unasɛf bɔt wetin a se, 'Smɔl tɛm, una nɔ go si mi ?
20 Fɔ tru, a de tɛl una se una go kray ɛn kray, bɔt di wɔl go gladi.
21 We uman de bɔn pikin, i de fil bad, bikɔs in tɛm dɔn rich, bɔt we i bɔn pikin, i nɔ de mɛmba di pen we i de sɔfa igen, bikɔs i gladi we dɛn bɔn man na di wɔl.
22 So una de fil bad naw, bɔt a go si una bak, ɛn una at go gladi, ɛn nɔbɔdi nɔ go tek una gladi at.
23 Da de de, una nɔ go aks mi natin. Fɔ tru, a de tɛl una se ɛnitin we una aks di Papa wit mi nem, i go gi una.
24 Te naw, una nɔ bin de aks fɔ natin insay mi nem, una go aks fɔ sɔntin, so dat una go gɛt gladi-at.
25 A dɔn tɛl una dɛn tin ya wit prɔvab, bɔt di tɛm de kam we a nɔ go tɔk to una igen wit prɔvab, bɔt a go tɛl una klia wan bɔt di Papa.
26 Da de de, una go aks mi nem, bɔt a nɔ de tɛl una se a go pre to di Papa fɔ una.
27 Di Papa insɛf lɛk una, bikɔs una lɛk mi ɛn una biliv se a kɔmɔt frɔm Gɔd.
28 A kɔmɔt frɔm di Papa, ɛn a kam na di wɔl.
29 In disaypul dɛn tɛl am se: "Naw yu de tɔk klia wan ɛn yu nɔ de tɔk ɛni parebul."
30 Naw wi no se yu no ɔltin, ɛn yu nɔ nid ɛnibɔdi fɔ aks yu.
31 Jizɔs ansa dɛn se: " Una biliv naw?
32 Luk, di tɛm de kam, yes, dɔn kam naw, we una go skata, ɔlman go skata to in yon, ɛn lɛf mi wan.
33 A dɔn tɛl una dɛn tin ya so dat una go gɛt pis wit mi. Na di wɔl una go gɛt trɔbul, bɔt una fɔ gɛt trɛnk; A dɔn win di wɔl.

CHAPTER 17

1 Jizɔs tɔk dɛn wɔd ya, i es in yay ɔp na ɛvin ɛn se: " Papa, di tɛm dɔn rich; gi yu Pikin glori, so dat yu Pikin sɛf go gi yu glori.
2 Jɔs lɛk aw yu gi am pawa oba ɔlman, so dat i go gi layf we go de sote go to ɔlman we yu gi am.

3 Dis na layf we go de sote go, so dat dɛn go no yu we na yu wangren tru Gɔd, ɛn Jizɔs Krays we yu sɛn.

4 A dɔn gi yu glori na di wɔl, a dɔn dɔn di wok we yu gi mi fɔ du.

5 Ɛn naw, O Papa, gi mi glori wit yusɛf wit di glori we a bin gɛt wit yu bifo di wɔl bin de.

6 A dɔn sho yu nem to di pipul dɛn we yu gi mi na di wɔl. ɛn dɛn dɔn du wetin yu se.

7 Naw dɛn dɔn no se ɔl di tin dɛn we yu gi mi, na frɔm yu.

8 A dɔn gi dɛn di wɔd dɛn we yu tɛl mi; ɛn dɛn dɔn tek dɛn, ɛn dɛn dɔn no fɔ tru se a kɔmɔt frɔm yu, ɛn dɛn biliv se na yu sɛn mi.

9 A de pre fɔ dɛn: A nɔ de pre fɔ di wɔl, bɔt a de pre fɔ di wan dɛn we yu gi mi; bikɔs na yu yon dɛn.

10 Ɔl mi yon na yu yon, ɛn yu yon na mi yon; ɛn a gɛt glori bikɔs ɔf dɛn.

11 Naw a nɔ de na di wɔl igen, bɔt dɛn wan ya de na di wɔl, ɛn a de kam to yu. Papa we oli, kip di wan dɛn we yu gi mi wit yu yon nem, so dat dɛn go bi wan, jɔs lɛk wi.

12 We a bin de wit dɛn na di wɔl, a bin de kip dɛn insay yu nem, a dɔn kip di wan dɛn we yu gi mi, bɔt nɔbɔdi nɔ lɔs, pas di pikin we dɔn day. so dat di skripchɔ go kam tru.

13 Ɛn naw a de kam to yu; ɛn dɛn tin ya a de tɔk na di wɔl, so dat dɛn go gɛt mi gladi at fɔ dɛnsɛf.

14 A dɔn gi dɛn yu wɔd; ɛn di wɔl et dɛn, bikɔs dɛn nɔ kɔmɔt na di wɔl, jɔs lɛk aw mi nɔ de na di wɔl.

15 A nɔ de pre mek yu pul dɛn kɔmɔt na di wɔl, bɔt a de beg dɛn fɔ mek dɛn nɔ du bad.

16 Dɛn nɔ de na di wɔl jɔs lɛk aw mi nɔ de na di wɔl.

17 Yu fɔ mek dɛn oli tru yu trut, yu wɔd na tru.

18 Jɔs lɛk aw yu sɛn mi na di wɔl, na so misɛf sɛn dɛn na di wɔl.

19 Ɛn fɔ dɛn sek a de mek misɛf oli, so dat dɛnsɛf go oli bikɔs ɔf di trut.

20 A nɔ de pre fɔ dɛn wan ya nɔmɔ, bɔt a de pre fɔ di wan dɛn we go biliv pan mi tru dɛn wɔd;

21 So dat dɛn ɔl go bi wan; as yu, Papa, de insay mi, ɛn mi de insay yu, so dat dɛnsɛf go bi wan insay wi, so dat di wɔl go biliv se na yu sɛn mi.

22 Ɛn a dɔn gi dɛn di glori we yu gi mi; so dat dɛn go bi wan, jɔs lɛk aw wi na wan.

23 Mi de insay dɛn, ɛn yu de insay mi, so dat dɛn go pafɛkt pan wan; ɛn fɔ mek di wɔl no se na yu sɛn mi ɛn yu lɛk dɛn jɔs lɛk aw yu lɛk mi."

24 Papa, a want mek di wan dɛn we yu gi mi, de wit mi usay a de; so dat dɛn go si mi glori we yu gi mi, bikɔs yu bin lɛk mi bifo di wɔl bigin.

25 O Papa we de du wetin rayt, di wɔl nɔ no yu, bɔt a dɔn no yu, ɛn dɛn pipul ya dɔn no se na yu sɛn mi.

26 A dɔn tɛl dɛn yu nem ɛn a go tɛl dɛn, so dat di lɔv we yu lɛk mi go de insay dɛn, ɛn mi go de insay dɛn.

CHAPTER 18

1 We Jizɔs dɔn tɔk dɛn wɔd ya, i go wit in disaypul dɛn oba di blɔk we nem Sidrɔn, usay wan gadin bin de, ɛn in disaypul dɛn go insay.

2 Ɛn Judas we bin dɔn sɛl am, bin no di ples, bikɔs Jizɔs bin de go de wit in disaypul dɛn bɔku tɛm.

3 Dɔn Judas bin gɛt bɔku bɔku man dɛn ɛn ɔfisa dɛn frɔm di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di Faresi dɛn, i kam de wit lantan dɛn, tɔch dɛn ɛn wɛpɔn dɛn.

4 So Jizɔs no ɔl wetin go apin to am, i go aks dɛn se: " Udat una de luk fɔ?"

5 Dɛn ansa am se: "Jizɔs we kɔmɔt Nazarɛt." Jizɔs tɛl dɛn se: "Mi na in." Ɛn Judas bak we bin dɔn sɛl am, bin tinap wit dɛn.

6 As Jizɔs tɛl dɛn se, "Mi na in, dɛn go bak ɛn fɔdɔm na grɔn."

7 Dɔn i aks dɛn bak se: " Udat una de luk fɔ?" Dɛn se: "Jizɔs we kɔmɔt Nazarɛt."

8 Jizɔs ansa se: " A dɔn tɛl una se na mi na in.

9 So dat di wɔd we i bin tɔk, " A nɔ lɔs ɛni wan pan di wan dɛn we yu gi mi."

10 Dɔn Saymɔn Pita we gɛt sɔd pul di sɔd ɛn nak di ay prist in savant ɛn kɔt in rayt yes. Di savant in nem na Malkɔs.

11 Dɔn Jizɔs tɛl Pita se: " Put yu sɔd insay yu swɛt.

12 Dɔn di sojaman dɛn ɛn di kapten ɛn ɔfisa dɛn fɔ di Ju dɛn ol Jizɔs ɛn tay am.

13 Ɛn i kɛr am go na Anas fɔs; bikɔs in na bin Kayafas in lɔya, we na bin di ay prist da sem ia de.

14 Na Kayafas bin de advays di Ju pipul dɛn se i go fayn fɔ mek wan pɔsin day fɔ di pipul dɛn.

15 Saymɔn Pita fala Jizɔs ɛn wan ɔda disaypul bak.

16 Bɔt Pita tinap na di domɔt na do. Dɔn da ɔda disaypul we di ay prist bin no, kɔmɔt na do ɛn tɔk to di wan we de kia fɔ di domɔt ɛn briŋ Pita kam insay.

17 Dɔn di titi we de kia fɔ di domɔt tɛl Pita se: "Yu sɛf nɔto wan pan dis man in disaypul dɛn?" I se, "Mi nɔ de."

18 Di savant dɛn ɛn di ɔfisa dɛn we bin dɔn mek faya wit kol, tinap de; bikɔs i bin kol, ɛn dɛn bin wam, ɛn Pita tinap wit dɛn ɛn wam insɛf.

19 Dɔn di ay prist aks Jizɔs bɔt in disaypul dɛn ɛn wetin i de tich.

20 Jizɔs ansa am se: " A bin de tɔk to di wɔl opin wan; A bin de tich ɔltɛm na di sinagɔg, ɛn na di tɛmpul, usay di Ju pipul dɛn kin go ɔltɛm; ɛn sikrit wan a nɔ tɔk natin.

21 Wetin mek yu de aks mi? aks di wan dɛn we yɛri mi, wetin a dɔn tɛl dɛn.

22 We i tɔk dis, wan pan di ɔfisa dɛn we bin tinap de nak Jizɔs wit in an ɛn aks am se: "Yu ansa di ay prist so?"

23 Jizɔs ansa am se: " If a dɔn tɔk bad, tɔk bɔt di bad tin, bɔt if i fayn, wetin mek yu de bit mi?"

24 Ɛn Anas bin dɔn sɛn am to Kayafas we na di ay prist.

25 Saymɔn Pita tinap ɛn wam insɛf. Dɛn aks am se: "Yusɛf nɔto wan pan in disaypul dɛn?" I dinay am, ɛn i se, "A nɔ de."

26 Wan pan di ay prist in savant dɛn, we na in fambul we Pita kɔt in yes, se: "A nɔ si yu na di gadin wit am?"

27 Pita dinay bak, ɛn wantɛm wantɛm di kɔk krɔk.

28 Dɔn dɛn kɛr Jizɔs kɔmɔt na Kayafas go na di jɔjmɛnt ɔl. ɛn dɛnsɛf nɔ go insay di jɔjmɛnt ɔl, so dat dɛn nɔ go dɔti; bɔt fɔ mek dɛn it di Pasova.

29 Dɔn Paylet go to dɛn ɛn aks dɛn se: "Wetin una de tɔk bɔt dis man?"

30 Dɛn tɛl am se: "If i nɔ bin de du bad, wi nɔ bin fɔ dɔn gi am to yu."

31 Dɔn Paylet tɛl dɛn se: "Una tek am ɛn jɔj am akɔdin to una lɔ." So di Ju pipul dɛn tɛl am se: "I nɔ rayt fɔ mek wi kil ɛnibɔdi.

32 So dat Jizɔs tɔk wetin Jizɔs tɔk fɔ sho di day we i go day, go bi.

33 Dɔn Paylet go insay di jɔjmɛnt ɔs bak ɛn kɔl Jizɔs ɛn aks am se: "Yu na di Kiŋ fɔ di Ju pipul dɛn?"

34 Jizɔs ansa am se: " Yu de tɔk dis bɔt yusɛf, ɔ ɔda pipul
dɛn tɛl yu bɔt mi?"
35 Paylet aks am se: "Mi na Ju?" Yu yon neshɔn ɛn di
edman dɛn fɔ di prist dɛn dɔn gi yu to mi.
36 Jizɔs ansa se: " Mi kiŋdɔm nɔ kɔmɔt na dis wɔl, if mi
kiŋdɔm kɔmɔt na dis wɔl, mi slev dɛn bin fɔ dɔn fɛt so dat
dɛn nɔ go gi mi to di Ju pipul dɛn, bɔt naw mi kiŋdɔm nɔ
kɔmɔt na dis wɔl."
37 So Paylet aks am se: "So yu na kiŋ?" Jizɔs ansa am se:
"Yu se mi na kiŋ." Na dis mek dɛn bɔn mi, ɛn na dis mek a
kam na di wɔl, so dat a go tɔk bɔt di trut. Ɛnibɔdi we de tɔk
tru, de yɛri mi vɔys.
38 Paylet aks am se: "Wetin na tru?" We i dɔn tɔk dis, i go
bak to di Ju pipul dɛn ɛn tɛl dɛn se: "A nɔ si ɛni fɔlt pan
am."
39 Bɔt una gɛt wan kɔstɔm se a fɔ fri wan pan una we di
Pasova de kam.
40 Dɔn dɛn ɔl ala bak se: "Nɔto dis man, na Barabas." Naw
Barabas na bin tifman.

CHAPTER 19

1 Dɔn Paylet ol Jizɔs ɛn bit am.
2 Di sojaman dɛn plet wan krawn we dɛn mek wit
chukchuk, ɛn put am na in ed, ɛn dɛn wɛr wan pepul klos
pan am.
3 Ɛn i tɛl dɛn se: "Ayl, yu kiŋ fɔ di Ju pipul dɛn! ɛn dɛn nak
am wit dɛn an.
4 Dɔn Paylet go bak ɛn tɛl dɛn se: "A de briŋ am kam to
una, so dat una go no se a nɔ si ɛni fɔlt pan am."
5 Dɔn Jizɔs kɔmɔt na do, i wɛr di krawn we gɛt chukchuk
ɛn di pepul klos. Wal Paylet bin tok langa ola man, "Us
man!
6 We di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di ɔfisa dɛn si am, dɛn
ala se: "Na di krɔs, nel am pan di krɔs." Paylet tɛl dɛn se:
"Una tek am ɛn nel am pan di krɔs, bikɔs a nɔ si ɛni fɔlt
pan am."
7 Di Ju pipul dɛn tɛl am se: "Wi gɛt lɔ, ɛn i fɔ day bay wi lɔ
bikɔs i mek insɛf bi Gɔd in Pikin."
8 We Paylet yɛri dis wɔd, i fred mɔ ɛn mɔ.
9 Dɔn i go bak na di jɔjmɛnt os ɛn aks Jizɔs se: "Usay yu
kɔmɔt?" Bɔt Jizɔs nɔ bin gi am ɛni ansa.
10 Dɔn Paylet tɛl am se: "Yu nɔ de tɔk to mi?" yu nɔ no se
a gɛt pawa fɔ nel yu pan krɔs ɛn a gɛt pawa fɔ fri yu?
11 Jizɔs ansa am se: " Yu nɔ go ebul fɔ gɛt pawa agens mi
pas dɛn gi yu di pawa frɔm ɔp.
12 Frɔm da tɛm de Paylet tray fɔ fri am, bɔt di Ju pipul dɛn
ala se: "If yu lɛf dis man fɔ go, yu nɔto Siza in padi;
13 We Paylet yɛri dis wɔd, i kɛr Jizɔs go na do ɛn sidɔm na
di jɔjmɛnt sidɔm ples na wan ples we dɛn kɔl Gabata.
14 We dɛn bin de pripia di Pasova ɛn lɛk siks awa so, i tɛl
di Ju pipul dɛn se: "Luk una Kiŋ!"
15 Bɔt dɛn ala se: "Una lɛf am, una nɔ go de igen, ɛn nel
am pan di krɔs." Paylet tɛl dɛn se: "A go nel una Kiŋ pan
krɔs?" Di edman dɛn fɔ di prist dɛn se: "Wi nɔ gɛt ɛni kiŋ
pas Siza."
16 Dɔn i gi am to dɛn fɔ mek dɛn nel am pan di krɔs. Ɛn
dɛn ol Jizɔs ɛn kɛr am go.
17 Dɔn i kɛr in krɔs go na wan ples we dɛn kɔl skel we dɛn
kɔl Gɔlgɔta insay Ibru.
18 Na de dɛn nel am pan di krɔs, ɛn tu ɔda wan dɛn nel am,
wan na di tu say, ɛn Jizɔs de midul.
19 Dɔn Paylet rayt wan taytul ɛn put am na di krɔs. Ɛn di
raytin na, "Jizɔs we kɔmɔt Nazarɛt, we na di kiŋ fɔ di Ju
pipul dɛn."
20 Bɔku pan di Ju pipul dɛn bin rid dis taytul, bikɔs di ples
usay dɛn nel Jizɔs pan di krɔs bin de nia di siti.
21 Dɔn di edman dɛn fɔ di Ju pipul dɛn tɛl Paylet se: "Una
nɔ rayt, 'Na di Ju pipul dɛn Kiŋ. bɔt i se, "Mi na Kiŋ fɔ di
Ju pipul dɛn."
22 Paylet ansa am se: "A rayt wetin a dɔn rayt."
23 Dɔn di sojaman dɛn dɔn nel Jizɔs pan di krɔs, dɛn tek in
klos dɛn ɛn sheb 4 pat to ɛni sojaman wan pat. ɛn in kot
bak, ɛn naw di kot nɔ bin gɛt ɛni swɛt, ɛn dɛn bin wev am
frɔm ɔp ɔlsay.
24 So dɛn tɛl dɛnsɛf se: "Lɛ wi nɔ kɔt am, bɔt wi fɔ lɔt fɔ
udat in yon, so dat di skripchɔ we se, 'Dɛn sheb mi klos to
dɛn, ɛn fɔ mi klos, dɛn dɔn lɔt fɔ mi klos." So di sojaman
dɛn du dɛn tin ya.
25 Na in mama ɛn in mama in sista, Meri we na Kliofas in
wɛf, ɛn Meri Magdalin bin tinap nia Jizɔs in krɔs.
26 We Jizɔs si in mama ɛn di disaypul we i lɛk, tinap nia
am, i tɛl in mama se: " Uman, si yu bɔy pikin!"
27 Dɔn i tɛl di disaypul se: " Luk yu mama!" Ɛn frɔm da
tɛm de, da disaypul de kɛr am go na in yon os.
28 Afta dat, Jizɔs no se ɔltin dɔn apin naw, so dat di
skripchɔ go kam tru, i se: " A tɔsti."
29 Dɛn put wan tin we ful-ɔp wit vinega, ɛn dɛn ful-ɔp wan
spɔnj wit vinega, ɛn put am pan hisɔp ɛn put am na in mɔt.
30 We Jizɔs tek di vinega, i se: " I dɔn dɔn."
31 So di Ju pipul dɛn bin de beg Paylet fɔ mek dɛn brok
dɛn leg ɛn mek dɛn brok tek am go.
32 Dɔn di sojaman dɛn kam ɛn brok di fɔs wan ɛn di ɔda
wan we dɛn nel wit am pan di tik in leg.
33 Bɔt we dɛn kam to Jizɔs ɛn si se Jizɔs dɔn day, dɛn nɔ
brok in leg.
34 Bɔt wan pan di sojaman dɛn wit spia chuk in sayd, ɛn
blɔd ɛn wata kɔmɔt de wantɛm wantɛm.
35 Ɛn di wan we si am bin de tɔk bɔt wetin i tɔk, ɛn in tin
dɛn we i tɔk na tru, ɛn i no se i de tɔk tru so dat una go biliv.
36 Dɛn bin du dɛn tin ya so dat di skripchɔ we se, "Dɛn nɔ
go brok in bon."
37 Wan ɔda skripchɔ se: "Dɛn go luk di wan we dɛn chuk."
38 Afta dat, Josɛf we kɔmɔt na Arimatea, na bin Jizɔs in
disaypul, bɔt i bin de fred di Ju pipul dɛn sikrit wan, ɛn beg
Paylet fɔ mek i tek Jizɔs in bɔdi. So i kam ɛn tek Jizɔs in
bɔdi.
39 Nain Nikodimɔs bin kam bak to Jizɔs na nɛt, ɛn i kam
wit wan miksɔp we dɛn kɔl mira ɛn aloe, we bin wet lɛk
wan ɔndrɛd pawn.
40 Dɔn dɛn tek Jizɔs in bɔdi ɛn wund am wit linin klos wit
di spays, jɔs lɛk aw di Ju pipul dɛn kin bɛr am.
41 Wan gadin bin de na di ples usay dɛn nel am pan di krɔs;
ɛn insay di gadin wan nyu grev, we nɔbɔdi nɔ bin dɔn
ledɔm yet.
42 So dɛn put Jizɔs de bikɔs di Ju pipul dɛn bin de pripia fɔ
di de. bikɔs di grev bin dɔn nia.

CHAPTER 20

1 Di fɔs de insay di wik, Meri Magdalin kam na di grev ali
mɔnin, we di ples dak, ɛn i si se dɛn dɔn pul di ston kɔmɔt
na di grev.

2 Dɔn i rɔn go mit Saymɔn Pita ɛn di ɔda disaypul we Jizɔs lɛk, ɛn tɛl dɛn se: "Dɛn dɔn pul di Masta kɔmɔt na di grev, bɔt wi nɔ no usay dɛn le am."
3 So Pita ɛn da ɔda disaypul de go na di grev.
4 So dɛn ɔl tu rɔn togɛda, ɛn di ɔda disaypul rɔnawe pas Pita ɛn kam fɔs na di grev.
5 We i butu ɛn luk insay, i si di linin klos ledɔm; yet i nɔ go insay.
6 Dɔn Saymɔn Pita kam fala am, i go insay di grev ɛn si di linin klos de ledɔm.
7 Ɛn di napkin we bin de rawnd in ed nɔ bin de ledɔm wit di linin klos, bɔt i rap togɛda na wan ples in wan.
8 Dɔn da ɔda disaypul we kam fɔs na di grev go insay, ɛn i si ɛn biliv.
9 Dɛn nɔ bin no yet di skripchɔ se i go gɛt layf bak.
10 Dɔn di disaypul dɛn go bak na dɛn yon os.
11 Bɔt Meri bin tinap na do nia di grev de kray, ɛn we i de kray, i butu ɛn luk insay di grev.
12 Ɛn i si tu enjɛl dɛn we wɛr wayt klos sidɔm, wan na in ed ɛn di ɔda wan na in fut usay Jizɔs in bɔdi bin dɔn ledɔm.
13 Dɛn aks am se: "Uman, wetin mek yu de kray?" I tɛl dɛn se: "Na bikɔs dɛn dɔn tek mi Masta, ɛn a nɔ no usay dɛn put am."
14 We i dɔn tɔk dis, i tɔn bak ɛn si Jizɔs tinap, bɔt i nɔ no se na Jizɔs.
15 Jizɔs aks am se: " Uman, wetin mek yu de kray?" udat yu de luk fɔ? Di uman tink se na di man we de wok na di gadin, i tɛl am se: "Masta, if yu dɔn kɛr am kam ya, tɛl mi usay yu dɔn le am, ɛn a go kɛr am go."
16 Jizɔs tɛl am se: "Meri." I tɔn insɛf ɛn tɛl am se: "Rabɔni; we min se, Masta.
17 Jizɔs tɛl am se: " Nɔ toch mi; bikɔs a nɔ go ɔp to mi Papa yet, bɔt una go to mi brɔda dɛn ɛn tɛl dɛn se, 'A de go to mi Papa ɛn una Papa. ɛn to mi Gɔd ɛn una Gɔd.
18 Meri Magdalin kam tɛl di disaypul dɛn se i dɔn si Jiova ɛn i tɛl am dɛn tin ya.
19 Dɔn da sem de ivintɛm, we na di fɔs de insay di wik, we di domɔt dɛn we di disaypul dɛn bin gɛda bikɔs dɛn bin de fred di Ju pipul dɛn, Jizɔs kam tinap midul ɛn tɛl dɛn se: " Pis de fɔ una."
20 We i dɔn tɔk dis, i sho dɛn in an ɛn in sayd. Dɔn di disaypul dɛn gladi we dɛn si PAPA GƆD.
21 Dɔn Jizɔs tɛl dɛn bak se: " Pis de fɔ una.
22 We i tɔk dis, i blo pan dɛn ɛn tɛl dɛn se: " Una gɛt di Oli Spirit."
23 Ɛnibɔdi we una fɔgiv in sin, dɛn fɔgiv am; ɛn ɛnibɔdi we una kip in sin, dɛn go kip dɛn.
24 Bɔt Tɔmɔs, we na wan pan di 12 pipul dɛn we dɛn kɔl Didimɔs, nɔ bin de wit dɛn we Jizɔs kam.
25 Di ɔda disaypul dɛn tɛl am se: "Wi dɔn si PAPA GƆD." Bɔt Jizɔs tɛl dɛn se: "A nɔ go biliv if a nɔ si di nel dɛn na in an ɛn put mi finga insay di nel dɛn ɛn put mi an na in sayd."
26 Afta et dez, in disaypul dɛn bin de insay de bak, ɛn Tɔmɔs bin de wit dɛn, dɔn Jizɔs kam, di domɔt dɛn lɔk, ɛn tinap midul ɛn se: " Pis de fɔ una."
27 Dɔn i tɛl Tɔmɔs se: " Es yu finga ya ɛn si mi an dɛn; ɛn es yu an na ya ɛn trowe am na mi sayd, ɛn nɔ bi pɔsin we nɔ gɛt fet, bɔt biliv."
28 Dɔn Tɔmɔs tɛl am se: "Mi Masta ɛn mi Gɔd."
29 Jizɔs tɛl am se: " Tɔmɔs, bikɔs yu dɔn si mi, yu dɔn biliv.
30 Fɔ tru, Jizɔs bin du bɔku ɔda sayn dɛn bifo in disaypul dɛn, we nɔ rayt na dis buk.
31 Bɔt dɛn rayt dɛn tin ya so dat una go biliv se Jizɔs na di Krays, Gɔd in Pikin; ɛn so dat we una biliv, una go gɛt layf tru in nem.

CHAPTER 21

1 Afta dɛn tin ya, Jizɔs sho insɛf bak to in disaypul dɛn na di si na Tayberias. ɛn na dis we i sho insɛf.
2 Saymɔn Pita, Tɔmɔs we dɛn kɔl Didimɔs, Nataniɛl we kɔmɔt Kena na Galili, ɛn Zɛbidi in bɔy pikin dɛn ɛn tu ɔda in disaypul dɛn bin de togɛda.
3 Saymɔn Pita tɛl dɛn se: "A de go fishin." Dɛn tɛl am se: "Wisɛf de go wit yu." Dɛn go, ɛn go insay wan ship wantɛm wantɛm; ɛn da nɛt de dɛn nɔ kech natin.
4 Bɔt we di mɔnin rich, Jizɔs tinap na di si, bɔt di disaypul dɛn nɔ bin no se na Jizɔs.
5 Dɔn Jizɔs aks dɛn se: " Pikin dɛn, una gɛt ɛnitin fɔ it? Dɛn ansa am se: "Nɔ."
6 Dɔn i tɛl dɛn se: " Una trowe di nɛt na di rayt say na di ship, ɛn una go si." So dɛn trowe, bɔt naw dɛn nɔ ebul fɔ pul am bikɔs ɔf di bɔku bɔku fish dɛn.
7 So da disaypul we Jizɔs lɛk tɛl Pita se: "Na di Masta." We Saymɔn Pita yɛri se na PAPA GƆD, i tay in fisha klos to am, (bikɔs i nekɛd) ɛn trowe insɛf na di si.
8 Di ɔda disaypul dɛn kam insay wan smɔl bot. (bikɔs dɛn nɔ bin de fa frɔm land, bɔt i bin tan lɛk tu ɔndrɛd kubit,) dɛn bin de drɛg di nɛt wit fish.
9 We dɛn rich na land so, dɛn si faya we gɛt kol, ɛn dɛn put fish ɛn bred pan de.
10 Jizɔs tɛl dɛn se: " Una kam wit di fish we una dɔn kech naw."
11 Saymɔn Pita go ɔp ɛn drɔ di nɛt na land we ful-ɔp wit big big fish dɛn, we na wan ɔndrɛd ɛn fifti ɛn tri fish, ɛn pan ɔl we dɛn bin bɔku, bɔt di nɛt nɔ bin brok.
12 Jizɔs tɛl dɛn se: " Una kam it." Ɛn nɔbɔdi pan di disaypul dɛn nɔ bin fred fɔ aks am se: "Udat yu na?" bikɔs dɛn no se na di Masta.
13 Dɔn Jizɔs kam tek bred ɛn gi dɛn ɛn fish dɛn bak.
14 Dis na di tɔd tɛm naw we Jizɔs sho insɛf to in disaypul dɛn, afta we i gɛt layf bak.
15 We dɛn dɔn it, Jizɔs aks Saymɔn Pita se: "Saymɔn, Jonas in pikin, yu lɛk mi pas dɛn wan ya?" I tɛl am se: "Yɛs, Masta; yu no se a lɛk yu. I tɛl am se: " Fid mi ship pikin dɛn."
16 I tɛl am bak di sɛkɔn tɛm se: " Saymɔn, Jonas in pikin, yu lɛk mi?" I tɛl am se: "Yɛs, Masta; yu no se a lɛk yu. I tɛl am se: " Fid mi ship dɛn."
17 Di tɔd tɛm Jizɔs aks am se: " Saymɔn, Jonas in pikin, yu lɛk mi?" Pita in at pwɛl bikɔs i tɛl am di tɔd tɛm se, "Yu lɛk mi?" Ɛn i tɛl am se: "Masta, yu no ɔltin; yu no se a lɛk yu. Jizɔs tɛl am se: " Fid mi ship dɛn."
18 Fɔ tru, a de tɛl yu se, we yu bin yɔŋ, yu bin de tay yusɛf ɛn waka go usay yu want nɔ go want fɔ du dat.
19 I tɔk dis, i de sho di day we i go gi Gɔd glori. We i dɔn tɔk dis, i tɛl am se: " Fɔ fala mi."
20 Dɔn Pita tɔn in bak ɛn si di disaypul we Jizɔs lɛk de fala. i bin ledɔm pan in bɔdi we i de it ivintɛm it ɛn se: "Masta, udat na di wan we de sɛl yu?"
21 Pita si Jizɔs se, "Masta, ɛn wetin dis man go du?"

22 Jizɔs aks am se: " If a want mek i de te a kam, wetin na
fɔ yu?" yu fala mi.
23 Na de di brɔda dɛn se da disaypul de nɔ day. bɔt, " If a
want mek i de te a kam, wetin na fɔ yu?"
24 Dis na di disaypul we de tɔk bɔt dɛn tin ya ɛn rayt dɛn
tin ya.
25 Ɛn bɔku ɔda tin dɛn de bak we Jizɔs du, we if dɛn rayt
dɛn ɔlman, a tink se ivin di wɔl sɛf nɔ go ebul fɔ gɛt di buk
dɛn we dɛn fɔ rayt. Amen.

Di Apɔsul Dɛn Wok

CHAPTER 1

1 Tiofilis, a dɔn mek di fɔs buk bɔt ɔl wetin Jizɔs bigin fɔ du ɛn tich.
2 Te di de we dɛn kɛr am go ɔp, afta we i yuz di Oli Spirit fɔ gi lɔ to di apɔsul dɛn we i dɔn pik.
3 Afta i dɔn sɔfa, i sho se i gɛt layf bak wit bɔku pruf dɛn we nɔ gɛt wan mistek, we i bin de si am fɔ 40 dez, ɛn i bin de tɔk bɔt Gɔd in Kiŋdɔm.
4 We dɛn gɛda wit dɛn, i tɛl dɛn se dɛn nɔ fɔ kɔmɔt na Jerusɛlɛm, bɔt dɛn fɔ wet fɔ wetin di Papa dɔn prɔmis, we i se, una dɔn yɛri bɔt mi.
5 Jɔn rili baptayz wit wata; bɔt una go baptayz wit di Oli Spirit nɔto bɔku dez afta dat.
6 We dɛn kam togɛda, dɛn aks am se: "Masta, yu go mek di Kiŋdɔm bak to Izrɛl dis tɛm?"
7 I tɛl dɛn se: " Una nɔ fɔ no di tɛm ɔ di sizin dɛn we di Papa dɔn put insay in pawa."
8 Bɔt una go gɛt pawa afta di Oli Spirit kam pan una, ɛn una go bi witnɛs to mi na Jerusɛlɛm, ɔlsay na Judia, Samɛria, ɛn te to di wan ol wɔl.
9 We i dɔn tɔk dɛn tin ya, we dɛn de si am, dɛn kɛr am go ɔp; ɛn wan klawd tek am kɔmɔt na dɛn yay.
10 We dɛn de luk ɔp na ɛvin we i de go ɔp, tu man dɛn we wɛr wayt klos tinap nia dɛn.
11 Dɛn bin tɔk bak se: "Una na Galili, wetin mek una tinap de luk ɔp na ɛvin?" dis sem Jizɔs we dɛn pul frɔm una go na ɛvin, go kam di sem we aw una dɔn si am go na ɛvin.
12 Dɔn dɛn kɔmɔt na di mawnten we dɛn kɔl Ɔliv, we kɔmɔt na Jerusɛlɛm fɔ wan Sabat de, kam bak na Jerusɛlɛm.
13 We dɛn go insay, dɛn go na wan ɔp rum, usay Pita, Jems, Jɔn, Andru, Filip, Tɔmɔs, Batɔlɔmi, Matyu, Jems we na Alfiɔs in pikin, ɛn Saymɔn Zɛlɔt bin de. ɛn Judas we na Jems in brɔda.
14 Dɛn ɔl bin kɔntinyu fɔ pre ɛn beg wit wanwɔd wit di uman dɛn, Meri we na Jizɔs in mama ɛn in brɔda dɛn.
15 Insay dɛn tɛm dɛn de, Pita tinap midul di disaypul dɛn ɛn tɛl am se: "Di wan dɛn we gɛt nem dɛn togɛda na bin lɛk wan ɔndrɛd ɛn twenti."
16 Mi ɛn brɔda dɛn, dis skripchɔ we di Oli Spirit bin tɔk bifo Devid in mɔt bɔt Judas, we bin gayd di wan dɛn we tek Jizɔs, go dɔn bi.
17 Dɛn bin dɔn kɔnt am wit wi, ɛn i bin dɔn gɛt pat pan dis prichin wok.
18 Naw dis man bay wan fam wit di blɛsin fɔ di bad tin we i du; ɛn fɔdɔm wit in ed, i bɔs na di midul, ɛn ɔl in bɔdi kɔmɔt.
19 Ɔl di pipul dɛn we de na Jerusɛlɛm bin no bɔt dis. sote dɛn kɔl da fil de insay dɛn rayt langwej, Aceldama, dat min se, Di fil fɔ blɔd.
20 Dɛn rayt insay di Sam buk se: "Lɛ in ples fɔ de, lɛ nɔbɔdi nɔ de de, ɛn lɛ ɔda pɔsin tek in bishɔp wok."
21 So pan dɛn man ya we dɔn de wit wi ɔltɛm we Masta Jizɔs bin de go ɛn kɔmɔt wit wi.
22 Frɔm di tɛm we Jɔn baptayz, te da sem de we dɛn pul am kɔmɔt na wi layf, dɛn fɔ dɔn pik pɔsin fɔ bi witnɛs wit wi bɔt in layf bak.
23 Dɛn pik tu pipul dɛn, Josɛf we dɛn kɔl Basabas, we in nem Jɔstɔs, ɛn Matias.
24 Dɔn dɛn pre ɛn se: "Yu, Masta, we no ɔlman in at, sho if pan dɛn tu ya yu dɔn pik.
25 So dat i go tek pat pan dis prichin wok ɛn apɔsul wok we Judas bin fɔdɔm pan, so dat i go go na in yon ples.
26 Ɛn dɛn gi dɛn lɔt; ɛn di lɔt fɔdɔm pan Matias; ɛn dɛn kɔnt am wit di ilevin apɔsul dɛn.

CHAPTER 2

1 We di de fɔ Pɛntikɔst dɔn, dɛn ɔl bin de na wan ples.
2 Wantɛm wantɛm, wan sawnd kɔmɔt na ɛvin lɛk big big briz, ɛn i ful-ɔp ɔl di os usay dɛn sidɔm.
3 Ɛn dɛn tɔŋ dɛn we skata lɛk faya, apia to dɛn, ɛn i sidɔm pan ɛni wan pan dɛn.
4 Ɛn dɛn ɔl ful-ɔp wit di Oli Spirit ɛn bigin fɔ tɔk ɔda langwej dɛn, jɔs lɛk aw di Spirit de gi dɛn fɔ tɔk.
5 Ɛn Ju pipul dɛn we de wɔship Gɔd, we kɔmɔt na ɔl di neshɔn dɛn we de ɔnda ɛvin, bin de na Jerusɛlɛm.
6 We pipul dɛn de ala, di krawd kam togɛda ɛn shem bikɔs ɔlman yɛri dɛn de tɔk in yon langwej.
7 Dɛn ɔl bin sɔprayz ɛn wɔnda ɛn tɔk to dɛnsɛf se: "Luk, nɔto ɔl dɛn pipul ya we de tɔk na Galili pipul dɛn?"
8 Aw wi ɔl de yɛri insay wi yon langwej we dɛn bɔn wi?
9 Di pipul dɛn na Pati, di pipul dɛn na Midya, ɛn di Ilam pipul dɛn, ɛn di pipul dɛn we de na Mɛsopotemia, Judia, Kapadosia, na Pɔntɔs, ɛn Eshia.
10 Frigia, Pamfilia, na Ijipt, ɛn na di say dɛn na Libya we de nia Sayrin, ɛn strenja dɛn na Rom, Ju pipul dɛn ɛn pipul dɛn we dɔn tɔn to Jiova.
11 Krit ɛn Arebia pipul dɛn, wi de yɛri dɛn de tɔk di wɔndaful tin dɛn we Gɔd de du insay wi langwej.
12 Dɛn ɔl bin sɔprayz ɛn dɛn bin de dawt, ɛn dɛn bin de aks dɛnsɛf se: "Wetin dis min?"
13 Ɔda pipul dɛn de provok se: "Dɛn man ya ful-ɔp wit nyu wayn."
14 Bɔt Pita tinap wit di ilevin pipul dɛn, i es in vɔys ɛn tɛl dɛn se: "Una na Judia ɛn ɔl una we de na Jerusɛlɛm, una no dis ɛn lisin to mi wɔd dɛn.
15 Dɛn pipul ya nɔ de drɔnk lɛk aw una tink, bikɔs na di tɔd awa nɔmɔ na di de.
16 Bɔt dis na wetin prɔfɛt Joɛl bin tɔk;
17 Ɛn i go bi se insay di las dez, Gɔd se, a go tɔn mi Spirit pan ɔlman, ɛn una bɔy pikin ɛn gyal pikin dɛn go tɔk prɔfɛsi, ɛn una yɔŋ man dɛn go si vishɔn, ɛn una ol man dɛn go drim drim : .
18 A go tɔn mi Spirit pan mi savant dɛn ɛn mi savant dɛn; ɛn dɛn go tɔk se:
19 A go sho wɔndaful tin dɛn na ɛvin ɛn a go sho sayn dɛn na di wɔl. blɔd, ɛn faya, ɛn vapour fɔ smok:
20 Di san go tɔn to daknɛs, ɛn di mun go tɔn to blɔd, bifo da big ɛn impɔtant de fɔ Jiova kam.
21 Ɛn i go bi se ɛnibɔdi we kɔl Jiova in nem go sev.
22 Una na Izrɛl man dɛn, una yɛri dɛn wɔd ya; Jizɔs we kɔmɔt Nazarɛt, na man we Gɔd bin gladi fɔ una wit mirekul ɛn wɔndaful tin dɛn ɛn sayn dɛn we Gɔd bin de du to una, jɔs lɛk aw una no bak.
23 We Gɔd dɔn gi am di rayt advays ɛn di tin dɛn we i dɔn no bifo tɛm, dɔn gi am, ɛn una dɔn kil am wit wikɛd an dɛn ɛn kil am.
24 Gɔd dɔn gi am layf bak, bikɔs i nɔ bin ebul fɔ ol di pen we i de fil.
25 Devid bin de tɔk bɔt am se: "A de si Jiova bifo mi fes ɔltɛm, bikɔs i de na mi raytan, so dat a nɔ go shem.

26 Na dat mek mi at gladi, ɛn mi tɔŋ gladi; pan ɔl dat, mi bɔdi go rɛst wit op.
27 Bikɔs yu nɔ go lɛf mi sol na ɛlfaya, ɛn yu nɔ go alaw yu Oli Wan fɔ si rɔtin.
28 Yu dɔn mek a no di we aw pɔsin de liv in layf; yu go mek a gladi wit yu fes.
29 Mi ɛn brɔda dɛn, lɛ a tɛl una fri wan bɔt di gret gret granpa Devid se i dɔn day ɛn dɛn bɛr am, ɛn in grev de wit wi te tide.
30 So bikɔs i na prɔfɛt, ɛn i no se Gɔd dɔn swɛ to am se frɔm di frut we i gɛt na in bɔdi, i go gi Krays layf bak fɔ sidɔm na in tron.
31 We i si dis bifo i tɔk bɔt Krays in layf bak, se in sol nɔ lɛf na ɛlfaya, ɛn in bɔdi nɔ si rɔtin.
32 Dis Jizɔs Gɔd dɔn gi layf bak, ɛn wi ɔl na witnɛs dɛn.
33 So bikɔs Gɔd dɔn es am ɔp na in raytan, ɛn di Papa dɔn gi am di Oli Spirit we i dɔn prɔmis, i dɔn shed wetin una de si ɛn yɛri naw.
34 Bikɔs Devid nɔ go ɔp na ɛvin, bɔt i tɛl insɛf se: "PAPA GƆD tɛl mi Masta se: 'Yu sidɔm na mi raytan.
35 Te a mek yu ɛnimi dɛn bi yu fut stɛp.
36 So mek ɔlman na Izrɛl no fɔ tru se Gɔd mek da Jizɔs we una nel pan di krɔs, bi Masta ɛn Krays.
37 We dɛn yɛri dis, dɛn at pwɛl ɛn aks Pita ɛn di ɔda apɔsul dɛn se: "Mi brɔda dɛn, wetin wi fɔ du?"
38 Dɔn Pita tɛl dɛn se: "Una ripɛnt ɛn baptayz una ɔl insay Jizɔs Krays in nem fɔ mek dɛn fɔgiv una sin, ɛn una go gɛt di gift we di Oli Spirit de gi una."
39 Di prɔmis na fɔ una ɛn una pikin dɛn ɛn ɔl di wan dɛn we de fa, ɔl di wan dɛn we Jiova we na wi Gɔd go kɔl.
40 Ɛn i tɔk wit bɔku ɔda wɔd dɛn ɛn ɛnkɔrej am se: "Una sev unasɛf frɔm dis bad jɛnɛreshɔn."
41 Dɔn di wan dɛn we gladi fɔ wetin i tɛl dɛn fɔ du, baptayz, ɛn da sem de de, lɛk tri tawzin pipul dɛn ad pan dɛn.
42 Ɛn dɛn bin kɔntinyu fɔ tich di apɔsul dɛn ɛn fɔ mek padi biznɛs wit dɛnsɛf, ɛn dɛn bin de brok bred ɛn pre.
43 Ɔlman bin de fred, ɛn di apɔsul dɛn bin de du bɔku wɔndaful tin dɛn ɛn sayn dɛn.
44 Ɔl di wan dɛn we biliv bin de togɛda ɛn dɛn ɔl bin gɛt wanwɔd.
45 Dɛn sɛl dɛn prɔpati ɛn prɔpati, ɛn sheb dɛn to ɔlman, jɔs lɛk aw ɔlman nid.
46 Ɛn dɛn bin de it wanwɔd ɛvride na di tɛmpul ɛn brok bred frɔm os to os, ɛn dɛn bin de it dɛn it wit gladi at ɛn nɔ gɛt wanwɔd.
47 Una fɔ prez Gɔd, ɛn ɔl di pipul dɛn lɛk wi. Ɛn Jiova bin de ad pan di kɔngrigeshɔn ɛvride di wan dɛn we fɔ sev.

CHAPTER 3

1 Pita ɛn Jɔn go na di tɛmpul togɛda di tɛm we dɛn bin de pre, we na di nayn awa.
2 Dɛn kɛr wan man we nɔ ebul fɔ waka frɔm in mama in bɛlɛ, we dɛn kin ledɔm ɛvride na di get na di tɛmpul we dɛn kɔl Fayn, fɔ aks di wan dɛn we de go insay di tɛmpul fɔ ɛp dɛn.
3 We i si Pita ɛn Jɔn de go insay di tɛmpul, i aks fɔ ɛp.
4 Pita bin tay in yay pan am wit Jɔn, ɛn tɔk se: "Luk wi."
5 Ɛn i bin de lisin to dɛn, bikɔs i bin de tink se i go gɛt sɔntin frɔm dɛn.
6 Dɔn Pita se: "A nɔ gɛt silva ɛn gold; bɔt di wan dɛn we a gɛt, a de gi yu: Insay Jizɔs Krays we kɔmɔt Nazarɛt in nem, grap ɛn waka."
7 Dɔn i ol in raytan ɛn es am ɔp, ɛn wantɛm wantɛm in fut ɛn in an bon dɛn gɛt trɛnk.
8 Dɔn i jomp tinap ɛn waka ɛn go insay di tɛmpul wit dɛn, i de waka ɛn jomp ɛn prez Gɔd.
9 Ɔl di pipul dɛn si am de waka ɛn prez Gɔd.
10 Dɛn no se na in sidɔm fɔ gi gift na di Fayn get na di tɛmpul.
11 As di man we nɔ ebul waka ɛn we dɔn wɛl ol Pita ɛn Jɔn, ɔl di pipul dɛn rɔn go mit dɛn na di wɔl we dɛn kɔl Sɔlɔmɔn in yon.
12 We Pita si dis, i tɛl di pipul dɛn se: "Una na Izrɛl man dɛn, wetin mek una de wɔnda dis?" ɔ wetin mek una de luk wi wit ɔl wi at, lɛk se na wi yon pawa ɔ oli we wi mek dis man waka?
13 Ebraam, Ayzak, Jekɔb dɛn Gɔd, we na wi gret gret granpa dɛn Gɔd, dɔn gi in Pikin Jizɔs glori; Una bin gi am ɛn dinay am bifo Paylet, we i bin dɔn mekɔp in maynd fɔ lɛf am.
14 Bɔt una bin dinay di Oli Wan ɛn di Wan we de du wetin rayt, ɛn una bin want mek dɛn gi una pɔsin we de kil pɔsin;
15 Ɛn i kil di Prins we de gi layf bak, we Gɔd dɔn gi layf bak. we wi na witnɛs dɛn.
16 Ɛn in nem bikɔs ɔf fet pan in nem dɔn mek dis man we una de si ɛn no strɔng.
17 Ɛn naw, mi brɔda dɛn, a no se na bikɔs una nɔ no natin, una du am, jɔs lɛk aw una rula dɛn bin du.
18 Bɔt di tin dɛn we Gɔd bin dɔn tɔk bifo tɛm wit ɔl in prɔfɛt dɛn se Krays go sɔfa, i dɔn du am.
19 So una ripɛnt ɛn chenj, so dat dɛn go dɔnawe wit una sin dɛn, we di tɛm fɔ mek una fil fayn go kɔmɔt na di Masta in fes;
20 Ɛn i go sɛn Jizɔs Krays we dɛn bin dɔn prich to una trade.
21 Di ɛvin fɔ gɛt am te to di tɛm we ɔltin go kam bak, we Gɔd dɔn tɔk wit ɔl in oli prɔfɛt dɛn mɔt frɔm di tɛm we di wɔl bigin.
22 Fɔ tru, Mozis bin tɛl di gret gret granpa dɛn se: "PAPA GƆD we na una Gɔd go gi una prɔfɛt pan una brɔda dɛn we tan lɛk mi. na in una go yɛri pan ɔl wetin i tɛl una.
23 Ɛn i go bi se ɛnibɔdi we nɔ go yɛri da prɔfɛt de, go dɔnawe wit am.
24 Ɛn ɔl di prɔfɛt dɛn frɔm Samiɛl ɛn di wan dɛn we de fala am, ɔl di wan dɛn we dɔn tɔk, dɔn tɔk bɔt dɛn tɛm ya.
25 Una na di prɔfɛt dɛn pikin dɛn ɛn di agrimɛnt we Gɔd bin mek wit wi gret gret granpa dɛn, we i tɛl Ebraam se: "Na yu pikin dɛn go gɛt blɛsin fɔ ɔlman na di wɔl."
26 Fɔs, Gɔd dɔn gi in Pikin Jizɔs layf bak, ɛn i sɛn am fɔ blɛs una, ɛn lɛf una ɔl in bad tin dɛn.

CHAPTER 4

1 As dɛn de tɔk to di pipul dɛn, di prist dɛn, di kapten na di tɛmpul, ɛn di Sadyusi dɛn kam mit dɛn.
2 Dɛn at bin pwɛl bikɔs dɛn bin de tich di pipul dɛn ɛn prich tru Jizɔs se i go gɛt layf bak.
3 Dɔn dɛn le dɛn an ɛn put dɛn na jel te di nɛks de, bikɔs i bin dɔn ivintɛm.
4 Bɔt bɔku pan di wan dɛn we yɛri di wɔd biliv; ɛn di man dɛn na bin lɛk fayv tawzin.

5 Di nɛks de, dɛn rula dɛn, ɛlda dɛn, ɛn Lɔ ticha dɛn.
6 Ɛn Anas we na di ay prist, Kayafas, Jɔn, Alɛgzanda, ɛn ɔl
di ay prist in fambul dɛn bin gɛda na Jerusɛlɛm.
7 We dɛn put dɛn midul, dɛn aks se: "Us pawa ɔ us nem
una dɔn du dis?"
8 Dɔn Pita ful-ɔp wit di Oli Spirit ɛn tɛl dɛn se: "Una we de
rul di pipul dɛn ɛn di ɛlda dɛn na Izrɛl.
9 If dɛn de chɛk wi tide bɔt di gud tin we dɛn du to pɔsin
we nɔ gɛt pawa, uskayn we i go wɛl;
10 Una ɔl ɛn ɔl di pipul dɛn na Izrɛl no se na in nem Jizɔs
Krays we kɔmɔt Nazarɛt, we una nel pan di krɔs, we Gɔd
gi layf bak, na in mek dis man tinap bifo una wɛl.
11 Dis na di ston we una bilda dɛn nɔ bin put natin, we dɔn
bi di ed fɔ di kɔna.
12 Nɔto ɔda nem nɔ de fɔ sev wi, bikɔs nɔbɔdi nɔ gi wi ɔda
nem ɔnda ɛvin, we go mek wi sev.
13 We dɛn si se Pita ɛn Jɔn bin gɛt maynd, ɛn dɛn no se dɛn
na pipul dɛn we nɔ lan buk ɛn we nɔ no natin, dɛn sɔprayz.
ɛn dɛn no se dɛn bin dɔn de wit Jizɔs.
14 We dɛn si di man we dɔn wɛl tinap wit dɛn, dɛn nɔ ebul
fɔ tɔk natin agens am.
15 Bɔt we dɛn tɛl dɛn fɔ kɔmɔt na di Kɔnsil, dɛn bigin fɔ
tɔk to dɛnsɛf.
16 Dɛn se: "Wetin wi fɔ du to dɛn man ya?" bikɔs ɔl di
wan dɛn we de na Jerusɛlɛm dɔn sho se dɛn dɔn du wan
wɔndaful mirekul; ɛn wi nɔ go ebul fɔ dinay am.
17 Bɔt so dat i nɔ go skata midul di pipul dɛn, lɛ wi trɛtin
dɛn tranga wan fɔ mek dɛn nɔ tɔk to ɛnibɔdi wit dis nem
frɔm naw.
18 Dɛn kɔl dɛn ɛn tɛl dɛn se dɛn nɔ fɔ tɔk atɔl ɔ tich insay
Jizɔs in nem.
19 Bɔt Pita ɛn Jɔn tɛl dɛn se: "Una jɔj if i rayt na Gɔd in
yay fɔ lisin to una pas Gɔd."
20 Wi nɔ go ebul fɔ tɔk di tin dɛn we wi dɔn si ɛn yɛri.
21 So we dɛn trɛtin dɛn mɔ, dɛn lɛf dɛn fɔ go, bikɔs dɛn nɔ
si natin fɔ pɔnish dɛn bikɔs ɔf di pipul dɛn, bikɔs ɔlman bin
de prez Gɔd fɔ wetin dɛn du.
22 Di man bin ol pas fɔti ia, we dɛn sho dis mirekul fɔ mɛn
pipul dɛn.
23 We dɛn fri dɛn, dɛn go na dɛn yon grup ɛn tɛl dɛn ɔl
wetin di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di ɛlda dɛn tɛl dɛn.
24 We dɛn yɛri dat, dɛn es dɛn vɔys to Gɔd wit wanwɔd ɛn
se: "Masta, yu na Gɔd we mek ɛvin, di wɔl, di si ɛn ɔl
wetin de insay dɛn.
25 Na yu savant Devid tɔk se: "Wetin mek di neshɔn dɛn
vɛks ɛn di pipul dɛn de imajin fɔ natin?"
26 Di kiŋ dɛn na di wɔl tinap, ɛn di rula dɛn gɛda fɔ fɛt
Jiova ɛn in Krays.
27 Fɔ tru, Ɛrɔd ɛn Pɔntiɔs Paylet, ɛn di pipul dɛn we nɔto Ju
ɛn di pipul dɛn na Izrɛl bin gɛda fɔ yu oli pikin Jizɔs, we yu
dɔn anɔynt.
28 Fɔ du ɛnitin we yu an ɛn yu advays dɔn disayd fɔ du
bifo tɛm.
29 Ɛn naw, Masta, luk di trɛtin we dɛn de trɛtin yu, ɛn gi yu
slev dɛn so dat dɛn go gɛt maynd fɔ tɔk yu wɔd.
30 Na we yu es yu an fɔ mɛn pɔsin; ɛn so dat dɛn go yuz yu
oli pikin Jizɔs in nem fɔ du sayn ɛn wɔndaful tin dɛn.
31 We dɛn dɔn pre, di ples we dɛn gɛda shek; ɛn dɛn ɔl ful-
ɔp wit di Oli Spirit, ɛn dɛn tɔk Gɔd in wɔd wit maynd.
32 Bɔku pan di wan dɛn we biliv bin gɛt wan at ɛn wan sol,
ɛn nɔbɔdi nɔ tɔk se di tin dɛn we i gɛt na in yon. bɔt dɛn bin
gɛt ɔltin we kɔmɔn.
33 Ɛn di apɔsul dɛn bin de tɔk wit bɔku pawa bɔt di Masta
Jizɔs in layf bak.
34 Nɔbɔdi nɔ bin de pan dɛn we nɔ gɛt natin, bikɔs ɔl di
wan dɛn we gɛt land ɔ os bin de sɛl dɛn ɛn kam wit di prayz
fɔ di tin dɛn we dɛn bin dɔn sɛl.
35 Dɔn i ledɔm nia di apɔsul dɛn fut, ɛn dɛn sheb to ɛnibɔdi
akɔdin to wetin i nid.
36 Ɛn Josɛs we di apɔsul dɛn bin gi in nem Banabas, we
min se: "Di pikin we de kɔrej pipul dɛn," na bin Livayt ɛn i
kɔmɔt na Saypros.
37 We dɛn gɛt land, dɛn sɛl am ɛn kam wit di mɔni ɛn put
am na di apɔsul dɛn fut.

CHAPTER 5

1 Bɔt wan man we nem Ananayas ɛn in wɛf Safaya bin sɛl
in prɔpati.
2 Ɛn i kip sɔm pan di prayz, in wɛf sɛf no bɔt am, ɛn i kam
wit sɔm pat ɛn put am na di apɔsul dɛn fut.
3 Bɔt Pita se: "Ananyas, wetin mek Setan dɔn ful yu at fɔ
lay to di Oli Spirit ɛn fɔ kip sɔm pan di prayz fɔ di land?"
4 We i bin de, nɔto yu yon? ɛn afta dɛn dɔn sɛl am, nɔto yu
yon pawa? wetin mek yu tink bɔt dis tin na yu at? yu nɔ lay
to mɔtalman, bɔt yu lay to Gɔd.
5 We Ananayas yɛri dɛn wɔd ya, i fɔdɔm ɛn giv in spirit.
6 Dɔn di yɔŋ man dɛn grap, wund am ɛn kɛr am go na do
ɛn bɛr am.
7 Afta lɛk tri awa so, in wɛf nɔ no wetin apin, kam insay.
8 Pita aks am se: "Tɛl mi if una sɛl di land fɔ da kayn mɔni
de?" En imbin tok, "Ye, for so much."
9 Dɔn Pita aks am se: "Aw una dɔn gri fɔ tɛmpt Jiova in
Spirit?" luk, di wan dɛn we bɛr yu man in fut de na di
domɔt, ɛn dɛn go kɛr yu go na do.
10 Dɔn di uman fɔdɔm wantɛm wantɛm na in fut ɛn giv in
spirit, ɛn di yɔŋ man dɛn kam insay ɛn si se i dɔn day, ɛn
dɛn kɛr am go ɛn bɛr am nia in man.
11 Ɔl di kɔngrigeshɔn ɛn ɔl di wan dɛn we yɛri dɛn tin ya
bin fred bad bad wan.
12 Ɛn na di apɔsul dɛn an dɛn bin de du bɔku sayn dɛn ɛn
wɔndaful tin dɛn bitwin di pipul dɛn. (ɛn dɛn ɔl bin de wit
wanwɔd na Sɔlɔmɔn in wɔl."
13 Ɛn pan di ɔda wan dɛn nɔ bin gɛt maynd fɔ jɔyn dɛn, bɔt
di pipul dɛn bin de mek dɛn big.
14 Di wan dɛn we biliv Jiova bin de go bifo mɔ ɛn mɔ,
bɔku bɔku man ɛn uman dɛn.
15 So dɛn bin de kɛr di wan dɛn we sik go na di strit ɛn le
dɛn na bed ɛn sofa dɛn, so dat di shado we Pita bin de pas,
go kɔba sɔm pan dɛn.
16 Bɔku pipul dɛn bak kɔmɔt na di siti dɛn we de rawnd
Jerusɛlɛm, ɛn dɛn kam wit sik pipul dɛn ɛn di wan dɛn we
dɔti spirit dɛn bin de fil.
17 Dɔn di ay prist ɛn ɔl di wan dɛn we bin de wit am (we
na di Sadyusi dɛn grup) grap, ɛn dɛn vɛks bad bad wan.
18 Dɛn le dɛn an pan di apɔsul dɛn ɛn put dɛn na di kɔmɔn
prizin.
19 Bɔt na nɛt Jiova in enjɛl opin di prizin domɔt dɛn, ɛn
briŋ dɛn kɔmɔt ɛn tɛl dɛn.
20 Una go tinap na di tɛmpul ɛn tɛl di pipul dɛn ɔl di wɔd
dɛn we de na dis layf.
21 We dɛn yɛri dat, dɛn go insay di tɛmpul ali mɔnin ɛn
tich. Bɔt di ay prist ɛn di wan dɛn we bin de wit am kam,

ɛn kɔl di Kaɔnsil ɛn ɔl di Izrɛlayt dɛn na di prist, ɛn sɛn dɛn na di prizin fɔ mek dɛn kam wit dɛn.
22 Bɔt we di ɔfisa dɛn kam ɛn nɔ si dɛn na di prizin, dɛn go bak ɛn tɛl dɛn se:
23 I se: "Fɔ tru, wi si se wi lɔk di prizin wit ɔl wi at, ɛn di wan dɛn we de kia fɔ di prizin tinap na do bifo di domɔt dɛn, bɔt we wi opin, wi nɔ si ɛnibɔdi insay."
24 We di ay prist ɛn di kapten na di tɛmpul ɛn di edman fɔ di prist dɛn yɛri dɛn tin ya, dɛn dawt if dis go mek dɛn du dat.
25 Dɔn wan pɔsin kam tɛl dɛn se: "Una luk, di man dɛn we una put na jel tinap na di tɛmpul ɛn tich di pipul dɛn."
26 Dɔn di kapten go wit di ɔfisa dɛn ɛn kam wit dɛn witout fɛt-fɛt, bikɔs dɛn bin de fred di pipul dɛn, so dat dɛn nɔ go ston dɛn.
27 We dɛn kam wit dɛn, dɛn put dɛn bifo di Kɔnsil, ɛn di ay prist aks dɛn se:
28 Dɛn se: "Yu nɔ tink se wi nɔ fɔ tich una wit dis nem?" ɛn una dɔn ful-ɔp Jerusɛlɛm wit una tichin, ɛn una want fɔ briŋ dis man in blɔd pan wi.
29 Dɔn Pita ɛn di ɔda apɔsul dɛn tɛl dɛn se: "Wi fɔ obe Gɔd pas mɔtalman."
30 Wi gret gret granpa dɛn Gɔd bin gi Jizɔs layf bak, we una bin kil ɛn ɛng pan tik.
31 Gɔd dɔn es am ɔp wit in raytan fɔ bi Prins ɛn Seviɔ, fɔ mek Izrɛl ripɛnt ɛn fɔgiv dɛn sin dɛn.
32 Ɛn wi na in witnɛs dɛn bɔt dɛn tin ya; ɛn na so bak di Oli Spirit, we Gɔd dɔn gi di wan dɛn we de obe am.
33 We dɛn yɛri dat, dɛn at pwɛl ɛn dɛn disayd fɔ kil dɛn.
34 Wan Faresi, we nem Gamaliɛl, we sabi bɔt lɔ, we gɛt gud nem pan ɔl di pipul dɛn, tinap na di kɔndɛm ɛn tɛl di apɔsul dɛn fɔ put smɔl ples.
35 Ɛn i tɛl dɛn se: "Una we na Izrɛl, una fɔ tek tɛm wit wetin una want fɔ du we i kam pan dɛn man ya."
36 Bifo dɛn tɛm ya, Tiudas bin grap ɛn bost se in na sɔmbɔdi; Na wan nɔmba we na lɛk 400 man dɛn jɔyn wit dɛn. ɛn ɔl di wan dɛn we bin de obe am, skata ɛn mek dɛn nɔ gɛt wanwɔd.
37 Afta dis man, Judas we kɔmɔt Galili grap di tɛm we dɛn bin de pe taks, ɛn i pul bɔku pipul dɛn kam biɛn am. ɛn ɔlman, ivin ɔl di wan dɛn we obe am, bin skata.
38 Naw a de tɛl una se: Una lɛf dɛn man ya ɛn lɛf dɛn.
39 Bɔt if i kɔmɔt frɔm Gɔd, una nɔ go ebul fɔ pwɛl am; so dat dɛn nɔ go si una fɔ fɛt agens Gɔd."
40 Ɛn dɛn gri wit am, ɛn we dɛn kɔl di apɔsul dɛn ɛn bit dɛn, dɛn tɛl dɛn se dɛn nɔ fɔ tɔk Jizɔs in nem, ɛn lɛf dɛn fɔ go.
41 Ɛn dɛn kɔmɔt bifo di Kaɔnsil, ɛn dɛn gladi bikɔs dɛn si se dɛn fɔ shem fɔ in nem.
42 Ɛn ɛvride na di tɛmpul ɛn na ɔl os, dɛn nɔ bin de stɔp fɔ tich ɛn prich bɔt Jizɔs Krays.

CHAPTER 6

1 Dɛn tɛm dɛn de, we di disaypul dɛn bɔku, di Grik pipul dɛn bigin fɔ grɔmbul agens di Ibru dɛn, bikɔs dɛn nɔ bin de tek dɛn uman dɛn we dɛn man dɔn day fɔ sav Gɔd ɛvride.
2 Dɔn di 12 pipul kɔl di bɔku bɔku disaypul dɛn ɛn tɛl dɛn se: "I nɔ mek sɛns fɔ lɛ wi lɛf Gɔd in wɔd ɛn sav tebul."
3 So, mi brɔda dɛn, una de luk fɔ sɛvin man dɛn we de tɔk tru, we ful-ɔp wit di Oli Spirit ɛn we gɛt sɛns, we wi go pik fɔ du dis wok.
4 Bɔt wi go gi wisɛf ɔltɛm fɔ pre ɛn fɔ prich di wɔd.
5 Di ɔlman gladi fɔ wetin dɛn tɔk, ɛn dɛn pik Stivin, man we ful-ɔp wit fet ɛn oli Spirit, Filip, Prɔkorɔs, Nikanɔ, Taymon, Pamɛnas, ɛn Nikolas we kɔmɔt na Antiɔk we dɔn tɔn to Jiova.
6 Dɛn put di apɔsul dɛn bifo di apɔsul dɛn, ɛn we dɛn dɔn pre, dɛn le dɛn an pan dɛn.
7 Ɛn Gɔd in wɔd bin de go bifo; ɛn di disaypul dɛn bɔku bɔku wan na Jerusɛlɛm; ɛn bɔku bɔku prist dɛn bin obe di fet.
8 Stivin, we ful-ɔp wit fet ɛn pawa, i du big big wɔndaful tin dɛn ɛn mirekul dɛn wit di pipul dɛn.
9 So sɔm pipul dɛn we de na di sinagɔg we dɛn kɔl di sinagɔg fɔ di Libertin pipul dɛn, ɛn di pipul dɛn na Sayrini, ɛn Alɛgzandrian, ɛn di wan dɛn we kɔmɔt na Silisia ɛn Eshia, bigin fɔ agyu wit Stivin.
10 Ɛn dɛn nɔ bin ebul fɔ stɔp di sɛns ɛn di spirit we i bin de yuz fɔ tɔk.
11 Dɔn dɛn tɛl pipul dɛn se: "Wi dɔn yɛri we i de tɔk bad bɔt Mozis ɛn Gɔd."
12 Dɔn dɛn mek di pipul dɛn, di ɛlda dɛn, di Lɔ ticha dɛn vɛks, ɛn dɛn kam mit am ɛn kech am ɛn kɛr am go na di Kɔnsil.
13 Dɛn mek lay lay witnɛs dɛn we se: "Dis man nɔ de stɔp fɔ tɔk bad bɔt dis oli ples ɛn di Lɔ.
14 Wi dɔn yɛri we i de tɔk se dis Jizɔs we kɔmɔt Nazarɛt go pwɛl dis ples, ɛn i go chenj di kɔstɔm dɛn we Mozis bin gi wi.
15 Ɔl di wan dɛn we bin sidɔm na di kɔnvɛnshɔn bin de luk am tranga wan, si in fes lɛk enjɛl in fes.

CHAPTER 7

1 Dɔn di ay prist aks se: "Na so dɛn tin ya?"
2 Ɛn Jizɔs se: "Mi brɔda dɛn, ɛn mi papa dɛn, una lisin. Di Gɔd we gɛt glori bin apia to wi gret gret granpa Ebraam, we i bin de na Mɛsopotemia, bifo i de na Karan.
3 Ɛn tɛl am se: "Kɔmɔt na yu kɔntri ɛn yu fambul dɛn ɛn kam na di land we a go sho yu."
4 Dɔn i kɔmɔt na di land we di pipul dɛn na Kaldea de ɛn go de na Karan, ɛn we in papa day, i muf am go na dis land usay una de naw.
5 Ɛn i nɔ gi am ɛni prɔpati we i gɛt, i nɔ fɔ put in fut pan am, bɔt i prɔmis se i go gi am in prɔpati ɛn to in pikin dɛn we go kam afta am, we i nɔ gɛt pikin yet .
6 Bɔt Gɔd tɔk se: "In pikin dɛn go de na ɔda kɔntri; ɛn dɛn fɔ mek dɛn bi slev ɛn beg dɛn bad fɔ 400 ia.
7 Gɔd se di neshɔn we dɛn go bi slev to a go jɔj.
8 I gi am di agrimɛnt fɔ sakɔmsayz, ɛn na so Ebraam bɔn Ayzak ɛn sakɔmsayz am di de we mek et. ɛn Ayzak bɔn Jekɔb; ɛn Jekɔb bɔn di 12 gret gret granpa dɛn.
9 Di gret gret granpa dɛn bin jɛlɔs ɛn sɛl Josɛf na Ijipt, bɔt Gɔd bin de wit am.
10 Ɛn i sev am pan ɔl di prɔblɛm dɛn we i bin gɛt, ɛn i mek Fɛro we na di kiŋ na Ijipt in yay fayn ɛn gɛt sɛns. ɛn i mek am gɔvnɔ fɔ Ijipt ɛn ɔl in os.
11 Di tin dɛn we bin de na di land na Ijipt ɛn Kenan bin gɛt bɔku prɔblɛm, ɛn wi gret gret granpa dɛn nɔ bin gɛt tin fɔ it.
12 Bɔt we Jekɔb yɛri se it de na Ijipt, i sɛn wi gret gret granpa dɛn fɔs.
13 Di sɛkɔn tɛm, Josɛf bin no in brɔda dɛn. ɛn Fɛro tɛl Josɛf in fambul dɛn.

14 Dɔn i sɛn Josɛf fɔ kɔl in papa Jekɔb ɛn ɔl in fambul dɛn, we na 651 pipul dɛn.
15 So Jekɔb go dɔŋ na Ijipt, ɛn in ɛn wi gret gret granpa dɛn day.
16 Dɛn kɛr dɛn go na Sikɛm ɛn put dɛn na di grev we Ebraam bay mɔni frɔm Ɛmɔ in pikin dɛn we na Sikim in papa.
17 Bɔt we di tɛm we Gɔd bin dɔn prɔmis, we Gɔd bin dɔn swɛ to Ebraam, de kam nia, di pipul dɛn bɔku ɛn bɔku na Ijipt.
18 Til wan ɔda kiŋ we nɔ bin no Josɛf kam.
19 Dɛn bin de trit wi fambul dɛn kɔni kɔni we, ɛn beg wi gret gret granpa dɛn bad, so dat dɛn go drɛb dɛn smɔl pikin dɛn, so dat dɛn nɔ go liv.
20 Na da tɛm de dɛn bɔn Mozis, i bin rili fayn, ɛn i bin de kia fɔ tri mɔnt na in papa in os.
21 We dɛn drɛb am na do, Fɛro in gyal pikin tek am ɛn gi am tin fɔ it fɔ in yon bɔy pikin.
22 Ɛn Mozis bin lan ɔl di sɛns we di Ijipshian dɛn gɛt, ɛn i bin gɛt pawa fɔ tɔk ɛn du tin.
23 We i ol fɔti ia, i kam na in at fɔ go fɛn in brɔda dɛn we na Izrɛl.
24 We i si wan pan dɛn de sɔfa, i fɛt fɔ am, i blem di wan we dɛn bin de mek sɔfa, ɛn i kil di Ijipshian.
25 I bin tink se in brɔda dɛn go ɔndastand aw Gɔd go yuz in an fɔ sev dɛn.
26 Di nɛks de, i tɛl dɛn as dɛn de fɛt, ɛn i bin want fɔ mek dɛn gɛt wanwɔd bak ɛn se: "Masta dɛn, una na brɔda dɛn; wetin mek una de du bad to una kɔmpin?
27 Bɔt di wan we du in kɔmpin bad, drɛb am ɛn aks am se: "Udat mek yu bi rula ɛn jɔj oba wi?"
28 Yu go kil mi lɛk aw yu kil di Ijipshian yestede?
29 We Mozis tɔk dis, i rɔnawe, i bi strenja na di land na Madian, usay i bɔn tu bɔy pikin dɛn.
30 We i dɔn fɔ 40 ia, Jiova in enjɛl apia to am na di wildanɛs na Mawnt Sayna.
31 We Mozis si am, i sɔprayz fɔ si am, ɛn we i kam nia fɔ si am, Jiova in vɔys kam to am.
32 Dɛn se: "Mi na yu gret gret granpa dɛn Gɔd, Ebraam in Gɔd, Ayzak in Gɔd, ɛn Jekɔb in Gɔd." Dɔn Mozis shek shek, ɛn i nɔ bin gɛt maynd fɔ si.
33 Dɔn PAPA GƆD tɛl am se: "Pu yu sus na yu fut, bikɔs di ples we yu tinap na oli grɔn."
34 A dɔn si, a dɔn si di sɔfa we mi pipul dɛn de sɔfa na Ijipt, ɛn a yɛri we dɛn de kray, ɛn a kam dɔŋ fɔ sev dɛn. Ɛn naw kam, a go sɛn yu na Ijipt."
35 Dis Mozis we dɛn nɔ gri fɔ se, "Udat mek yu bi rula ɛn jɔj?" na di sem tin Gɔd sɛn fɔ bi rula ɛn fɔ sev bay di enjɛl we apia to am na di bush in an.
36 Afta we i dɔn sho wɔndaful tin dɛn ɛn sayn dɛn na Ijipt, na di Rɛd Si, ɛn na di wildanɛs fɔ 40 ia.
37 Dis na Mozis we tɛl di Izrɛlayt dɛn se: "PAPA GƆD we na una Gɔd go gi una prɔfɛt pan una brɔda dɛn we tan lɛk mi. una go yɛri am.
38 Dis na di wan we bin de na di kɔngrigeshɔn na di wildanɛs wit di enjɛl we bin de tɔk to am na Mawnt Sayna ɛn wit wi gret gret granpa dɛn.
39 Wi gret gret granpa dɛn nɔ bin gri fɔ obe am, bɔt dɛn pul am kɔmɔt na dɛn at ɛn tɔn bak na Ijipt insay dɛn at.
40 I tɛl Erɔn se: "Mek wi gɔd dɛn fɔ go bifo wi, bikɔs as fɔ dis Mozis we pul wi kɔmɔt na Ijipt, wi nɔ no wetin apin to am."
41 Dɛn tɛm dɛn de, dɛn mek wan kaw pikin, ɛn mek sakrifays to di aydɔl ɛn gladi fɔ di wok we dɛn de du.
42 Dɔn Gɔd tɔn dɛn bak ɛn gi dɛn fɔ wɔship di ami na ɛvin. jɔs lɛk aw dɛn rayt insay di prɔfɛt dɛn buk se: "Una na Izrɛl in os, una dɔn gi mi animal dɛn we dɛn dɔn kil ɛn sakrifays fɔ fɔti ia na di wildanɛs?"
43 Una tek Molɔk in tabanakul ɛn una gɔd Rɛmfan in sta, we una mek fɔ wɔship dɛn, ɛn a go kɛr una go na Babilɔn.
44 Wi gret gret granpa dɛn bin gɛt di tabanakul fɔ witnɛs na di wildanɛs, jɔs lɛk aw i bin dɔn tɛl Mozis fɔ mek i mek am di we aw i bin dɔn si.
45 Wi gret gret granpa dɛn we bin kam afta dat, kam wit Jizɔs to di neshɔn dɛn, we Gɔd bin drɛb dɛn kɔmɔt bifo wi gret gret granpa dɛn te to Devid in tɛm.
46 Gɔd bin lɛk am, ɛn i bin want fɔ fɛn tabanakul fɔ Jekɔb in Gɔd.
47 Bɔt Sɔlɔmɔn bil wan os fɔ am.
48 Bɔt di wan we de ɔp pas ɔl nɔ de na tɛmpul dɛn we dɛn mek wit an; jɔs lɛk aw di prɔfɛt se.
49 Ɛvin na mi tron, ɛn di wɔl na mi fut tin fɔ put mi fut, us os una go bil mi? PAPA GƆD se: ɔ wetin na di ples we a de rɛst?
50 Nɔto mi an mek ɔl dɛn tin ya?
51 Una we gɛt stif nɛk ɛn we nɔ sakɔmsayz na una at ɛn yes, una de agens di Oli Spirit ɔltɛm.
52 Uswan pan di prɔfɛt dɛn we una gret gret granpa dɛn nɔ mek sɔfa? ɛn dɛn dɔn kil di wan dɛn we bin dɔn sho se di Wan we de du wetin rayt go kam; Naw una dɔn bi di wan dɛn we de sɛl ɛn kil pipul dɛn.
53 Na di enjɛl dɛn gri fɔ tek di Lɔ, bɔt dɛn nɔ du wetin di lɔ se.
54 We dɛn yɛri dɛn tin ya, dɛn at pwɛl, ɛn dɛn grɔmbul pan am wit dɛn tit.
55 Bɔt we di Oli Spirit ful-ɔp, i luk ɔp na ɛvin ɛn si Gɔd in glori ɛn Jizɔs tinap na Gɔd in raytan.
56 Ɛn i se: "Luk, a si di ɛvin opin ɛn Mɔtalman Pikin tinap na Gɔd in raytan."
57 Dɔn dɛn ala lawd wan ɛn stɔp dɛn yes ɛn rɔn pan am wit wanwɔd.
58 Dɔn dɛn drɛb am kɔmɔt na di siti ɛn ston am, ɛn di witnɛs dɛn put dɛn klos na wan yɔŋ man we nem Sɔl in fut.
59 Dɛn ston Stivin ɛn kɔl Gɔd ɛn se: "Masta Jizɔs, tek mi spirit."
60 Dɔn i nil dɔŋ ɛn ala lawd wan se: "Masta, nɔ put dis sin pan dɛn." En wen imbin tok dis, imbin slip.

CHAPTER 8

1 Sɔl bin gri fɔ mek i day. Da tɛm de, dɛn bin de mek di kɔngrigeshɔn we bin de na Jerusɛlɛm sɔfa bad bad wan; ɛn dɛn ɔl bin skata ɔlsay na Judia ɛn Sameria, pas di apɔsul dɛn nɔmɔ.
2 Ɛn man dɛn we de wɔship Gɔd, kɛr Stivin go bɛr am ɛn kray fɔ am.
3 As fɔ Sɔl, i bin de pwɛl di kɔngrigeshɔn, i bin de go insay ɔl di os dɛn, ɛn i bin de kɔt man ɛn uman dɛn na jel.
4 So di wan dɛn we bin skata go ɔlsay fɔ prich di wɔd.
5 Dɔn Filip go dɔŋ na di siti na Sameria ɛn tɛl dɛn bɔt Krays.
6 Ɛn di pipul dɛn bin de yɛri ɛn si di mirekul dɛn we Filip bin de tɔk.

7 Dɔti dɔti spirit dɛn we bin de ala lawd wan, bin de kɔmɔt pan bɔku pipul dɛn we gɛt layf, ɛn bɔku pipul dɛn we bin dɔn palsi ɛn we nɔ bin ebul fɔ waka, bin wɛl.
8 Ɛn pipul dɛn bin rili gladi na da siti de.
9 Bɔt wan man bin de we dɛn kɔl Saymɔn, we bin de du majik na da sem siti de ɛn i bin de majik to di pipul dɛn na Sameria, ɛn i bin de tɔk se in na bigman.
10 Dɛn ɔl bin de lisin to am, frɔm di smɔl wan to di big wan, ɛn se: "Dis man na Gɔd in pawa."
11 Ɛn dɛn bin de rɛspɛkt am, bikɔs i dɔn de du majik fɔ lɔng tɛm.
12 Bɔt we dɛn biliv se Filip de prich bɔt Gɔd in Kiŋdɔm ɛn Jizɔs Krays in nem, dɛn baptayz, man ɛn uman.
13 Dɔn Saymɔn insɛf biliv, ɛn we i baptayz, i kɔntinyu fɔ de wit Filip ɛn wɔnda.
14 We di apɔsul dɛn we bin de na Jerusɛlɛm yɛri se Samɛri dɔn gri wit Gɔd in wɔd, dɛn sɛn Pita ɛn Jɔn to dɛn.
15 We dɛn kam dɔŋ, i pre fɔ dɛn, so dat dɛn go gɛt di Oli Spirit.
16 (Bikɔs i nɔ bin dɔn fɔdɔm pan ɛni wan pan dɛn yet, na dɛn nɔmɔ dɛn baptayz insay di Masta Jizɔs in nem).
17 Dɔn dɛn le dɛn an pan dɛn, ɛn dɛn gɛt di Oli Spirit.
18 We Saymɔn si se na di apɔsul dɛn le in an dɛn dɔn gi di Oli Spirit, i gi dɛn mɔni.
19 I se: "Gi mi bak dis pawa, so dat ɛnibɔdi we a le an pan, i go gɛt di Oli Spirit."
20 Bɔt Pita tɛl am se: "Yu mɔni go day wit yu, bikɔs yu tink se na mɔni go bay Gɔd in gift."
21 Yu nɔ gɛt ɛnitin fɔ du wit dis, bikɔs yu at nɔ rayt na Gɔd in yay.
22 So ripɛnt fɔ dis wikɛd tin ɛn pre Gɔd if sɔntɛm dɛn fɔgiv yu di tin dɛn we yu de tink bɔt.
23 A si se yu de insay di gal we de mek yu fil bad, ɛn yu de na di slev fɔ di bad tin we yu de du.
24 Dɔn Saymɔn tɛl am se: "Una pre to Jiova fɔ mi, so dat ɛni wan pan dɛn tin ya we una dɔn tɔk nɔ kam pan mi."
25 We dɛn dɔn tɔk bɔt Jiova in wɔd, dɛn go bak na Jerusɛlɛm ɛn prich di gud nyuz na bɔku vilej dɛn we di Samɛritan dɛn de.
26 Dɔn Jiova in enjɛl tɛl Filip se: "Grap ɛn go na di sawt pat na di rod we de kɔmɔt na Jerusɛlɛm ɛn go na Gaza, we na dɛzat."
27 Dɔn i grap ɛn go, ɛn luk wan man we kɔmɔt Itiopia, we na bin bigman we gɛt pawa ɔnda Kandis we na di kwin fɔ di Itiopia dɛn, we bin de kia fɔ ɔl in jɛntri, ɛn i bin kam na Jerusɛlɛm fɔ go wɔship Gɔd.
28 I bin de kam bak, ɛn sidɔm na in chariɔt ɛn rid Ayzaya di prɔfɛt.
29 Dɔn di Spirit tɛl Filip se: "Go nia dis chariɔt."
30 Dɔn Filip rɔn go mit am ɛn yɛri we i de rid Prɔfɛt Ayzaya ɛn aks am se: "Yu ɔndastand wetin yu de rid?"
31 Dɔn i aks am se: "Aw a go ebul fɔ gayd mi, pas ɛnibɔdi gayd mi?" En imbin dalim Filip langa im garra kam sidon wit im.
32 Di ples we di skripchɔ we i rid na dis: "Dɛn kɛr am go lɛk ship fɔ go kil am." ɛn i nɔ opin in mɔt lɛk ship we mumu bifo di pɔsin we de kɔt am.
33 We i shem, dɛn pul in jɔjmɛnt, ɛn udat go tɔk bɔt in jɛnɛreshɔn? bikɔs dɛn dɔn pul in layf kɔmɔt na di wɔl.
34 Dɔn di bigman tɛl Filip se: "A de beg yu, udat di prɔfɛt de tɔk dis?" fɔ insɛf, ɔ fɔ sɔm ɔda man?
35 Dɔn Filip opin in mɔt ɛn bigin wit di sem skripchɔ ɛn prich to am bɔt Jizɔs.
36 We dɛn de go, dɛn rich na wan wata. wetin de mek a nɔ baptayz?
37 Filip se: "If yu biliv wit ɔl yu at, yu go ebul fɔ biliv." En imbin tok, "A biliv se Jizɔs Krays na Gɔd in Pikin."
38 Dɔn i tɛl di chariɔt fɔ tinap, dɔn dɛn ɔl tu go dɔŋ di wata, Filip ɛn di bigman. ɛn i baptayz am.
39 We dɛn kɔmɔt na di wata, Jiova in Spirit kech Filip so dat di bigman nɔ si am igen.
40 Bɔt dɛn fɛn Filip na Azotɔs, ɛn i pas na ɔl di siti dɛn te i rich na Sizeria.

CHAPTER 9

1 Dɔn Sɔl bin de trɛtin ɛn kil Jiova in disaypul dɛn, i go to di ay prist.
2 Ɛn dɛn aks am lɛta to Damaskɔs to di sinagɔg dɛn, so dat if i fɛn ɛni wan pan dɛn we ya, ilɛksɛf na man ɔ uman, i go kɛr dɛn go na Jerusɛlɛm we dɛn tay.
3 We i de go, i kam nia Damaskɔs, ɛn wantɛm wantɛm wan layt we kɔmɔt na ɛvin shayn rawnd am.
4 Dɔn i fɔdɔm na grɔn ɛn yɛri wan vɔys se: " Sɔl, Sɔl, wetin mek yu de mek a sɔfa?"
5 Ɛn Jizɔs aks se: "Masta, udat yu na?" Ɛn PAPA GƆD se, " Mi na Jizɔs we yu de mek sɔfa, i nɔ izi fɔ yu fɔ kik pan di tik dɛn."
6 I bin de shek shek ɛn tɔk se: "Masta, wetin yu want mek a du?" Wal YAWEI bin tok langa im, " Grap, en go insaid langa det taun, en imbin dalim yu wanim yu garra du."
7 Di man dɛn we bin de travul wit am bin tinap ɛn nɔ ebul fɔ tɔk, dɛn yɛri vɔys, bɔt dɛn nɔ si ɛnibɔdi.
8 Dɔn Sɔl grap na di wɔl; We in yay opin, i nɔ si ɛnibɔdi, bɔt dɛn ol in an ɛn kɛr am go na Damaskɔs.
9 Ɛn i nɔ bin de si fɔ tri dez, ɛn i nɔ bin de it ɛn drink.
10 Wan disaypul bin de na Damaskɔs we nem Ananayas. ɛn PAPA GƆD tɛl am insay wan vishɔn, "Ananias." En imbin tok, "Masta, ai deya."
11 Bɔt Jiova tɛl am se: " Grap, go na di strit we dɛn kɔl Stret, ɛn aks Judas in os fɔ wan man we nem Sɔl we kɔmɔt na Tasɔs.
12 Ɛn i dɔn si insay wan vishɔn we wan man we nem Ananayas de kam insay ɛn put in an pan am so dat i go ebul fɔ si.
13 Dɔn Ananayas tɛl am se: "Masta, a dɔn yɛri bɔku pipul dɛn bɔt dis man se i dɔn du yu oli wan dɛn na Jerusɛlɛm bad bad wan.
14 Ɛn na ya, di edman dɛn fɔ di prist dɛn gɛt pawa fɔ tay ɔl di wan dɛn we de kɔl yu nem.
15 Bɔt PAPA GƆD tɛl am se: " Go, bikɔs na tin we a dɔn pik fɔ kɛr mi nem go bifo di neshɔn dɛn, di kiŋ dɛn, ɛn di Izrɛlayt dɛn.
16 A go sho am aw i go sɔfa bikɔs ɔf mi nem.
17 Ɛn Ananayas go insay di os. ɛn i put in an pan am se: "Brɔda Sɔl, di Masta, Jizɔs we apia to yu na rod we yu kam, dɔn sɛn mi fɔ mek yu si yu yay ɛn ful-ɔp wit di Oli Spirit."
18 Wantɛm wantɛm, sɔntin we tan lɛk skel fɔdɔm frɔm in yay, ɛn i bigin fɔ si wantɛm wantɛm, i grap ɛn baptayz.
19 We i dɔn it, i gɛt trɛnk. Dɔn Sɔl bin de wit di disaypul dɛn we bin de na Damaskɔs fɔ sɔm dez.
20 Wantɛm wantɛm, i prich bɔt Krays na di sinagɔg dɛn se in na Gɔd in Pikin.

21 Bɔt ɔl di wan dɛn we yɛri am bin sɔprayz ɛn se; Nɔto dis na di wan we dɔnawe wit di wan dɛn we kɔl dis nem na Jerusɛlɛm ɛn kam na ya fɔ dat, so dat i go kɛr dɛn go to di edman dɛn fɔ di prist dɛn we dɛn tay?

22 Bɔt Sɔl bin gɛt mɔ trɛnk ɛn mek di Ju pipul dɛn we bin de na Damaskɔs shem, ɛn i sho se dis na Krays.

23 Afta bɔku dez, di Ju pipul dɛn disayd fɔ kil am.

24 Bɔt Sɔl bin no se dɛn de wet fɔ dɛn. Ɛn dɛn bin de wach di get dɛn de ɛn nɛt fɔ kil am.

25 Dɔn di disaypul dɛn tek am na nɛt ɛn put am dɔŋ nia di wɔl insay wan baskɛt.

26 We Sɔl rich na Jerusɛlɛm, i tray fɔ jɔyn in disaypul dɛn.

27 Bɔt Banabas tek am ɛn kɛr am go to di apɔsul dɛn ɛn tɛl dɛn aw i si Jiova na di rod ɛn aw i tɔk to am ɛn aw i bin de prich wit maynd na Damaskɔs insay Jizɔs in nem.

28 Ɛn i bin de wit dɛn we dɛn de kam ɛn go na Jerusɛlɛm.

29 Ɛn i tɔk wit maynd insay di Masta Jizɔs in nem, ɛn agyu wit di Grik pipul dɛn, bɔt dɛn bigin fɔ kil am.

30 We di brɔda dɛn no, dɛn kɛr am go dɔŋ na Sizeria ɛn sɛn am na Tasɔs.

31 Dɔn dɛn mek di kɔngrigeshɔn dɛn rɛst ɔlsay na Judia, Galili ɛn Samɛri, ɛn dɛn bin gɛt mɔ trɛnk. ɛn we dɛn bin de waka wit fred fɔ di Masta, ɛn di kɔmfɔt we di Oli Spirit de gi, dɛn bin bɔku.

32 We Pita de go ɔlsay, i go dɔŋ bak to di oli wan dɛn we de na Lida.

33 Na de i fɛn wan man we nem Inia, we bin dɔn de na in bed fɔ et ia, ɛn i bin sik.

34 Pita tɛl am se: "Inias, Jizɔs Krays de mek yu wɛl. Ɛn i grap wantɛm wantɛm.

35 Ɔl di wan dɛn we bin de na Lida ɛn Serɔn si am ɛn tɔn to Jiova.

36 Wan disaypul bin de na Jopa we nem Tabita, we in minin, dɛn kɔl Dɔkas.

37 Dɛn tɛm dɛn de, di uman bin sik ɛn day, we dɛn was, dɛn le am na wan rum we de ɔp.

38 We Lida bin de nia Jopa, ɛn di disaypul dɛn bin yɛri se Pita de de, dɛn sɛn tu man dɛn to am fɔ beg am fɔ lɛ i nɔ de te fɔ kam to dɛn.

39 Dɔn Pita grap ɛn go wit dɛn. We i kam, dɛn kɛr am go na di ɔp rum, ɛn ɔl di uman dɛn we dɛn man dɔn day, tinap nia am de kray ɛn sho di klos ɛn klos dɛn we Dɔkas mek we i de wit dɛn.

40 Bɔt Pita put dɛn ɔl na do ɛn nil dɔŋ ɛn pre. ɛn tɔn am to di bɔdi se: "Tabita, grap." Ɛn i opin in yay, ɛn we i si Pita, i sidɔm.

41 Dɔn i gi am in an ɛn es am ɔp, ɛn we i kɔl di oli wan dɛn ɛn di uman dɛn we dɛn man dɔn day, i kam wit am layf layf wan.

42 Ɔlsay na Jopa bin no bɔt am; ɛn bɔku pipul dɛn biliv pan di Masta.

43 I bin de na Jopa fɔ lɔng tɛm wit wan man we nem Saymɔn we de mek tan.

CHAPTER 10

1 Wan man bin de na Sizeria we nem Kɔnilyɔs, we na wan pan di sojaman dɛn we dɛn kɔl di Italiyan grup.

2 Na man we bin de wɔship Gɔd ɛn we bin de fred Gɔd wit ɔl in os, we bin de gi bɔku mɔni to di pipul dɛn ɛn pre to Gɔd ɔltɛm.

3 I si insay wan vishɔn, lɛk nayn awa insay di de, Gɔd in enjɛl de kam mit am ɛn tɛl am se: "Kɔnilyɔs."

4 We i luk am, i fred ɛn aks am se: "Masta, wetin na?" Ɛn Jizɔs tɛl am se: "Yu prea ɛn di tin dɛn we yu de gi yu fɔ mɛmba Gɔd."

5 Naw, sɛn pipul dɛn na Jopa fɔ kɔl wan Saymɔn we nem Pita.

6 I go slip wit wan Saymɔn we de wok wit tan, we in os de nia di si, i go tɛl yu wetin yu fɔ du.

7 We di enjɛl we bin de tɔk to Kɔnilyɔs dɔn go, i kɔl tu pan in os savant dɛn ɛn wan sojaman we bin de wet fɔ am ɔltɛm.

8 We i tɛl dɛn ɔl dɛn tin ya, i sɛn dɛn na Jopa.

9 Di nɛks de we dɛn de go ɛn kam nia di siti, Pita go ɔp di os fɔ pre lɛk siks awa so.

10 Ɛn i bin angri bad bad wan ɛn i bin want fɔ it, bɔt we dɛn de rɛdi, i fɔdɔm.

11 Ɛn i si ɛvin opin, ɛn wan tin we tan lɛk big ship we dɛn tay na di 4 kɔna dɛn, de kam dɔŋ to am.

12 Na dat mek ɔlkayn animal dɛn we gɛt 4 fut na di wɔl, wayl animal dɛn, tin dɛn we de rɔn, ɛn bɔd dɛn we de na di skay bin de.

13 Dɔn wan vɔys kam to am se: "Pita, grap! kil, ɛn it.

14 Bɔt Pita se: "Nɔto so, Masta; bikɔs a nɔ ɛva it ɛnitin we kɔmɔn ɔ we nɔ klin.

15 Dɔn di vɔys tɔk to am bak di sɛkɔn tɛm se: "Una nɔ kɔl wetin Gɔd dɔn klin."

16 Dɛn du dis tri tɛm, ɛn dɛn tek di pɔt bak na ɛvin.

17 We Pita bin de dawt wetin dis vishɔn we i si go min, di man dɛn we Kɔnilyɔs bin sɛn bin aks Saymɔn in os ɛn tinap bifo di get.

18 Dɔn kɔl ɛn aks if Saymɔn, we dɛn kɔl Pita, dɔn slip de.

19 We Pita de tink bɔt di vishɔn, di Spirit tɛl am se: "Tri man dɛn de luk fɔ yu."

20 So grap, go dɔŋ ɛn go wit dɛn, ɛn nɔ dawt natin, bikɔs na mi sɛn dɛn.

21 Dɔn Pita go dɔŋ to di man dɛn we Kɔnilyɔs sɛn to am. ɛn se, "Luk, na mi na di wan we una de luk fɔ, wetin mek una kam?"

22 Dɛn se: "Kɔnilyɔs we na di ami, we na bin man we de du wetin rayt ɛn we de fred Gɔd, ɛn we ɔl di Ju pipul dɛn bin de tɔk bɔt, Gɔd bin wɔn am bay wan oli enjɛl fɔ mek i sɛn kɔl yu kam na in os ɛn fɔ yɛri." wɔd dɛn we yu tɔk.

23 Dɔn i kɔl dɛn ɛn mek dɛn slip. Di nɛks de, Pita go wit dɛn, ɛn sɔm brɔda dɛn we kɔmɔt na Jopa kam wit am.

24 Afta di nɛks de, dɛn go na Sizeria. Ɛn Kɔnilyɔs bin de wet fɔ dɛn, ɛn i bin dɔn kɔl in fambul dɛn ɛn in padi dɛn we de nia am.

25 We Pita de kam insay, Kɔnilyɔs mit am ɛn butu dɔŋ na in fut ɛn wɔship am.

26 Bɔt Pita ol am ɛn tɛl am se: "Gap; Mi sɛf na man bak.

27 We i de tɔk to am, i go insay ɛn fɛn bɔku pipul dɛn we dɔn gɛda.

28 Dɔn i tɛl dɛn se: "Una no se i nɔ rayt fɔ lɛ pɔsin we na Ju go de wit in kɔmpin ɔ kam to ɔda neshɔn; bɔt Gɔd dɔn sho mi se a nɔ fɔ kɔl ɛnibɔdi kɔmɔn ɔ dɔti.

29 Na dat mek a kam to una we dɛn sɛn kɔl mi so, a kam to una we una sɛn fɔ mi?

30 Dɔn Kɔnilyɔs se: "Fɔ dez bifo dis tɛm, a bin de fast te dis awa; nain nain awa, a pre na mi os, ɛn luk wan man tinap bifo mi we wɛr brayt klos.

31 Ɛn i se: "Kɔnilyɔs, dɛn dɔn yɛri yu prea, ɛn Gɔd dɔn mɛmba yu gift dɛn."

32 So una sɛn pipul dɛn na Jopa ɛn kɔl Saymɔn, we in nem Pita. i de slip na wan Saymɔn in os we de mek tan we de mek tan nia di si, we i kam, i go tɔk to yu.
33 Wantɛm wantɛm a sɛn to yu; ɛn yu dɔn du fayn we yu kam. Naw wi ɔl de bifo Gɔd fɔ yɛri ɔl wetin Gɔd tɛl yu fɔ du.
34 Dɔn Pita opin in mɔt ɛn tɔk se: "Fɔ tru, a si se Gɔd nɔ de tek wan pɔsin bɛtɛ pas ɔda pɔsin.
35 Bɔt insay ɛni neshɔn, ɛnibɔdi we de fred am ɛn du wetin rayt, Gɔd gladi fɔ am.
36 Di wɔd we Gɔd sɛn to di Izrɛlayt dɛn, we i tɛl Jizɔs Krays bɔt pis.
37 Una no da wɔd de we dɛn bin de prich ɔlsay na Judia ɛn bigin frɔm Galili afta di baptizim we Jɔn bin de prich.
38 Gɔd anɔynt Jizɔs we kɔmɔt Nazarɛt wit di Oli Spirit ɛn pawa. bikɔs Gɔd bin de wit am.
39 Wi na witnɛs dɛn fɔ ɔl wetin i du na di Ju pipul dɛn ɛn Jerusɛlɛm. we dɛn kil ɛn ɛng pan tik.
40 Gɔd gi am layf bak di tɔd de, ɛn sho am klia wan.
41 Nɔto ɔl di pipul dɛn, bɔt to witnɛs dɛn we Gɔd dɔn pik fɔ wi, we bin it ɛn drink wit am afta we i gɛt layf bak.
42 Ɛn i tɛl wi fɔ prich to di pipul dɛn ɛn tɛl wi se na in Gɔd dɔn pik fɔ bi Jɔj fɔ di wan dɛn we gɛt layf ɛn di wan dɛn we dɔn day.
43 Ɔl di prɔfɛt dɛn witnɛs to am se ɛnibɔdi we biliv pan am go fɔgiv in sin bay in nem.
44 We Pita stil de tɔk dɛn wɔd ya, di Oli Spirit kam pan ɔl di wan dɛn we yɛri di wɔd.
45 Di wan dɛn we bin de sakɔmsayz we bin biliv, ɔl di wan dɛn we bin kam wit Pita bin sɔprayz, bikɔs di gift we di Oli Spirit de gi bin tɔn to di pipul dɛn we nɔto Ju.
46 Dɛn yɛri dɛn de tɔk difrɛn langwej dɛn ɛn prez Gɔd. Dɔn Pita ansa se:
47 Yu tink se ɛnibɔdi go se dɛn nɔ fɔ baptayz dɛn wan ya we gɛt di Oli Spirit lɛk wi?
48 Ɛn i tɛl dɛn fɔ baptayz insay di Masta in nem. Dɔn dɛn pre am fɔ lɛ i de fɔ sɔm dez.

CHAPTER 11

1 Di apɔsul ɛn brɔda dɛn we bin de na Judia yɛri se di pipul dɛn we nɔto Ju dɔn gri fɔ tek Gɔd in wɔd.
2 We Pita rich na Jerusɛlɛm, di wan dɛn we de sakɔmsayz bigin fɔ fɛt wit am.
3 I se: "Yu bin go to pipul dɛn we nɔ sakɔmsayz ɛn it wit dɛn."
4 Bɔt Pita bin de tɔk bɔt di tin frɔm di biginin, ɛn i tɛl dɛn se:
5 A bin de na di siti we nem Jopa de pre, ɛn a si wan vishɔn we se: "Wan ship we tan lɛk big shep, we dɛn put kɔmɔt na ɛvin dɔŋ bay 4 kɔna; ɛn i kam ivin to mi.
6 We a dɔn tay mi yay pan am, a tink bɔt am ɛn si animal dɛn we gɛt 4 fut na di wɔl, wayl animal dɛn, tin dɛn we de kray, ɛn bɔd dɛn we de na di skay.
7 Dɔn a yɛri wan vɔys se: "Pita, grap; kil ɛn it.
8 Bɔt a se, 'Nɔto so, Masta, bikɔs natin we nɔ klin ɔ dɔti nɔ go insay mi mɔt.
9 Bɔt di vɔys ansa mi bak frɔm ɛvin se: "Yu nɔ kɔl wetin Gɔd dɔn klin."
10 Dɛn du dis tri tɛm, ɛn dɛn pul ɔlman go bak na ɛvin.
11 Wantɛm wantɛm, tri man dɛn bin dɔn kam na di os usay a bin de, we dɛn sɛn frɔm Sizeria to mi.
12 Ɛn di Spirit tɛl mi fɔ go wit dɛn, a nɔ gɛt wan dawt. Pantap dat, dɛn siks brɔda ya bin de wit mi, ɛn wi go insay di man in os.
13 Dɔn i tɛl wi aw i si wan enjɛl na in os, we tinap ɛn tɛl am se: "Sɔn pipul dɛn na Jopa fɔ kɔl Saymɔn we in nem Pita;
14 Na in go tɛl yu wɔd dɛn we yu ɛn ɔl yu os go sev."
15 As a bigin fɔ tɔk, di Oli Spirit kam pan dɛn jɔs lɛk aw i fɔdɔm pan wi fɔs.
16 Dɔn a mɛmba Jiova in wɔd we i se, ' Jɔn rili baptayz wit wata. bɔt una go baptayz wit di Oli Spirit.
17 So Gɔd gi dɛn di sem gift jɔs lɛk aw i gi wi we biliv pan Masta Jizɔs Krays. wetin a bin bi, we a go ebul fɔ bia wit Gɔd?
18 We dɛn yɛri dɛn tin ya, dɛn nɔ tɔk natin ɛn prez Gɔd ɛn se: "Dɔn Gɔd dɔn gi di neshɔn dɛn bak fɔ ripent fɔ gɛt layf."
19 Di wan dɛn we bin skata bikɔs dɛn bin de mek Stivin sɔfa, dɛn bin travul go na Fɛnis, Sayprɔs, ɛn Antiɔk, ɛn dɛn nɔ bin de prich di wɔd to ɛnibɔdi pas to di Ju pipul dɛn nɔmɔ.
20 Sɔm pan dɛn na bin man dɛn we kɔmɔt na Saypros ɛn Sayrin, we dɛn rich na Antiɔk ɛn tɔk to di Grik pipul dɛn fɔ prich bɔt di Masta Jizɔs.
21 Jiova in an bin de wit dɛn, ɛn bɔku pipul dɛn biliv ɛn tɔn to Jiova.
22 Dɔn di kɔngrigeshɔn na Jerusɛlɛm yɛri bɔt dɛn tin ya, ɛn dɛn sɛn Banabas fɔ go na Antiɔk.
23 We i kam ɛn si Gɔd in spɛshal gudnɛs, i gladi ɛn ɛnkɔrej dɛn ɔl fɔ mek dɛn kɔntinyu fɔ fala Jiova wit ɔl dɛn at.
24 In na bin gud man, i bin ful-ɔp wit di Oli Spirit ɛn i bin gɛt fet.
25 Dɔn Banabas go na Tasɔs fɔ go fɛn Sɔl.
26 We i fɛn am, i kɛr am go na Antiɔk. Ɛn i kam fɔ wan ol ia, dɛn gɛda wit di kɔngrigeshɔn ɛn tich bɔku pipul dɛn. Ɛn dɛn bin kɔl di disaypul dɛn Kristian fɔs na Antiɔk.
27 Insay dɛn tɛm ya, prɔfɛt dɛn kɔmɔt na Jerusɛlɛm kam na Antiɔk.
28 Wan pan dɛn we nem Egabɔs tinap, ɛn di Spirit tɛl am se bɔku tin go de ɔlsay na di wɔl.
29 Dɔn di disaypul dɛn, ɔlman disayd fɔ sɛn ɛp to di brɔda dɛn we de na Judia.
30 Dɛn du dis bak ɛn sɛn am to di ɛlda dɛn wit Banabas ɛn Sɔl.

CHAPTER 12

1 Na da tɛm de, Ɛrɔd di kiŋ es in an fɔ mek sɔm pipul dɛn na di kɔngrigeshɔn vɛks.
2 Ɛn i kil Jems we na Jɔn in brɔda wit sɔd.
3 Ɛn bikɔs i si se di Ju pipul dɛn gladi, i go tek Pita bak. (Dɔn da tɛm de fɔ bred we nɔ gɛt yist.)
4 We i ol am, i put am na prizin ɛn gi am to 4 4 sojaman dɛn fɔ kip am. intend afta Ista fɔ briŋ am kam bifo to di pipul dɛn.
5 So Pita bin de na prizin, bɔt di kɔngrigeshɔn bin de pre to Gɔd fɔ am.
6 We Ɛrɔd bin want fɔ briŋ am kɔmɔt na do, da sem nɛt de, Pita bin de slip bitwin tu sojaman dɛn, dɛn tay dɛn wit tu chen dɛn.
7 Di Masta in enjɛl kam pan am, ɛn layt shayn na di prizin, ɛn i nak Pita na in sayd ɛn es am ɔp ɛn se: "Grap kwik kwik wan." Ɛn in chen dɛn fɔdɔm na in an.

8 Di enjɛl tɛl am se: "Gɛd yu sandal ɛn tay yu sandal." Ɛn na so i du. Ɛn i tɛl am se: "Tɛl yu klos rawnd yu ɛn fala mi."
9 Dɔn i go na do ɛn fala am; ɛn nɔ bin no se na tru wetin di enjɛl du; bɔt i bin tink se i si wan vishɔn.
10 We dɛn pas di fɔs ɛn di sɛkɔn wɔd, dɛn rich na di ayɛn get we de go na di siti; we bin opin to dɛn bay insɛf, ɛn dɛn go na wan strit; ɛn wantɛm wantɛm di enjɛl kɔmɔt nia am.
11 We Pita kam na in maynd, i se: "Naw a dɔn no se Jiova dɔn sɛn in enjɛl ɛn sev mi frɔm Ɛrɔd in an ɛn frɔm ɔl wetin di Ju pipul dɛn bin de op fɔ."
12 We i tink bɔt di tin, i go na Meri we na Jɔn in mama in os. usay bɔku pipul dɛn bin gɛda fɔ pre.
13 We Pita nak na di get, wan titi we nem Roda kam fɔ lisin to am.
14 We i no Pita in vɔys, i nɔ opin di get fɔ gladi, bɔt i rɔn go insay ɛn tɛl am aw Pita tinap bifo di get.
15 Dɛn tɛl am se: "Yu dɔn kray." Bɔt i bin de tɔk ɔltɛm se na so i bi. Dɔn dɛn se, "Na in enjɛl."
16 Bɔt Pita kɔntinyu fɔ nak, ɛn we dɛn opin di domɔt ɛn si am, dɛn sɔprayz.
17 Bɔt i mek sayn to dɛn wit in an fɔ mek dɛn nɔ tɔk natin, ɛn tɛl dɛn aw Jiova dɔn pul am kɔmɔt na prizin. Ɛn Jizɔs se: "Una go tɛl Jems ɛn di brɔda dɛn bɔt dɛn tin ya." En imbin go, en imbin go langa oda ples.
18 We di sojaman dɛn bin de mek di sojaman dɛn rɔsh fɔ tɔk bɔt wetin apin to Pita.
19 We Ɛrɔd bin de luk fɔ am, bɔt dɛn nɔ si am, i aks di wan dɛn we de kia fɔ am ɛn tɛl dɛn fɔ kil dɛn. Ɛn i kɔmɔt na Judia go na Sizeria, ɛn i de de.
20 Ɛn Ɛrɔd nɔ bin gladi fɔ di wan dɛn we kɔmɔt na Taya ɛn Saydɔn, bɔt dɛn kam to am wit wanwɔd, ɛn dɛn bin mek Blastɔs we na di kiŋ in chamba dɛn padi, ɛn dɛn bin want pis. bikɔs na di kiŋ in kɔntri bin de gi dɛn kɔntri tin fɔ it.
21 Wan de we dɛn dɔn sɛt, Ɛrɔd we wɛr kiŋ klos, sidɔm na in tron ɛn tɔk to dɛn.
22 Di pipul dɛn ala se: "Na gɔd in vɔys, nɔto mɔtalman in vɔys."
23 Wantɛm wantɛm, Jiova in enjɛl bit am bikɔs i nɔ gi Gɔd di glori.
24 Bɔt Gɔd in wɔd bin de gro ɛn bɔku.
25 Dɔn Banabas ɛn Sɔl kɔmɔt na Jerusɛlɛm we dɛn dɔn du dɛn wok, ɛn dɛn kɛr Jɔn we nem Mak go wit dɛn.

CHAPTER 13

1 Sɔm prɔfɛt dɛn ɛn ticha dɛn bin de na di kɔngrigeshɔn we bin de na Antiɔk. lɛk Banabas, Simiɔn we dɛn kɔl Nayja, Lusiɔs we kɔmɔt Sayrin, ɛn Manaɛn we dɛn mɛn wit Ɛrɔd we na di bigman, ɛn Sɔl.
2 As dɛn de sav Jiova ɛn fast, di Oli Spirit se: "Una separet Banabas ɛn Sɔl fɔ di wok we a kɔl dɛn fɔ du."
3 We dɛn dɔn fast ɛn pre, ɛn le dɛn an pan dɛn, dɛn sɛn dɛn go.
4 So di Oli Spirit sɛn dɛn, dɛn go na Sɛlushia. ɛn frɔm de dɛn tek bot go na Saypros.
5 We dɛn rich na Salamas, dɛn prich Gɔd in wɔd na di Ju pipul dɛn sinagɔg dɛn, ɛn dɛn bin gɛt Jɔn bak fɔ bi dɛn savant.
6 We dɛn pas na di ayland ɛn go na Pefos, dɛn si wan majik man we na lay lay prɔfɛt, we nem Bajisɔs.
7 I bin de wit di deputi na di kɔntri, we nem Sɛjiɔs Pɔlɔs, we na man we gɛt sɛns; i bin kɔl Banabas ɛn Sɔl, ɛn i bin want fɔ yɛri Gɔd in wɔd.
8 Bɔt Ɛlimas we na majik man (bikɔs in nem na so dɛn ɛksplen am) bin tinap fɔ dɛn, ɛn i bin tray fɔ mek di edman nɔ gɛt fet.
9 Dɔn Sɔl, we dɛn kɔl Pɔl, we ful-ɔp wit di Oli Spirit, put in yay pan am.
10 Ɛn i se: "Yu we ful-ɔp wit ɔl di koni koni kɔniti ɛn ɔl di bad tin dɛn, yu we na di Dɛbul in pikin, yu ɛnimi fɔ ɔltin we de du wetin rayt, yu nɔ go stɔp fɔ chenj di rayt we fɔ PAPA GƆD?
11 Ɛn naw, luk, Jiova in an de pan yu, ɛn yu go blayn, yu nɔ go si di san fɔ sɔm tɛm. Wantɛm wantɛm, mist ɛn daknɛs kam pan am; ɛn i go de luk fɔ sɔm pipul dɛn we go ol in an.
12 We di deputi si wetin de apin, i biliv, ɛn i sɔprayz fɔ si wetin Jiova de tich.
13 We Pɔl ɛn in kɔmpin dɛn kɔmɔt na Pefos, dɛn rich na Pɛga we de na Pamfilia, ɛn Jɔn kɔmɔt nia dɛn ɛn go bak na Jerusɛlɛm.
14 Bɔt we dɛn kɔmɔt na Pɛga, dɛn go na Antiɔk na Pisidia, ɛn dɛn go na di sinagɔg di Sabat de ɛn sidɔm.
15 Afta we dɛn dɔn rid di Lɔ ɛn di prɔfɛt dɛn, di rula dɛn na di sinagɔg sɛn to dɛn se: "Una brɔda dɛn, if una gɛt ɛnitin fɔ ɛnkɔrej di pipul dɛn, una kɔntinyu fɔ tɔk."
16 Dɔn Pɔl tinap ɛn mek sayn wit in an se: "Izrɛl man dɛn ɛn una we de fred Gɔd, una lisin to am."
17 Di Gɔd fɔ dis pipul dɛn na Izrɛl bin pik wi gret gret granpa dɛn, ɛn i bin es di pipul dɛn ɔp we dɛn bin de na Ijipt as strenja dɛn, ɛn i pul dɛn kɔmɔt de wit ay an.
18 Ɛn i bin sɔfa fɔ lɛk fɔti ia so na di wildanɛs.
19 We i dɔn kil sɛvin neshɔn dɛn na Kenan, i sheb dɛn land to dɛn wit lɔt.
20 Afta dat, i gi dɛn jɔj dɛn fɔ lɛk 400 ɛn fifti ia so te di prɔfɛt Samiɛl.
21 Afta dat, dɛn beg kiŋ, ɛn Gɔd gi dɛn Sɔl we na Sis in pikin, we kɔmɔt na Bɛnjamin in trayb, fɔ 40 ia.
22 We i pul am kɔmɔt, i es Devid fɔ bi dɛn kiŋ fɔ dɛn. I tɛl dɛn bak se: "A dɔn fɛn Devid we na Jɛsi in pikin, we na man we go du ɔl wetin a want."
23 Frɔm dis man in pikin dɛn, Gɔd dɔn gi Izrɛl Jizɔs fɔ sev Jizɔs jɔs lɛk aw i prɔmis.
24 We Jɔn bin dɔn prich fɔs bifo i kam, di baptizim fɔ ɔl di pipul dɛn na Izrɛl fɔ ripɛnt.
25 As Jɔn dɔn du wetin i dɔn du, i se: "Udat una tink se a bi?" Mi nɔto in. Bɔt, luk, wan de kam afta mi, we a nɔ fit fɔ lus in sus na in fut."
26 Mi ɛn brɔda dɛn, we na Ebraam in pikin dɛn, ɛn ɛnibɔdi we de fred Gɔd, dɛn sɛn di wɔd fɔ una fɔ sev.
27 Di wan dɛn we de na Jerusɛlɛm ɛn dɛn rula dɛn, bikɔs dɛn nɔ bin no am, ɛn dɛn nɔ bin no di prɔfɛt dɛn vɔys we dɛn kin rid ɛvri Sabat de, dɛn dɔn du wetin dɛn se fɔ kɔndɛm am.
28 Pan ɔl we dɛn nɔ si ɛnitin we go mek i day, dɛn beg Paylet fɔ mek dɛn kil am.
29 We dɛn dɔn du ɔl wetin dɛn rayt bɔt am, dɛn pul am dɔŋ na di tik ɛn le am na grev.
30 Bɔt Gɔd gi am layf bak.
31 Bɔku dez, pipul dɛn we kɔmɔt Galili ɛn kam wit am na Jerusɛlɛm, we na in witnɛs dɛn to di pipul dɛn.

32 Wi de tɛl una gud nyuz, bɔt di prɔmis we dɛn bin dɔn mek to di gret gret granpa dɛn.
33 Gɔd dɔn du di sem tin to wi we na dɛn pikin dɛn, bikɔs i dɔn gi Jizɔs layf bak. Jɔs lɛk aw dɛn rayt bak insay di sɛkɔn Sam se: "Yu na mi Pikin, tide a bɔn yu."
34 I bin tɔk se: "A go gi Devid in sɔri-at fɔ yu."
35 So i tɔk bak insay wan ɔda Sam se: "Yu nɔ fɔ alaw yu Oli Wan fɔ rɔtin."
36 We Devid dɔn sav in yon jɛnɛreshɔn bay wetin Gɔd want, i slip ɛn ledɔm to in gret gret granpa dɛn, ɛn i si se i dɔn rɔtin.
37 Bɔt di man we Gɔd gi layf bak, nɔ si ɛnitin we de rɔtin.
38 So, mi ɛn brɔda dɛn, una fɔ no se na dis man de tɛl una se Gɔd dɔn fɔgiv una sin.
39 Ɛn na in mek ɔl di wan dɛn we biliv de du wetin rayt pan ɔltin we Mozis in lɔ nɔ bin ebul fɔ mek una de du wetin rayt.
40 So una tek tɛm so dat di tin we di prɔfɛt dɛn tɔk bɔt, nɔ kam pan una.
41 Una we nɔ gɛt wan rɛspɛkt, una de wɔnda, ɛn una de day, bikɔs a de du wok insay una tɛm, wok we una nɔ go biliv pan ɔl we pɔsin tɛl una.
42 We di Ju pipul dɛn kɔmɔt na di sinagɔg, di neshɔn dɛn beg fɔ mek dɛn prich dɛn wɔd ya to dɛn di nɛks Sabat.
43 We di kɔngrigeshɔn skata, bɔku pan di Ju pipul dɛn ɛn di wan dɛn we dɔn tɔn to Jiova bin fala Pɔl ɛn Banabas.
44 Di nɛks Sabat de, i lɛf smɔl fɔ lɛ di wan ol siti kam fɔ yɛri Gɔd in wɔd.
45 Bɔt we di Ju pipul dɛn si di krawd, dɛn jɛlɔs ɛn tɔk bad bɔt di tin dɛn we Pɔl bin tɔk.
46 Dɔn Pɔl ɛn Banabas bin gɛt maynd ɛn tɛl una se: "I bin nid fɔ tɛl una Gɔd in wɔd fɔs .
47 Na so PAPA GƆD tɛl wi se: "A dɔn mek yu bi layt fɔ di neshɔn dɛn, so dat yu go sev te to di ɛnd dɛn na di wɔl."
48 We di pipul dɛn we nɔto Ju yɛri dis, dɛn gladi ɛn prez Jiova in wɔd.
49 Ɛn pipul dɛn bin de tɔk bɔt Jiova in wɔd ɔlsay na di eria.
50 Bɔt di Ju pipul dɛn mek di uman dɛn we de wɔship Gɔd ɛn we gɛt ɔnɔ, ɛn di edman dɛn na di siti, mek dɛn mek Pɔl ɛn Banabas sɔfa, ɛn drɛb dɛn kɔmɔt na di say we dɛn de.
51 Bɔt dɛn shek di dɔti na dɛn fut pan dɛn ɛn rich na Aykɔniɔm.
52 Di disaypul dɛn bin gladi ɛn di Oli Spirit bin gladi.

CHAPTER 14

1 Na Aykɔniɔm, dɛn ɔl tu go togɛda na di Ju pipul dɛn sinagɔg ɛn tɔk so dat bɔku bɔku Ju pipul dɛn ɛn di Grik dɛn biliv.
2 Bɔt di Ju pipul dɛn we nɔ bin biliv Gɔd bin de mek di neshɔn dɛn vɛks ɛn mek dɛn tink bad bɔt di brɔda dɛn.
3 So lɔng tɛm, dɛn bin de tɔk wit maynd fɔ di Masta, we bin de tɛl pipul dɛn bɔt in spɛshal gudnɛs, ɛn gi sayn dɛn ɛn wɔndaful tin dɛn fɔ du wit dɛn an.
4 Bɔt di pipul dɛn na di siti bin sheb, ɛn sɔm pan di Ju pipul dɛn ɛn sɔm pan di apɔsul dɛn.
5 We di pipul dɛn we nɔto Ju ɛn di Ju pipul dɛn wit dɛn rula dɛn bin atak dɛn, ɛn ston dɛn.
6 Dɛn bin no bɔt dat, ɛn dɛn rɔnawe go na Listra ɛn Dɛbi, siti dɛn na Likaonia, ɛn na di eria we de rawnd.
7 Na de dɛn prich di Gud Nyuz.
8 Wan man bin sidɔm na Listra, i nɔ bin ebul fɔ waka na in fut.
9 Na di sem pipul dɛn yɛri Pɔl de tɔk, ɛn i bin de si am tranga wan ɛn no se i gɛt fet fɔ mek i wɛl.
10 I tɔk lawd wan se: "Tin tinap stret na yu fut." Ɛn i jomp ɛn waka.
11 We di pipul dɛn si wetin Pɔl dɔn du, dɛn es dɛn vɔys ɛn tɔk na Likaonia se: "Di gɔd dɛn dɔn kam dɔŋ to wi lɛk mɔtalman."
12 Dɛn kɔl Banabas, Jupita; ɛn Pɔl, Mɛksiɔs, bikɔs na in na bin di men pɔsin we bin de tɔk.
13 Dɔn di prist na Jupita we bin de bifo dɛn siti, kam wit kaw ɛn krawn na di get dɛn, ɛn i bin want fɔ mek sakrifays wit di pipul dɛn.
14 We di apɔsul dɛn, Banabas ɛn Pɔl, yɛri bɔt dis, dɛn chɛr dɛn klos ɛn rɔn go na di pipul dɛn ɛn ala.
15 Ɛn dɛn aks am se: "Masta dɛn, wetin mek una de du dɛn tin ya?" Wisɛf na pipul dɛn we lɛk una, ɛn wi de prich to una se una fɔ lɛf dɛn tin ya we nɔ gɛt wan minin to di Gɔd we de alayv, we mek ɛvin, di wɔl, di si ɛn ɔl di tin dɛn we de insay de.
16 Trade trade, dɛn bin de alaw ɔl neshɔn dɛn fɔ waka na dɛn yon we.
17 Bɔt pan ɔl dat, i nɔ lɛf insɛf witnɛs, bikɔs i du gud, ɛn gi wi ren frɔm ɛvin ɛn sizin dɛn we de mek wi bia, ɛn i mek wi at ful-ɔp wit it ɛn gladi-at.
18 Ɛn wit dɛn wɔd ya, dɛn nɔ bin ebul fɔ stɔp di pipul dɛn fɔ se dɛn nɔ mek sakrifays to dɛn.
19 So sɔm Ju pipul dɛn we kɔmɔt na Antiɔk ɛn Aykɔniɔm kam de, ɛn dɛn mek di pipul dɛn biliv ɛn ston Pɔl ɛn drɛb am kɔmɔt na di siti, bikɔs dɛn tink se i dɔn day.
20 Bɔt we di disaypul dɛn tinap rawnd am, i grap ɛn kam na di siti.
21 We dɛn dɔn prich di gud nyuz to da siti de ɛn tich bɔku pipul dɛn, dɛn go bak na Listra, Aykɔniɔm, ɛn Antiɔk.
22 Una fɔ mek di disaypul dɛn biliv tranga wan ɛn ɛnkɔrej dɛn fɔ kɔntinyu fɔ gɛt fet, ɛn wi fɔ go insay Gɔd in Kiŋdɔm tru bɔku trɔbul.
23 We dɛn dɔn mek dɛn bi ɛlda dɛn na ɔl di kɔngrigeshɔn dɛn ɛn pre wit fast, dɛn tɛl dɛn to Jiova we dɛn biliv pan.
24 Afta dɛn dɔn pas ɔlsay na Pisidia, dɛn rich na Pamfilia.
25 We dɛn dɔn prich di wɔd na Pɛga, dɛn go dɔŋ na Atalia.
26 Dɔn dɛn tek bot fɔ go na Antiɔk, usay Gɔd bin dɔn tɛl dɛn fɔ du di wok we dɛn dɔn du.
27 We dɛn kam ɛn geda di kɔngrigeshɔn, dɛn tɔk bɔt ɔl wetin Gɔd dɔn du wit dɛn ɛn aw i opin di domɔt fɔ fet to di pipul dɛn we nɔto Ju.
28 Ɛn dɛn bin de de wit di disaypul dɛn fɔ lɔng tɛm.

CHAPTER 15

1 So sɔm man dɛn we kɔmɔt Judia kam dɔŋ ɛn tich di brɔda dɛn se: "If una nɔ sakɔmsayz di we aw Mozis bin sakɔmsayz, una nɔ go ebul fɔ sev."
2 We Pɔl ɛn Banabas nɔ bin gɛt wanwɔd ɛn agyu wit dɛn, dɛn disayd se Pɔl ɛn Banabas ɛn sɔm ɔda wan dɛn fɔ go na Jerusɛlɛm to di apɔsul dɛn ɛn di ɛlda dɛn bɔt dis kwɛstyɔn.
3 We di kɔngrigeshɔn kam wit dɛn, dɛn pas na Fɛnis ɛn Sameria, ɛn dɛn de tɔk bɔt aw di neshɔn dɛn dɔn chenj, ɛn dɛn mek ɔl di brɔda dɛn gladi bad bad wan.

4 We dɛn rich na Jerusɛlɛm, di kɔngrigeshɔn ɛn di apɔsul dɛn ɛn di ɛlda dɛn bin wɛlkɔm dɛn ɛn tɛl dɛn ɔl wetin Gɔd dɔn du wit dɛn.
5 Bɔt sɔm pan di Faresi dɛn grup we bin biliv, grap ɛn se: "I nid fɔ sakɔmsayz dɛn ɛn tɛl dɛn fɔ fala Mozis in lɔ."
6 Ɛn di apɔsul dɛn ɛn di ɛlda dɛn kam togɛda fɔ tink bɔt dis.
7 We bɔku agyumɛnt bin de, Pita grap ɛn tɛl dɛn se: "Mi ɛn brɔda dɛn, una no aw i dɔn te we Gɔd bin pik fɔ wi, so dat di neshɔn dɛn go yuz mi mɔt fɔ yɛri di Gud Nyuz. ɛn biliv.
8 Ɛn Gɔd we no di at, bin de witnɛs dɛn, ɛn gi dɛn di Oli Spirit jɔs lɛk aw i bin gi wi.
9 Ɛn una nɔ mek ɛni difrɛns bitwin wi ɛn dɛn, ɛn una fɔ mek dɛn at klin bikɔs ɔf fet.
10 So wetin mek una de tɛmpt Gɔd fɔ put yok na di disaypul dɛn nɛk, we wi gret gret granpa dɛn ɛn wi nɔ bin ebul fɔ bia?
11 Bɔt wi biliv se na di Masta Jizɔs Krays in spɛshal gudnɛs go sev wi, jɔs lɛk dɛn.
12 Dɔn ɔl di pipul dɛn nɔ tɔk natin ɛn lisin to Banabas ɛn Pɔl ɛn tɔk bɔt di mirekul dɛn ɛn wɔndaful tin dɛn we Gɔd dɔn du to di pipul dɛn we nɔto Ju.
13 We dɛn nɔ tɔk natin, Jems tɛl am se: "Mi brɔda dɛn, una lisin to mi.
14 Simiɔn dɔn tɔk bɔt aw Gɔd bin go fɛn di pipul dɛn we nɔto Ju fɔs, fɔ pul wan pipul dɛn fɔ in nem.
15 Ɛn dis gri wit wetin di prɔfɛt dɛn tɔk; as dɛn rayt am, .
16 Afta dis, a go kam bak, ɛn a go bil Devid in tabanakul bak, we dɔn fɔdɔm; ɛn a go bil di ruf dɛn bak, ɛn a go mek am.
17 So dat di ɔda pipul dɛn we lɛf go luk fɔ di Masta ɛn ɔl di neshɔn dɛn we dɛn kɔl mi nem, na so di Masta we de du ɔl dɛn tin ya se.
18 Gɔd no ɔl wetin i de du frɔm di tɛm we di wɔl bigin.
19 So mi sɛnt na fɔ mek wi nɔ wɔri di wan dɛn we kɔmɔt na ɔda neshɔn dɛn we de tɔn to Gɔd.
20 Bɔt wi fɔ rayt to dɛn, fɔ lɛ dɛn nɔ dɔti aydɔl dɛn, fɔ du mami ɛn dadi biznɛs di we aw Gɔd nɔ want, tin dɛn we dɛn dɔn swɛla ɛn blɔd.
21 Trade trade, Mozis gɛt pipul dɛn we de prich bɔt am na ɛni siti, ɛn dɛn kin rid am na di sinagɔg dɛn ɛvri Sabat.
22 Dɔn di apɔsul dɛn ɛn di ɛlda dɛn ɛn di wan ol kɔngrigeshɔn gladi fɔ sɛn sɔm pipul dɛn we dɛn dɔn pik fɔ go na Antiɔk wit Pɔl ɛn Banabas. na Judas we nem Basabas, ɛn Saylas, we na di bigman dɛn pan di brɔda dɛn.
23 Dɛn rayt lɛta dɛn bay dɛn dis we; Di apɔsul dɛn, di ɛlda dɛn, ɛn di brɔda dɛn kin grit di brɔda dɛn we na di neshɔn dɛn na Antiɔk, Siria ɛn Silisia.
24 Bikɔs wi dɔn yɛri se sɔm pipul dɛn we kɔmɔt nia wi dɔn mek una wɔri wit wɔd dɛn, ɛn dɛn de tɔk se: 'Una fɔ sakɔmsayz ɛn fala di lɔ.
25 We wi bin gɛda wit wanwɔd, i bin tan lɛk se i fayn fɔ sɛn sɔm pipul dɛn we wi dɔn pik fɔ kam to una wit Banabas ɛn Pɔl we wi lɛk.
26 Man dɛn we dɔn put dɛn layf pan denja fɔ wi Masta Jizɔs Krays in nem.
27 So wi sɛn Judas ɛn Saylas, we dɛnsɛf go tɛl una di sem tin bay mɔt.
28 Di Oli Spirit ɛn wi bin tan lɛk se wi nɔ fɔ put lod pan una pas dɛn tin ya we wi nid;
29 Una fɔ lɛf fɔ it tin dɛn we dɛn de mek to aydɔl dɛn, ɛn blɔd, tin dɛn we dɛn dɔn swɛla, ɛn du mami ɛn dadi biznɛs di we aw Gɔd nɔ want. Fare una gud gud wan.
30 We dɛn pul dɛn kɔmɔt, dɛn go na Antiɔk, ɛn we dɛn gɛda di pipul dɛn, dɛn tɛl dɛn di lɛta.
31 We dɛn dɔn rid dis buk, dɛn gladi fɔ di kɔrej we dɛn gi dɛn.
32 Dɔn Judas ɛn Saylas, dɛnsɛf na prɔfɛt, dɛn ɛnkɔrej di brɔda dɛn wit bɔku wɔd dɛn ɛn mek dɛn biliv tranga wan.
33 Afta dɛn dɔn de de fɔ sɔm tɛm, di brɔda dɛn lɛf dɛn fɔ go wit pis to di apɔsul dɛn.
34 Pan ɔl we Saylas bin gladi fɔ de de.
35 Pɔl ɛn Banabas bin kɔntinyu fɔ tich ɛn prich bɔt di Masta in wɔd ɛn bɔku ɔda pipul dɛn bak.
36 Afta sɔm dez, Pɔl tɛl Banabas se: "Lɛ wi go bak ɛn go fɛn wi brɔda dɛn na ɛni siti usay wi de prich bɔt Jiova in wɔd, ɛn si aw dɛn de du."
37 Banabas bin disayd fɔ go wit Jɔn we nem Mak.
38 Bɔt Pɔl nɔ bin tink se i fayn fɔ kɛr am go wit dɛn, bikɔs i bin kɔmɔt nia dɛn na Pamfilia ɛn i nɔ bin go wit dɛn fɔ du di wok.
39 Di agyumɛnt bin so shap bitwin dɛn, ɛn dɛn bin de kɔmɔt nia di ɔda wan, ɛn Banabas tek Mak ɛn tek bot go na Sayprɔs.
40 Dɔn Pɔl pik Saylas ɛn go, bikɔs di brɔda dɛn bin tɛl am se Gɔd in spɛshal gudnɛs.
41 Ɛn i go na Siria ɛn Silisia fɔ mek di kɔngrigeshɔn dɛn strɔng.

CHAPTER 16

1 Dɔn i kam na Dɛbi ɛn Listra, ɛn wan disaypul bin de de, we nem Timotiɔs, we na wan uman in pikin, we na bin Ju uman ɛn i bin biliv. bɔt in papa na bin Grik.
2 Di brɔda dɛn we bin de na Listra ɛn Aykɔniɔm bin tɔk gud wan bɔt dis.
3 Na in Pɔl go gɛt fɔ go wit am; ɛn dɛn tek am ɛn sakɔmsayz am bikɔs ɔf di Ju pipul dɛn we bin de de, bikɔs dɛn bin no se in papa na Grik.
4 We dɛn de go na di siti dɛn, dɛn tɛl dɛn di lɔ dɛn we di apɔsul dɛn ɛn di ɛlda dɛn we bin de na Jerusɛlɛm bin dɔn pik fɔ du.
5 Na so di kɔngrigeshɔn dɛn bin gɛt wanwɔd pan fet, ɛn dɛn bin de bɔku ɛvride.
6 We dɛn dɔn go ɔlsay na Frijia ɛn di eria na Galeshya, ɛn di Oli Spirit nɔ gri fɔ prich di wɔd na Eshia.
7 Afta dɛn rich na Misia, dɛn tray fɔ go na Bitinia, bɔt di Spirit nɔ alaw dɛn.
8 We dɛn pas na Misia, dɛn kam dɔŋ na Troas.
9 Wan vishɔn to Pɔl na nɛt. Wan man we kɔmɔt Masidonia bin tinap ɛn pre to am se: "Kam na Masidonia ɛn ɛp wi."
10 Afta i si di vishɔn, wantɛm wantɛm wi tray fɔ go na Masidonia, ɛn wi no se Jiova dɔn kɔl wi fɔ prich di gud nyuz to dɛn.
11 So wi kɔmɔt na Troas ɛn go stret na Samotrasia, ɛn di nɛks de wi go na Niapolis.
12 Frɔm de, wi go na Filipay, we na di big siti na Masidonia ɛn wan kɔntri we dɛn de rul, ɛn wi bin de na da siti de fɔ sɔm dez.
13 We di Sabat de, wi kɔmɔt na di siti nia wan riva, usay dɛn kin pre. ɛn wi sidɔm ɛn tɔk to di uman dɛn we bin de go de.
14 Wan uman we nem Lidia, we de sɛl pepul klos, we kɔmɔt na di siti we nem Tayatayra, we bin de wɔship Gɔd, bin lisin to wi.

15 We i baptayz ɛn in os, i beg wi se: “If una dɔn jɔj mi fɔ fetful to Jiova, una kam na mi os ɛn de de.” Ɛn i bin de kɔnstrakt wi.
16 We wi de go fɔ pre, wan titi we gɛt spirit we de tɔk bɔt tin dɛn we gɛt fɔ apin, mit wi, ɛn dis bin mek in masta dɛn gɛt bɔku bɛnifit bay we i bin de tɔk tru.
17 Di sem pipul fala Pɔl ɛn wi ɛn ala se: “Dis man dɛn na Gɔd we de ɔp pas ɔl in slev dɛn, we de sho wi aw fɔ sev wi.”
18 Ɛn i bin du dis fɔ lɔng tɛm. Bɔt Pɔl in at pwɛl, i tɔn to di spirit se: “A de tɛl yu wit Jizɔs Krays in nem fɔ kɔmɔt insay am.” Ɛn i kɔmɔt na do da sem awa de.
19 We in masta dɛn si se di op we dɛn bin de op fɔ gɛt nɔ de igen, dɛn kech Pɔl ɛn Saylas ɛn kɛr dɛn go na makit to di rula dɛn.
20 Dɔn i kɛr dɛn go to di majistret dɛn ɛn tɛl dɛn se: “Dis man dɛn we na Ju, de mɔna wi siti.
21 Una tich di kɔstɔm dɛn we nɔ rayt fɔ lɛ wi gɛt ɔ fɔ du wetin wi de du, bikɔs wi na Roman dɛn.
22 Dɔn di krawd bigin fɔ fɛt dɛn, ɛn di majistret dɛn chɛr dɛn klos ɛn tɛl dɛn fɔ bit dɛn.
23 We dɛn dɔn bit dɛn bɔku bɔku tik dɛn, dɛn put dɛn na jel, ɛn tɛl di wan we de gayd di jel fɔ kip dɛn sef.
24 We dɛn tɛl dɛn dis kayn tin, i put dɛn na di prizin we de insay de, ɛn mek dɛn fut tayt na di stik dɛn.
25 Na midulnɛt, Pɔl ɛn Saylas pre ɛn siŋ fɔ prez Gɔd, ɛn di prizina dɛn yɛri dɛn.
26 Wantɛm wantɛm, wan big big atkwek, so di fawndeshɔn dɛn na di prizin shek, ɛn wantɛm wantɛm ɔl di domɔt dɛn opin, ɛn ɔlman in stik dɛn lɔs.
27 We di pɔsin we de kia fɔ di prizin wek ɛn si di prizin domɔt dɛn opin, i pul in sɔd ɛn i bin want fɔ kil insɛf, bikɔs i tink se di prizina dɛn dɔn rɔnawe.
28 Bɔt Pɔl ala lawd wan se: “Nɔ du bad to yusɛf, bikɔs wi ɔl de ya.”
29 Dɔn i kɔl layt, i rɔn go insay, ɛn i de shek shek, ɛn fɔdɔm bifo Pɔl ɛn Saylas.
30 Dɔn i briŋ dɛn kɔmɔt na do ɛn aks dɛn se: “Masta dɛn, wetin a fɔ du fɔ mek a sev?”
31 Dɛn se: “Fɔ biliv pan di Masta Jizɔs Krays, ɛn yu ɛn yu os go sev.”
32 Dɔn dɛn tɛl am Jiova in wɔd ɛn ɔl di wan dɛn we bin de na in os.
33 Dɔn i tek dɛn na nɛt ɛn was dɛn strɛch. ɛn in ɛn ɔl in yon baptayz wantɛm wantɛm.
34 We i briŋ dɛn kam na in os, i put it bifo dɛn ɛn gladi bikɔs i biliv Gɔd wit ɔl in os.
35 We di ples dɔn do, di majistret dɛn sɛn di sajin dɛn fɔ tɛl dɛn se: “Lɛ dɛn man ya go.”
36 Dɔn di man we de kia fɔ di prizin tɛl Pɔl se: “Di majistret dɛn sɛn fɔ mek dɛn lɛf una fɔ go.
37 Bɔt Pɔl tɛl dɛn se: “Dɛn dɔn bit wi, bikɔs wi na Roman dɛn, ɛn dɛn dɔn put wi na jel. ɛn naw dɛn de drɛb wi kɔmɔt na do? nɔto fɔ tru; bɔt lɛ dɛn kam fɔ kam wit wi.
38 Di sajin dɛn tɛl di majistret dɛn wɔd ya, ɛn dɛn fred we dɛn yɛri se dɛn na Roman dɛn.
39 Dɔn dɛn kam beg dɛn, ɛn briŋ dɛn kɔmɔt na do ɛn beg dɛn fɔ kɔmɔt na di siti.
40 Dɔn dɛn kɔmɔt na di prizin ɛn go na Lidia in os, ɛn we dɛn si di brɔda dɛn, dɛn kɔrej dɛn ɛn go.

CHAPTER 17

1 We dɛn pas na Amfipolis ɛn Apɔlɔnia, dɛn rich na Tɛsalonayka usay di Ju pipul dɛn sinagɔg bin de.
2 Dɔn Pɔl go to dɛn ɛn tɔk to dɛn fɔ tri Sabat dez.
3 Una opin ɛn tɔk se Krays go dɔn sɔfa ɛn rayz bak frɔm di grev; ɛn se dis Jizɔs we a de prich to una na Krays.”
4 Sɔm pan dɛn biliv Gɔd ɛn mek padi wit Pɔl ɛn Saylas. ɛn pan di Grik dɛn we bin de wɔship Gɔd, bɔku bɔku pipul dɛn, ɛn di edman uman dɛn nɔ bin smɔl.
5 Bɔt di Ju pipul dɛn we nɔ biliv, bin jɛlɔs, dɛn tek sɔm mami ɛn dadi biznɛsman dɛn to dɛn, ɛn gɛda bɔku bɔku pipul dɛn na di siti, ɛn atak Jesin in os ɛn tray fɔ pul dɛn kɔmɔt to di pipul dɛn.
6 We dɛn nɔ si dɛn, dɛn drɔ Jasin ɛn sɔm brɔda dɛn to di rula dɛn na di siti ɛn ala se: “Di wan dɛn we dɔn tɔn di wɔl ɔpsayd dɔn kam ya bak;
7 Jesin dɔn tek am, ɛn dɛn ɔl de agens wetin Siza bin dɔn tɛl dɛn se ɔda kiŋ de, we na Jizɔs.
8 We dɛn yɛri dɛn tin ya, dɛn mek di pipul dɛn ɛn di bigman dɛn na di siti wɔri.
9 We dɛn dɔn mek Jesin ɛn di ɔda wan sef, dɛn lɛf dɛn fɔ go.
10 Wantɛm wantɛm, di brɔda dɛn sɛn Pɔl ɛn Saylas fɔ go na Beria na nɛt.
11 Dɛn pipul ya bin gɛt ay pozishɔn pas di wan dɛn we bin de na Tɛsalonayka, bikɔs dɛn bin de tek di wɔd wit ɔl dɛn at, ɛn dɛn bin de luk fɔ di skripchɔ dɛn ɛvride fɔ no if na so i bi.
12 So bɔku pan dɛn biliv; bak fɔ uman dɛn we gɛt ɔnɔ we na Grik, ɛn man dɛn, nɔto sɔm.
13 Bɔt we di Ju pipul dɛn na Tɛsalonayka no se Pɔl dɔn prich Gɔd in wɔd na Beria, dɛn kam de bak ɛn mek di pipul dɛn fil bad.
14 Wantɛm wantɛm, di brɔda dɛn sɛn Pɔl fɔ go lɛk di si, bɔt Saylas ɛn Timotiɔs bin stil de de.
15 Dɔn di wan dɛn we bin de bifo Pɔl kɛr am go na Atɛns, ɛn dɛn tɛl Saylas ɛn Timoti fɔ kam to am kwik kwik wan, ɛn dɛn kɔmɔt de.
16 We Pɔl bin de wet fɔ dɛn na Atɛns, i si se di siti dɔn ful-ɔp fɔ wɔship aydɔl.
17 So i bin de agyu na di sinagɔg wit di Ju pipul dɛn ɛn di wan dɛn we de wɔship Gɔd, ɛn ɛvride na makit wit di wan dɛn we de mit am.
18 Dɔn sɔm masta sabi bukman dɛn we de na di Epikyurian ɛn di Stoik pipul dɛn mit am. Ɛn sɔm pipul dɛn se, “Wetin dis man we de tɔk bɔt Gɔd go se?” ɔda wan dɛn se, I tan lɛk se i de mek strenja gɔd dɛn.
19 Dɛn ol am ɛn kɛr am go na Ariɔpagɔs ɛn aks am se: “Wi go no wetin dis nyu tichin we yu de tɔk bɔt?”
20 Yu de briŋ sɔm strenj tin dɛn na wi yes, so wi want fɔ no wetin dɛn tin ya min.
21 (Bikɔs ɔl di pipul dɛn na Atɛns ɛn strenja dɛn we bin de de nɔ bin de spɛn dɛn tɛm fɔ du ɔda tin, pas fɔ tɛl ɔ yɛri nyu tin.)
22 Dɔn Pɔl tinap midul Mas in il ɛn tɔk se: “Una we kɔmɔt na Atɛns, a si se pan ɔltin, una de biliv lay lay tin dɛn tumɔs.”
23 As a de pas ɛn si di we aw una de wɔship Gɔd, a si wan ɔlta we gɛt dis raytin se: “Fɔ PAPA GƆD we wi nɔ no.” So di wan we una de wɔship we una nɔ no natin, na in a de tɛl una.

24 Gɔd we mek di wɔl ɛn ɔl di tin dɛn we de de, bikɔs in na di Masta fɔ ɛvin ɛn di wɔl, i nɔ de na tɛmpul dɛn we dɛn mek wit an.
25 Dɛn nɔ de yuz mɔtalman an fɔ wɔship am lɛk se i nid ɛnitin, bikɔs i de gi ɔlman layf, briz, ɛn ɔltin;
26 Ɛn i dɔn mek ɔl di neshɔn dɛn we kɔmɔt na di wɔl wit wan blɔd fɔ de na di wɔl, ɛn i dɔn disayd di tɛm dɛn we dɛn dɔn pik ɛn di say dɛn we dɛn go de.
27 So dɛn go luk fɔ Jiova, if dɛn go fil fɔ am ɛn fɛn am, pan ɔl we i nɔ de fa frɔm wi ɔl.
28 Na insay am wi de liv, ɛn muv ɛn gɛt wi layf; as sɔm pan una yon poet dɛn dɔn tɔk se, "Wi na in pikin dɛn bak."
29 So bikɔs wi na Gɔd in pikin dɛn, wi nɔ fɔ tink se Gɔd tan lɛk gold, silva, ɔ ston, we mɔtalman mek wit sɛns.
30 Ɛn di tɛm we dɛn nɔ no natin, Gɔd bin de wink; bɔt naw i de tɛl ɔlman ɔlsay fɔ ripɛnt.
31 Na bikɔs i dɔn pik wan de we i go jɔj di wɔl fɔ du wetin rayt bay di man we i dɔn pik; i dɔn mek ɔlman gɛt kɔnfidɛns bikɔs i dɔn gi am layf bak.
32 We dɛn yɛri se di wan dɛn we dɔn day go gɛt layf bak, sɔm pipul dɛn de provok dɛn, ɛn ɔda wan dɛn se: "Wi go yɛri yu bak bɔt dis."
33 So Pɔl kɔmɔt nia dɛn.
34 Bɔt sɔm man dɛn bin de fala am ɛn biliv, pan dɛn wan ya na bin Dayɔnisiɔs we kɔmɔt Ariɔpagayt ɛn wan uman we nem Damaris ɛn ɔda pipul dɛn we bin de wit dɛn.

CHAPTER 18

1 Afta dɛn tin ya, Pɔl kɔmɔt na Atɛns ɛn kam na Kɔrint.
2 Ɛn dɛn fɛn wan Ju man we nem Akwila, we bɔn na Pɔntɔs, ɛn i nɔ tu te yet we kɔmɔt Itali, wit in wɛf Prisila. (bikɔs Klɔdiɔs bin dɔn tɛl ɔl di Ju pipul dɛn fɔ kɔmɔt na Rom.) ɛn kam to dɛn.
3 Ɛn bikɔs in na di sem wok, i bin de wit dɛn ɛn i bin de wok, bikɔs na di wok we dɛn bin de du, dɛn bin de mek tɛnt.
4 Ɛn i bin de tɔk na di sinagɔg ɛvri Sabat ɛn mek di Ju pipul dɛn ɛn di Grik dɛn biliv.
5 We Saylas ɛn Timotiɔs kɔmɔt na Masidonia kam, Pɔl in spirit bin mek i tɛl di Ju pipul dɛn se Jizɔs na Krays.
6 We dɛn de agens dɛnsɛf ɛn tɔk bad bɔt Gɔd, i shek in klos ɛn tɛl dɛn se: "Una blɔd de pan una yon ed; A dɔn klin, frɔm naw a go go to di pipul dɛn we nɔto Ju.
7 Dɔn i kɔmɔt de ɛn go na wan man in os, we nem Jɔstɔs, we de wɔship Gɔd, we in os bin jɔyn tranga wan to di sinagɔg.
8 Bɔt Krispɔs, we na di edman fɔ di sinagɔg, bin biliv pan Jiova wit ɔl in os. ɛn bɔku pan di pipul dɛn na Kɔrint we yɛri, biliv, ɛn dɛn baptayz.
9 Dɔn di Masta tɛl Pɔl na nɛt bay wan vishɔn se: " Nɔ fred, bɔt tɔk, ɛn nɔ tɔk natin.
10 A de wit yu, ɛn nɔbɔdi nɔ go put an pan yu fɔ du yu bad, bikɔs a gɛt bɔku pipul dɛn na dis siti.
11 I kɔntinyu fɔ de de fɔ wan ia ɛn siks mɔnt ɛn tich Gɔd in wɔd to dɛn.
12 We Galio na bin di edman fɔ Akaya, di Ju pipul dɛn tɔn agens Pɔl ɛn kɛr am go na di say usay dɛn de jɔj am.
13 I se: "Dis man de mek pipul dɛn wɔship Gɔd we nɔ gri wit wetin di lɔ se."
14 We Pɔl bin want fɔ opin in mɔt, Galio tɛl di Ju pipul dɛn se: "Una Ju pipul dɛn, if na fɔ du tin we nɔ rayt ɔ du mami ɛn dadi biznɛs di we aw Gɔd nɔ want.
15 Bɔt if na kwɛstyɔn bɔt wɔd dɛn ɛn nem dɛn, ɛn una lɔ, una luk fɔ am; bikɔs a nɔ go bi jɔj fɔ dɛn kayn tin ya.
16 Ɛn i drɛb dɛn kɔmɔt na di jɔjmɛnt sidɔm ples.
17 Dɔn ɔl di Grik dɛn tek Sɔstinis, we na di edman fɔ di sinagɔg, ɛn bit am bifo di jɔjmɛnt sidɔm ples. Ɛn Galio nɔ bin bisin bɔt ɛni wan pan dɛn tin dɛn de.
18 Afta dat, Pɔl bin de de fɔ lɔng tɛm, dɔn i lɛf di brɔda dɛn ɛn tek bot na Siria ɛn Prisila ɛn Akwila wit am. i bin kɔt in ed na Sɛnkria, bikɔs i bin dɔn mek prɔmis.
19 I rich na Ɛfisɔs ɛn lɛf dɛn de, bɔt insɛf go insay di Ju mitin os ɛn tɔk to di Ju pipul dɛn.
20 We dɛn beg am fɔ de wit dɛn fɔ lɔng tɛm, i nɔ gri;
21 Bɔt i tɛl dɛn se: "A fɔ du dis fɛstival we de kam na Jerusɛlɛm, bɔt a go kam bak to una bak if Gɔd want." Ɛn i kɔmɔt na Ɛfisɔs wit bot.
22 We i rich na Sizeria ɛn go ɔp ɛn salut di kɔngrigeshɔn, i go dɔŋ na Antiɔk.
23 Afta i dɔn spɛn sɔm tɛm de, i kɔmɔt de ɛn go ɔlsay na Galeshya ɛn Frijia, ɛn gi ɔl di disaypul dɛn trɛnk.
24 Wan Ju we nem Apɔlɔs, we dɛn bɔn na Alɛgzandria, we sabi tɔk fayn ɛn we gɛt pawa pan di skripchɔ dɛn, kam na Ɛfisɔs.
25 Dɛn bin tich dis man di we aw Jiova de du; ɛn bikɔs i bin gɛt zil wit in spirit, i bin de tɔk ɛn tich di Masta in tin dɛn, ɛn na Jɔn in baptizim nɔmɔ i bin no.
26 Ɛn i bigin fɔ tɔk wit maynd na di sinagɔg, we Akwila ɛn Prisila yɛri, dɛn kɛr am go to dɛn ɛn ɛksplen to am di we aw Gɔd de du am pafɛkt wan.
27 We Jizɔs want fɔ go na Akaya, di brɔda dɛn rayt ɛn ɛnkɔrej di disaypul dɛn fɔ wɛlkɔm am.
28 I bin mek di Ju pipul dɛn biliv tranga wan, ɛn i bin mek ɔlman no se Jizɔs na Krays.

CHAPTER 19

1 We Apɔlɔs bin de na Kɔrint, Pɔl bin pas na di ɔp pat na Ɛfisɔs.
2 I aks dɛn se: "Una dɔn gɛt di Oli Spirit frɔm we una biliv? Dɛn tɛl am se: "Wi nɔ yɛri if ɛni Oli Spirit de."
3 Ɛn Jizɔs aks dɛn se: "Wetin mek una baptayz?" En deibin tok, "To Jɔn in baptizim."
4 Dɔn Pɔl se: "Jɔn rili baptayz wit di baptizim fɔ ripɛnt, ɛn i tɛl di pipul dɛn se dɛn fɔ biliv pan di wan we go kam afta am, dat na Krays Jizɔs."
5 We dɛn yɛri dis, dɛn baptayz insay Masta Jizɔs in nem.
6 We Pɔl le in an pan dɛn, di Oli Spirit kam pan dɛn. ɛn dɛn bin de tɔk difrɛn langwej dɛn ɛn tɔk prɔfɛsi.
7 Ɔl di man dɛn bin ol lɛk 12 ia so.
8 Dɔn i go insay di sinagɔg ɛn tɔk wit maynd fɔ tri mɔnt, ɛn i bin de agyu bɔt Gɔd in Kiŋdɔm ɛn mek pipul dɛn biliv am.
9 Bɔt we difrɛn pipul dɛn tranga ɛn nɔ biliv, bɔt dɛn tɔk bad bɔt da we de bifo di krawd, i lɛf dɛn ɛn separet di disaypul dɛn, ɛn i de agyu ɛvride na wan Tayranɔs in skul.
10 Ɛn dis bin kɔntinyu fɔ tu ia; so ɔl di wan dɛn we bin de na Eshia bin yɛri Jizɔs in wɔd, Ju ɛn Grik.
11 Ɛn Gɔd yuz Pɔl in an fɔ du spɛshal mirekul dɛn.
12 So dɛn kam wit hankɛf ɔ aprɔn frɔm in bɔdi to di sik pipul dɛn, ɛn di sik kɔmɔt pan dɛn, ɛn di wikɛd spirit dɛn kɔmɔt insay dɛn.

13 So sɔm Ju pipul dɛn we bin de waka waka, we bin de drɛb dɛbul, kam fɔ kɔl di wan dɛn we gɛt wikɛd spirit fɔ kɔl di Masta Jizɔs in nem ɛn se: "Wi de yuz Jizɔs we Pɔl de prich bɔt, wi de swɛ una."
14 Wan man we nem Sɛkva, we na Ju ɛn edman fɔ di prist dɛn, in sɛvin bɔy pikin dɛn bin du dat.
15 Di wikɛd spirit tɛl am se: "A no Jizɔs ɛn a no Pɔl; bɔt udat una na?
16 Ɛn di man we di wikɛd spirit bin de pan, jomp pan dɛn ɛn win dɛn ɛn win dɛn, so dɛn rɔnawe kɔmɔt na da os de nekɛd ɛn wund.
17 Ɔl di Ju ɛn Grik dɛn we bin de na Ɛfisɔs bin no bɔt dis. ɛn dɛn ɔl bin fred, ɛn di Masta Jizɔs in nem big.
18 Bɔku pan di wan dɛn we biliv, kam tɔk bɔt wetin dɛn dɔn du.
19 Bɔku pan di wan dɛn we bin de yuz fɔ mek tin dɛn we dɛn kin yuz fɔ no mɔ, kam togɛda wit dɛn buk dɛn ɛn bɔn dɛn bifo ɔlman, ɛn dɛn kɔnt di prayz fɔ dɛn ɛn si se na fifti tawzin silva.
20 Na so Gɔd in wɔd gro ɛn win.
21 Afta dɛn tin ya dɔn, Pɔl bin disayd fɔ go na Jerusɛlɛm ɛn tɔk se: "Afta a dɔn go de, a fɔ si Rom bak."
22 So i sɛn tu pan di wan dɛn we bin de sav am na Masidonia, we na Timotiɔs ɛn Ɛrastɔs. bɔt insɛf bin de na Eshia fɔ sɔm tɛm.
23 Ɛn da sem tɛm de, nɔto smɔl cham-mɔt bigin.
24 Wan man we nem Dimitriɔs, we bin de mek silva oli ples dɛn fɔ Dayana, nɔ bin mek di man dɛn we sabi wok wit silva.
25 I kɔl di wan dɛn we de wok na di sem wok ɛn tɛl dɛn se: "Masta dɛn, una no se na dis wok we wi de du wi gɛt wi jɛntri."
26 Pantap dat, una de si ɛn yɛri se nɔto na Ɛfisɔs nɔmɔ, bɔt na lɛk ɔlsay na Eshia, dis Pɔl dɔn mek bɔku pipul dɛn biliv ɛn tɔn dɛn bak pan am, ɛn i se dɛn nɔto gɔd we dɛn mek wit an.
27 So nɔto jɔs dis wok we wi de du de pan denja fɔ mek wi nɔ gɛt wan valyu; bɔt bak fɔ mek pipul dɛn nɔ tek di big gɔd Dayana in tɛmpul, ɛn pwɛl in fayn fayn tin dɛn, we ɔl Eshia ɛn di wɔl de wɔship.
28 We dɛn yɛri dɛn wɔd ya, dɛn vɛks ɛn ala se: "Dayana we kɔmɔt na Ɛfisɔs big."
29 Di wan ol siti bin ful-ɔp wit kɔnfyushɔn, ɛn afta we dɛn kech Geya ɛn Aristakɔs, we na bin Masidonia, we na Pɔl in kɔmpin dɛn we bin de travul, ɛn dɛn rɔsh wanwɔd na di tɛlis.
30 We Pɔl bin want fɔ go insay di pipul dɛn, di disaypul dɛn nɔ alaw am.
31 Sɔm pan di edman dɛn na Eshia we na in padi dɛn sɛn to am fɔ beg am fɔ mek i nɔ go advantej fɔ go na di tiyata.
32 So sɔm pipul dɛn ala wan tin ɛn sɔm de ala ɔda wan. ɛn di mɔ pat nɔ bin no wetin mek dɛn kam togɛda.
33 Dɔn dɛn pul Alɛgzanda kɔmɔt na di krawd, ɛn di Ju pipul dɛn put am bifo. Ɛn Alɛgzanda mek sayn wit in an, ɛn i bin want fɔ protɛkt di pipul dɛn.
34 Bɔt we dɛn no se in na Ju, ɔlman ala wit wan vɔys fɔ tu awa se: "Dayana we kɔmɔt na Ɛfisɔs in gret."
35 We di man we de wok na di tɔŋ dɔn mek di pipul dɛn fil fayn, i se: "Una na Ɛfisɔs, us man we nɔ no se di siti na Ɛfisɔs de wɔship di big gɔd we nem Dayana ɛn di imej we fɔdɔm frɔm Jupita." ?
36 So bikɔs dɛn nɔ go ebul fɔ tɔk bad bɔt dɛn tin ya, una fɔ kwayɛt ɛn nɔ fɔ du natin kwik kwik wan.
37 Una kam wit dɛn man ya we nɔto tifman na kɔngrigeshɔn, ɛn dɛn nɔ de tɔk bad bɔt una gɔd.
38 So if Dimitriɔs ɛn di masta sabi bukman dɛn we de wit am gɛt prɔblɛm wit ɛnibɔdi, di lɔ opin, ɛn pipul dɛn de we de wok fɔ dɛn.
39 Bɔt if una aks ɛnibɔdi bɔt ɔda tin, dɛn go disayd am na mitin we di lɔ se.
40 Wi de pan denja fɔ mek pipul dɛn aks wi fɔ di krawd we de tide, bikɔs no rizin nɔ de we go mek wi tɔk bɔt dis kɔnfyushɔn.
41 We i dɔn tɔk dis, i pul di pipul dɛn we bin de gɛda.

CHAPTER 20

1 Afta di krawd dɔn, Pɔl kɔl in disaypul dɛn ɛn ɔg dɛn ɛn go na Masidonia.
2 We i dɔn go na di say dɛn we dɛn de, ɛn ɛnkɔrej dɛn bɔku bɔku wan, i go na Gris.
3 Ɛn i bin de de fɔ tri mɔnt. We di Ju pipul dɛn bin de wet fɔ am, we i bin de go na Siria, i bin mekɔp in maynd fɔ go bak na Masidonia.
4 Sopata we kɔmɔt Beria bin go wit am na Eshia. ɛn pan di pipul dɛn na Tɛsalonayka, Aristakɔs ɛn Sɛkɔndas; ɛn Geyas we kɔmɔt na Dɛbi, ɛn Timotiɔs; ɛn na Eshia, Tikikɔs ɛn Trofimɔs.
5 Dɛn pipul ya we bin de go bifo bin de fɔ wi na Troas.
6 Afta di tɛm we wi de it bred we nɔ gɛt yist, wi kɔmɔt na Filipay, ɛn wi rich to dɛn na Troas insay fayv dez. na de wi bin de fɔ sɛvin dez.
7 Di fɔs de insay di wik, we di disaypul dɛn kam togɛda fɔ brok bred, Pɔl prich to dɛn, ɛn i rɛdi fɔ go di nɛks de. ɛn kɔntinyu fɔ tɔk te midulnɛt.
8 Bɔku layt dɛn bin de na di ɔp rum usay dɛn bin gɛda.
9 Wan yɔŋ man we nem Yutikɔs bin sidɔm na wan winda, i bin dɔn slip bad bad wan, ɛn we Pɔl bin de prich fɔ lɔng tɛm, i slip ɛn fɔdɔm na di tɔd ples we de ɔp di tɔd.
10 Dɔn Pɔl go dɔŋ ɛn fɔdɔm pan am ɛn ɔg am se: "Una nɔ fɔ trɔbul; bikɔs in layf de insay am.
11 We Jizɔs kam bak ɛn brok bred, it ɛn tɔk fɔ lɔng tɛm te di ples bigin fɔ shayn, so i go.
12 Dɛn mek di yɔŋ man gɛt layf, bɔt dɛn nɔ bin kɔrej dɛn smɔl.
13 Dɔn wi go bifo fɔ go na di bot ɛn tek bot go na Asos, ɛn wi bin want fɔ tek Pɔl.
14 We i mit wi na Asos, wi tek am ɛn kam na Mitilɛn.
15 Dɔn wi kɔmɔt de ɛn kam nia Kiɔs di nɛks de. ɛn di nɛks de wi rich na Samɔs, ɛn wi de na Trogiliɔm; ɛn di nɛks de wi kam na Maylitɔs.
16 Pɔl bin dɔn mekɔp in maynd fɔ tek bot pas na Ɛfisɔs, bikɔs i nɔ bin want fɔ spɛn in tɛm na Eshia, bikɔs i bin want fɔ go na Jerusɛlɛm kwik kwik wan di de fɔ Pɛntikɔst.
17 We i kɔmɔt Maylɛtɔs, i sɛn pipul dɛn na Ɛfisɔs ɛn kɔl di ɛlda dɛn na di kɔngrigeshɔn.
18 We dɛn kam to am, i tɛl dɛn se: "Una no se frɔm di fɔs de we a kam na Eshia, aw a bin de wit una ɔltɛm.
19 A bin de sav Jiova wit ɔl mi at we ɔmbul ɛn wit bɔku kray wata ɛn tɛmteshɔn we bin apin to mi bikɔs di Ju pipul dɛn bin de ledɔm fɔ mi.
20 Ɛn a nɔ kip ɛnitin we go bɛnifit una, bɔt a dɔn sho una ɛn tich una na pɔblik ɛn frɔm os to os.

21 Una de tɛl di Ju pipul dɛn ɛn di Grik dɛn bak se wi fɔ ripɛnt to Gɔd ɛn gɛt fet to wi Masta Jizɔs Krays.
22 Ɛn naw, luk, a de go na Jerusɛlɛm wit di spirit, a nɔ no di tin dɛn we go apin to mi de.
23 Apat frɔm dat, di Oli Spirit de witnɛs na ɔl di siti dɛn, ɛn tɛl mi se di tin dɛn we a de kɔba ɛn sɔfa de de.
24 Bɔt nɔ pan dɛn tin ya nɔ de mek a want fɔ du sɔntin, ɛn a nɔ de tek mi layf as sɔntin we impɔtant to misɛf, so dat a go dɔn mi wok wit gladi at ɛn di prichin wok we a dɔn gɛt frɔm di Masta Jizɔs fɔ tɛl mi bɔt di gud nyuz bɔt Gɔd in spɛshal gudnɛs .
25 Ɛn naw, luk, a no se una ɔl, we a dɔn go wit fɔ prich bɔt Gɔd in Kiŋdɔm, nɔ go si mi fes igen.
26 Na dat mek a de tɛl una tide se a klin frɔm ɔlman in blɔd.
27 A nɔ avɔyd fɔ tɛl una ɔl di advays dɛn we Gɔd dɔn gi una.
28 Una tek tɛm wit unasɛf ɛn ɔl di ship dɛn we di Oli Spirit dɔn mek una bi ovasia fɔ kia fɔ Gɔd in kɔngrigeshɔn we i bay wit in yon blɔd.
29 A no dis se afta a dɔn go, wulf dɛn go kam insay una, ɛn dɛn nɔ go sori fɔ di ship dɛn.
30 Na unasɛf pipul dɛn go rayz fɔ tɔk bad tin dɛn, fɔ pul di disaypul dɛn afta dɛn.
31 So una wach ɛn mɛmba se insay tri ia, a nɔ bin stɔp fɔ wɔn ɛvri nɛt ɛn de wit kray wata.
32 Ɛn naw, mi brɔda dɛn, a de tɛl una to Gɔd ɛn di wɔd we i de gi una gud gudnɛs, we go ebul fɔ bil una ɛn gi una prɔpati bitwin ɔl di wan dɛn we dɔn oli.
33 A nɔ want ɛnibɔdi in silva, gold, ɔ klos.
34 Yɛs, unasɛf no se dɛn an ya dɔn ɛp mi fɔ du wetin a nid ɛn fɔ di wan dɛn we bin de wit mi.
35 A dɔn sho una ɔltin, we una de wok tranga wan fɔ sɔpɔt di wan dɛn we wik, ɛn mɛmba wetin Jiova Jizɔs bin tɔk, we i se, " I blɛsin fɔ gi pas fɔ gɛt."
36 We i dɔn tɔk dis, i nil dɔŋ ɛn pre wit dɛn ɔl.
37 Dɛn ɔl kray bad bad wan ɛn fɔdɔm na Pɔl in nɛk ɛn kis am.
38 Dɛn at pwɛl pas ɔl fɔ di wɔd dɛn we i tɔk, so dat dɛn nɔ go si in fes igen. Ɛn dɛn go wit am go na di bot.

CHAPTER 21

1 Afta dat, afta wi dɔn kɔmɔt nia dɛn ɛn lanch, wi go stret na Kuos, ɛn di de afta dat, wi rich na Rɔds ɛn frɔm de go na Patara.
2 We wi si wan ship we de go na Fɛnishia, wi go insay di bot ɛn bigin fɔ waka.
3 We wi dɔn si Saymrɔs, wi lɛf am na di lɛft an ɛn go na Siria ɛn land na Taya, bikɔs na de di ship fɔ pul in lod.
4 We wi fɛn disaypul dɛn, wi de de fɔ sɛvin dez.
5 We wi dɔn du dɛn de dɛn de, wi kɔmɔt de ɛn go. ɛn dɛn ɔl kam wit wi wɛf ɛn pikin dɛn te wi kɔmɔt na di siti, ɛn wi nil dɔŋ na di si ɛn pre.
6 We wi dɔn lɛf wi kɔmpin, wi tek bot; ɛn dɛn go bak na os bak.
7 We wi dɔn fɔ waka frɔm Taya, wi rich na Tɔlɔmɛs ɛn salut di brɔda dɛn ɛn de wit dɛn wan de.
8 Di nɛks de, wi we na Pɔl in kɔmpin kɔmɔt ɛn kam na Sizeria, ɛn wi go insay Filip in os we na bin wan pan di sɛvin pipul dɛn we bin de prich di gud nyuz. ɛn de wit am.
9 Di sem man bin gɛt 4 gyal pikin dɛn we na vajin, ɛn dɛn bin de tɔk prɔfɛsi.
10 We wi de de fɔ lɔng tɛm, wan prɔfɛt we nem Egabɔs kam kɔmɔt na Judia.
11 We i kam to wi, i tek Pɔl in bɛlt ɛn tay in yon an ɛn fut ɛn tɔk se: "Na so di Oli Spirit se, 'Na so di Ju pipul dɛn na Jerusɛlɛm go tay di man we gɛt dis bɛlt ɛn gi am insay." di an dɛn we di Jɛntayl dɛn gɛt.
12 We wi yɛri dɛn tin ya, wi ɛn di wan dɛn we de na da ples de, beg am fɔ lɛ i nɔ go na Jerusɛlɛm.
13 Dɔn Pɔl aks am se: "Wetin una min fɔ kray ɛn brok mi at? bikɔs a nɔ rɛdi fɔ lɛ dɛn jɔs tay mi, bɔt a rɛdi fɔ day na Jerusɛlɛm fɔ di Masta Jizɔs in nem.
14 We i nɔ bin want fɔ mek i biliv, wi stɔp fɔ tɔk se: "Lɛ wetin Jiova want, bi."
15 Afta dɛn de dɛn de, wi tek wi kat dɛn ɛn go ɔp na Jerusɛlɛm.
16 Sɔm disaypul dɛn na Sizeria bin go wit wi, ɛn dɛn kam wit wan Manasɔn we kɔmɔt Saymrɔs, we na bin ol disaypul, we wi fɔ slip wit.
17 We wi rich na Jerusɛlɛm, di brɔda dɛn wɛlkɔm wi wit gladi at.
18 Di de afta dat, Pɔl go wit wi to Jems. ɛn ɔl di ɛlda dɛn bin de de.
19 We i dɔn salut dɛn, i tɔk mɔ bɔt di tin dɛn we Gɔd dɔn du wit di neshɔn dɛn we i de du in wok.
20 We dɛn yɛri dis, dɛn prez Jiova ɛn tɛl am se: "Brɔda, yu si bɔku bɔku Ju pipul dɛn we biliv; ɛn dɛn ɔl gɛt zil fɔ du wetin di lɔ se.
21 Dɛn tɛl dɛn bɔt yu se yu de tich ɔl di Ju pipul dɛn we de na di neshɔn dɛn fɔ lɛf Mozis, ɛn se dɛn nɔ fɔ sakɔmsayz dɛn pikin dɛn ɛn dɛn nɔ fɔ fala di kɔstɔm dɛn.
22 So wetin na dat? di krawd go nid fɔ kam togɛda, bikɔs dɛn go yɛri se yu dɔn kam.
23 So du wetin wi tɛl yu se: Wi gɛt 4 man dɛn we gɛt prɔmis fɔ dɛn.
24 Dɛn tek, ɛn klin yusɛf wit dɛn, ɛn tɔk to dɛn, so dat dɛn go sheb dɛn ed. bɔt yusɛf fɔ waka ɔganayz ɛn du wetin di lɔ se."
25 We i kam pan di neshɔn dɛn we biliv, wi dɔn rayt ɛn kam fɔ no se dɛn nɔ de du dat, pas nɔmɔ dɛn de kip dɛnsɛf pan tin dɛn we dɛn de sakrifays to aydɔl dɛn, blɔd, strank, ɛn du mami ɛn dadi biznɛs di we aw Gɔd nɔ want.
26 Dɔn Pɔl tek di man dɛn, ɛn di nɛks de we i klin insɛf, i go insay di tɛmpul fɔ sho se di de dɛn we dɛn go klin, sote dɛn go mek sakrifays fɔ ɛni wan pan dɛn.
27 We di sɛvin dez bin dɔn lɛf smɔl fɔ dɔn, di Ju pipul dɛn we kɔmɔt Eshia si am na di tɛmpul, dɛn mek ɔl di pipul dɛn vɛks ɛn le dɛn an pan am.
28 Una ala se, "Izrɛl man dɛn, ɛp: "Dis na di man we de tich ɔlman ɔlsay agens di pipul dɛn, di lɔ ɛn dis ples, ɛn i briŋ Grik pipul dɛn bak na di tɛmpul, ɛn i dɔn dɔti dis oli ples."
29 (Dɛn bin dɔn si wan uman we nem Trɔfimɔs we kɔmɔt na Ɛfisɔs wit am na di siti, we dɛn tink se Pɔl dɔn briŋ am kam na di tɛmpul).
30 Ɔl di pipul dɛn na di siti bin muf, ɛn di pipul dɛn rɔn go togɛda, ɛn dɛn tek Pɔl pul am kɔmɔt na di tɛmpul, ɛn dɛn lɔk di domɔt dɛn wantɛm wantɛm.
31 We dɛn de go fɔ kil am, nyuz kam to di edman fɔ di sojaman dɛn se ɔlman na Jerusɛlɛm de mek cham-mɔt.
32 Wantɛm wantɛm, dɛn tek sojaman dɛn ɛn sojaman dɛn ɛn rɔn go dɔŋ to dɛn, ɛn we dɛn si di edman fɔ di kapten ɛn di sojaman dɛn, dɛn lɛf fɔ bit Pɔl.

33 Dɔn di edman kapten kam nia ɛn ol am ɛn tɛl am fɔ tay am wit tu chen. ɛn aks udat i bi, ɛn wetin i dɔn du.
34 Sɔm pipul dɛn ala wan wɔd, sɔm ɔda wan, ɛn we i nɔ ebul fɔ no se di krawd de, i tɛl dɛn fɔ kɛr am go na di kast.
35 We i rich na di stej, na so di sojaman dɛn kɛr am bikɔs di pipul dɛn bin de fɛt am.
36 Di bɔku bɔku pipul dɛn bin de fala am ɛn ala se: "Lɛf am."
37 We dɛn bin de kɛr Pɔl go na di kast, i aks di edman fɔ di kapten se: "A go tɔk to yu?" Udat se, "Yu sabi tɔk Grik?"
38 Yu nɔ tink se yu na da Ijipshian we bin mek bɔku bɔku pipul dɛn bifo dɛn tɛm ya, ɛn kɛr 4,000 man dɛn we bin de kil pipul dɛn go na di wildanɛs?
39 Bɔt Pɔl se: "Mi na Ju we kɔmɔt na Tasɔs, siti na Silisia, ɛn a de beg yu fɔ alaw mi fɔ tɔk to di pipul dɛn."
40 We i gi am laysens, Pɔl tinap na di stej ɛn mek sayn to di pipul dɛn wit in an. We dɛn mek pipul dɛn nɔ tɔk natin, i tɔk to dɛn insay Ibru langwej se.

CHAPTER 22

1 Mi brɔda dɛn, ɛn mi papa dɛn, una yɛri wetin a de fɛt fɔ una naw.
2 (We dɛn yɛri se i de tɔk to dɛn insay Ibru langwej, dɛn nɔ tɔk mɔ ɛn mɔ.
3 Fɔ tru, mi na Ju, a bɔn na Tasɔs, wan siti na Silisia, bɔt a mɛn na dis siti na Gamaliɛl in fut, ɛn a bin de tich di pafɛkt we aw mi gret gret granpa dɛn bin de fala di lɔ, ɛn a bin gɛt zil fɔ du am Gɔd, lɛk aw una ɔl de tide.
4 Ɛn a bin de mek pipul dɛn sɔfa dis we te a day, ɛn a bin de tay man ɛn uman dɛn na jel.
5 Jɔs lɛk aw di ay prist de tɔk bɔt mi ɛn ɔl di ɛlda dɛn, ɛn a bin gɛt lɛta to di brɔda dɛn frɔm dɛn, ɛn a go na Damaskɔs fɔ kɛr di wan dɛn we dɛn bin dɔn tay de go na Jerusɛlɛm fɔ mek dɛn pɔnish dɛn.
6 We a de waka ɛn kam nia Damaskɔs lɛk midulnɛt, wan big layt kɔmɔt na ɛvin shayn rawnd mi.
7 Dɔn a fɔdɔm na grɔn ɛn yɛri wan vɔys se: " Sɔl, Sɔl, wetin mek yu de mek a sɔfa?"
8 Ɛn a ansa se: "Masta, udat yu na?" Ɛn i tɛl mi se: " Mi na Jizɔs we kɔmɔt Nazarɛt, we yu de mek sɔfa."
9 Di wan dɛn we bin de wit mi si di layt ɛn dɛn fred. bɔt dɛn nɔ yɛri di pɔsin we tɔk to mi in vɔys.
10 Dɔn a aks se: "Masta, wetin a fɔ du?" Wal YAWEI bin tok langa mi, "Grap, go na Damaskos; ɛn na de dɛn go tɛl yu bɔt ɔl di tin dɛn we dɛn dɔn pik fɔ du.
11 We a nɔ bin ebul fɔ si fɔ di glori we da layt de gi, ɛn di wan dɛn we bin de wit mi bin de kɛr a go na Damaskɔs.
12 Wan man we nem Ananayas, we bin de wɔship Gɔd fɔ di lɔ, ɛn ɔl di Ju pipul dɛn we bin de de bin de tɛl am gud gud wan.
13 I kam to mi ɛn tinap ɛn tɛl mi se: "Brɔda Sɔl, si yu yay." Ɛn da sem awa de, a luk am ɔp.
14 Ɛn i se: "Wi gret gret granpa dɛn Gɔd dɔn pik yu fɔ no wetin i want ɛn si da Wan we de du wetin rayt ɛn yɛri in vɔys."
15 Yu go bi in witnɛs to ɔlman bɔt wetin yu dɔn si ɛn yɛri."
16 Ɛn naw wetin mek yu de te? grap, baptayz, ɛn was yu sin dɛn, ɛn kɔl PAPA GƆD in nem.
17 We a kam bak na Jerusɛlɛm, we a bin de pre na di tɛmpul, a bin de fred.
18 Ɛn i si Jizɔs tɛl mi se: " Una kɔmɔt na Jerusɛlɛm kwik kwik wan, bikɔs dɛn nɔ go gri wit wetin yu tɛl mi bɔt mi."
19 Dɔn a se, "Masta, dɛn no se a bin de put di wan dɛn we biliv pan yu na jel ɛn bit na ɛni sinagɔg.
20 We dɛn shed di blɔd we Stivin we dɔn day fɔ yu fet, misɛf bin tinap de ɛn gri fɔ mek i day, ɛn a bin de kip di klos dɛn we di wan dɛn we kil am bin wɛr.
21 Dɔn i tɛl mi se: " Kɔmɔt, bikɔs a go sɛn yu fa fawe to di pipul dɛn we nɔto Ju."
22 Dɔn dɛn lisin to am, dɔn dɛn es dɛn vɔys ɛn tɔk se: "Pɔmɔt da kayn pɔsin de kɔmɔt na di wɔl, bikɔs i nɔ fit fɔ mek i liv."
23 We dɛn de ala ɛn trowe dɛn klos ɛn trowe dɔti na di ɛj.
24 Di edman fɔ di kapten tɛl dɛn fɔ kɛr am go na di kast, ɛn i tɛl dɛn fɔ chɛk am bay we dɛn de bit am; so dat i go no wetin mek dɛn kray so agens am.
25 We dɛn de tay am wit tɔŋ, Pɔl aks di amiman we bin tinap nia de se: "I rayt fɔ bit pɔsin we na Roman ɛn we nɔ kɔndɛm?"
26 We di sojaman yɛri dat, i go tɛl di edman fɔ di kapten se: "Tek wetin yu de du, bikɔs dis man na Roman."
27 Dɔn di edman fɔ di kapten kam tɛl am se: "Tɛl mi, yu na Roman?" I se, "Yɛs."
28 Di edman fɔ di kapten tɛl am se: "Na bɔku mɔni a dɔn gɛt dis fridɔm." En Pol bin tok, "Bot ai na fri.
29 Dɔn dɛn kɔmɔt nia di wan we fɔ dɔn chɛk am, ɛn di edman fɔ di kapten insɛf fred, afta we i no se in na Roman ɛn bikɔs i dɔn tay am.
30 Di nɛks de, bikɔs i bin want fɔ no di tru tin we mek di Ju pipul dɛn bin de tɔk se i dɔn du bad, i fri am frɔm in grup dɛn, ɛn tɛl di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn ɔl dɛn kɔmishɔn fɔ kam, ɛn i briŋ Pɔl kam dɔŋ ɛn put am bifo dɛn.

CHAPTER 23

1 We Pɔl bin de wach di kɔndɛm wit ɔl in at, i tɔk se: "Mi ɛn brɔda dɛn, a dɔn liv wit ɔl mi kɔnshɛns bifo Gɔd te tide."
2 Ɛn di ay prist we nem Ananayas tɛl di wan dɛn we tinap nia am fɔ nak am na in mɔt.
3 Dɔn Pɔl tɛl am se: "Yu wɔl we dɔn wayt, Gɔd go bit yu, bikɔs yu sidɔm fɔ jɔj mi akɔdin to di lɔ ɛn tɛl mi fɔ bit mi we nɔ gri wit di lɔ?"
4 Di wan dɛn we tinap de tɔk se: "Yu de tɔk bad bɔt Gɔd in ay prist?"
5 Dɔn Pɔl se: "Mi brɔda dɛn, a nɔ no se in na di ay prist, bikɔs dɛn rayt se: "Una nɔ fɔ tɔk bad bɔt di wan we de rul yu pipul dɛn."
6 Bɔt we Pɔl no se wan pat na Sadyusi ɛn di ɔda wan na Faresi, i ala na di kɔndɛm se: "Mi na Faresi, mi na Faresi in pikin we dɛn de aks kwɛstyɔn bɔt.
7 We Jizɔs tɔk dis, di Faresi dɛn ɛn di Sadyusi dɛn bigin fɔ agyu, ɛn di pipul dɛn skata.
8 Di Sadyusi dɛn se nɔbɔdi nɔ go gɛt layf bak, enjɛl ɔ spirit nɔ de.
9 So wan big kray kray, ɛn di Lɔ ticha dɛn we de na di Faresi dɛn, grap ɛn tɔk se: "Wi nɔ si ɛni bad tin pan dis man, bɔt if spirit ɔ enjɛl dɔn tɔk to am, lɛ wi nɔ fɛt." Gɔd.
10 We big big agyumɛnt bigin, di edman fɔ di kapten bin fred se dɛn nɔ go pul Pɔl, so i tɛl di sojaman dɛn fɔ go dɔŋ ɛn tek am wit pawa ɛn kɛr am go na di kast.

11 Di nɛt we afta dat, di Masta tinap nia am ɛn tɛl am se: "Gɔd , Pɔl, bikɔs yu dɔn tɔk bɔt mi na Jerusɛlɛm, na so yu fɔ tɔk bɔt mi na Rom."
12 We do klin, sɔm pan di Ju pipul dɛn kam togɛda ɛn swɛ se dɛn nɔ go it ɔ drink te dɛn kil Pɔl.
13 Dɛn bin pas fɔti pipul dɛn we mek dis plan.
14 Dɔn dɛn go to di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di ɛlda dɛn ɛn tɛl dɛn se: "Wi dɔn tay wisɛf ɔnda wan big swɛ, so dat wi nɔ go it natin te wi kil Pɔl."
15 So naw una wit di kansul, tɛl di edman fɔ mek i kam dɔŋ to una tumara bambay, lɛk se una want fɔ aks am bɔt am gud gud wan.
16 We Pɔl in sista in pikin yɛri se dɛn de ledɔm, i go insay di kast ɛn tɛl Pɔl.
17 Dɔn Pɔl kɔl wan pan di sojaman dɛn to am ɛn tɛl am se: "Una kam wit dis yɔŋ man to di edman fɔ di kapten, bikɔs i gɛt sɔntin fɔ tɛl am."
18 So i tek am ɛn kɛr am go to di edman fɔ di kapten ɛn tɛl am se: "Pɔl di prizina kɔl mi to am ɛn pre mi fɔ briŋ dis yɔŋ man to yu, we gɛt sɔntin fɔ tɛl yu."
19 Dɔn di edman fɔ di kapten ol in an ɛn go wit am na do ɛn aks am se: "Wetin yu gɛt fɔ tɛl mi?"
20 Dɔn i se: "Di Ju pipul dɛn dɔn gri fɔ mek yu kam dɔŋ Pɔl tumara bambay, lɛk se dɛn go aks am gud gud wan."
21 Bɔt yu nɔ gri fɔ du wetin dɛn se, bikɔs i pas 40 man dɛn we dɔn swɛ se dɛn nɔ go it ɔ drink te dɛn kil am, dɔn de wet fɔ am. de luk fɔ prɔmis frɔm yu.
22 So di edman fɔ di kapten mek di yɔŋ man go ɛn tɛl am se: "Nɔ nɔ tɛl ɛnibɔdi se yu dɔn tɛl mi dɛn tin ya."
23 Dɔn i kɔl tu ami sojaman dɛn ɛn tɛl am se: "Una rɛdi tu ɔndrɛd sojaman dɛn fɔ go na Sizeria, ɛn 67 ɔsman dɛn, ɛn tu ɔndrɛd pipul dɛn we de rayd spia, na di tɔd awa na nɛt.
24 Una gi dɛn animal dɛn so dat dɛn go put Pɔl pan am ɛn kɛr am go nia Fɛliks we na di gɔvnɔ.
25 Ɛn i rayt lɛta lɛk dis.
26 Klɔdiɔs Lisias sɛn to di gɔvnɔ we pas ɔlman we nem Fɛliks.
27 Di Ju pipul dɛn tek dis man ɛn dɛn fɔ dɔn kil am, dɔn a kam wit wan sojaman ɛn sev am, bikɔs a ɔndastand se in na Roman.
28 We a bin want fɔ no di rizin we mek dɛn se am, a kɛr am go na dɛn kongrigeshɔn.
29 A bin si se dɛn de aks am fɔ se dɛn de aks am kwɛstyɔn bɔt dɛn lɔ, bɔt a nɔ bin gɛt ɛnitin fɔ se i fɔ day ɔ fɔ mek dɛn tay am.
30 We dɛn tɛl mi aw di Ju pipul dɛn de wet fɔ di man, a sɛn to yu wantɛm wantɛm ɛn tɛl di wan dɛn we de aks am fɔ tɔk bifo yu wetin dɛn gɛt agens am. Baybay.
31 Dɔn di sojaman dɛn, jɔs lɛk aw dɛn tɛl dɛn fɔ tek Pɔl ɛn kɛr am go na Antipatris na nɛt.
32 Di nɛks de, dɛn lɛf di man dɛn we de rayd ɔs fɔ go wit am, ɛn go bak na di kast.
33 We dɛn rich na Sizeria ɛn gi di lɛta to di gɔvnɔ, dɛn put Pɔl bak bifo am.
34 We di gɔvnɔ dɔn rid di lɛta, i aks us provins i kɔmɔt. Ɛn we i ɔndastand se in kɔmɔt na Silisia;
35 I bin tɔk se a go yɛri yu, we di wan dɛn we de aks yu bak go kam. Ɛn i tɛl dɛn fɔ kip am na Ɛrɔd in jɔjmɛnt ɔs.

CHAPTER 24

1 Afta fayv dez, Ananayas di ay prist kam dɔŋ wit di ɛlda dɛn ɛn wan man we nem Tɛtulɔs we de tɔk to di gɔvnɔ.
2 We dɛn kɔl Jizɔs, Tɛtulɔs bigin fɔ kɔndɛm am ɛn se: "Bikɔs yu si se na yu de ɛnjɔy wisɛf kwayɛt, ɛn yu de du gud tin dɛn to dis neshɔn.
3 Wi de tek am ɔltɛm, ɛn na ɔl di ples, wi de tek am wit ɔl wi tɛnki.
4 Pan ɔl we, fɔ mek a nɔ taya fɔ yu mɔ, a de beg yu fɔ mek yu yɛri wi bɔt yu sɔri-at fɔ sɔm wɔd dɛn.
5 Wi dɔn si dis man as pɔsin we gɛt sik, we de mek ɔl di Ju pipul dɛn ɔlsay na di wɔl tɔn agens di gɔvmɛnt, ɛn we de bifo pan di Nazarɛn grup dɛn.
6 Na in bak dɔn go fɔ dɔti di tɛmpul, ɛn wi tek am ɛn wi bin want fɔ jɔj am akɔdin to wi lɔ.
7 Bɔt di edman we nem Lisias kam pan wi, ɛn i tek am kɔmɔt na wi an.
8 I de tɛl di wan dɛn we de aks am fɔ kam to yu, ɛn luk udat yu go no ɔl dɛn tin ya we wi de tɔk bɔt am.
9 Ɛn di Ju pipul dɛnsɛf gri se na so dɛn tin ya apin.
10 Afta we di gɔvnɔ dɔn mek sayn to am fɔ tɔk, i tɛl am se: "A no se yu dɔn bi jɔj fɔ dis neshɔn fɔ lɔng tɛm, a de ansa misɛf wit gladi at.
11 Na so yu go ɔndastand se na 12 dez nɔmɔ a go go na Jerusɛlɛm fɔ go wɔship Gɔd.
12 Ɛn dɛn nɔ si mi na di tɛmpul we a de agyu wit ɛnibɔdi, ɛn a de rayz di pipul dɛn, ɔ na di sinagɔg dɛn, ɔ na di siti.
13 Dɛn nɔ go ebul fɔ pruv di tin dɛn we dɛn de tɔk bɔt mi naw.
14 Bɔt a de tɛl yu se a de wɔship mi gret gret granpa dɛn Gɔd bikɔs a biliv ɔl wetin dɛn rayt na di Lɔ ɛn di prɔfɛt dɛn.
15 Una gɛt op fɔ Gɔd, we dɛnsɛf alaw, se di wan dɛn we dɔn day go gɛt layf bak, di wan dɛn we de du wetin rayt ɛn di wan dɛn we nɔ de du wetin rayt.
16 Na dis mek a de tray tranga wan fɔ gɛt kɔnshɛns we nɔ de ambɔg Gɔd ɛn mɔtalman ɔltɛm.
17 Afta bɔku ia, a kam fɔ briŋ gift to mi neshɔn ɛn sakrifays.
18 So sɔm Ju pipul dɛn we kɔmɔt Eshia bin si mi we a klin na di tɛmpul, nɔto wit bɔku bɔku pipul dɛn ɔ wit cham-mɔt.
19 Una fɔ dɔn de ya bifo yu ɛn agens mi if dɛn bin gɛt ɛnitin fɔ du wit mi."
20 Ɔ lɛ dɛn pipul ya se, if dɛn dɔn si ɛni bad tin we a de du we a tinap bifo di Kɔnsil.
21 Apat frɔm dis wan vɔys we a tinap midul dɛn, a ala se: "Una de tɔk bɔt di tɛm we di wan dɛn we dɔn day go gɛt layf bak tide."
22 We Fɛliks yɛri dɛn tin ya, ɛn i no mɔ bɔt da rod de, i stɔp fɔ tɔk ɛn tɛl am se: "We Lisias we na di edman fɔ kam dɔŋ, a go no ɔl wetin una de tɔk."
23 Ɛn i tɛl wan man we de oba di ami fɔ kip Pɔl ɛn mek i gɛt fridɔm, ɛn i nɔ fɔ alaw ɛnibɔdi we i sabi fɔ sav am ɔ kam to am.
24 Afta sɔm dez, we Fɛliks kam wit in wɛf Drusila, we na bin Ju uman, i sɛn kɔl Pɔl fɔ kam lisin to am bɔt di fet we i gɛt pan Krays.
25 We i de tink bɔt wetin rayt, fɔ kɔntrol insɛf, ɛn fɔ jɔj pipul dɛn we gɛt fɔ kam, Fɛliks shek shek ɛn ansa am se: "Go yu we fɔ dis tɛm; we a gɛt fayn sizin, a go kɔl fɔ yu.
26 I bin op bak se Pɔl bin fɔ dɔn gi am mɔni so dat i go lɔs am.

27 Bɔt afta tu ia, Pɔshiɔs Fɛstɔs kam insay Fɛliks in rum, ɛn Fɛliks bin want fɔ mek di Ju pipul dɛn gladi, i lɛf Pɔl we dɛn tay am.

CHAPTER 25

1 We Fɛstɔs rich na di provins, afta tri dez, i kɔmɔt na Sizeria ɛn go na Jerusɛlɛm.
2 Dɔn di ay prist ɛn di edman dɛn fɔ di Ju pipul dɛn tɛl am bɔt Pɔl ɛn beg am.
3 Ɛn i beg am fɔ mek i sɛn kɔl am na Jerusɛlɛm, ɛn dɛn de wet fɔ am na rod fɔ kil am.
4 Bɔt Fɛstɔs tɛl am se: "Dɛn fɔ kip Pɔl na Sizeria, ɛn insɛf go go de jisnɔ."
5 So, lɛ dɛn wan pan una we ebul fɔ go dɔŋ wit mi ɛn kɔndɛm dis man if ɛni wikɛd tin de insay am."
6 We i dɔn de wit dɛn fɔ pas tɛn dez, i go dɔŋ na Sizeria. ɛn di nɛks de we i sidɔm na di jɔjmɛnt sidɔm ples tɛl Pɔl fɔ kam wit am.
7 We Jizɔs kam, di Ju pipul dɛn we kɔmɔt na Jerusɛlɛm kam dɔŋ, tinap rawnd ɛn tɔk bɔku bad bad tin dɛn pan Pɔl, bɔt dɛn nɔ bin ebul fɔ pruv.
8 We Jizɔs bin de ansa fɔ insɛf se: "A nɔ du ɛnitin we de agens di Ju pipul dɛn lɔ, di tɛmpul ɔ di Siza."
9 Bɔt Fɛstɔs bin want fɔ mek di Ju pipul dɛn gladi, so i aks Pɔl se: "Yu want fɔ go na Jerusɛlɛm ɛn jɔj dɛn tin ya bifo mi?"
10 Dɔn Pɔl se: "A tinap na Siza in jɔjmɛnt sidɔm ples usay dɛn fɔ jɔj mi.
11 If a dɔn du bad, ɔ a dɔn du ɛnitin we fit fɔ mek a day, a nɔ go gri fɔ day, bɔt if nɔto pan dɛn tin ya we dɛn pipul ya se mi, nɔbɔdi nɔ go gi mi to dɛn. A de apil to Siza.
12 We Fɛstɔs dɔn tɔk to di kɔndɛm, i aks am se: "Yu dɔn apil to Siza?" yu go go to Siza.
13 Afta sɔm dez, Kiŋ Agripa ɛn Bɛnis kam na Sizeria fɔ grit Fɛstɔs.
14 We dɛn dɔn de de fɔ lɔng tɛm, Fɛstɔs tɛl di kiŋ bɔt Pɔl in kes ɛn tɛl am se: "Wan man de we Fɛliks lɛf na jel.
15 We a bin de na Jerusɛlɛm, di edman dɛn fɔ di prist dɛn ɛn di ɛlda dɛn na di Ju pipul dɛn bin tɛl mi bɔt am bikɔs dɛn want mek dɛn jɔj am.
16 A tɛl am se: "I nɔ min di Roman dɛn fɔ gi ɛnibɔdi fɔ day, bifo di wan we dɛn se dɛn dɔn du bad, mit di wan dɛn we de kɔndɛm am fes-to-fes ɛn gɛt laysɛns fɔ ansa fɔ insɛf bɔt di kraym we dɛn dɔn put agens am."
17 So we dɛn rich na ya, a nɔ de te di nɛks de, a sidɔm na di jɔjmɛnt sidɔm ples, ɛn tɛl dɛn fɔ briŋ di man kɔmɔt.
18 We di wan dɛn we bin de tɔk se dɛn tinap fɔ dɛn, dɛn nɔ bin tɔk ɛnibɔdi pan dɛn tin dɛn lɛk aw a bin tink.
19 Bɔt dɛn bin de aks am sɔm kwɛstyɔn dɛn bɔt di lay lay tin we dɛn biliv ɛn wan Jizɔs we dɔn day, we Pɔl bin tɔk se i de alayv.
20 Ɛn bikɔs a bin de dawt bɔt dɛn kayn kwɛstyɔn dɛn de, a aks am if i go go na Jerusɛlɛm ɛn jɔj dɛn tin ya de.
21 Bɔt we Pɔl dɔn beg fɔ mek Ɔgɔstɔs yɛri am, a tɛl am fɔ kip am te a sɛn am to Siza.
22 Dɔn Agripa tɛl Fɛstɔs se: "Misɛf want fɔ yɛri di man." Tumara, i se, yu go yɛri am.
23 Di nɛks de, we Agripa ɛn Bɛnis kam wit big big ɔnɔ, ɛn di edman dɛn ɛn di bigman dɛn na di siti, dɛn kam na di ples usay dɛn de yɛri di kes.
24 Dɔn Fɛstɔs se: "Kin Agripa ɛn ɔl di man dɛn we de ya wit wi, una de si dis man we ɔl di Ju pipul dɛn dɔn trit mi bɔt na Jerusɛlɛm ɛn ya, ɛn i de ala se i nɔ fɔ du am." liv fɔ lɔng tɛm igen.
25 Bɔt we a kam fɔ no se i nɔ du ɛnitin we fit fɔ day, ɛn insɛf dɔn apil to Ɔgɔstɔs, a dɔn disayd fɔ sɛn am.
26 A nɔ gɛt ɛnitin fɔ rayt to mi masta bɔt am. So a dɔn briŋ am kam bifo yu, ɛn spɛshal wan bifo yu, O Kiŋ Agripa, so dat, afta dɛn dɔn chɛk am, a go gɛt sɔntin fɔ rayt.
27 I tan lɛk se i nɔ mek sɛns fɔ sɛn pɔsin we de na prizin, ɛn nɔ tɔk bɔt di bad tin dɛn we dɛn dɔn du to am.

CHAPTER 26

1 Dɔn Agripa tɛl Pɔl se: "Yu gɛt rayt fɔ tɔk fɔ yusɛf." Dɔn Pɔl es in an ɛn ansa fɔ insɛf.
2 Kiŋ Agripa, a tink se a gladi, bikɔs a go ansa fɔ misɛf tide bifo yu we a tɔch ɔl di tin dɛn we di Ju pipul dɛn se mi.
3 Ɛn mɔ bikɔs a no se yu sabi ɔl di kɔstɔm ɛn kwɛstyɔn dɛn we di Ju pipul dɛn gɛt.
4 Ɔl di Ju pipul dɛn no di we aw a bin de liv frɔm we a yɔŋ, we a bin de liv mi yon neshɔn na Jerusɛlɛm fɔs;
5 Dɛn bin no mi frɔm di biginin if dɛn want fɔ tɔk se a de fala di kɔngrigeshɔn we rili strɛs na wi rilijɔn, a de liv as Faresi.
6 Naw a tinap ɛn dɛn de jɔj mi fɔ di op we Gɔd dɔn prɔmis wi gret gret granpa dɛn.
7 Wi 12 trayb we de sav Gɔd wantɛm wantɛm de ɛn nɛt, op se wi go gɛt di prɔmis. Na dat mek a gɛt op, Kiŋ Agripa, di Ju pipul dɛn de tɔk se a dɔn du bad.
8 Wetin mek una fɔ tink se Gɔd go gi layf bak to di wan dɛn we dɔn day?
9 A bin rili tink wit misɛf se a fɔ du bɔku tin dɛn we nɔ gri wit Jizɔs we kɔmɔt Nazarɛt in nem.
10 A du dis na Jerusɛlɛm, ɛn a put bɔku pan di oli wan dɛn na jel, bikɔs di edman dɛn fɔ di prist dɛn gi mi pawa. ɛn we dɛn kil dɛn, a gi mi vɔys agens dɛn.
11 Ɛn a bin de pɔnish dɛn bɔku tɛm na ɔl di sinagɔg dɛn, ɛn fos dɛn fɔ tɔk bad bɔt Gɔd. ɛn bikɔs a bin de mek a vɛks bad bad wan pan dɛn, a bin de mek dɛn sɔfa te dɛn rich na ɔda siti dɛn.
12 We a bin de go na Damaskɔs wit di edman dɛn fɔ di prist dɛn di rayt ɛn di wok we a bin tɛl mi fɔ du.
13 O kiŋ, na midulnɛt, a si wan layt we kɔmɔt na ɛvin, pas di san we de shayn, de shayn rawnd mi ɛn di wan dɛn we de travul wit mi.
14 We wi ɔl fɔdɔm na di wɔl, a yɛri wan vɔys de tɔk to mi ɛn tɔk insay di Ibru langwej se: " Sɔl, Sɔl, wetin mek yu de mek a sɔfa?" i at fɔ yu fɔ kik pan di tik dɛn.
15 Dɔn a aks se: "Udat yu na, Masta?" Ɛn i se: " Mi na Jizɔs we yu de mek sɔfa."
16 Bɔt grap ɛn tinap pan yu fut, bikɔs a dɔn apia to yu fɔ dis rizin, fɔ mek yu bi savant ɛn witnɛs bɔt dɛn tin ya we yu dɔn si ɛn di tin dɛn we a go apia to yu.
17 A de sev yu frɔm di pipul dɛn ɛn di neshɔn dɛn we a de sɛn yu to naw.
18 Fɔ opin dɛn yay, ɛn tɔn dɛn frɔm daknɛs to layt, ɛn frɔm Setan in pawa to Gɔd, so dat dɛn go fɔgiv dɛn sin ɛn gɛt prɔpati wit di wan dɛn we oli bikɔs ɔf fet we de pan mi.
19 So, O Kiŋ Agripa, a nɔ bin obe di vishɔn we a bin si na ɛvin.

20 Bɔt a tɛl dɛn fɔs na Damaskɔs, Jerusɛlɛm, ɛn ɔlsay na Judia, ɛn afta dat to di pipul dɛn we nɔto Ju, se dɛn fɔ ripɛnt ɛn tɔn to Gɔd, ɛn du tin dɛn we go mek dɛn ripɛnt.
21 Na dɛn tin ya di Ju pipul dɛn kech mi na di tɛmpul ɛn go kil mi.
22 So bikɔs Gɔd dɔn ɛp mi, a de prich to smɔl ɛn big pipul te tide, a nɔ de tɔk ɔda tin pas di tin dɛn we di prɔfɛt dɛn ɛn Mozis bin se go kam.
23 So Krays go sɔfa, ɛn na in go bi di fɔs pɔsin we go gɛt layf bak ɛn sho layt to di pipul dɛn ɛn di neshɔn dɛn.
24 As i de tɔk dis fɔ insɛf, Fɛstɔs tɔk lawd wan se: “Pɔl, yu nɔ de tink; bɔku lanin de mek yu kray.
25 Bɔt i tɛl am se: “Fɛstɔs we gɛt ay pozishɔn pas ɔlman, a nɔ de kray; bɔt tɔk di wɔd dɛn we de tɔk tru ɛn we de mek yu tink gud wan.
26 Di kiŋ no bɔt dɛn tin ya, a de tɔk fri wan bifo am. bikɔs dɛn nɔ bin du dis tin na kɔna.
27 Kiŋ Agripa, yu biliv di prɔfɛt dɛn? A no se yu biliv.
28 Dɔn Agripa tɛl Pɔl se: “I dɔn lɛf smɔl fɔ lɛ yu mek a bi Kristian.”
29 Dɔn Pɔl tɛl am se: “A want mek Gɔd nɔ jɔs tan lɛk yu, bɔt ɔl di wan dɛn we de yɛri mi tide, jɔs tan lɛk mi, pas dɛn lɔ ya.”
30 We i dɔn tɔk dis, di kiŋ, di gɔvnɔ, Bɛnis, ɛn di wan dɛn we sidɔm wit dɛn grap.
31 We dɛn go na di say we dɛn de, dɛn tɔk to dɛnsɛf se: “Dis man nɔ de du ɛnitin we fit fɔ mek dɛn day ɔ fɔ lɛ dɛn tay am.”
32 Dɔn Agripa tɛl Fɛstɔs se: “Dis man bin fɔ dɔn fri if i nɔ bin apil to Siza.”

CHAPTER 27

1 We dɛn bin dɔn disayd se wi fɔ go na Itali, dɛn gi Pɔl ɛn sɔm ɔda prizina dɛn to wan man we nem Juliɔs, we na wan pan di sojaman dɛn we bin de na Ɔgɔstɔs in sojaman dɛn.
2 We wi go insay wan ship we kɔmɔt na Adramitiɔm, ɛn wi bigin fɔ waka na di si na Eshia. wan Aristakɔs, we kɔmɔt Masidonia we kɔmɔt na Tɛsalonayka, bin de wit wi.
3 Di nɛks de wi rich na Saydɔn. Ɛn Juliɔs bin beg Pɔl fayn ɛn gi am fridɔm fɔ go to in padi dɛn fɔ mek i fil fayn.
4 We wi kɔmɔt de, wi tek bot ɔnda Sayprɔs, bikɔs di briz bin de blo.
5 We wi dɔn waka na di si we de na Silisia ɛn Pamfilia, wi rich na Mayra, we na wan siti na Lisha.
6 Na de di sojaman si wan ship we kɔmɔt na Alɛgzandria we de go na Itali. ɛn i put wi insay de.
7 We wi dɔn tek bot sloslo fɔ lɔng tɛm, ɛn i nɔ bin izi fɔ kam nia Knidɔs, di briz nɔ bin de blo, wi tek bot ɔnda Krit, ɛn kam nia Salmɔn.
8 Ɛn, i nɔ bin izi fɔ pas de, wi rich na wan ples we dɛn kɔl Di fayn ples dɛn we dɛn kin kip pipul dɛn; nia we di siti we nem Lasia bin de.
9 We dɛn bin dɔn spɛn bɔku tɛm, ɛn we dɛn bin de travul wit bot, bikɔs di fast bin dɔn pas, Pɔl bin advays dɛn.
10 Ɛn i tɛl dɛn se: “Mi masta dɛn, a si se dis waka go gɛt bad bad tin fɔ du, nɔto jɔs di lod ɛn ship, bɔt wi layf bak.”
11 Bɔt di ami man bin biliv di masta ɛn di pɔsin we gɛt di ship pas di tin dɛn we Pɔl bin tɔk.
12 Ɛn bikɔs di ples nɔ bin fayn fɔ de insay di kol sizin, bɔku pan dɛn bin advays fɔ kɔmɔt de bak, if dɛn go ebul fɔ go na Fɛnis ɛn go de de fɔ di kol sizin. we na ples fɔ ayd na Krit, ɛn i de na di sawt wɛst ɛn nɔt wɛst.
13 We di briz we bin de blo na di sawt bin blo saful wan, bikɔs dɛn bin tink se dɛn dɔn du wetin dɛn want, ɛn dɛn bin kɔmɔt de, ɛn dɛn tek bot nia Krit.
14 Bɔt i nɔ tu te, wan big big briz we dɛn kɔl Yuroklidɔn bigin fɔ blo.
15 We di ship kech ɛn i nɔ ebul fɔ bia wit di briz, wi lɛf am fɔ drayv.
16 We wi de rɔn ɔnda wan ayland we dɛn kɔl Klɔda, wi bin gɛt bɔku wok fɔ kam na di bot.
17 We dɛn dɔn tek di ship, dɛn yuz ɛp fɔ mek di ship ɔnda di ship; ɛn bikɔs dɛn bin de fred se dɛn nɔ go fɔdɔm na di san we gɛt layf, dɛn bin slap di sel, ɛn na so dɛn drɛb dɛn.
18 We big big briz bin de blo wi, di nɛks de, dɛn mek di ship layt.
19 Ɛn di tɔd de, wi yuz wi yon an fɔ trowe di tin dɛn we de na di ship.
20 Ɛn we di san ɔ sta dɛn nɔ bin apia fɔ lɔng tɛm, ɛn no smɔl big big briz bin kam pan wi, da tɛm de wi nɔ bin gɛt op fɔ se wi go sev.
21 Bɔt afta lɔng tɛm we Pɔl nɔ bin gri fɔ tek pat, i tinap midul dɛn ɛn tɛl dɛn se: “Masta dɛn, una fɔ dɔn lisin to mi, ɛn una nɔ bin fɔ dɔn fri frɔm Krit, ɛn una fɔ dɔn gɛt dis bad tin ɛn lɔs.”
22 Naw a de ɛnkɔrej una fɔ gɛt gladi at, bikɔs nɔbɔdi nɔ go lɔs ɛnibɔdi pan una, pas di ship nɔmɔ.
23 Dis nɛt, Gɔd in enjɛl we a de sav ɛn we a de sav, bin tinap nia mi.
24 Dɛn se: “Pɔl, nɔ fred; dɛn fɔ kɛr yu go bifo Siza, ɛn Gɔd dɔn gi yu ɔl di wan dɛn we de travul wit yu.
25 So, mi masta dɛn, una fɔ gladi, bikɔs a biliv Gɔd se i go bi jɔs lɛk aw i tɛl mi.
26 Bɔt dɛn fɔ trowe wi na wan ayland.
27 Bɔt we di fɔtin nɛt rich, we dɛn de drɛb wi go ɔp ɛn dɔŋ na Adria, lɛk midulnɛt so, di shipman dɛn si se dɛn dɔn kam nia sɔm kɔntri.
28 Dɔn dɛn sawnd ɛn si am twɛnti fat, ɛn we dɛn go fa smɔl, dɛn sawnd bak ɛn si se i gɛt fayvtin fat.
29 Dɛn bin de fred se wi nɔ go fɔdɔm pan rɔk dɛn, so dɛn trowe 4 anka dɛn na di stɔ ɛn want fɔ mek di de kam.
30 We di man dɛn we de wok na di ship bin de kam rɔnawe kɔmɔt na di ship, we dɛn dɔn put di bot dɔŋ na di si.
31 Pɔl tɛl di ami ɛn di sojaman dɛn se: “If dɛn pipul ya nɔ de na di ship, una nɔ go ebul fɔ sev.”
32 Dɔn di sojaman dɛn kɔt di rop dɛn na di bot, ɛn mek i fɔdɔm.
33 We di de de kam, Pɔl beg dɛn ɔl fɔ it ɛn tɛl am se: “Dis de na di de we mek 14 we una de te ɛn kɔntinyu fɔ fast, bikɔs una nɔ it natin.”
34 Na dat mek a de beg una fɔ it sɔm it, bikɔs dis na fɔ una wɛlbɔdi, bikɔs ɛni wan pan una nɔ go fɔdɔm ɛni ia na in ed.
35 We i dɔn tɔk dis, i tek bred ɛn tɛl Gɔd tɛnki bifo dɛn ɔl.
36 Dɔn dɛn ɔl bin gladi, ɛn dɛn it sɔm it dɛn bak.
37 Wi ɔl bin de insay di ship fɔ tu ɔndrɛd ɛn siksti siksti pipul dɛn.
38 We dɛn it bɔku tin, dɛn mek di ship layt ɛn trowe di wit na di si.
39 We di ples dɔn, dɛn nɔ no di land, bɔt dɛn si wan krik we gɛt shore, we dɛn bin de tink se if i pɔsibul fɔ put di ship insay.

40 We dɛn dɔn es di anka dɛn, dɛn put dɛnsɛf dɔŋ na di si, ɛn lus di rada band dɛn, ɛn es di men sel ɔp di briz ɛn mek dɛn go na di si.
41 We dɛn fɔdɔm na wan ples usay tu si dɛn mit, ɛn dɛn rɔn di ship na grɔn. ɛn di fɔs pat bin stɔp tranga wan, ɛn i nɔ bin ebul fɔ muv, bɔt di pat we bin de biɛn bin brok wit di fɛt-fɛt we di wef dɛn bin de mek.
42 Ɛn di sojaman dɛn bin disayd fɔ kil di prizina dɛn, so dat ɛni wan pan dɛn nɔ go swim kɔmɔt ɛn rɔnawe.
43 Bɔt di ami pan di ami bin rɛdi fɔ sev Pɔl, so i mek dɛn nɔ du wetin dɛn bin want fɔ du. ɛn i tɛl di wan dɛn we ebul fɔ swim fɔ trowe dɛnsɛf fɔs na di si ɛn go na land.
44 Ɛn di ɔda wan dɛn, sɔm pan bɔd dɛn, ɛn sɔm pan di brok brok brok pat dɛn na di ship. Ɛn na so i bi se dɛn rɔnawe sef fɔ go na land.

CHAPTER 28

1 We dɛn rɔnawe, dɛn kam fɔ no se dɛn kɔl di ayland Mɛlita.
2 Di pipul dɛn we bin de du bad bad tin dɛn nɔ bin de du gud to wi, bikɔs dɛn bin bɔn faya ɛn wɛlkɔm wi ɔl bikɔs ɔf di ren we bin de kam naw ɛn di kol.
3 We Pɔl gɛda wan bɔndɛl stik ɛn put dɛn na faya, wan vaypa kɔmɔt na di faya ɛn tay am na in an.
4 We di barbarian dɛn si di wayl animal we gɛt pɔyzin de hang na in an, dɛn tɔk to dɛnsɛf se: "Fɔ tru, dis man na pɔsin we de kil, pan ɔl we i dɔn rɔnawe pan di si, i nɔ de alaw fɔ pe bak."
5 Ɛn i shek di wayl animal insay di faya, ɛn i nɔ fil ɛni bad tin.
6 Bɔt dɛn luk we i fɔ dɔn swel ɔ fɔdɔm day wantɛm wantɛm, bɔt afta dɛn luk fɔ lɔng tɛm ɛn nɔ si ɛni bad tin apin to am, dɛn chenj dɛn maynd ɛn se in na gɔd.
7 Na da sem ples de, di edman na di ayland we nem Pɔbliɔs in prɔpati dɛn bin de; we bin wɛlkɔm wi, ɛn lod wi fɔ tri dez fayn fayn wan.
8 Pɔbliɔs in papa bin sik wit fiva ɛn blɔd.
9 We dɛn du dis, ɔda pipul dɛn we gɛt sik na di ayland kam ɛn wɛl.
10 I bin ɔnɔ wi bak wit bɔku ɔnɔ; ɛn we wi go, dɛn bin de lod wi wit dɛn kayn tin dɛn we wi nid.
11 Afta tri mɔnt, wi kɔmɔt na wan ship we bin de na Alɛgzandria, we bin dɔn winta na di ayland, ɛn in sayn na Kasta ɛn Pɔlɔks.
12 We wi land na Sirakyuz, wi de de fɔ tri dez.
13 We wi tek kɔmpas ɛn kam na Rijiɔm, ɛn afta wan de, di briz we de blo na di sawt bin blo, ɛn di nɛks de wi rich na Putiɔli.
14 Na de wi fɛn brɔda dɛn ɛn tɛl wi fɔ de wit dɛn fɔ sɛvin dez, dɔn wi go na Rom.
15 We di brɔda dɛn yɛri bɔt wi, dɛn kam mit wi te na Apiya ɛn di tri tavern dɛn.
16 We wi rich na Rom, di sojaman gi di prizina dɛn to di kapten fɔ di gad dɛn, bɔt dɛn alaw Pɔl fɔ de in wan wit wan sojaman we de kia fɔ am.
17 Afta tri dez, Pɔl kɔl di edman dɛn fɔ di Ju pipul dɛn, i tɛl dɛn se: "Mi ɛn mi brɔda dɛn, pan ɔl we a nɔ du ɛnitin agens di pipul dɛn ɔ di kɔstɔm dɛn we wi gret gret granpa dɛn bin de du." , bɔt stil dɛn bin gi mi as prizina frɔm Jerusɛlɛm to di Roman dɛn an.
18 We dɛn bin dɔn chɛk mi, dɛn bin want fɔ lɛf mi fɔ go, bikɔs natin nɔ bin de we go mek a day.
19 Bɔt we di Ju pipul dɛn bin de tɔk bad bɔt am, a fɔ go na di kes to Siza. nɔto se a fɔ dɔn aks mi neshɔn fɔ.
20 Na dat mek a kɔl una fɔ si una ɛn tɔk to una, bikɔs na dis chen dɔn tay mi fɔ di op we Izrɛl gɛt.
21 Dɛn tɛl am se: "Wi nɔ gɛt lɛta frɔm Judia bɔt yu, ɛn ɛni wan pan di brɔda dɛn we kam fɔ tɔk bɔt yu ɔ tɔk ɛni bad tin bɔt yu."
22 Bɔt wi want fɔ yɛri bɔt yu wetin yu de tink, bikɔs bɔt dis grup, wi no se ɛnisay we dɛn de tɔk bad bɔt am.
23 We dɛn dɔn gi am wan de, bɔku pipul dɛn kam to am na in ples fɔ slip. Jizɔs tɛl dɛn bɔt Gɔd in Kiŋdɔm ɛn tɛl dɛn bɔt Jizɔs, frɔm Mozis in lɔ ɛn di prɔfɛt dɛn, frɔm mɔnin te ivintɛm.
24 Sɔm pipul dɛn biliv di tin dɛn we dɛn tɔk, bɔt sɔm nɔ biliv.
25 We dɛn nɔ gri wit dɛnsɛf, dɛn go afta we Pɔl tɔk wan wɔd se: "Di Oli Spirit bin tɔk fayn to wi gret gret granpa dɛn we na prɔfɛt Ayzaya."
26 Dɛn se: "Una go to dɛn pipul ya ɛn se, "We una yɛri, una go yɛri, bɔt una nɔ go ɔndastand." ɛn we una si, una go si, bɔt una nɔ go no.
27 Bikɔs dis pipul dɛn at dɔn rɔtin, ɛn dɛn yes nɔ de yɛri, ɛn dɛn yay dɔn lɔk; so dat dɛn nɔ go si wit dɛn yay, yɛri wit dɛn yes, ɛn ɔndastand wit dɛn at, ɛn dɛn nɔ go chenj, ɛn a go mɛn dɛn.
28 So una no se Gɔd dɔn sɛn to di pipul dɛn we nɔto Ju, ɛn dɛn go yɛri am.
29 We Jizɔs tɔk dɛn wɔd ya, di Ju pipul dɛn kɔmɔt de, ɛn dɛn bigin fɔ tɔk to dɛnsɛf bad bad wan.
30 Pɔl bin de na in yon os we i de pe fɔ tu ia, ɛn i bin de wɛlkɔm ɔl di wan dɛn we kam to am.
31 Una de prich bɔt Gɔd in Kiŋdɔm ɛn tich dɛn tin dɛn we gɛt fɔ du wit di Masta Jizɔs Krays wit ɔl in kɔnfidɛns, ɛn nɔbɔdi nɔ de ban am.